

# గీతా సుధా లహరీ

(శ్రీమద్భగవద్గీతకు ఆంధ్ర పద్యానుకృతి)

Dec. 10 - 1954

“ఉపనిషత్తు లన్నియును ధేనూత్తమములు  
పాలు పిదికెడు వాడు గోపాలసూతి  
అర్జునుడు దూడ మహితగీతామృతంబె  
పాలు, మీరె ఖోక్తలు సుధీశాలులార!”

అనువక్త:

అగస్త్యరెడ్డి వెంకురెడ్డి, ఎం. ఏ., ఎల్ఎల్. బి.,  
వరకవిపూడి - నెల్లూరు జిల్లా.

ప్రథమ ముద్రణ - 1000 ప్రతులు  
జూన్ 1980

Acc. NO. 9524

కౌర్తికేయ ప్రచురణలు - 1

మూల్యము : రూ 20 లు.

సర్వస్వామ్యములు రచయితవి

ప్రతులకు :

1 ఏ. వెంకురెడ్డి,  
16/1252 గాంధీనగర్,  
నెల్లూరు-524 001

2 ఏ. రామచంద్రారెడ్డి,  
ఈడూరు  
నెల్లూరు తాలూకా.

ముద్రణ :

విక్టరి ప్రెస్  
ప్రకాశనగర్  
నెల్లూరు - 2

# కృతజ్ఞత

తిరుమల - తిరుపతి దేవస్థానమువారు హిందూధర్మప్రచార  
పోషకంగా చేస్తున్న ఆర్థిక సహాయ పథకముక్రింద ఒసంగిన  
భూరివిరాళము ఈ గ్రంథ ముద్రణకు తోడ్పడినది.

దేవస్థాన పాలకవర్గమునకు, కార్యనిర్వహణాధికారి

శ్రీ పి. వి. ఆర్. కె. ప్రసాద్. ఐ. ఏ. యన్., గారికి

వా కృతజ్ఞతాంజులులు.

## శ్రీ వేంకటేశాయనమః

“శ్రీయశాస్త్రాయ కళ్యాణనిధయే నిధయేఽర్థినామ్ ।

శ్రీ వేంకటనివాసాయ శ్రీనివాసాయ మంగళమ్ ॥

జనయిత్రీ! అలమేలుమంగ! వరివశ్యాచాతురీప్రీతస  
ప్తనగాధ్యక్ష శుభాంతరంగ! నిజభక్తతాణనిస్సీమళో  
భనలీలాపరమార్థసంగ! అనుకంపన్నింపి నా జీవితం  
మును ధన్యంచొనరింప, నీయడుగుదమ్ముల్ గొల్తునశ్రాంతమున్

మస్తకమ్మున దివ్యమణిమయమకుటంబు

కోట సూర్యుల కొంతిగ్రుమ్మరింప,

ఖలభాగమ్మున వరమపవిత్రమౌ

కలితోర్ధ్వపుండ్రమ్ము వెలుగులీన,

వక్షస్థలమ్మున పద్మావతీదేవి

శ్రీమహాలక్ష్మియై చెలువుజిల్క

పాదపద్మమ్ముల పాపవినాశని

విరజాతరంగిణి పరిధవిల్ల

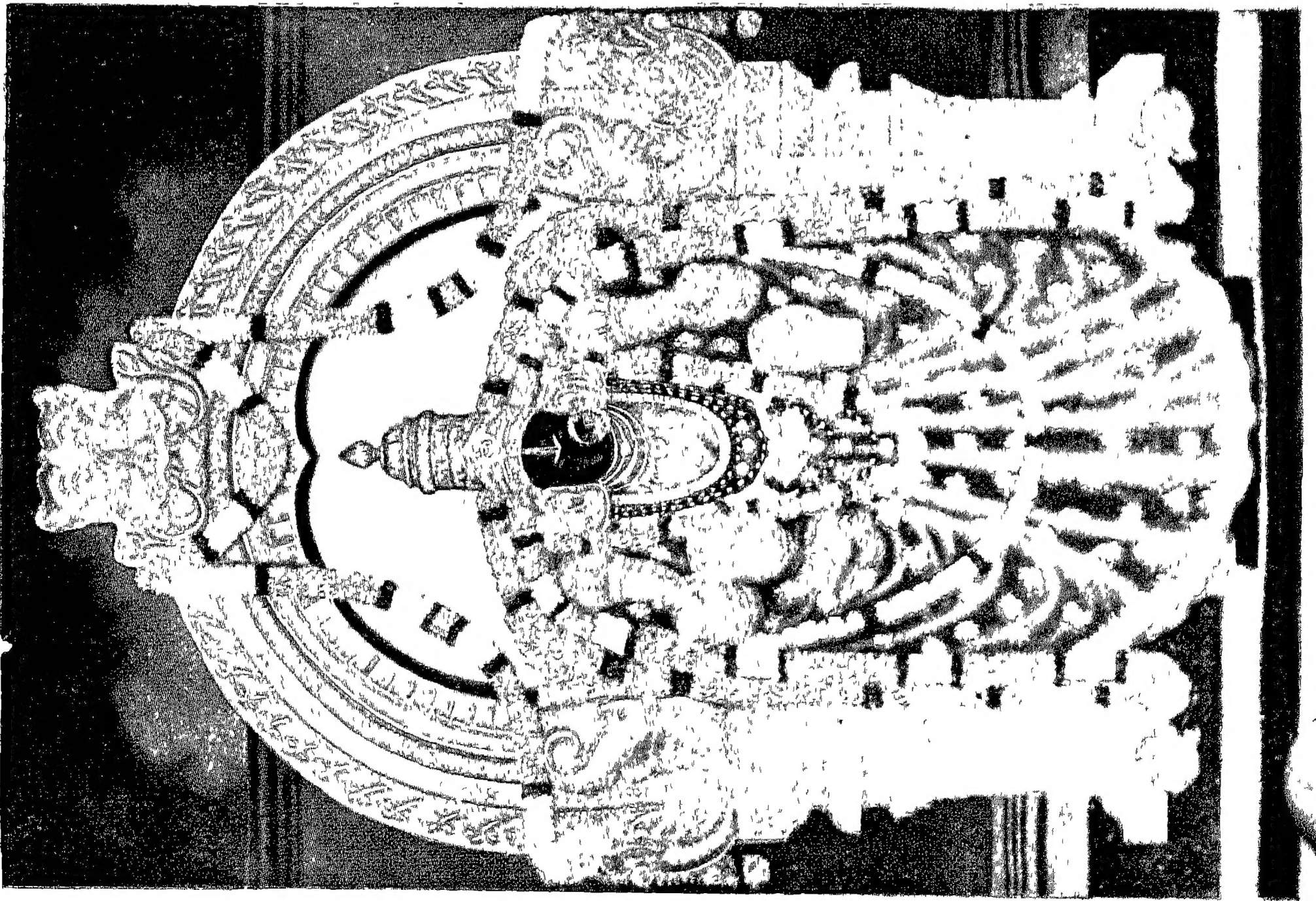
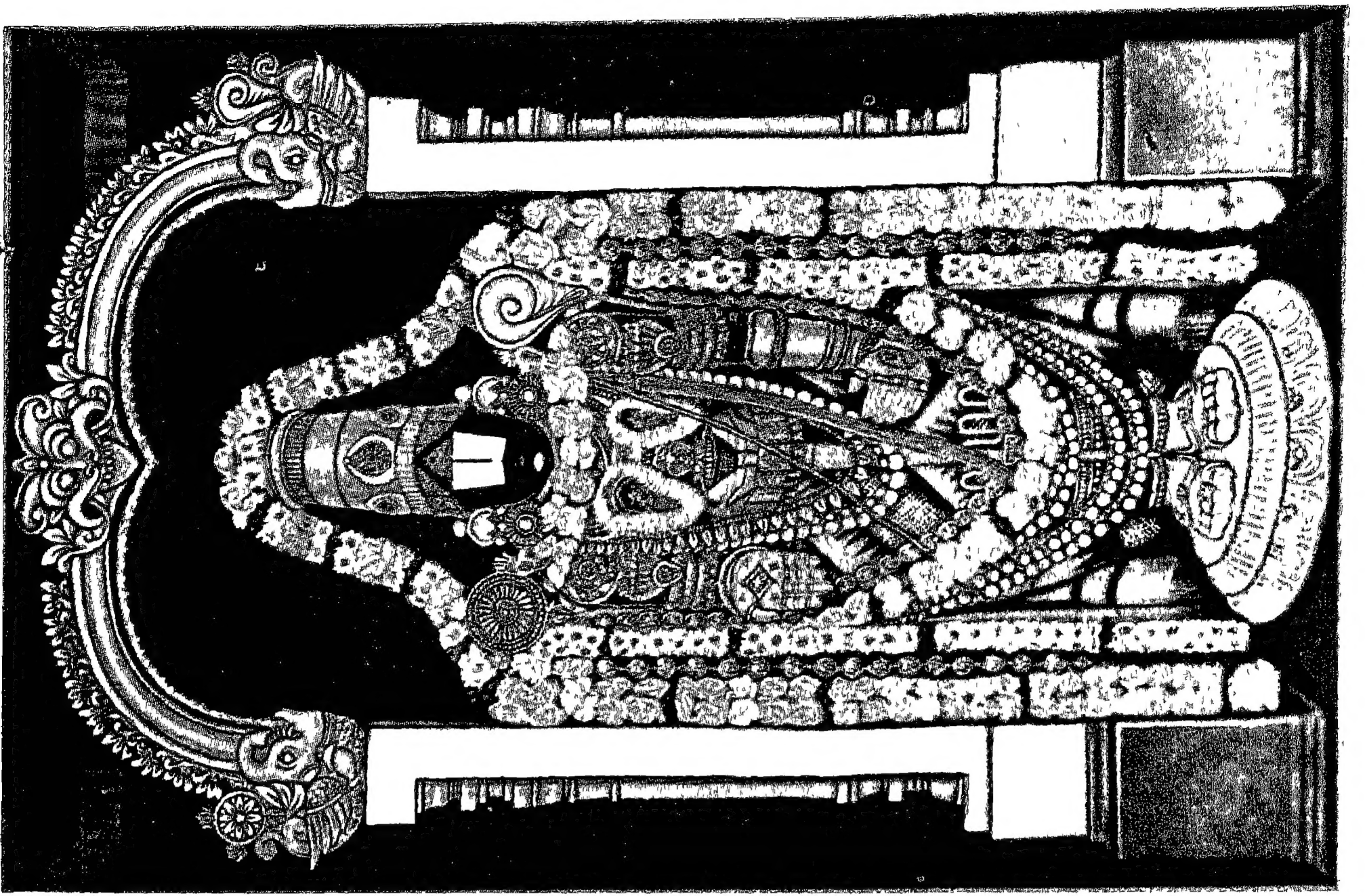
అపదుద్ధారకుండవై అవతరించి

భక్తజనులకు ముంగొంగు పసిడివైన

తిరుమలావాస! ప్రోవుమా కరుణమీర

సంకటమ్ముల హరియించి వేంకటేశ!





**Prof. Sri K. Satchidananda Murthi Garu.**

( Ex-Vice-Chancellor, S. V. University, Tirupati )

Dept. of Philosophy, Andhra University,

WALT AIR.

## **FOREWORD**

The **Bhagavad Gita** has been translated many times into all Indian languages. Yet a new translator can, according to his own Adhikara and Prathibha, find new meanings, not hitherto well expressed in available translations. Its profundity and richness of content is such that any number of translations cannot exhaust what all it contains.

So it is quite all right that Shri Venku Reddy has tried to give a new translation, which I have glanced through with pleasure. I find that lucidity and faithfulness to the original are its characteristics. I congratulate him and hope that it will make a number of Telugu-Knowing people aware of the spiritual beauty of this great classic.

(Sd.) K. S. Murthy.

సుప్రసిద్ధ పరిశోధకులు, విమర్శకులు,

కళాప్రపూర్ణ :

డా. మరుపూరు కోదండరామరెడ్డిగారు

## ఒక మదింపు

గీత - పాశ్చాత్యులు

భగవద్గీతా సుచాలహరి - అగ్రవర్ణ సాంప్రదాయకవాదులు అంధవిశ్వాసంతో అడ్డగించి సొంతంచేసుకొని, సామాన్యప్రజలు ఆ విజ్ఞానవాహినిలో మూతి బెట్టినీ కుండా నిరోధించి అణచివేయగా, అది అంతర్వాహిని అయినది. మరల ఇప్పు డిప్పుడే - ఇంతకాలానికి, అది పైకుబికి జీవలహరై. విశ్వమానవ ధార్మికత త్వ పిపాసలు దీరుస్తున్నది. భగవంతునిగీత మానవునిగీత అయినది. ఇదంతా ఇంగ్లీషు పలుకుబడి చలవే అనాలి.

ఛార్లెస్ విల్ కిన్సు (1783) - సంస్కృతానికి చేయూతనిచ్చి పైకిలాగిన ప్రథమ పాశ్చాత్యుడు. గీతను ఇంగ్లీషులోనికి అనువదించి, గడ్డకట్టిన సామ్రాజ్య వాది - మొదటి బ్రిటిషు గవర్నర్ జనరల్ - వారణాసిలోని మెప్పించి, ఆ ప్రభువుచేత దానికి పీఠిక వ్రాయింప జేసినాడు. ఈ సంఘటన బై బిలును విక్లిఫ్ ఇంగ్లీషులోనికి, లూథర్ జర్మనులోనికి మార్చిన విజ్ఞాన పురోగమన పదక్షేపం వంటిది. సంస్కృతానికి పునర్జీవన మబ్బజేసిన మ్యాక్సుమూలర్ తెలింగ్ (ఆంధ్రుడు) చేత మరల గీతను ఇంగ్లీషులోనికి మార్పించినాడు. ఇట్లా పీరు ప్రాచ్య విజ్ఞాన దీపికను వెలిగించి, తూర్పు పడమరల సంస్కృతికి సమన్వయ మార్గాన్ని చూసినారు. ఆతర్వాత, హిందూధర్మపునరుత్థాన జనకుడు - వివేకా నందస్వామి ఆ మహనీయస్థితికి మూలమై నిలిచినాడు. భూగర్భ నిక్షిప్త హిందూ తత్త్వమణులు బయటకు దీయబడి సానలుబెట్టబడి, విశ్వమానవ విజ్ఞానానికి మార్గ దర్శక జ్యోతులై నవి. ఇట్లా కొడిగట్టియుండిన హైందవ సాంస్కృతిక దీపము, చమురుబోసి వత్తి ఎగవేయబడినది.



## అగ్రవర్ణాల గుప్తధనము

మన భూరి (వేదాంత) విద్య మొదట క్షత్రియుల సొమ్మయినా, బ్రాహ్మణా ధీనమై - మంత్రంతోబాటు భాషగూడా వారి గుప్తధనమైనది. కాబట్టే ఐదువేల సంవత్సరాలనాటి హిందూమతం, వర్గభిత్తికలనడుమ కృశించిపోతుండగా, కొత్త మతాలు ప్రపంచవ్యాప్తి నొందినవి. కాని గీతారవం వినబడుతూనే, కొద్దిమంది నైన ఉత్తేజపరుస్తూ వచ్చినది.

## గీతా సందేశం

గీత భిన్నసంప్రదాయాలను, విశ్వాసాలను, భావాలను సమన్వయపరచి సర్వవేదాంతసార సంగ్రహభూతమై, విశ్వమానవ శాశ్వత సమగ్రధర్మానికి లోక కల్యాణానికి పవిత్ర మూలగ్రంథమైనది. సీచయోనిలో పుట్టినా శూద్రుడైనా స్త్రీయైనా దీనిని చదువను హక్కు ఉన్నదని కృష్ణభగవానుడే చాటుతుండగా, బ్రాహ్మణే తరులెవరూ వినరాదని భూదేవులు శాసించి ఆదివ్యవాణిని కించపరచి మానవతనే అవమానపరచి, హిందూమతం గిటకబారేటట్లు చేసినారు. ఇది మాధ్యమికధ్వంత యుగధర్మం.

## గీతానువాదాలు

భగవద్గీత భారతీయ భాషలలోనికి దిగటం మహారాష్ట్ర జ్ఞానేశ్వరుని పుణ్య మేమో ! తర్వాత ఇంచుమించు నూరేండ్లతర్వాత, తిక్కనసోమయాజి భారతంలో 56 పద్యాలలో గీతా రహస్యాన్ని బయటబెట్టినాడు. ఇప్పుడు గీతాదేవి స్వార్థ పరులైన పండితకోటి చెరనుండి బయటబడి, ప్రపంచ విజ్ఞాన భాస్కరమైనది.

నూటయాభైయేండ్లనాడు, ఒక ప్రసిద్ధ ఆంధ్రకవి (శిష్టు కృష్ణమూర్తి?) గీతను తెనుగుచేయగా, ఒక బ్రాహ్మణుడు ఆకవి ఇంటికి అతిథిగావచ్చి, దానిని చించివేసినదాకా ముద్దముట్టలేదు, ఇదీ! హిందూధర్మ రక్షకులనుకొనే అగ్రవర్ణాలు ఆ సనాతనధర్మాన్ని భక్షించినవిధం.

అంఘ్రిభవుని కావ్యమే గ్రాహ్యంకాదన్న - పల్నాటి మొరటు అప్పకవి, ఇప్పుడు ఈ వెంకురెడ్డి గీతను తెనుగు చేసినాడని తెలిస్తే - అతని వల్లకాటిబూడిద.

ఉంటేగింటే - అదిరిపడి సుడితిరిగి చావదా? ఎట్లనై తేనేమి? బ్రాహ్మణ వైదిక సామ్రాజ్య మంతరించినది. ఆర్య సనాతనధర్మం పునర్వికాసం పొంది. ప్రపంచ మందంతటా వెలుగొందుతున్నది.

## తెనుగు సేతలు

నా చిన్నచదువుకు తెలిసినంతవరకు - చర్ల గణపతిశాస్త్రి తెనుగు గీత. తుమ్మల సీతారామమూర్తి గీతాదర్శనం తెనుగు పద్యకృతులు. మహాకవి తుమ్మల వారి రచనలలో ఆయన కవితారీతులు, తెనుగు తియ్యదనము గీత వేదాంతాన్ని మహిమ పరుస్తున్నది. నెల్లూరు బచ్చి పాపయ్యశెట్టి తెనుగుసేత మెచ్చదగి ఉన్నది. లోకమాన్య బాలగంగాధరతిలకు జెయిలులో గీతకు వ్యాఖ్యానం వ్రాసి నాడనికాబోలు, రాజకీయవాదులు కొందరు తెనుగు వచనంలో వ్రాసినారు. గాంధీజీ వ్యాఖ్యానంచూచి వినోబాభావేగూడ వ్రాసినాడు.

ఇక ఈ యువకుడు-ఇంగ్లీషు విద్యార్థికుడు. తెనుగు కవిత్వానికి కొత్తవాడు-

## అగ స్త్యరెడ్డి వెంకురెడ్డి

గీతాసుధాలహరిని, తేటగీతలో తేటతెనుగులో వ్రాసి, కవితాలక్ష్మికి ఒకతీరైన కుందనపు నగను ఒనగూర్చి, వేదాంత సాహిత్యానికి సులభమగు ఆంధ్ర వ్యాఖ్యానాన్ని నంతనపరుస్తున్నాడు. ఇందు పాండిత్య ప్రకర్షకుగా భాషాహింస, నిజవాదబలానికి మూలపార ఖండనలు లేవు. సామాన్య వేదాంత జ్ఞానంగలిగిన ఒక జ్ఞానతపస్వి, తనబుద్ధికి, తన స్వానుభవానికి, దాని అనుభూతికి తోచినట్లు వ్రాసిన తెనుగుసేత.

## తమిళ నాగరికత ఔదార్యం

ఈ వర్గఅంక్ష - మతపీఠ, తమిళ నాగరకత, కవితలెలుగనే ఎలుగవు, కాబట్టే తమ నాగరకతకు విష్టవీగుతారు - ఈ ద్రావిడులు. తమిళంలో కురళ్ (సూక్తి) వ్రాసిన మహర్షి - వల్లవర్ ఒక పరయ; శిలప్పదికారం (మంజీరగాథ) వ్రాసినది ఒక జైన క్షత్రియుడు. వైష్ణవ ఆళ్వారులు పన్నిద్దరులో ఒకడైన తిరుప్పావీ మాల; శైవనాయనమారులు అరవై ముగ్గురిలో నందనారు అన్నపుళ్ళుడు.

వీరిలో స్త్రీలున్నారు, యామునాచార్యుడు (ఆశవందార్) కూడ్ర. తమిళవేదం - నాలాయరం (నాలుగువేల పాచురాలు) సంకలనం చేయించిన నంబి కూడ్రుడే. రామానుజునికి పై పరంపరలోని చిననంబి హరిజనుడు. ఇట్లా అరవ కవులు, జ్ఞానులు, మతప్రవక్తలు అందరూ బ్రాహ్మణేతరులే! బ్రాహ్మణ వండితులు నిన్న మొన్నటివారు. వీరు ధన్యులు.

వెంకురెడ్డి

చందశ్యాత్రపు సాముగరిడీలో కవిత్వపుకత్తులు తిప్పినవాడుకాడు. పూర్వ జన్మ సుకృత పరిపాకంతో, భక్తపోతనవలె సహజకవి అయినవాడు. ఆయన వలెనే “పలుకునది నీవె, వలికించువాడ నీవె” అని వినముడై, సాధుజనులు ముచ్చటపడ చెప్పుకొంటున్నాడు.

ఈ ఆంధ్రానువాదం

జాత్యమైన తెనుగుదనంతో, గట్లు ఒరుసుకొనిపారే నిండుతురువలె ఒడు దుడుకులు లేకుండా గంభీరసుందరంగా నడుస్తున్నది. వివరణం - విషయాన్ని హైదరాబాద్ అనాబ్ షాహి (ఫలరాజం) ద్రాక్షను తినిపించినట్లు మనసుకెక్కిస్తున్నది. పదకృపణమైన కూర్పు - చీకిపోవని చేవ. బిగువు గలిగిన భాషాస్నిగ్ధత - మందమనోజ్ఞమైనధార, ఈ పవిత్ర గ్రంథానికి మహిమోజ్జ్వల భూషణాలు.

తెనుగు చదువరి, ఈ తెనుగు గీతలు చదువుకోని, అర్థంచేసుకోని, వేదాంతసారాన్ని, సాధన విధానాన్ని మనసులో గట్టిగానిలుపుకొని బాగుపడగలడు ప్రజాకవి వేమనయోగి విరిచిచెప్పిన వేదాంత ప్రవచనవిధానమే ఇది! నిత్యపారాయణార్హమై పారవశ్యాల కలిగించే ఆంధ్రగ్రంథమిది.

వేదాంత గురువులేక, ఈ రెడ్డి గ్రహించిన తత్త్వము - కవిత్వము ప్రశంస నీయాలు. ఈ కవిత్వంలో క్లిష్టపదాలు పడికట్టురాళ్లు లేవు. తెనుగుపేత, తిక్కన బాణిలో ఆంధ్రావళికి మోదంగూరుస్తూ, సాంకేతిక పదప్రయోగాలు - సంస్కృతము, తెలుగు మూలవిధేయాలై ఉన్నవి (ఒకటి రెండు తావులలోతప్ప). ఇదే శాస్త్ర గ్రంథానువాదానికి ఒరగట్లు.

ఇంగ్లీషు సంకరకాలంలో పెరిగిన ఇతడు-నలభై ఏండ్లు నిండకముందే ఇంతటి మహిమోపేత కృతిని వ్రాయగలిగినదానికి - కులాభిమానంతోగాక, గుణ పక్షపాతంతో రసబుద్ధితో, కొనియాడుతున్నా.

## ఈ కథ మంత్రి రామం మంత్ర

మొదటి కథలో అగస్త్యురెడ్డి, ఆ అగస్త్యుడు కానివీడి, వింధ్యను దాటి పోయినట్లే, అదివలకు ఆరాధ్యపై వమైనట్లే, ఈ అగస్త్యురెడ్డి సంతతిలో, మొదటి కథలోనున్న పుణ్యపరిపాటు - ఈ పెంకురెడ్డి తండ్రి, తల్లి రాజమ్మ. పెంకురెడ్డి పెళ్లి పెట్టలేదుగదా! పేరు దేనురురెడ్డి, ఈశాఖలో మా తూర్పు రాజు మహాదేవి (యోనాటి) రామచంద్రురెడ్డి విశ్రుతుడు. రెడ్లసంబంధాలు బీర రామం మంత్రి రామం, ఈరాపురికి ఈవంశకీర్తిలో పాలు పంచుకోదగినవాడే.

ఈ లో మంత్రియ్య ఈమారులో పుట్టి వరకవిపూడిలో వారి మాతామహుల ముఠాలో పెరిగాడు. పేరి అయి ఆ వరకవిపూడికి నేతీబీరకాయతనం పోగొట్టి పోయి, ముందు పెట్టినట్లే, న్యాయశాస్త్ర మధ్యపించి, కొన్ని నెలలు ఉద్యోగపు పుణ్యలో పెరిగి, అతర్వాత హైదరాబాదులో పకీలుగా నల్లకోటు - అజాగళ పాదాల వేసుకొని శాస్త్రోపద్యుతం గ్రోలి, కర్మవిమోచనంగా, నల్లగుడ్డలు వేసుకొని పుణ్యం పరచినవాడు. అంతే - ఆకలంకవర్తనుడైనాడనుట.

ఈ సాహిత్య రచకుని అన్వేషణ వ్యాసంగాలు :-

అయ్యారేచం (పైర్లకొరక, జ్యోతిషము, మంత్రశాస్త్రము, సాహిత్య అభివృద్ధి.

ఇతర ప్రముఖులలో బడక, అక్షరాలా బ్రహ్మచారిగా ఉన్నా, కవితా పుణ్యం పొందినవాడు. ఈగీత మొదటి నిండురచన. ఇంతకుముందు పుణ్యం పొందినవాడు. విభాసంలేకనే కవితాల్పి అయిన అదృష్టశాలి.

మొదటి కథ ప్రయాసలేక, ఉన్నదానితో తృప్తిపడి, విద్యాగోష్ఠులతో మిత్ర మొనరించి పెళ్లిలో కలంగడపుటన్న సరసుడు - స్నేహశీలి - మర్యాద పాటించినవాడు. చిట్టచీవ్.

మరుపూరు కోదండరామ రెడ్డి.

కళాప్రపూర్ణ.

డాక్టరు. దివాకర్ల వేంకటాచార్యునిగారు,

ఎం. ఏ (ఆనర్సు) పిహెచ్. డి.

పూర్వాంధ్ర శాఖాధ్యక్షులు - ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయము

18/4, ఆర్. టి. బరకత్పూర్, హైదరాబాదు-27.

శ్రీ అగస్త్యరెడ్డి వెంకురెడ్డి, ఎం. ఏ., యల్.యల్. బి. గారు దయతో బంపిన భగవద్గీతాంధ్రపద్యానువాదము నాదరముతో జదివి అమందమైన యానందము నందితిని. గీత ఉపనిషత్సారము, యోగశాస్త్రము, బ్రహ్మవిద్యాబోధకము నైన యుద్గ్రంథము. అంత విశ్వజనీనమైన తత్త్వగ్రంథము ప్రపంచముననే మఱొకటి లేదనుటలో నతిశయోక్తి లేదు. అది పరించువారి జ్ఞానపరిమాణము ననుసరించి యందటికి నెంతో కొంత యర్థమై యానందముచేకూర్చును. అది పూర్తిగా నర్థమైన వారు లేరు; అసలర్థముకానివారు లేరు. అన్ని రంగములకు చెందిన మహనీయులును దానిని పరించి తమ నేర్చిన కొలంది దాని కర్థవివరణమో, వ్యాఖ్యానమో కావించి సంతృప్తి నందియుండిరి. అది జ్ఞానకర్మభక్తిమార్గములసమన్వయము. నిజమున కది కృష్ణపరమాత్మ అర్జునున కొక్కనికే చేసిన యుపదేశము కాదు. సర్వ మానవులకును కావించిన శాశ్వతోపదేశము. అందలి శ్లోకములు కొన్నియైన చదివి తదర్థమును జీవితమున ననుసందింపగలవారు కృతార్థులగుదురనుటలో సందేహము లేదు. “గీతాసుగీతాకర్తవ్య” అనుటలో కర్తవ్య అను పదము ముఖ్యము.

ప్రాముఖ్య విశేషమునుబట్టి గీతకు భారతీయభాషలలోనేకాక పాశ్చాత్య భాషలలోకూడ ననేక వివరణములు వెలసినవి. బహుశః గీతపై వ్రాయబడినన్ని వివరణవ్యాఖ్యానాదులు మతేగ్రంథముపై ని వెలువడియుండవు. దానికి పద్యగద్య రూపానువాదములు, వ్యాఖ్యానివరణములు పెక్కుకలవు. ఇప్పుడు శ్రీ రెడ్డిగారు మూలముతో గూడ ‘గీతాసుచాలహారి’ అను తమగీతపద్యానువాదమును ప్రకటించిరి. అనువాదమందలి కొన్ని ముఖ్యపదముల కధస్సూచికలో నర్థములు చూడ నొసంగిరి. పరితలకీయర్థవివరణము చాల ఉపయోగకరముగా నుండును.



శ్రీరెడ్డిగారనువదించిన పద్యముల నెడనెడ మూలముతో పోల్చి చదివితని వారి అనువాదము సరళమై, ఛరాశుద్ధికోభితమై, మూలమునకన్యూనాతిరిక్తమై యింపునింపుచున్నది. “సర్వధర్మాన్పరిత్యజ్య” అను గీతాచరమశ్లోకమునకు వారు కావించిన యీ క్రింది అనువాదపద్యమును చూచిన వారి అనువాదసౌష్ఠవము తేటతెల్లముకాజాలను.

సర్వధర్మములను వీడి సవ్యసాచి :

పూర్తిగా నన్ను శరణమ్ము పొందు మీపు

నిఖిలపాపములందుండి నిన్ను నే వి

ముక్తు జేసెద శోకంబు బొందవలదు.

మూలమునందలి అర్థము సంపూర్ణముగా నిందు వ్యక్తమగుచున్నది. అన్ని పద్యములు నిశ్లే యున్నవి, శ్రీ రెడ్డిగారి భాష నిర్దోషమై, నిర్మలమై, నిఖిలజన సుబోధమై, నిరతిశయానందము నావహించుచున్నది. శ్రమ, శ్రద్ధ వారి ప్రతిపద్య మునందు ప్రత్యక్షములగుచున్నవి. చివర వారు గీతామాహాత్యమును కూడ సానువాదముగా చేర్చియున్నారు. ‘గీతాసుధాలహరి’ అనునామ మీగ్రంథమునకు పార్వకము, సమూలము, చూలానుగుణమునైన వారి యీగ్రంథము సర్వాంధ్ర ప్రీతిపాత్రము కాజాలనని విశ్వసించుచున్నాను. వారికి ఆదరసహితములైన నా ఆశీస్సులు.

దివాకర్ణ వేంకటాచార్యుని,

ఉభయభాషాప్రవీణ వేదాంతపారీణ,  
కవిశేఖర, విద్యానాథ, కవితామహేశ్వర

శ్రీ మిన్నికంటి గురునాథశర్మగారు,

5/15, బ్రాడిపేట, గుంటూరు-2

తమరాదృతి నందించిన “గీతాసుధాలహరి” నా భావనకు స్నానపాన  
యోగ్యమై సంతృప్తి కల్పించినది. ‘సరసకవి’ శ్రీ రామకృష్ణకవిగారి శిష్యులైన  
మీ కవిత అన్యథా యెట్లుండగలదు ?

శ్రీపాటిబండ, అబ్బరాజు, భువనగిరి మున్నగువారు గీతకు గీత్యనువాదము  
లొనర్చిరి కాని, వా రీ మీ నియమమును బెట్టుకొనక పోయిరి. సంస్కృతము  
లోని అనుష్టుప్పనకు ఆంధ్రములోని గీతి సరియైనది. వ్యాలసువారు వ్రాసిన  
వేదాంతఘట్టములగు శాంత్యనుశాసనికాదుల అనుష్టుప్పలకును, గీతయందలి అను  
ష్టుప్పలకును చాల భేదము గలదు. గీతల అనుష్టుప్పలు సులభశైలిలో నుంట  
యేగాక సాధారణముగా పాదములు కలిసియుండక ఏపాదముతో శ్లోకారంభము  
చేసినను, నేదిష్టసమన్వయయోగ్యమై యుండును. ఈ మారాన్వయము లేమియే  
గీతకొక విశిష్టత. మీరిది గమనించియే వ్రాసితిరని మీగ్రంథము చదివి గ్రహించి  
తిని. అయితే సంస్కృతమున వ్రాయుటకంటె దాని తెలుగును తెలుగున  
వ్రాయుట మిక్కిలి కష్టము. ఇందులో గణయతులు పాదములబడివచ్చి కంఠము  
పట్టుకొనును. అందులో ననువాదమాయె. గడి గదలరాదాయె సమర్థుడైన కవి  
గాని నిర్వహించుకొని పోలేడు. మీ గీతములు నల్లేరుపై బండినడకగా సాగిపో  
యినవి. నేనునూ గీతకీప్కి వ్రాయగలమా ? యని యెంచి యొక యధ్యా  
యము వ్రాసి యవల ఇందువలన లోకమునకు పరిమితప్రయోజనమేకదా అని  
మానుకొంటిని. మీరు ధైర్యసాహసములతో ఆపనిచేసి గట్టెక్కితిరి. సంతో  
షము. ఇంతకు, మీరు పాదమునకు పాదమను నియమముపూని వ్రాసితిరనియే  
నాభావన. అన్ని పద్యములశ్లేయున్నవి. కాననే భూవాచకము ఎక్కువగా తొంగి  
చూచుచున్నది. ‘దాన మీశ్వరభావంబు ధరణిలోన (18-43) మహిని పరిచర్య  
రూప కర్మంబదెల్ల (18-44) అవని వినజ వాసియు’ (18-52) ఇట్టి పారచనావేశ  
ధోరణిలో నొర్తొక్కప్పుడు మనకు తెలియకుండనే పడవచ్చుకూడ అయితే వీనికి

సార్థకతను చెప్పుకొనుటకును వీలు కొన్నితావుల లేకపోలేదు. ఇట్టివి మీ నియమ పాలనకు సహాయపడవలసియుండును. చందోనిబంధననిగళము గలగలలాడు చుండునుగా. పాదమునకు పాదమువ్రాయుటలో కొన్నియెడల వెనుకముందులును గలవు. “అధర్మం ధర్మమితియా - మన్యతేతమసాఽవృతా” (18-32) తమముచే ఆవృతంబయి ధాత్రిలోన, ధర్మముంగానిదంతయు ధర్మమనుచు - అని సంస్కృత సాంప్రదాయముహేతువు చివరకుచెప్పుట. ఆంధ్రసాంప్రదాయమట్లుకాదాయె. కాన నిట్లు చేయకతప్పదు.

కొన్ని తావుల మూలపదము రావలెనని ప్రయత్నించినట్లు కన్పట్టుచున్నది. ‘త్వమక్షరంసదస త్తత్పరంచ’ (11-37) ఈ సదసత్తత్పరపదమును గీతికిఁదేఁ బూనుకొంటిరి. ‘సదసత్పర’ శబ్దముం దెచ్చుకొన్నను గీతినడక చక్కగా నుండెడిది.

‘అనంత దేవేశ జగన్నివాస’ అనుదానిని “త్రిజగతీనివాస అనంతదేవదేవ” అని వ్రాయక పోయితిరిగదా! ఇంతకు మీభావము తెలియక యిట్లు వ్రాయు చుంటిని.

మీ అనువాదమున శ్లోకమునకు పద్యము సరిగానున్నదనుటేమిటి! పాద మునకు పాదమే సరిగానున్నది.

యతిగణసంఘము మిమ్మెదిరింపలేదాయె. మీకవితాధార అవిచ్ఛిన్నమైనది. మీ పదములపొండిక బౌచిత్యవంతమైనది. మీ పాండిత్యముపమాతీతమైవది. మీ భావము సరసగంభీరమైనది. మీ యారంభము ఆంధ్రజనానుమోదమైనది. మీ జన్మము సఫలమైనది.

మీ సరస మధుర మృదుల కవిత మీ చే మఱియు గ్రంథములు వ్రాయించుగాఁక.

శుభమస్తు.

మిన్నికంట గురునాథశర్మ.

బహుభాషాకోవిదులు, మహావక్త్రులు,  
 అర్హవిద్యాభూషణులు. వేదాంతవిద్యామహోదధి,  
 శ్రీ ఎల్లంరాజు శ్రీనివాసరావుగారు. ఎం ఏ;  
 ఆంధ్రశాఖాధ్యక్షులు; ప్రభుత్వ కళాకాల, కడప.

## అనాసనము

చి॥ అగస్త్యరెడ్డి వెంకురెడ్డి కేవలం అధివక్త్రేగాక అనువక్త కూడా అనిపించుకోవటం ముదావహం వీరి గీతానువాదం చాలావరకు పరిశీలించిచూచాను. గీతను గీతపద్యాల్లోనే అనువదించారు. అసలు గీతపద్యాలే అనుష్టుప్కు చాలాచక్కగా సరిపోతాయని నా అభిప్రాయం. పైగా మాత్రాచ్ఛందస్సు కావటంవల్ల, ప్రాస వియమంలేకపోవటంవల్ల సౌలభ్యంకూడా హెచ్చుగా ఉంటుంది. అది గమనించే ఇలాంటి పద్యాన్ని ఎన్నుకొన్నారు శ్రీ వెంకురెడ్డి.

పద్యాన్ని ఎన్నుకోటంలోనేగాదు, దాన్ని చివరదాకా నడపటంలోకూడా ఎంతోప్రాధికనిపిస్తుంది, ఎక్కడా ఒడుదుడుకులు లేకుండా నడుస్తుంది పద్యం. అన్వయంలో ఏమాత్రమూ క్లేశంలేదు. మూలాన్ని ఆమూలాగ్రంగా అనుసరించారు. అలా అనుసరించటంలో ఏలాటి కృత్రిమత్వమూలేదు.

అనువాదమంటే అది సామాన్యంకాదు, యథాతథంగా అనువదించటం కష్టం. ఒకవేళ అనువదించగలిగినా భాషలో స్పష్టతా నుడికారమూ పట్టుకరావటం మరీకష్టం. పైగా భగవద్గీతలాంటి ఆధ్యాత్మికగ్రంథంమాట ఇక చెప్పనే అక్కర లేదు. ఎన్నో రహస్యభావాలు ఎంతో సాంకేతికమైన భాషలో చెప్పబడివుంటాయి వాటన్నిటినీ భేదించి తూచా తప్పకుండా అనువదించాలంటే అది ఒక గొప్ప కళే. ఇలాంటికళను, అతిశయోక్తికాదనుకొంటే నూటికితొంబయిపాళ్లు సాధించారీ యువరచయిత.

“అర్జునా : అనన్యమనస్కులగుచు నెవరు  
 చింతసేయుచు నన్నుపాసిండుచుందు  
 రట్టి నిత్యాభియ్యుక్తులై యలరు వారి  
 యోగముఁ జేమము వహించుచుందు నేనె.

మూలంలోని శబ్దాలు చాలవరకుపట్టుకొనివస్తూ భావాన్ని ఏమాత్రమూ జారనీ కుండా ఇలా అనువదించిన పద్యాలెన్నో ఉన్నాయి.

కొన్నిచోట్ల అశబ్దాలకు తెలుగుశబ్దాలువాడి అర్థాన్ని చక్కగావివరిస్తూ వస్తారు.

“సలుపదగినవియే యంచు సవ్యసాచి :

మహిని నియతమై నట్టి కర్మమ్ము లెల్ల

ఫలము, సంగమ్ము విడిచి సల్పంగబడిన

త్యాగమయ్యది సాత్త్విక త్యాగ మండ్రు.

ఇక్కడ ‘కార్యమిత్యేవ’ అనుశబ్దాన్ని సలుపదగినవియే యంచు అని వివరించటం ఎంతోబాగుంది.

అలాగే ఒక్కొక్కచోట శ్లోకభావాన్ని అనువదించటంలో కొంత వ్యత్యయంచేసినా కొంత స్వతంత్రతవహించినా అది మూలోచ్చేది కాకుండా మీదు మిక్కిలి పోషకంగాకూడా కనిపిస్తుంది.

“తవామ్యహమహమ్వర్షమ్; నిగృహ్ణామ్యుత్సృజామిచ ” అనేదానికి ‘వాన గురిపించి నిలిపెడివాడ నేనె; వేడిమినిగల్గజేసెడివాడ నేనె’; అలాగే ‘నద్వేష్ట్య మశలమ్ కర్మ - అనే ద్లోకానికి ‘సంశయము లేనివాడును, సాత్త్వికుండు అనే పద్యానువాదం ఎంతోబాగా నడిచింది.

ఒక్కొక్కచోట స్వతంత్రించి ఒకమాటచేర్చినా అది ఎంతో సాంప్రదాయం తెలిపేయటంచూస్తే పీరు కేవలం అనువాదకులేకాదు. బాగా శాస్త్రాన్ని ఆకలిందుకొన్నారని తెలుస్తుంది. మూలంలో కేవలం ‘అధిష్ఠాన’ మని ఉంటే ‘అర్జునా ఈ అధిష్ఠానమనెడి తనువు’ అని ‘తను’ శబ్దాన్నిచేర్చటం గమనించండి.

అలా చెబుతూపోతే ఎంతో చెప్పవచ్చు. ఎన్నోమెశకువలు చూపవచ్చు. మొత్తంమీద ఒక ఉత్తమానువాదాని కుండవలసిన గుణాలన్నీ చాలావరకు పొందుపడిఉన్నాయి. అనువాదమైనా అనువాదమనిపించకపోవటమే అన్నిటికన్నా

గొప్పగుణం. అది ఈ కవి రచనలో నూటికి నూరుపాళ్లు ఉంది. అది ఒక్కటి చాలు దీని సాఫల్యానికి నిదర్శనం. ఈ చిరంజీవి ఇంకా చక్కని చిక్కని రచనలు చేసి ఆంధ్ర వాఙ్మయలక్ష్మికి విత్య నేపథ్యం సవదరించాలని ఆశిస్తూ ఆశీర్వాదిస్తున్నాను.

శ్రీ నివాస రావు.

డాక్టరు. సి. నారాయణరెడ్డిగారు, ఎం. ఏ., పిహెచ్డి.  
ఆంధ్రశాఖాధ్యక్షులు,  
ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయము,  
హైదరాబాదు.

## మరో అనుకృతి

భగవద్గీత భారతంలోనిదైనా అది విడిగా ఒక కావ్యత్వాన్నీ; ఒక నిఖిల వేదాంత సారసత్వాన్నీ సంతరించుకుంది.

భగవద్గీతకు భిన్నభాషల్లో వెలువడిన అనుకృతులనూ, వ్యాఖ్యాకృతులనూ ఎన్నడం 'అమలినతారకా సముదయంబుల' నెన్నడమే.

వెంకురెడ్డిగారు గీతాప్రియులు. ఆ ప్రీతి ఈ పద్యానుకృతికి దారితీసింది. మూలవిధేయంగా ఉంటూనే అత్యంత పరనీయంగా సాగింది అనువాదం. వెంకురెడ్డిగారి కృషిని అభినందిస్తున్నాను. ఈ అనుకృతి మూలకృతితోపాటు నిలవాలని ఆశిస్తున్నాను.

సి. నారాయణరెడ్డి.

మహాకవి, సరస్వతీపుత్ర, పద్మశ్రీ

డాక్టరు. పుట్టపర్తి నారాయణాచార్యులుగారు,  
కడప.

తమరు దయతో వ్రాసిన ఉత్తరం చేరింది. పంపిన భగవద్గీతకూడా చేరింది తీరికగా రెండుచోజులు హాయిగా చదివి ఆనందించాను. భగవద్గీతను ఎందరో పద్యంలో గద్యంలో అనువదించినారు. అవన్నీకూడా మూలాన్ని యింకాక్లిష్ట తరం చేయటానికి పనికివచ్చేవే. పద్యంలో అనువాదంచేసేవారు యతిప్రాసల కోసం కొత్తకొత్తరంగులు పూసుకుంటారు. అట్లాకాక తమ అనువాదం సరళమైన గీతంతోసాగింది. వాడినపదాలుకూడా పాండిత్యానికికాక మూలభావాన్ని వెల్లడించడానికే తోడ్పడుతున్నాయి. మీ అనువాదం బాగుంది. చాలసంతోషం,

“పుట్టపర్తి”

సాహిత్యవిద్యాప్రవీణ, బాషాప్రవీణ

శ్రీ కె. ఎస్. రామానుజాచార్యులుగారు. ఎం. ఎ.,  
ప్రిన్సిపాల్ వేదసంస్కృత కళాశాల, నెల్లూరు.

శ్రీయుతులు అగస్త్యరెడ్డి వెంకురెడ్డి. ఎం. ఏ. ఎల్.ఎల్.బి. గారు రచించిన ‘గీతాసుధాలహారి’ని స్థూలీష్వలాకరీతిని పరిశీలించితిని. ఇది ప్రస్తానత్రయమునం బొకటియైన శ్రీభగవద్గీతకు ఆంధ్రపద్యానువాదము. దురవగాహములగు వేదాంత విషయములను అనుసరించుచునే ఇట్లు సర్వజనసుబోధముగ అనువదించ గలుగుట పీరి చక్కని ప్రతిభావ్యుత్పత్తులకు నిదర్శనము. ఇది పీరి ప్రథమ కృతియేయైనను విరచద్యమందరము.

‘గీతాసుధాలహారి’ భగవద్గీతార్థజిజ్ఞాసువుల నలరించుగాత. శ్రీ గీతాచార్యుని అనుగ్రహమున మీరు యింకను అనేక రసవత్తర రచనలగావించి సహృదయాంధ్రులకు ఆనందవర్షములు కావలయునని ఆశించుచున్నాను.

సుధీజనవిధేయుడు,

కె. ఎస్. రామానుజాచార్యులు.

కవికులరత్నదీప, భాషాప్రవీణ

వీలూరుపాటి అనంతరామయ్యగారు,

ఎం. ఏ (సంస్కృతము) ఎం. ఏ (తెలుగు) బి. ఇడి;

ప్రిన్సిపాల్, డా. కె. వి. కె. సంస్కృత కళాశాల,

గుంటూరు.

తమ 'గీతాసుధాలహరి' అక్షరాల సుధాలహరిగా నున్నది. తేటగీతులై నను, వేదాంతమైనను. అనువాదమైనను రచన క్రమపరిణతమై పోనుపోను పొంకము సంతరించుకొన్నది. అనువాదము మూలానికి విరుద్ధముగాకుండా. మూలభావ వివరణప్రవణముగా నున్నది. ప్రణయేన = చనవుచేత, ప్రసభం = దురుసుగా - ఇత్యాదిగా జాత్యమైన పలుకుబడి హృదయస్పర్శిగా నున్నది. సరళమై, ఛారాశమై, సులభగ్రహ్యముగా నున్నది.

అపర్యాప్త, పర్యాప్త శబ్దములుమాత్రము చాలక - చాలి అనునర్థమున ప్రయుక్తములో మీరు తెలిగించినట్లు అపార పరిమితార్థములలో ప్రయుక్తములో విజ్ఞులవలన నేను తెలిసికొనవలసియున్నది.

శ్రీకృష్ణకృపానులబ్ధ కవితాహేవాకసౌరభ్య సమ్మదితప్రాజ్ఞులయ్యు. ఈ కాలమునగూడ, విద్వద్దయాస్పద భావులనుట మీ హృదయలక్షణమును, యోగ్యతను పట్టి యిచ్చుచున్నది. ఇంతటివారు అనుకృతులు కాని కృతులుకూడ వ్రాయకుండురా? ఇంకముందసలే యుండగూడదు. మిమ్ము గనినందున మీ జననీ జనకులు అమృతహృదయులై యుండుటకు తోడు అమృత జన్ములేఅయినారు.

అనువాదపు తీరువలెనే అచ్చుసౌరుగూడా పౌండిక గలిగి మిమ్మొకసారి చూడవలయుననిపించుచున్నది.

బ్రహ్మజ్ఞులగ్గింపవలసిన శాశ్వత శోభగల సుధాలహరిని గుంటూరులోని ఈ పిచ్చుగుంటుపై గూడ ప్రవహింపజేసిన మీ నిర్వాఙ్ కటాక్షమునకు కృతజ్ఞుడ.

వీలూరుపాటి అనంతరామయ్య,



డాక్టరు. ఐ. పాండురంగారావుగారు, ఎం. ఏ. పిహెచ్.డి.

ఆఫీసర్ ఆన్ సెప్టల్ డ్యూటీ.

యూనియన్ పబ్లిక్ సర్వీస్ కమీషన్.

న్యూఢిల్లీ

## అభినందన

శ్రీ ఆగస్త్యరెడ్డి వెంకురెడ్డిగారి 'గీతాసుధాలహరి'ని అక్కడక్కడ స్థానీ పులకంగా చవిచూచాను, చక్కగా. చిక్కగా, సరళంగా, సహజంగా సాగింది రచన. గీతాన్ని తేటగీతలో తేటతెల్లంగా తెలుగు పాఠకులకు అందించిన ఆగస్త్యవంశజులు అభినందనీయులు.

పేరుకూడా చక్కగా సారగర్భితంగా ఉంది. గీత 'సుధ'; ఇది 'లహరి' ఆ 'గీతకు' ఇది తేటగీత! గీతాచార్యుని అమృతాయమానమైన వాక్సుధను పలు పలు విధములుగా ఖావించి అనుభవించి ప్రభవింపజేశారు. ఇలాంటి సుధాను బాషల్లో పీరు ఎన్నదగినవారు. అసలు గీతామృతం పిసలైన అమృతం. 'దుగ్ధం గీతామృతం మహత్' అని కొనియాడబడిన గీత మర్త్యలోకంలోనే అమరత్వాన్ని సాధించేందుకు సహజమైన సాధనగా ఉపకరిస్తుంది. అందువల్లనే అది మహాదమృతమయింది. అచ్చమైన యీ అమృతాన్ని అందరికీ అందుబాటులో ఉండే తేటగీతలో తేల్చిచెప్పటం సామాన్యమైన పనికాదు. అనుష్టుప్పకు తేటగీత అనువుగానే ఉంటుంది. కాని కొన్నిచోట్ల అతిరిక్తవదాలు చేరటం అవసరమవుతుంది. ఇలాంటి పరిస్థితిలో రెడ్డిగారు చాల మెలకువగా మూలవిధేయులై మనలుకొన్నారు. మూలంలోని భావం పూర్తిగా ఆసువాదంలో వచ్చేట్టు చూచారు.

శ్రీమద్భగవద్గీతలోని ప్రతి అక్షరం పరబ్రహ్మస్వరూపం 'అక్షరం బ్రహ్మ పరమం' - అని - స్వభావసిద్ధమైన అధ్యాత్మతత్వాన్ని స్పష్టమైనభాషలో వివరించే గీతకు మరో గీత గీచి 'ఇదమిత్థ'మని అనువదించటం చాల సున్నితమైనపని. ఈ పనికి పూనుకున్న శ్రీరెడ్డిగారికి శ్రీకృష్ణచైతన్యమూర్తి సహకారం లభించింది.

తైలి గంగాప్రవాహం వలె కొండల్లో, కోనల్లో, బండరాళ్ళల్లో, గుండ్రాళ్ళల్లో, మిట్టల్లో, పల్లాల్లో ఏకభాటిగా కొనసాగింది.

అసలు కావ్యానువాదమే కష్టం. కవితను కవితారూపంలో మరోభాషలో అందించటం రెండు భాషల్లో కవితను సాధించగల సవ్యసాచులకే సాధ్యమౌతుంది. అందులో ఆధ్యాత్మిక కవితను అనువదించటం మరీ దుస్సాధ్యం. ఇలాంటి దుష్కర కార్యాన్ని సుకరం చేసుకున్న కవి హృదయం శ్రీరెడ్డిగారిది.

ఉదాహరణకు 'నైవ కించిత్ కరోమీతి యుక్తో మన్యేత తత్త్వవిత్' . . . . . అనే శ్లోకంలో, ఆ తర్వాతి శ్లోకంలో వివరించిన పశ్యన్, శృణ్వన్ స్పృశన్ జిఘ్రన్ మొదలయిన ఇంద్రియ వ్యాపారాలను దాదాపు అదేవరుసలో అదే శైలిలో తెనిగించటం అనువాదపద్ధతికి అదర్శ నిదర్శనం.

ఇంతకూ గీతామృతం అందరికీ పంచిపెట్టటమే వారి ధ్యేయం. దీనికి గ్రహీతల పాత్రత, జిజ్ఞాస, ఆర్తికూడా చాలా అవసరం. తెలుగులోకానికి ఈ అనువాదం గీతాలోకంలోని ఆలోకాన్ని అందించింది. అక్షరజగత్తులో ఈ కృషి దశదిశలా ప్రసరించి అక్షర పరబ్రహ్మకు అక్షయ నీరాజనంగా వెలుగలని వేవెలుగుల వేల్పును ప్రార్థిస్తున్నాను.

ఇలపావులూరి పాండురంగారావు.

## శ్రీ 'నివారెడ్డి'

అర్జునునకు పూర్వమా కృష్ణపరమాత్మ । చాది పోసె గీత సంస్కృతంలో మార్చి తెలుగు లోకి మధురాతిమధురంగ । వెలుగులోకిదెచ్చె వెంకురెడ్డి.

అమిత కష్ట మగును ఆంధ్రానువాదమ్ము । కత్తిమీదసాము, కవివిపట్టి ఊపుతుంది, దీన చూపెట్టె వోక్రొత్త । ఈ 'అగస్త్యరెడ్డి', యీయువకవి.

గీతాశాస్త్రము తేగల । పాతర యద్దాన్ని తఱచె పైనాక్రిందా లోతూపాతులు, యీకవి । ఏళన్నాత్తుండె, భాగ్యమియ్యది లక్ష్మా :

ఎక్కడ నేర్చితి వింతటి । చక్కని కవనమ్ము కండచక్కెర కెనయౌ ఒక్కొక్క పద్దెము వెంకన । ఒక్కొక్క రత్నమ్ము చూచ, ఉదరాబదరా

కవులు కొంతమంది కావ్యాలువిరచిస్తే । చదువ బుద్ధిగాదు వదలకుండ,

కవులు కొంత మంది కావ్యాలు చిత్రిస్తే । ఎదలబుద్ధి గాదు చదువకుండ,

## నెనరు పలుకులు

గురుదేవులు శ్రీమోచెర్ల రామకృష్ణ కవిశేఖర పూజ్యపాదులు వాత్సల్యంతో ఈ అనుక్యతిని అమూల్యగ్రంగా పరిశీలించి నన్ను ఆశీర్వాదించుటకు తోడుపడుటయే గాక, నాపై ఆపార ఆదరాభిమానాలు చూపుతున్న నా శ్రేయోభిలాషులు సింహానగర సుప్రసిద్ధ న్యాయవాదులు మధుర హృదయులు శ్రీమద్దాని మల్లికార్జునరావుగారికి :-

అర్పించినంతనే ఆదరంతో అంగ్లమున 'తొలినుడి' (Fore word) వ్రాసి పంపి తోషము గూర్చిన సహృదయవతంసులు, మాన్యతములు ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయ తత్త్వశాస్త్రప్రధానాచార్యులు- ప్రొఫెసర్ శ్రీ కె సచ్చిదానందమూర్తిగారికి :-

ఎతద్విషయమున వారికి లేఖద్వారా నన్ను పరిచయం చేసి ఇతోధికంగా ప్రోత్సహించిన సౌజన్యమూర్తులు శ్రీముత్తరాజు రామచంద్రరావు (యానివర్సిటీ గ్రాంటుకమిషన్-రిజెర్వు) గారికి :-

మనవి చేసినంతనే మన్ననతో నన్ను మనసుకెక్కించుకొని ఈ తెనుగు సేతను తీజికగా, తీరుగా, తులనాత్మకంగా పరిశీలించి మధురమంజులమైన 'ఒక ముదించు' వ్రాసి తీర్చుయిచ్చి, నన్ను ఆంధ్రసాహిత్యలోకానికి, ఆస్తిక జగానికి ఎటుక పట్టి, అనురక్తితో ఆశీర్వాదించిన -తిక్కయ్య తెనుగు తీయదనం. చేమయ్య వేడి - వాడి కంబయ్య కమ్మదనం తనివార గ్రోలి జీర్ణించుకొని తెనుగు పలుకుల చెరిదికి పపిడి ముర్యాల తోడుగులు కై సేయుచున్న మొగమో బిమ్మరేవి మసీమలు. చతురోక్తిచక్రవర్తులు, కళాప్రపూర్ణులు, డాక్టర్. శ్రీ మదు పూడి వోడిందిరామరెడ్డి మహోదయులకు :-

నన్ను తెలియకనే- నేను పుస్తకము పంపి లేఖలు వ్రాసి అభ్యర్థించినంతనే అవ్యాజానురాగంతో ఏతదనువాదం అవలోకించి, అమూల్యములైన అభిప్రాయములొసగి నన్ను ఆశాసించిన విద్వద్విమర్శకసత్కవిశ్రేష్ఠులకు :-

మొదటినుండి ముద్రణాద్యనేకాంశములలో నాకు సముచిత సూచనలిచ్చి సమీక్షయిముల బాపి సముత్సాహ పరచడమే గాక, ఈ నాడు ఆప్యాయంగా చక్కని 'మొదటి' వ్రాసి పంపి వేడుక కూర్చిన విద్వత్ప్రముఖులు- ఆర్షవిద్యావిభూషణులు, కమ్మిమ్మడియులు డాక్టర్ శ్రీరఘునాథాచార్య ఆప్తవతంసులకు :-

టి. టి. డి. ఆర్థిక సహాయం పొందే యత్నంలో సాయపడిన పూజనీయులు పౌరసంబంధ నిర్వహణాధికారి శ్రీ ఆర్, సూర్యనారాయణమూర్తిగారికి: 'సప్తగిరి' సంపాదకులు శ్రీ కె. సుబ్బారావుగారికి :-

అనునిత్యము మా యింటికి వచ్చి ఈ అనువాదాన్ని ఆద్యంతము నిండు మనసుతో ఓపికగా, ఓర్పుతో మూలంతో సరిపోల్చుచూ, విని-తర్కించి, సాయపడడంగాక, ప్రూపులు దిద్దడంలో కూడా నాతోపాటు పరిశ్రమించి సహకరించిన సుహృన్మణులు- నెల్లూరు వేదసంస్కృత కళాశాల న్యాయమీమాంసోపన్యాసకులు శ్రీమద్భాగవతం శ్రీనివాస భట్టాచార్యులు, ఎం. ఏ; గారికి: వ్యాకరణోపన్యాసకులు శ్రీఅమృతవాక్కుల శేషకుమార్ ఎం. ఏ, గారికి :-

కృతజ్ఞతాపూర్వక ప్రణామములు.

కొండంత అండగా నిల్చి గమ్యాన్ని చేరడానికి ఉత్సాహశక్తులు కలుగజేపి చేయూతనిచ్చిన టి. టి. డి. మెడికల్ ఆఫీసరు చిరంజీవి మా డాక్టరు దువ్వూరు వేణుగోపాలరెడ్డి, ఎం. బి. బియస్. గారికి :-

వ్రాతప్రతిని తయారు చేయడంలో సహకరించిన చి॥ మా వేళ్లపాశెం గోపాలరెడ్డి గారికి; స్నేహామృతము చిందించి ప్రోత్సహించిన అధివక్త శ్రీకను మూరు శంకరరెడ్డి, బి. ఎ, బిఎల్., పాల్వూరు వెంకటకృష్ణారెడ్డి, ఎం. ఏ. బిఎల్ గార్లకు తదితర ప్రియమిత్రమండలికి హార్దికధన్యవాదాలు- శుభాశీస్సులు.

ముఖపత్రం అందంగా తీర్చి అద్భుతమైన ఆలేఖ్యాన్ని చిత్రించి యిచ్చిన మిత్రులు ప్రకటనంపేగిట్టని సౌమ్యశీలి పింహపురచిత్రకళాతపస్వి శ్రీమొలకల సుబ్రహ్మణ్యం గారికి :-

సహనంతో సహకరించి చక్కగా ముద్రించి యిచ్చిన విక్టరిప్రెస్ అధినేత శ్రీ పి. రమేష్, బి. యస్.సి. గారికి, సిబ్బందికి, గ్రంథభాగంగాక మిగతాభాగాన్ని అందంగా అచ్చుజేసి అందించిన భారతీ ప్రింటర్స్ అధినేత శ్రీ పామూరు ఎతిరాజులుగారికి నా కృతజ్ఞతలు.

ఈ అధ్యయజ్ఞంలో ఎంతోమంది అధ్వర్యులు - అందరికీ వందనాలు.

ఈ పరమపవిత్ర కార్యంలో పనిగట్టుకొని, నిరుత్సాహపరచి, విఘ్నం చేయడానికి యత్నించిన మహానుభావులు లేకపోలేదు. ఐననూ :-

ఇతడు సుజనుడు దుర్జనుం డతడ టంచు । మంచిచెడుగుల భేదంబు లెంచి కుండ, అందరు మదాత్మ రూపులే యంచు నెంచి, । మస్తకమ్మును వంచి నమస్కరింతు.

ఏ. వి. రెడ్డి.

న్యాయవిద్యాప్రవీణ,

డాక్టర్. ఎస్. బి. రఘునాథాచార్య, ఎం.ఎ., సి.హెచ్.డి.

శ్రీ వేంకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయం. (సంస్కృతవిభాగము)

చిరుపతి.

## భూమిక

ఖండాంతరాలలో నాగరకత కన్నువిప్పేనాటికే ఉత్తమ నాగరకతకు కాణా  
డిగా ప్రేమప్రతిష్ఠలను సంపాదించుకొన్న ఖండం మన భరతఖండం. అణువణు  
వుగా అఖండ పరబ్రహ్మస్వరూపాన్ని అవలోకించి, అవగాహించి, ఆరాధించిన  
జాతి మనది. ప్రపంచ సంస్కృతుల్లో అన్నివిధాల తలమానికమైన సంస్కృతి  
మనది. కానీ ఒక్కప్రశ్న - ఈ నాగరకత. ఈ అవలోకనం, ఈ అవగాహన,  
ఈ సంస్కృతి మనకెలా సంక్రమించాయి ఉదాత్తము, న్యాయము ఐన ఈ  
సంక్రమణానికి వెనుక మనకేదైనా సంప్రదాయం, చరిత్ర అంటూ ఉన్నాయా?  
ఇలా ఆలోచిస్తూపోతే. అల్పబుద్ధులమైన మనం విలువకట్టలేనంత వాఙ్మయం,  
కృత్రిమమైన విలువలేని జీవనాన్ని యాంత్రికంగా సాగించే మనకు సరిగా బోధ పడని  
మహాత్తర సంప్రదాయం. నైతిక-ధార్మిక నియమాలమధ్య నిస్వార్థ భావనా  
మతిరించాయి చిందించే ఆదర్శమైన ప్రాచీన చరిత్ర భారతీయులమైన మనకున్నా  
యని తెలుసుకొని ఆశ్చర్యపడతాం.

మరలంలోనైనా ఆయాజాతికి సంబంధించిన ఆదర్శాలు, ఆలోచనలు,  
సంప్రదాయాలు, చరిత్రలు. అనాటి వాఙ్మయంలో తప్పక ప్రతిబింబిస్తాయి. ద్రష్టల  
భావనా పరిమితు బట్టి అవి భూత-భవిష్య-ద్వర్తమానాలలో చెక్కుచెదలని నిత్య  
సత్యాలను మరచిపోస్తాయి. మన జాతీయ వాఙ్మయాన్ని ఈ దృష్టితో పరిశీలిస్తే,  
వేదాంత బద్ధ మత నీతిపరమైన అవగాహనను, స్ఫూర్తిని తరతరాలుగా జాతి  
జీవనదాడినిలా ప్రసహింపజేస్తూ, సమాజంలో ప్రతివ్యక్తికీ, మనశ్శాంతిని పుష్క  
లంగా కలుగజేయుటకు మహాగ్రంథం భగవద్గీత అని వేరే చెప్పనక్కరలేదు. అసలు  
శ్రీకృష్ణాచార పరమప్రయోజనం ఈ భగవద్గీతోపదేశమే (దీన్నిగూర్చి 'మన  
సమస్యలకు భగవద్గీత పరిష్కారాలు') (తిరుమలతిరుపతి దేవస్థానముల ప్రచురణ.  
తిరుపతి 1989) ఆముఖంలో విపులంగా చర్చించాను.

ఈ భగవద్గీతకు ప్రపంచంలో ఎన్నోభాషల్లో గద్యపద్యానువాదాలు, ఎందఱో మహానీయులు, మహానుభావులు చేసిన వ్యాఖ్యానాలు. ఇంకెందఱో వెలువరించిన విమర్శలు కోకొల్లలుగా ఏర్పడ్డాయి. అయినా నేటి సభ్యసమాజంలో ఇంకా భగవద్గీతను చదువుకొని, అర్థం చేసుకొని, తమ జీవితాల్లో దాని ప్రయోజనాన్ని పొందాలనే ఆకాంక్ష, ఆలోచన అరుదుగానే కనబడుతున్నాయి. అంతద్వైర్యాన్ని నేటి సమాజం తప్పక పొందాలంటే చదివిన తరువాత మఱచిపోకుండా ఉండే అనువైన అందమైన, అనువాదాలు బాగారావాలి. గీతానుధాలహరిద్వారా ఈ లోటును తీర్చడానికి ప్రియమిత్రమణులు శ్రీ అగస్త్యరెడ్డి వెంకురెడ్డిగారు చేసిన ప్రయత్నం ఎంతో ప్రశంసనీయం.

‘గీతానుధాలహరి’ అనేమాట పాఠంలో పడటంతోనే హృదయానికి ఏదో ఒక ఆప్యాయత కలుగుతుంది. ఇందులో రచన సరళంగా సాగింది. ప్రసన్నగంభీరమైన పదవిన్యాసాలతో కమనీయంగా నడిచింది కవితాలహరి. మూలంప్రక్కనే అనువాదం ఇవ్వడం ఎంతో ఉచితంగా ఉంది. గోపాలనందనుడు పార్థుణ్ణి లేగదూడగా చేసుకొని ఉపనిషద్గోమాతలనుంచి గీతామృతదుగ్ధాన్ని పిండి. బుద్ధిమంతులను చక్కగా ఆస్వాదించమన్నాడు భాషాపరమైన క్లేశంలేకుండా, సర్వాంగసుందరంగా, సహృదయులను అహ్లాదపరచే హృద్యమైన గీతానుధాలహరిని ఆంధ్రావనిలోని ఆధ్యాత్మిక హృదయకేదారాలలో చక్కగా ప్రవహింపజేసి ధన్యజన్ములైనారు శ్రీవెంకురెడ్డిగారు. వీరిని మనసారా అభినందిస్తున్నాను. ఈ అనువాదాన్ని ఆదరించి ఆంధ్రలోకం వీరి ప్రయత్నాన్ని సఫలించేస్తుందని ఆశిస్తున్నాను.

శ్రీకృష్ణపరబ్రహ్మణేనమః  
కృత్యుదయము

వసుదేవసుతం దేవం కంసచాణూరమర్దనమ్,  
దేవకీపరమానందం కృష్ణం వందే జగదురుమ్.

హరియే మున్ బ్రవచింప పార్థునికి ప్రత్యక్షంబుగా. భారతాం  
తరబద్ధంబయి వ్యాసమౌనికృప, అద్వైతామృతంబెప్పుడిం  
పరయన్ జిల్కచు వెల్గు ఓభగవతీ! ఆష్టాదశాధ్యాయినీ!  
స్థిరభక్తిన్ నిను గొల్తు నంబ! భగవద్గీతా! భవచ్ఛేదినీ!

శ్రీమద్భగవద్గీత ఆపూర్వము, అద్వితీయము అయిన అతిలోకోత్తర గ్రంథ  
రాజము. ఇది ప్రత్యేకంగా ఏ ఒక్కమతంకోసమో ఆవిర్భవించిన మతగ్రంథం  
కాదు, ఇది విశ్వమానవశ్రేయఃప్రదమైన సంపూర్ణయోగశాస్త్రము, లోకైక  
ధర్మగ్రంథము. సకలపేదోపనిషత్తుల సారమేకాక ప్రపంచములోని సర్వవిభిన్న  
ధర్మముల, పిద్ధాంతముల సారమంతయు క్రోడీకరింపబడి ఇందు చక్కగా సమన్వ  
యింపబడియున్నది. పది పదకొండవ అధ్యాయములందలి వైదిక మతపరము  
లగు షేష్లను మినహాయించిన తక్కినదేదియు ఏ మతస్తునికైనా అనంగీకారము  
కాజాలదు. నాడు పార్థుని కర్తవ్యోన్ముఖుని గావించడానికి శ్రీకృష్ణభగవానునిచే  
ప్రవచింపబడినదైనా ఇది నరుని నెపంతో సకల మానవాళికే కావించిన విశ్వ  
ప్రబోధము.

నిత్యము, అనుక్షణము మనము మన జీవయాత్రలో ఎదుర్కొనే ప్రతి  
సమస్యకు భగవద్గీతలో మనకు చక్కని సహేతుకమైన సమాధానం లభిస్తుంది.  
మర్త్యుడమర్త్యుడు కావడానికి సుగమము. సూక్ష్మమూ అయిన దివ్యమార్గంచూపే  
గీతాశాస్త్రములోని సర్వసమత్వతత్వపిద్ధాంతములు సర్వధా సకలమానవ శిరో  
చార్యములు. జాతికులమతలింగ వివక్షత లేకుండా ఎట్టివాడైనా-ఏస్థితిలోఉన్నా-  
ఎట్టివిషమావస్థలోఉన్నా-వాని వాని అంతఃకరణ ప్రస్పృత్తి కనుగుణంగా మానవతొక  
చిరమగమ్యమైన పునరావృత్తి రహిత శాశ్వత మోక్షానందమును పొందడానికి  
సులభతరము అనుగుణము. అచరణసాధ్యము అయిన సాధన విధానములెన్నో  
ఇందు స్పష్టంగా విర్వచింపబడియున్నవి.



ఇది కర్మ భక్తి జ్ఞానముల సమ్మేళనము. మనుజుడు తన కర్తవ్యనిర్వహణలో ధర్మమేదో తెలియక విషమ సందేహావస్థలోపడి విలపిస్తూఉంటే వెన్నుతట్టి వానికి వివేకవంతమైన మార్గాన్ని చూపుతుంది భగవద్గీత. దీనికి నా జీవితమే నాకు ప్రత్యక్షసాక్షము. ఎన్నోమార్లు విషమపరిస్థితులలో నాకు ఓదార్పుగా ఉపకరించింది గీత.

పరమాత్మ తత్వాన్ని గూర్చి. దానిని ప్రాపించే విధానాన్ని గూర్చి గీతలో నిర్వచింపబడిన విధంగా ప్రపంచంలో ఏ మతవాఙ్మయంలోను కనిపించదు. దుఃఖ భాజనమైన ఈ జననమరణచక్రమునుండి విముక్తి పొందడానికి మానవునికి గీతను మించిన దివ్యసాధనం మతోక్కుటి లేదు. “యోగోభవతి దుఃఖహా”-అనికదా. సనాతనము, సత్యము అయిన ఆత్మధర్మాన్ని గుఱించి సూటిగా హృదయములలోనికి చొచ్చుకొని పోయేసూక్తులతో “పోయేది నీది-నీవుమాత్రం కాదు” అనే దేశమతకాలాతీతమైన పరమసత్యాన్ని ఎటుక పఱచి మానవుని సచ్చిదానందమయమైన మోక్షసామ్రాజ్యభద్రాసనంమీద అధిష్ఠింప జేయడమే భగవద్గీత అంతిమ లక్ష్యము, అందుకే ఇది ధర్మగ్రంథము. ఆత్మ సాక్షాత్కృతియే ధర్మము. ఆత్మవిస్మృతియే అధర్మము. ఇట్టి మహిమాన్వితమైన ఆత్మతత్వాన్ని అందరికీ ఆచరణ సాధ్యంగా ప్రవచిస్తూ ఉండ బట్టే ఇది విశ్వజనీన గ్రంథమైంది.

ఇందు మొదటి ఆఱు అధ్యాయములు కర్మయోగాన్ని తరువాతి ఆఱు అధ్యాయములు భక్తియోగాన్ని చివరి ఆఱు అధ్యాయములు జ్ఞానయోగాన్ని గుఱించి బోధిస్తున్నా ప్రతి అధ్యాయంలోను వీని మూడింటి చక్కని సమన్వయాన్ని మనము చూడగలము. గీతాశాస్త్ర పరమార్థము నిష్కామకర్మయోగమే కదా. “యోగఃకర్మసుకౌశలమ్” “కర్మయోగోవిశిష్యతి” అని కదా భగవద్గీత.

సామవేద లేక ఛాందోగ్యోపనిషత్తులోని ‘తత్త్వమపి’ అను మహావాక్యములోని ‘త్వం’ పదార్థ విచారము నిందు ప్రథమషట్కము; ‘తత్’ పదార్థ విచారమును ద్వితీయషట్కము; జీవబ్రహ్మైక్యమునుచెప్పు ‘అపి’ పదార్థ విచారమును తృతీయషట్కము బోధించుచున్నవని తద్విషయజ్ఞులగు మహాత్ములు వ్యాఖ్యానించుచున్నారు.

గీతను సమగ్రంగా అర్థము చేసుకొన్న వారు లేరు. కనుకనే భిన్నభిన్న వ్యాఖ్యానములకును, విచిత్రములైన సిద్ధాంతప్రవచనములకును, వాదోపవాదము



లకును ఇది ఆస్కారమైనది, ఎన్ని వాదనలున్నా భగవద్గీత ప్రవచించే మహా సూక్తులను గుఱించి ఏ ఆప్తికుడును శంకించబోడు. గీతకక్షరరూపం కల్గించి విశ్వమానవాళికి జ్ఞానభిక్షపెట్టి తరించడానికి సులభమైన దివ్యమార్గాన్ని చూపిన వ్యాసభగవానులు మనకు ప్రాతఃస్మరణీయులు, ఆ అపర హరియే లేకున్న మన మీనాడు ఈ గీతామృత పానానికి నోచుకొని యుండువారము కాము. ఆ మహా తపస్వి ఋణము తీర్చుకొన లేదు మానవజాతి.

ఇట్టి మహిమోపేతమైన భగవద్గీతయందు నాకు తొలుదొల్ల అయిదాతేడుల ప్రాయమందే పరమభక్తి భావాన్ని కలిగించింది మా మాతామహాలు కీ॥ శే॥ శ్రీ దువ్వూరు రాఘవరెడ్డిగారు. వారు అప్పుడప్పుడు

"సర్వశాస్త్రమయీ గీతా, సర్వ వేదమయో హరిః

గీతాస్సుగీతా కర్తవ్యా కిమన్యైః శాస్త్రవిస్తరైః" - అంటూ నాకు బోధిస్తుండేవారు.

తర్వాత గురుదేవులు శ్రీమోచెర్ల రామకృష్ణకవిశేఖర పూజ్యపాదులు పింహపురమున ఆంధ్రసభలో 'గీతామందిర' ప్రారంభమహోత్సవ శుభదివసమున రచించిన 'పద్యమణిసప్తకి' ని. నేను 1955 లో కాబోలు చూడడం తటస్థించింది. అందలి రెండు పద్యములు నా మనోఫలకం మీద చెఱగని గుండ్ర వేసి నా హృదయక్షేత్రంలో భగవద్గీతయందు ఆసదృశమైన భక్తి బీజాన్ని నాటి నవి. మొదట గీతను చదివింది కూడ అప్పుడే. ఆ మహాద్భుతములైన పద్యములు ఇవి.

"నరుని మనంబు శోకసదనంబయి చీకటికోనయైన య  
త్తటి వెలుగిచ్చి అక్షయనిధానసుధారసభిక్షపెట్టి సు  
స్థిర పదవీ శుభాప్తికి విశిష్ట పదమును జూపజాలు, స  
ద్గురుని సృజించినట్టి యనఘున్ భగవంతు భజింతు వ్యాసుని॥

వ్యాసమహర్షి వాక్కు సుమవాసనలే మనపూర్వకర్మదు  
ర్వాసనలన్ హరించుట ధ్రువంబగుటన్ విధిగా విరూఢవి  
శ్వాసముతో వివేకులగు వారు వినన్వలె శౌరి నేర్ప కుం  
తీసుతమధ్యముండు గుఱుతించిన తత్త్వవచోరహస్యముల్".

ఆ నాడు నాలో ఏర్పడిన తత్పరమైన భక్తి అంతర్నిహితమై అట్లనే ఉండి పోయింది.

చివరకు 1973 వ సంవత్సరము నవంబరు మాసమున గృహసంబంధము లైన కొన్ని విషమసమస్యల విషవలయంలో చిక్కువడి తీరని మనోవ్యధకు గుటియై నలిగిపోతున్న సందర్భంలో ఎందుకో అప్రయత్నంగా గీతనందుకొని చదవడం ప్రారంభించాను. ఏ దివ్యశక్తిప్రేరణమో! చదువునపుడు అక్కడక్కడ కొన్ని శ్లోకాలకు కొన్ని తేటగీతి పద్యాలు స్ఫురించినాయి. అనుకోకుండా సంభవించిన యీ పరమాద్భుత సంఘటనకు ఆశ్చర్యం, ఆనందం కలిగినవి. అంతే గీతను సమగ్రంగా అనువదించాలనే ఆలోచన కలిగింది. అంతకుమున్ను గీతను అనువదిస్తానని కలలో కూడ భావింపలేదు. ఆ యోగ్యత కూడ నాకు లేదు. అంతా పరమ కరుణాస్వభావుడైన ఆ గోపాలదేవుని అనుగ్రహమే. అనేకము లగు వ్యాఖ్యానములు సంపాదించి చదవడంతోనే ఏడెనిమిదిమాసాలకు పైగా గడచి పోయినవి.

తర్వాత శ్రీకృష్ణభగవానునిపై సమస్తభారమును మోపి 1974-10-26 న అను వదించడానికి 'శ్రీ' కారంచుట్టి 1974-12-22 తేదీ పూర్తి కావించినాను. ఇది చూచిన మిత్రులనేకులు ముద్రణకు ప్రోత్సహించినా కారణాంతరములచే కుదిరినదికాదు.

ఇట్టి స్థితిలో ఒకనాడు తనఅల్లుడు - నా మిత్రులు అయిన డాక్టర్ శ్రీ ఏ. వి. సుబ్రహ్మణ్యం ఎం. బి. బియస్ గారి ద్వారా విషయాన్ని తెలిసికొని, మాన నీయులు శ్రీమద్దాని మల్లికార్జునరావుగారు నన్ను శ్రీమోచెర్ల రామకృష్ణయ్యగారి ఇంటికి తీసుకొని వెళ్ళి ఏతదనువాదవిషయమును ప్రస్తావించి దానిని సరిజూడవలసిందిగా కోరిరి. వారు నాపై అపారమైన శిష్యవాత్సల్యంచేత దానిని సమగ్రంగా పరిశీలించి అమూల్యములైన సూచనలొసగి నా సందేహములనుబాపి 1976-5-11 తేది నా వ్రాతప్రతిని నా కొసంగుచు "నీకిది యశస్సు చేకూరుస్తుంది. త్వరలో ముద్రించండి" అంటూ నన్ను ఆశీర్వదించిరి. ఇన్ని జరిగినా ఏదో అపరోధంతో ముద్రించే సదవకాశము లభ్యపడిందికాదు.

ఇట్లుండ 1979న సంవత్సరములో 'తిరుమలతిరుపతిదేవస్థానము' వారు హిందూధర్మప్రచారపోషకంగా వేదాంత మతగ్రంథముల ప్రచురణార్థము ధనసహాయమొనరించే ప్రకటన పత్రికలలో చూడడం, మిత్రులు ప్రోత్సహించడం- తత్కా-

ర్యోన్ముఖుణ్ణి కావడం జరిగింది. ఇన్నాళ్ళు అచ్చుకాకుండా వుండడం ఈ మహా దనుగ్రహం కోసమేనేమో !

ఇక్కడ ఒక్కమాట. “ఎందరో గీతనువ్రాస్తే మఱలా దానినే నీవు రాయ దండేనికి ?” అనే- ప్రశ్నకు నా సమాధానం.

ఎవరోగంగలోమునిగితే గట్టునున్నవానికి ప్రయోజనముండునా ? ఎందరు వ్రాసిననేమి ? ఎవరి ఆత్మానుభూతి వారిది.

‘శ్రేయోంసి బహువిఘ్నాని’- అన్నట్లు. అడుగడుగునా ఎన్నో అడ్డంకులు- ఎన్నో ఒడుదుడుకులు- అన్నిటినీ అధిగమించి చివరకు శ్రీకృష్ణపరమాత్మ అను గ్రహలేశమున ఈ ‘గీతాసుధారహరి’- ఇన్నాళ్ళకు, ఇన్నేళ్ళకు వెలుగుచూచే మహద్భాగ్యం కలుగుతున్నందుకు పరమసంతోషంగా ఉన్నది,

నా నేర్చిన కొలది చాల మటుకు మూలానుసరణంగానే అనువదించడానికి ప్రయత్నించాను. ఈ అనువాదపు తీరుతెన్నులగూర్చిచెప్పడానికి సహృదయ పాఠకలోకమే ప్రమాణము, నేను పండితుడనుగాను. నా బుద్ధి లోపంవల్ల జారు పాటు లక్కడక్కడా ఉండవచ్చు; ప్రాజ్ఞులు సౌహార్దముతో లోపములను తెలియ జేసినచో కృతజ్ఞతతో స్వీకరించి ఈ గ్రంథము పునర్ముద్రణభాగ్యమునందునేని సవరించుకొన గలవాడను, విశ్వప్రయత్నంచేసినా అచ్చుతప్పులులేకుండా చేయడానికి సాధ్యపడిందికాదు. ఇందలిదోషములకు, అచ్చునెరసులకు క్షంతవ్యుణ్ణి.

ఈ ‘గీతాసుధారహరి’ లోని ఒక్కపదమైనా ఒక్కపాఠకునైనా కదిలించ గలిగితే నా జీవితము చరితార్థమైందని భావిస్తాను. నేను కోరదగింది అంతకంటే లేదు. దీనిని సదసద్వివేకులు, సుసహృదయులూ అయిన ఆంధ్రపాఠకలోకం ఆదరించి ఆశీర్వాదిస్తుందని ఆశిస్తున్నాను.

గాంధీనగరు - నెల్లూరు.

చౌద్రీ-వైశాఖ శుద్ధ పంచమి

19-4-1980

నమస్సులతో

మీ

అ. వెం. రెడ్డి.



అనుభవం



‘వరసకవి’, ‘సాహిత్యరత్న’, ‘కవిశేఖర’,

‘వసన్తమమరకవి’-అధివక్త

కవితానికేతన్,

అత్తితోట అగహరము

శ్రీ మోచెర్ల రామకృష్ణయ్యగారు, బి. ఏ., బియల్., నెల్లూరు

శ్రీ

ఆశీస్సు

అమలస్వారతు, నజాతశత్రుఁ, గవితావ్యాస కచిత్తున్, దయా  
కమసీయాత్ముని పెంకురెడ్డి సనఘున్, గల్యాణచారితు, బు  
ద్ధిమద్రగీయు, బుధోపనేవి, భగవద్గీతాంధపద్మక్రియో  
వ్యమపారీణు, అగస్త్యరెడ్డికులు నే నాశీర్వాదింతున్, గృతిన్.

.....మోచెర్ల రామకృష్ణయ్య.

గురు ప్రతి

కరములో మోడ్చి నుతెంతు ఈ రామకృతిన్ గారుణ్యమేపారఁగాఁ  
బరిశీలించి, సుమంగళాక్షతలు వ్రాసి జెల్లి దీవించు స  
చ్చరితున్, సత్కవిశేఖరున్, సరసునిన్, సాహిత్యరత్నాంకితి  
స్థిరు, మోచెర్ల సువంశకొస్తుభ సుణిన్, శ్రీరామకృష్ణార్చ్యునిగా.

## సోదరీ స్మృతి

(25-5-1967 తది హఠాన్వరణమునందే ముమ్మ దుఃఖాల్నిలో ముంచివేసిన మా  
స్రియసోదరీ శ్రీమతి దువ్వూరు నవసీతమ్మ మా స్మృతిపథంలో ఎన్నటికీ చెరిగిపోని  
సాధ్యశరత్నం. ఆమెకు భగవద్గీతయందుగల భక్తిప్రపత్తులు అనిర్వచనీయములు.  
ఆమెను నిరంతరం సోస్మరించడం మావిద్యుత్తధర్మము. శ్రీకృష్ణపరమాత్మ ఆమెకు  
పునరావృత్తరహిత శాశ్వత మోక్షానందమును చేకూర్చుగాత!)

పద్మబాంధవుడేలేని సగటి వోలె,  
శీతకిరణుండులేని నిశీధ మటుల,  
అనుగ్రుడెల్లెల! నీవు లేనట్టి కతన  
అర్ధకారప్రబంధురంబయ్యె గృహము.

పుట్టుదురు గాక పెక్కురు పురుగులట్లు  
కులముఁ జెఱుపంగ చారల గొడవ యేల?  
కులము వెలయించు నీవంటి గుణవిభూష  
యొకతె వారిదె పూజలనొంద సతము.

ప్రజ్ఞనయింటి గౌరవము పొంగిరి. గోవ, ప్రళస్తమైన నీ  
సెట్టినందుండి తీర్తిలత మింటికె. ప్రాక, సతీత్వధర్మమే  
వట్టున జారనీక, సరివారలతో న కెక్కినావు, నీ  
యట్టి సతీవతంసము చుదాత్మన. సోదరియౌట, ధన్యుడౌట.

అనునీత్యమును నీవు భక్తిమయ నన్యర్పించి, పారాయణం  
జను గొవించెడు ఆ ఒగడ్డితీర్పున మోక్షార్థినై తెన్ను బా  
న పలుకొ గూర్చుట; దీని నే. య పరకందన్ నీవు లేవై తివే  
యని వాపోయెదనమ్మ చెల్లి! సునీతాంబా! సతీరత్నమా!

పాపపంకిలమౌ, యీ ప్రపంచమందు  
 మంచి రాణించబోదంచు నెంచెనేమొ?  
 కొంచక హరించి నిన్నువలించెమమ్ము  
 ఈశ్వరుని లీల తెఱుగంగ నెవ్వతోపు?

మృత్యువన్నది మర్త్యులకెప్పుడైన  
 సహజమేయంచు నెఱిగియు, సంతతమ్ము  
 నిట్లు మేము మాయానిమోహితులమగుట  
 తల్లడిలుచుంటి మమ్మ! నిన్ దలచితలచి.



## సంపూజనము

చుహితగుణక్తి ర్తి మామకమాతృమూర్తి  
రాజమాంచిక పాదసరోజములను  
భక్తికుసుమాంజలులు సమర్పణమొనర్చి  
మూడు ప్రౌఢుల మనసార పూజనేతు.

స్మరియింతున్ గురుభక్తిభావమున నిచ్చల్ సచ్చరిత్రున్ నయా  
చరణున్, మామక జన్మకారణుని, కష్టంబెద్దియున్ లేక. ఏ  
దైరకాయమ్మదొంగి శౌమ్యశివరాత్రిన్ శంభుసాయుజ్యమున్  
బొరయం గల్గిన కాశిరెడ్డిని, మహాత్మున్ సాధుసంకీర్తనుకా.

పుత్రునకు తల్లిదండ్రుల పూజకంటె  
కలదె మహిలధర్మమ్ము జగమ్మునందు?  
వారికంటె నతనికి దైవమ్ము గలదె?  
జపతపోదానమంతయజ్ఞములు గలవె?

## ప్రాంజలి

శ్రీమదుదార చన్యగుణశీల సమున్నతులన్, సుదీజన  
గ్రామణులన్ యశోవిభవరఘ్నుల, పూణ్యగృహస్థధర్మవి  
ద్యామహితాత్ములన్, వరదమాంబసు, రాఘవరెడ్డిమౌళి మా  
తామహాలన్ నుతించెద వదాన్యుల, ధన్యుల, సాధుమాన్యులకా.

ఆదిలక్ష్మింబ దివ్యగుణావలంబఁ  
బుణ్యచరితు వీరారెడ్డి, భూరియశులఁ  
దలఁతు, మత్పితామహాల సద్భక్తి నెపుడు  
దళితజనకల్పకమ్ముల, ధన్యతముల.

మహితసుగుణధనుల, మత్పితృజ్యేష్ఠుల  
జ్ఞాననిధుల ధర్మఖనుల, వెంకు  
రెడ్డి సుబ్బరామరెడ్డి సుకృతుల, య  
శశ్వరీరుల మది సంస్మరింతు.

నను, నేత్రంబులు విప్పనట్టి పసిరూనన్ దెచ్చి, ప్రేమామృతం  
బును వర్షించి, మదీయదేహాలతికన్ పోషించి, లాలించి పె  
న్నిన, కౌరుణ్యసుధారసాంబునిధికిన్, పేర్నేటి పుల్లమ్మకున్  
అనుగ్రుచ్చి పిన్నను కేనొసంగెదను, సాష్టాంగప్రణామంబులన్.

అమె చేతి గోర్కుద్దల నారగించి  
వాస్తవమ్ముగ నేనింత వాడనైతిః  
అమహాతల్లి చేసినయట్టి మేలు  
బ్రదికినన్దాళ్ళు విస్మరింపంగనగునెఁ

పమ్మిననేర్పుకూర్మి బహుభంగుల మా యిరువంగడాలపా  
రమ్ముగ వృద్ధినొందఁగ, విరామ మెఱుంగక నేవసల్పి, మా  
యమ్మను మించి మ మ్మతిదయామతిఁ బెంచినయట్టి రామసు  
బ్బమ్మకు, పిన్నతల్లికి నహర్నిశము న్నతులన్ ఘటించెదన్.

కారుణ్యమ్మున చెరడిసి, నను, తోకజ్ఞానసంపద్విశే  
షారూఢాత్మనొనర్చిసట్టి సుగుణోన్మద్భాసితున్ మాతులున్  
సారాచారవిచారధర్మనిరతున్, సన్మాన్యు, దువ్వారు పో  
లారెడ్డిన్ వినుతింతు, సజ్జను, బుధశ్లాఘ్యున్, నిరాడంబరున్.

వినయమునకు విజ్ఞతఱును

అనుపమ సౌజన్యమునకు నాలంబనమై

తనరిన మాయనుజను, మ

న్ననమెయి, కీర్తింతు సతము నవనీతాంబకా.

## అ వ తా రి క

కాతర్యమ్మువహించి, కంపిలుచు, కింకర్తవ్యతామూఢుడై  
చేతల్మాని, రణస్థలిన్ నరుడు, చాజేజొర్చి గాండీవమున్,  
చేతుల్ మోడ్చిన, దివ్యబోధసుధవర్షించెన్ ఘనుడెవ్వఁ డా  
గీతాచార్యు భజింతు. భక్తసురభిన్ కృష్ణాభ్యుచిన్నేఘమున్.

చేతశుద్ధిఘటించి, మానసికదుశ్చేష్టల్ నివారించి, సం  
ప్రీతిన్ దుర్భరిజన్మదుఃఖభయదోద్రేకమ్ములన్ మాన్చి, స  
ర్వాతీతమ్ముగు మోక్షరాజ్యపద విభ్రాజిష్టుఁగావించు ఆ  
గీతాశాస్త్ర సరస్వతిన్ గొలుతు భక్తిన్ నిత్యమిష్టాప్తికై.

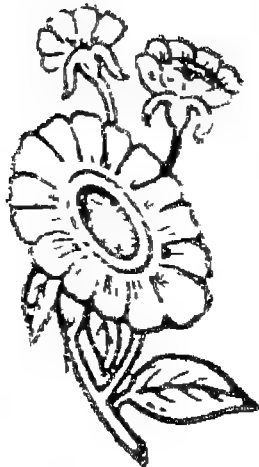
గీతయను మహాజ్యోతి వెల్గించి, భవభ  
యాంధకారమ్మునన్ జిక్కి అలమటించు  
దీనమానవకోటికి దిక్కుఁజూపి  
నట్టి వ్యాసునిభజింతు. ఆపరహరని.

భగవదవతారమూర్తులై ప్రభవమొంద  
చరమకృప విశ్వమానవోద్ధరణకొఱకు  
దివ్యభాష్యత్రయమ్మునందించి, జ్ఞాన  
భిక్షనిడిన మహాత్ముల పేర్మిఁగొలుతు.

ఇందనుకెందతెందరో కసింద్రులు వీనులచిందు నేయ, మా  
కంద మనోజ్ఞమంజుల సుగంధ సుసారమరంద తిందువుల్  
జిందు తెనుంగుబాస విరచించిరి గీతల, వారిముందు నె  
నెందును నిల్వఁజాల, క్షమియింపుడు, భీమరులార! మ్రొక్కెదన్.

స్థిరమతి నెందఱెందరో రచించినగీతల నిప్పుడివునుకా  
మజల రచింపనేలయని న న్నిరసంపఁ దలంపఁ బోఁతుఁడీ,  
పరమపదమ్ముఁజేర్చు భగవద్వచనమ్ముల నెందఱెంద తె  
క్కరణి రచించినకా కొదవగల్గునె? కాదనువారలుందురే?

భవవార్ధికా దరియించి కేవలము కై వల్యార్థ సంసిద్ధికై  
స్తవనీయమ్మగు యీమహామహిత శాస్త్రమ్ముకా తెనింగించి, మ  
ద్భవమ్ముకా భన్యముజేసికొందునని, ఉత్సాహించితికాగాని, నే  
కవినై, రీర్తి గడించుకొందు నను కాంతంగాదు ముమ్మాటికిన్.



గీతామధాలహరి



ఓమ్

శ్రీ గణేశాయనమః

శ్రీకృష్ణపరబ్రహ్మణేనమః

## కృ తి స మ ర్పణ ము

శ్రీమదవిరేళ! కేశవా! చిద్విలాస!  
నందనందన! నారాయణా! ముకుంద!  
భక్తజనవాసస్థోల్లాస! పరమపురుష!  
పార్థసారథి! దేవ! తుభ్యం నమోస్తు.

నేను తొలిజన్మమందు మహానుభావ!  
ఎట్టిసుకృత మొసర్చితో యేమొయిట్టి  
దివ్యమగునట్టిగ్రంథ మాండ్రీకరింపఁ  
గంటి, శ్రీకృష్ణ! భవదనుగ్రహమువలన.

చానిచో నీమహోత్కృష్టగ్రంథమేడ!  
ఏమిదెలియనివాడ! నేనేడనిటులఁ  
దెనుఁగొనర్చుటయేడ! ఓవనజనాభ!  
శ్రీహరీ! యిదియెల్ల, నీచేతగాక!

పలుకునదిసీవె, పలికించువాడవీవె,  
తార్యకారణములునీవె, కర్తవీవె,  
ఫలితమునునీవె, మఱి ఫలప్రదుడవీవె,  
ఏ నిమిత్తమాత్రుండఁగానే? మహాత్మా!

అనఘ! నీకృపబ్రభవించినట్టి దీని  
కొనుమ, నీకె సమర్పించుకొంటి దేవ!  
చంద్రునకు నూలుపోగు సామెతగను  
పరమ కరుణాలవాల! గోపాలకృష్ణ!





శ్రీకృష్ణపరబ్రహ్మణేనమః

శ్రీ మద్భగవద్గీతా

ప్రథమోఽధ్యాయః

-: అర్జున విషాదయోగః :-

దృతరాష్ట్ర ఉవాచ:-

ధర్మక్షేత్రే కురుక్షేత్రే

సమవేతా యుయుత్సవః।

మామకాః పాండవాశ్చైవ

కిమకుర్వత సంజయ!!

సంజయ ఉవాచ:-

దృష్ట్వాతు పాండవానీకం

వ్యూఢం దుర్యోధనస్తదా।

ఆచార్య ముపసంగమ్య

రాజౌ వచస మబ్రవీత్॥

పశ్యేతాం పాండుపుత్రాణా

మాచార్య! మహతీంచమూఝే

వ్యూఢాం ద్రుపదపుత్రేణ

లవ శిష్యేణ ధీమతా॥

ఓమ్

శ్రీకృష్ణపరబ్రహ్మణేనమః

గీతా సుధా లహరి

ఒకటవ అధ్యాయము

— : అర్జున విషాదయోగము : —

ధృతరాష్ట్రుఁడిట్లనియె:-

\*శ్రీకరంబైన వరకురుక్షేత్రమందు  
యుద్ధ మాచరింపంగ నుద్యుక్తులగుచు,  
నాదుతనయులు, బాండునందనులుఁగూడి,  
ఏమిచేసిరొ? సంజయా! ఎఱుఁగఁజెపుమ.

1

సంజయుఁడిట్లనియె:-

ఎలమి, వ్యూహాకృతిగనొప్పి, యెసకమెసఁగు  
పాండ<sup>1</sup>వానీకమెల్లను బాఱఁజూచి,  
రాజు దుర్యోధనుండు, సరభసముగను,  
గురునిద్రోణునిఁజేరి, వాకొనియెనిట్లు.

2

శేముషీశాలి భవదీయ శిష్యుడైన  
ద్రుపదపుత్రునిచేత నద్భుతముఁగొలుప  
వ్యూహముగ నిర్మితంబయియొప్పుచున్న  
పాండవమహాబలము, గురువర్య! కంటె?

3

\*పారాంతరము:-

సంజయా! యేమిచేసిరి? సంగరంబు  
నాచరింప, యర్మక్షేత్రమైతలిప్పు  
నట్టి, చూ కురుక్షేత్రమునందుఁజేరి  
పాండుబూపాలసుతులు, మావారు, చెపుమ!

అత్రశూరా మహేష్వాసా  
భీమార్జునసమా యుధి,  
యుయుధానో విరాటశ్చ  
ద్రుపదశ్చ మహారథః॥

౪

ధృష్టకేతుశ్చేకితానః  
కాశిరాజశ్చ వీర్యవాన్,  
పురుజిత్కుంతిభోజశ్చ  
శైబ్యశ్చ నరపుంగవః॥

౫

యుధామన్యుశ్చ విక్రాంత  
ఉత్తమౌజాశ్చ వీర్యవాన్,  
సౌభద్రో ద్రౌపదేయాశ్చ  
సర్వ ఏవ మహారథాః॥

౬

అస్మాకం తు విశిష్టా యే  
తాన్నిబోధ ద్విజోత్తమః  
నాయకా మమ నైన్యస్య  
సంజ్ఞార్థం తాన్ బ్రవీమి తే॥

౭

భవాన్ భీష్మశ్చ కర్ణశ్చ  
కృపశ్చ సమితింజయః,  
అశ్వత్థామా వికర్ణశ్చ  
సౌమదత్తి ర్జయద్రథః॥

౮

అన్యే చ బహవ శ్శూరా  
మదర్థే త్యక్తజీవితాః,  
నానాశస్త్రప్రహరణా  
స్సర్వే యుద్ధవిశారదాః॥

౯

పేరుఁగొన్నట్టివిలుకాండ్రు, వీరవరులు,  
నాలమున భీమపార్థులఁ బోలువారు,  
సాత్యకియును, విరాటభూజానియును, మ  
హారథుండగు నాద్రుపదాధిపుండు;

4

చేకితానుండు, శైబ్యుఁడు, శ్రేష్టులైన  
ధృష్టకేతుఁడు, పురుజిన్మహీధవుండు,  
ఘనుఁడు కుంతిభోజుండును, గాశిరాజు  
నందుఁగలరు, పాండవుల నై న్యంబులోన.

5

మహిత విక్రాంతుఁడలయుధామన్యువిభుఁడు,  
శూరవరుఁడైన నుత్తమౌజుండు, మఱియు  
ద్రౌపదేయులు, నాసుభద్రాసుతుండు,  
నందఱును మహారథులె యందరసిచూడ.

6

ఇంక మనవారిలో ముఖ్యులెవరో? నాదు  
బలమునందలి నాయక ప్రముఖులెవరో?  
అవధరింపుఁడు, మీకు సంజ్ఞార్థమేను  
బలుకువాఁడను, బ్రాహ్మణాన్వయవతంస!

7

మీరలున్, భీష్ముఁడున్, మఱి మీసుతుండు,  
సమరజయశీలి యాకృపాచార్యవరుఁడు,  
సర్కజుఁడు, సౌమదత్తి-జయద్రథుఁడు, వి  
కర్ణుఁడును మనబలమందుఁగలరు, కనుఁడు.

8

చూడనింకెందరెందరో శూరవరులుఁ  
బ్రాణముల మన్నిమిత్తమైపాయువార  
లస్త్రశస్త్రప్రయోగ విఖ్యాతయశులు,  
యుద్ధకోవిదులెల్ల నిందున్నవారు.

9

అపర్యాప్తం తదస్మాకం  
 ఐలం భీష్మాభిరక్షితమ్,  
 పర్యాప్తం త్విదమేతేషాం  
 ఐలం భీష్మాభిరక్షితమ్॥

అయనేషు చ సర్వేషు  
 యథాభాగమవస్థితాః,  
 భీష్మమేవాభిరక్ష్యతు  
 భవంత స్సర్వ ఏవ హి॥

తస్య సంజనయన్ హర్షం  
 కురువృద్ధః పితామహః,  
 సింహనాదం వినద్యోచ్చైః  
 శృంఖం దద్మోప్రతాపవాన్

తత శృంఖాశ్చభేర్యశ్చ  
 పణవానకగోముఖాః,  
 సహనైవాభ్యహన్యంత  
 స శబ్దస్తుమురౌభవత్

తత శ్వేతైర్హయైర్యుక్తే  
 మహతి స్యందనే స్థితౌ,  
 మాధవః పాండవశ్చైవ  
 దివ్యౌ శంఖౌ ప్రదధ్మతుః॥

పాంచజన్యం హృషీకేశో  
 దేవదత్తం ధనంజయః,  
 పౌండ్రం దధ్మౌ మహాశంఖం  
 భీమకర్మా వృకోదరః॥

అరయ భీష్మాభిరక్షితమైన, నాదు  
బలమదెల్ల నపారమై పరిథవిల్లు,  
అల్ల భీమాభిరక్షితమైన, పాండ  
వ బలమెల్లఁ బరిమితమై పరఁగుచుండె. 10

కడఁగి వ్యాహప్రవేశమార్గముల, మీదు  
నియమిత స్థానములయందు నిలిచి, మీరు  
జాగరూకులరై, భీష్మ సర్వగతుల  
యుద్ధతలమున రక్షించుచుండ్రుగాక! 11

అంత దుర్యోధనునకెంతో హర్షమొదవ,  
విక్రమోపేతుఁ డలకురువృద్ధుఁడగు, పి  
తామహుండు భీష్ముఁడు, మహోద్ధతియెలర్ప  
సింహనాదమ్ముఁగావించి, చిందమొత్తె. 12

పిదప, వెనువెంట శంఖమున్, భేరులు, పణ  
వంబు, లాసకంబులు, గోముఖంబులాది  
బహుళవిధవాద్యసంకులధ్వనులు నెలఁగె  
నొక్కపెట్టున దిక్కులు పిక్కటిల్ల. 13

అంత శ్వేతాశ్వయుక్తమహారథంబు  
నందు నద్భుతంబుఁగొలుప నధివసించి,  
మాధవుండును, పాండవమధ్యముండు,  
దివ్యశంఖంబులూదిరి, దిశలు నెలఁగ. 14

అబ్జనాథుండు పాంచజన్యంబునొత్తె,  
నర్జునుండూదె దేవదత్తాహ్వయంబు,  
పౌండ్రమను మహాశంఖంబు భయదముగను  
నూదె, భీమకర్ముండు, వృకోదరుండు. 15

అనంతవిజయం రాజా  
కుంతీపుత్రో యుధిష్ఠిరః,  
సకుల స్సహదేవశ్చ  
సుఖోషమణిపుష్పకౌ॥

౧౬

కాశ్యశ్చ పరమేష్వర  
శ్శిఖండి చ మహారథః,  
దృష్టద్యుమ్నో విరాటశ్చ  
సాత్యకిశ్చాపరాజిరః॥

౧౭

ద్రుపదో ద్రౌపదేయాశ్చ  
సర్మశః పృథివీపతే  
సౌభద్రశ్చ మహాబాహుః  
శంభాన్దద్యుమ్నః పృథక్ పృథక్॥

౧౮

స ఘోషో ధార్తరాష్ట్రాశ్చ  
హృదయాని వ్యదారయత్,  
నభశ్చ పృథివీంచైవ  
తుమురోఽభ్యనునాదయత్॥

౧౯

అభవ్యవస్థిరాన్దృష్టాః  
ధార్తరాష్ట్రాః కపిర్వజః,  
ప్రవృత్తే శత్రుసంపాతే  
దనురుద్యమ్యపాండవః॥

౨౦

హృషీకేశం తదా వాక్య  
మిదమాహమహీపతే!॥

అపుడు కౌంతేయుఁడు-యుధిష్ఠిరాధిపుండ  
సంతవిజయమ్మునొత్తై విక్రాంతిమెఱయ,  
నకులసహదేవులొత్తిరి ప్రకటితముగ  
నా సుఘోషమ్ము మణిపుష్పకాహ్వయమ్ము.

పెద్ద విలుకాఁడు-కాశిపృద్వీపతి, ద్రుప  
దాత్మజుండు, శిఖండి-మహారదుండు,  
నెన్నఁడేని పరాజయంబెఱుఁగనట్టి  
సాత్యకియును, విరాటభూజనవిభుండు;

బాహుబలుఁడై నయట్టి సుభద్రసుతుఁడు,  
ద్రౌపదేయులు, బాంచాలధరణివిభుఁడు,  
సర్వయోధులు, దమతమ శంఖములను  
వేఱువేఱుగ నొత్తిరి, విక్రమమున.

అమిత సంకులమైనట్టి యా రవంబు  
అంబరంబును భూమియు నావరించి,  
భయదముగఁ బ్రతిధ్వానముల్ పఱఁగఁజేసి,  
ధార్తరాష్ట్రులహృదయభేదనమొనర్చె.

<sup>1</sup> శస్త్రసంప్రయోగారంభ సమయమందు.

<sup>2</sup> ప్రదనసన్నద్ధులైన కౌరవులఁగాంచి,  
వింట నారి సంధించి, కపిద్వజుండు,  
ఈవిధంబుగఁబెల్కె, శ్రీకృష్ణుఁగాంచి.

1 శస్త్రములు ప్రయోగించుటకు ప్రారంభించు సమయము

2 యుద్ధసన్నద్ధులైన



అర్జున ఉవాచ:-

నేనయోరుభయోర్మధ్యే  
రథం స్థాపయ మేఽచ్యుత!!

౨౧

యావదేతాన్నిరీక్షేఽహం  
యోద్ధుకామాసవస్థితాన్ ।  
తైర్కయా సహ యోద్ధవ్య  
మస్మిన్ రణసముద్యమే॥

౨౨

యోఽస్యమాశాసవేక్షేఽహం  
య ఏతేఽత్ర సమాగతాః ।  
ధార్తరాష్ట్రస్య దుర్బుధే  
హ్యుదే ప్రయచిక్తిర్షవః॥

౨౩

సంజయ ఉవాచ:-

ఏవముక్తో హృషీకేశో  
గువాకేశేన ధారతః ।  
నేనయోరుభయోర్మధ్యే  
స్థాపయిర్భా రథోత్తమమ్॥

౨౪

భీష్మద్రోణప్రముఖత  
స్సర్వేషాం చ మహీక్షితామ్ ।  
ఉవాచ పార్థ! పశ్యేతాన్  
సమవేతాన్ కురూనితి॥

౨౫

చక్రపశ్యత్ స్థితాన్ పార్థః  
పితౄసభపితామహాన్ ।  
అచార్యాన్ మాతులాన్ ధాతృన్  
పుత్రాన్ పౌత్రాన్ సఖింస్తథా॥

౨౬

శ్చుకురాన్ సుహృదశ్చైవ  
నేనయోరుభయోరపి ।

అర్జునుఁ డిట్లనియె:-

దుష్టుఁడగు సుయోధనునకుఁ దోడునిలిచి  
 యుద్ధమున సాయపడఁగోరు యోధులెవరో?  
 సమరమెవ్వరితో నేను సలుపవలెనో?  
 ఎవరు నాతోడ ననిసేయ నెంచినారో?  
 అట్టి శూరులనెల్ల నేనరయుకొఱకు  
 నీ యుభయ సేనలనడుమ నిపుడు, నిలుపు  
 మాధవా! సత్వరమ్ముగ మనరథమ్ము. 21, 22, 23.

సంజయుఁ డిట్లనియె:-

అర్జునుఁ డిట్లుపలికిన యాక్షణంబు  
 మాదవుఁడుభయ సేనలమధ్య, తాను,  
 ద్రోణ భీష్మాది నిఖిల యోధులకు నెదుట  
 నమ్మహారథంబు నిలిపి “<sup>1</sup>అజిక్రొఱకుఁ  
 జేరిన సకల కౌరవవీరవరులఁ  
 గాంచుమర్జున!” యనిచెప్పె క్షౌతలేశ! 24, 25

అంత నర్జునుఁ డుభయనై న్యములనున్న  
 \*తండ్రితాతల, గురుల, సోదరుల, సఖుల,  
 మేనమామల, మామల, మిత్రవరుల,  
 \*\*హితుల, పుత్రుల, పౌత్రుల నెల్లఁజూచె. 26

1 యుద్ధమునకై

\*పారాంతరము:- తండ్రితాతల, గురుల, భ్రాతలను, సుతుల

\*\* . . హితజనంబుల, మనుమలనెల్లఁజూచె.

రాన్ సమీక్ష్య స కౌంటేయ  
స్సర్వాన్ బంధానవస్థితాన్॥

౨౭

కృపయా పరయావిష్ణో  
విషేదస్సృషమట్రపీతః।

అర్జున ఉవాచ:-

దృష్ట్వేమం స్మజనం కృష్ణ!  
యయత్సుం సముపస్థితమ్॥

౨౮

సేవంతి మమ గాత్రాణి  
ముఖం చ పరిశుష్కరి।  
వేషభుక్త శరీరే మే  
రోమహర్షశ్చ జాయతే॥

౨౯

గాంధీవం శ్రంశతే హస్తాత్  
త్వత్కైవ పరిదహ్యతే।  
స చ శర్నోమృతవస్థాతుం  
భ్రమతీష చ మే మనః॥

౩౦

నిమిత్తాని చ పశ్యామి  
విపరీదాని తేశవః।  
స చ శ్రేయోఽనుపశ్యామి  
హర్షా స్మజనమాహవే॥

౩౧

స కౌండే విజయం కృష్ణ!  
స చ రాజ్యం సుఖాని చ।  
కేం నో రాజ్యేనః గోవింద!  
కేం భోగైర్జీవితేన వా?॥

౩౨

యుద్ధముండేయవచ్చిన యోధవరుల,  
సర్వబాంధవులంగాంచి, సవ్యసాచి  
పరమకరుణార్ద్రచిత్తుడై పరికెనిట్లు,  
చోక పరిరప్తుడగుచు సచ్చతునితోడ.

27

అర్జునుఁడిట్లనియె:-

సమరముంగోరిచేరిన, స్వజనులఁగన,  
వడఁకెదేహమెల్లను. గగుర్పాటుఁగలిగె,  
దేవ! నోరెల్లఁదడియారిపోవఁజొచ్చె.  
అవయవంబులు శిథిలంబులగుచునుండె.

28, 29

కరమునందుండిజారెను గాండివంబు  
!కడిమి, చర్మంబు దహియింపఁబడుచునుండె,  
ఉల్లమక్కట! తత్తటమొందఁదొడఁగె,  
నిలువలేనింక రథముపై నేను. కృష్ణ!

30

ఎందుఁ గాంచంగఁబోయిన నిందు, నేడు  
దుర్నిమి త్తంబురే నాకుఁదోచుచుండె,  
దురమునందు, నే సకలబంధువులఁజంపి,  
ఎట్టి శ్రేయంబుఁ గాంతునో? ఎఱుఁగజాల!

31

జయముఁగోరను, కోరరాజ్యమునేని,  
కాంక్ష నేయను సుంత సుఖంబులకును;  
ఏల రాజ్యంబు? భోగంబులేల? తుదకు  
బ్రదికియుండియు ఫలమేమి? వాసుదేవ!

32

యేషామర్థే కాంక్షితం నో  
రాజ్యం భోగాః సుఖాని చ।  
త ఇమేఽవస్థితా యుద్ధే  
ప్రాణాన్స్త్యక్త్యా ధనాని చ॥

33

ఆచార్యాః పితరః పుత్రా  
స్తథైవ చ సితామహాః।  
మాతులాః శ్వశురాః పౌత్రాః  
శ్యాలాః సంబంధినస్తథా॥

34

ఏతన్న హంతుమిచ్ఛామి  
ఘ్నతోఽపి మధుసూదన!।  
అపి త్రైలోక్యరాజ్యస్య  
హేతోః. కిం ను మహీకృతే?॥

35

నిహత్య ధార్తరాష్ట్రాన్నః  
కా ప్రీతిస్సాన్వజ్జనార్దన!।  
పాపమేవాశ్రయేదస్మాన్  
హత్వైతానతతాయినః॥

36

తస్మాన్నార్హా వయం హంతుం  
ధార్తరాష్ట్రాన్ సబాంధవాన్।  
స్లజనం హి కథం హత్వా  
సుఖినస్స్యామ మాదవ!॥

37

యద్యప్యేతే న పశ్యంతి  
రోధోపహతచేతసః।  
కులక్షయకృతం దోషం  
మిత్రద్రోహే చ పాతకమ్॥

38

ఎల్ల రాజ్యభోగ సుఖంబు లెవరికొఱకు,  
వాంఛనేయుచునుంటిమో, వారె, కృష్ణ!  
ప్రాణదనములఁద్యజియింపవచ్చి, నేఁడు  
యుద్ధరంగంబులో నిల్చియున్నవారు.

33

సుతులు, తాతలు, దండ్రులు, హితులు, గురులు.  
మేనమామలు, మామలు, మిత్రవరులు,  
బావమఱఁదులు, మనుమలు, బంధువులును  
నిందు మాకందఱును. కృష్ణ! యెంచిచూడ.

34

చంపుదురుగాకనన్వారె, చంపనిమ్ము,  
అనఘ! త్రై లోక్యసామ్రాజ్యమబ్బనున్న,  
నేను వారలవధియింపఁజూసనన్న,  
ఇంక వసుదత్తై వధియింప నెంత నొక్కొ?

35

కౌరవులనెల్ల వధియించుకతన మాకు  
గలుగనుండెడు సుఖమేమి? పలుకుమనఘ!  
ఆతతాయుల, వీరిని హతమొనర్ప  
మనకు పాపమేకాదెసంప్రాప్తమగును?

36

అట్టికతన బంధువులతో నమరియున్న  
ధార్తరాష్ట్రుల వధియింపఁదగదు మనకు,  
ఎల్లస్వజనుల వధియించి, యింకమనము  
దావుకొనఁబోవు సుఖమేమి? వాసుదేవ!

37

రాజ్యలోభాంధులౌ ధార్తరాష్ట్రులకట!  
కానఁగాఁజాలకున్నారు, కలుగనున్న  
స్వకులనాశమువలని దోషముగాని,  
మిత్రవిద్రోహపాపసమృద్ధిగాని.

38

కథం న జ్ఞేయమస్మాభిః

పాపాదస్మాన్నివర్తితుమ్।

కులక్షయకృతం దోషం

ప్రపశ్యద్భిర్జనార్దన!!

౩౯

కులక్షయే ప్రణశ్యంతి

కులధర్మాస్సనాతనాః।

ధర్మే నష్టే కులం కృతస్మి

మధర్మోఽభిభవత్యుత॥

౪౦

అధర్మాభిభవాత్ కృష్ణ!

ప్రదుష్యంతి కులస్త్రియః।

స్త్రీషు దుష్టాసు వార్ష్ణేయః!

జాయతే వర్ణసంకరః॥

౪౧

సంకరో నరకాయైవ

కులఘ్నానాం కులస్య చ।

పతంతి పితరోహ్యేషాం

ఋష్టపిండోదకక్రియాః॥

౪౨

దోషైరేతైః కులఘ్నానాం

వర్ణసంకరకారకైః ।

ఉత్సాద్యంతే జాతిధర్మాః

కులధర్మాశ్చ శాశ్వతాః॥

౪౩

ఉత్సన్నకులధర్మాణాం

మనుష్యాణాం జనార్దన!।

నరకే నియతం వాస్తో

భవతీత్యనుశుశ్రుమ॥

౪౪

కులవినాశనము వలనఁ గలుగనున్న  
 నెల్లదోషముల్, చక్కఁగా నెఱుఁగు మనము,  
 ఇట్టి పాపంబునందుండి యేల యింక  
 మఱి చనరాదొకో? చెప్పుమా! ముకుంద! 39

కులము నాశనమొందఁ దత్కులపరంప  
 రాగతములై న ధర్మము లఱఁగిపోవు;  
 ధర్మమడుగంటిపోవ, సధర్మమింక  
 కులమునంతయు వ్యాపించుకొనదె? కృష్ణ! 40

స్వకులధర్మము సళియించి, జగతిలోన,  
 కుల మధర్మమునకు కృష్ణ! నిలయమైన  
 సతులు చెడుదురు, తత్కులసతులుచెడిన  
 సంభవించునుగా వర్ణ సంకరంబు? 41

కులము చెడిపినవారికిన్, కులమునకును,  
 నరకముంగూర్చు వర్ణసంకరము, చూడ,  
 కృష్ణ! యెపుడు పిండోదక క్రియలు లేమిఁ  
 బతితులగుదురు వారల పితరులెల్ల. 42

కులవిఘాతకులగువారు సలుపు, వర్ణ  
 సంకరంబులొ యిట్టి దోషముల వలన,  
 శాశ్వతంబులై జగతి నెసంగునట్టి  
 జాతి కులధర్మములు, వినాశనమునొందు. 43

స్వకుల ధర్మ వియుక్తులౌవారలెల్ల,  
 కమలలోచన! సరకరోతంబునందు  
 శాశ్వతంబుగ వాసంబు సలుపుచుండు  
 రనుచుఁ బలికెడు, పలుకుల విసమే మనము. 44



అహో ! ఐహ ! చుహర్వాపం  
 కర్తుం వ్యవసితా చయమ్ |  
 యద్రాజ్యసుఖలోభేన  
 హంతుం స్వజనముద్యతాః ||

౪౫

యది మామప్రతీకార  
 మశస్త్రం శస్త్రపాణయః |  
 ధార్తరాష్ట్ర రణే హస్య  
 స్తస్మై క్షేమతరం భవేత్ ||

౪౬

సంజయ ఉవాచ :-

ఏవమత్స్వర్జునః సంఖ్యే  
 రథోపస్థ ఉపావిశత్ |  
 విస్మయ సశరం చాపం  
 శోకసంవిగ్న మానసః ||

౪౭

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతానామప్రథమోధ్యాయః  
 యోగశాస్త్రే శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే అర్జునవిషాద  
 యోగోనామ ప్రథమోధ్యాయః

ప్రబలమైన <sup>1</sup>రాజ్యసుఖరోభంబువలన,  
 స్వజనులందఱు వధియింపఁ జనెడు మనము,  
 అక్కటక్కట ! చారుణులైన యెట్టి  
<sup>2</sup>అఘమునొసరింపఁ గడఁగితిమయ్య : నేడు. 45

అనఘ ! ఎట్టి ప్రతిక్రియ నాచరింప  
 నట్టి, శస్త్రమున్ వీడినయట్టి నన్ను,  
 శస్త్రపాణులు కౌరవుల్ చంపిరేని,  
 అదియ మిక్కిలి క్షేమంబటంచునెంతు. 46

సంజయుఁడిట్లనియె :-

\*ఇట్లు వచియించి పార్థుఁడు కృష్ణుతోడ,  
 దుఃఖపరితప్త చిత్తంబుతోడ నపుడు  
 శరయుతంబగు చాపమ్ము జాఱవిడిచి,  
 రథముపైఁగూలఁ బడియె, <sup>3</sup>ధరాతలేశ : 47

ఇది ఉపనిషత్ప్రతిపాదకంబును బ్రహ్మవిద్యయు యోగశాస్త్రంబును  
 శ్రీ కృష్ణార్జున సంవాదంబును నగు శ్రీ మద్భగవద్గీతలందు  
 అర్జున విషాదయోగంబును ఒకటవ అధ్యాయము.

1. రాజ్యసుఖమునందలి పేరానచే. 2. పాపము.

\*కృష్ణునింగని యర్జునుండిట్లుపలికె.

3. రాజా (దృతరాష్ట్రమహారాజా)



## శ్రీ మద్భగవద్గీతా

ద్వితీయోఽధ్యాయః

-: సాంఖ్యయోగః :-

సంజయ ఉవాచ :-

రం తథా కృపయావిష్ట  
మశ్రుహర్ణాకురేక్షణమ్ ।  
విపీదంతమిదం వాక్య  
మువాచ మధుసూదనః ॥

౧

శ్రీభగవానువాచ :-

రుతస్త్వా కశ్యలమిదం  
విషమే సముపస్థితమ్ ।  
అనార్యజుష్టమన్వర్గ్య  
మక్తిరికరమర్జునః ॥

౨

తైబ్యం మాస్మ గమః పార్థ!  
నై తత్త్వయుఃపపద్యతే ।  
క్షుద్రం హృదయదౌర్బల్యం  
త్యక్తోఽస్తిషః పరంతపః ॥

౩

అర్జున ఉవాచ :-

కథం భీష్మమహం సంభ్యే  
ద్రోణం చ మమసూదనః ।  
ఇషుభిః ప్రతియోరస్యమి  
హృతార్హావరిసూదనః ॥

౪

ఓమ్

## గీ తా ను దా ల హ రి

రెండవ అధ్యాయము

-: సాంఖ్యయోగము :-

సంజయుఁడిట్లనియె :-

<sup>1</sup>అశ్రుపూర్ణాశులేక్షణుండగుచు, నట్లు  
పరమ కరుణార్ద్రచిత్తుడై పరితపించు.  
పాండుసుత మద్యమునివంకఁ బాటఁజూచి  
ఇవ్విధంబుగఁ బలికె శ్రీకృష్ణుఁ డవుడు.

1

భగవానుఁడిట్లనియె :-

అకట ! లజ్జాసులరు సేవ్యమగుచు, నెపుడు  
<sup>2</sup>నాఁకపథమునకవరోధమైన, అపయ  
శస్కరంబైన నిట్టి శీకశ్మలము పార్థ !  
ఈవిషమసమయాన, నీకెట్టులబ్బె ?

2

ఓయి పల్లన, <sup>1</sup>క్లీబత్వ మొందవలదు  
పనికిరాదది నీ వంటివానికెపుడు  
పరమ నీచమౌ హృదయ దౌర్బల్యమెల్లఁ  
బాటఁదోలి లేకెమ్మ ! భీభత్స ! యనికె.

3

అర్జునుఁడిట్లనియె:-

అచ్యుతా ! నాకుఁబూడింప, సర్వరైస  
ద్రోణభీష్మాది గురులపైఁదొడరి, యవ్వఁ  
డెవ్విధి శరములను గురియించి, నేను  
ప్రతిఘటింపఁగలాడను ధండసమున ?

4

1: కన్నీటితోనిండి వ్యాకులములైన నేతములుగలవాడై.

2. స్వర్ణ మార్గమునకు అటంకమైన; 3. మోహము; 4. పితృభీతసము

గురూనహత్వా హి మహానుభావాన్  
 శ్రేయోభోక్తుం భై క్ష్యమపీహ లోకే ।  
 హత్వార్థకామాంస్తు గురూనిహైవ  
 ధుంజీయ భోగాన్ రుధిరప్రదిగ్ధాన్ ॥

౫

న చై తద్విద్మః కతరన్నోగరీయో  
 యద్వా జయేమ యది వా నో జయేయుః ।  
 యానేవ హత్వా న జిజీవిషామ  
 స్తేఽవస్థితాః ప్రముఖే ధార్తరాష్ట్రాః ॥

౬

కార్పణ్య దోషోపహతస్వభావః  
 పృచ్ఛామి త్వాం ధర్మసమ్మాధ చేతాః ।  
 యచ్ఛేయస్యాన్నిశ్చితం బ్రూహి తన్నే  
 శిష్యస్తేఽహం శాధి మాం త్వాం ప్రపన్నమ్ ॥

౭

న హి ప్రపశ్యామి మమాపనుద్యాద్  
 యచ్ఛోకముచ్ఛోషణ మింద్రియాణామ్ ।  
 అవాప్యభూమావసపత్నమృద్ధం  
 రాజ్యం సురాణామపిచాధిపత్యమ్ ॥

౮

సంజయ ఉవాచ :-

ఏవముక్త్వా హృషీకేశం  
 గుడాకేశః పరంతపః ।  
 న యోతస్య ఇతి గోవింద  
 ముక్త్వా తూష్ణీం బభూవ హ ॥

౯

గురువుల, మహానుభావులగొల్పుకంటె  
నవనిబరికింప భిక్షెన్నమైనమేలు;

\*గురుల, నర్థకామాలకై కూల్చి, యెట్లు  
కుడుతు నింక ఆ నెత్తురుచూడు కృష్ణ ?

5

ఎవ్వరింజంపి మనలేమొ ? ఎదుటనదిగొ  
వారె-ధార్తరాష్ట్రులు నిల్చినారు కసుమ !  
\*\*మనము పోరాడవలయునో? మానవలెనో?

ఎవ్వరిజయంబు శ్రేయమో? ఎఱుగఁజెపుమ !

6

అమిత<sup>1</sup>కార్పణ్యదోషోపహతుఁడనగుటఁ  
దెలియనేరక ధర్మమర్థించుచుంటి ;  
శిష్యుఁడనుగాన, నిశ్చితశ్రేయమెదియొ  
చెప్పుమా! <sup>2</sup>ప్రపన్నుండ, శాసించి నన్ను.

7

అభిలభూరోకసామ్రాజ్యమబ్బెనేని,  
దేవతాధిపత్యంబు సిద్ధించెనేని,  
ఇంద్రియంబుల దహియించు నిట్టిశోక  
మే విధమున శాంతిఁగనునొ? ఎఱుగఁజాల!

8

సంజయుఁడిట్లనియె:-

అరిభయంకరుడైనట్టి యర్జునుండు  
మధునిషూదనుతోడ నిమ్మాడ్కిఁబలికి,  
'అతివిషాదాకులహృదయుఁడగుచు నపుడు  
యుద్ధమొనరింప లేనంచు నూరకుండె.

9

\*అర్జునముల గురువుల హతమొనర్చి • కుడుతునెవ్విది నెత్తురుచూడం? కృష్ణ!

\*\*మనముగెల్తుమో? వారలేమనలగెల్తు • శో? యెఱుగ, సిండుయుక్తమేదో వచింపు.

1. కృపణత్వము (అత్యజ్ఞాన శూన్యత) అను దోషముచే కొట్టిబడినవాడనగుటచేత

2. శరణుబొందినవాడ; 3. అమితమగుమూఢముచేత చెదరిన హృదయముగల్గినవాడ.

తమువాచ హృషీకేశః  
ప్రహసన్నివ భారతః ।  
సేనయోరుభయోర్మధ్యే  
విషీదంతమిదం వచః ॥

౧౦

శ్రీభగవానువాచ :-

అశోచ్యానిస్వశోచంత్యం  
ప్రజ్ఞావాదాంశ్చ భాషసే ।  
గతాసూనగతాసూంశ్చ  
నానుశోచంతి పండితాః ॥

౧౧

నత్వేవాహం జాతు నానం  
న త్వం నేమే జనాధిపాః ।  
నచైవ న భవిష్యామః  
సర్వే వయమతః పరమ్ ॥

౧౨

దేహినోఽస్మిన్ యథా దేహే  
కౌమారం యౌవనం జరా ।  
తథా దేహాంతరప్రాప్తిః  
వీరస్తత్ర న ముహ్యతి ॥

౧౩

మాత్రాస్పృశ్యాస్తు కౌంతేయ !  
శీతోష్ణసుఖదుఃఖవాః ।  
ఆగమాపాయినో నిత్యా  
స్తాన్తితిక్షస్వ భారతః ॥

౧౪



అటుల నుభయనైన్యముల మధ్యమున నిలిచి,  
 పార్థివా! దుఃఖభరమునఁబరితపించు  
 క్రీడిఁ, గ్రీగంటఁగనుఁగొని, కృష్ణుఁడవుడు  
 పరిహసించుచు నతనితోఁబలికె నిట్లు.

10

భగవానుఁడిట్లనియె:-

వగవఁదగనట్టివారికి వగచెదీవు  
 \*పండితునివోరె, ప్రజ్ఞలు బలికినావు,  
 వగవరెన్నఁడు పండితుల్ వసుదలోన  
 ఉన్న చన్నవారినిగూర్చి, యో కిరీటి !

11

నేను లేకుండుటనునది రేనెలేదు.  
 నీవు రేవనుమాటయు నిజముగాదు  
 ఈ వసుమతీశ్వరులు, మనమెల్లరమును  
 లేకపోవుట యనునది రేనెలేదు.

12

దేహి యేరీతిఁబడయు నీదేహమందు.  
 \*\*పార్థ ! కౌమార, యౌవన, వార్ధకముల  
 నటులె దేహాంతరప్రాప్తి నందుచుండు  
 దీనిరెన్ మోహమొందఁడు, దీరుఁడెపుడు.

13

<sup>1</sup>పంచతన్మాత్రవిషయ సంబంధమునను.  
 బుడమి శీతోష్ణ సుఖదుఃఖముల్ జనించు.  
<sup>2</sup>అగమాపాయనులు, ననిత్యములునైన  
 వానినెల్ల, నీవు సహింపవలయుఁబార్థ!

14

\*పలుకుచుంటివి, యెన్నెన్నో పగ్గెలిపుడు

\*\*బాల్య యౌవన కౌమార వార్ధకముల

1 శబ్దస్వరూపరసగంధములనెడల విషయములతో ఇంద్రియములకేర్పడు

సంయోగము. 2 రాకపోకలు గలిగినవి

యం హి న వ్యథయన్త్యేతే

పురుషం పురుషర్షభః ।

సమదుఃఖసుఖం దీరం

స్తోమృతత్వాయ కల్పతే ॥

౧౫

నాసతో విద్యతే ఛావో

నాభావో విద్యతే సతః ।

ఉభయోరపి దృష్టోఽన

స్త్వినయో స్తత్త్వదర్శిభిః ॥

౧౬

అవినాశితు తద్విద్ధి

యేవ సర్వమిదం తతమ్ ।

వినాశమత్యయస్యాస్య

న కశ్చిత్కర్తుమర్హతి ॥

౧౭

అంతవంత ఇమేదేహః

విత్యస్యోక్తాః శరీరిణః ।

అనాశినోఽప్రమేయస్య

తస్మాద్యద్యస్వ ఛారః ! ॥

౧౮

య ఏనం వేత్తి హంతారం

యశ్చైచనం మన్యతే హతమ్ ।

ఉభౌ తౌ న విజానీతో

నాయం హంతి న హన్యతే ॥

౧౯

న జాయతే మ్రియతే వా కదాచి

న్నాయం భూత్వా భవితా వా న భూయః ।

అజోనిత్యశ్శాశ్వతోఽయం పురాణో

న హన్యతే హన్యమానే శరీరే ॥

౨౦

సుఖము, దుఃఖంబు సమతను జూచునట్టి  
ఏ మహాదీర పురుషునికీజగాన  
వ్యధను గలిగింపవో యివి, అట్టివాడె  
అర్హుడగు అమృతత్వంబు నందుకొనఁగ.

15

లేనిదానికి ఉనికది లేనెలేదు,  
ఉన్నదానికి లేదు లేకుండుటెపుడు;  
అర్జునా ! తత్త్వదర్శనలైన వార  
లీ యుభయ నిశ్చితార్థము నెఱిగియుండు.

16

నిండియుండును దేనిచే నిఖిలజగము  
లాపదార్థము నశియింపదంచు నెఱుఁగు,  
మట్టి యవ్యయమౌదాని సరయ, నాశ  
మొందఁజేయ నర్హుండు లేడొక్కఁడేని.

17

<sup>2</sup>అప్రమేయంబనాశనంబయినయట్టి  
శాశ్వతంబగు నాత్మకుఁ జావులేదు;  
దేహమె నశించునందురు, దీనిఁదెలిసి,  
సమరముండేయఁ గడఁగుము, సవ్యసాచి !

18

చంపుదానిగ, మఱియును జంపఁబడెడు  
దానిగ, నెవరీ యాత్మను దలఁచువారొ,  
వారలిరువురుఁ దెలియనివారె సుమ్ము;  
చంపఁబడదాత్మ మఱియును జంపదెపుడు.

19

ఆత్మ, నిత్యంబు, స్థిరము, ననాదిగాన,  
ఎన్నఁడును పుట్టదిది. గిట్టదెన్నఁడేని;  
ఉండకుండదు, మఱలఁ దానుండరాదు,  
నాశమొందదు దేహంబు నాశమైన.

20

వేదావినాశినం నిత్యం  
య ఏనమజమవ్యయమ్ ।

కథం స పురుషః పార్థ !  
కం ఘాతయతి హంతి కమ్ ॥

౨౧

వాసాసి జీర్ణాని యథా విహాయ  
నవాని గృహ్యతి నరోఽపరాణి ।  
తథా శరీరాణి విహాయ జీర్ణా  
న్యన్యాని సంయాతి నవాని దేహీ ॥

౨౨

నై నం చిందంతి శస్త్రాణి  
నై నం దహతి పావకః ।  
స చై నం క్లేదయన్త్యాపో  
స శోషయతి మారుతః ॥

౨౩

అచ్ఛేద్యోఽయమదాహ్యోఽయ  
మక్లేద్యోఽశోష్య ఏవ చ । .  
నిత్యః సర్వగతః స్థాణు  
రచలోఽయం సనాతనః ॥

౨౪

అవ్యక్తోఽయమచిత్తోఽయ  
మవికార్యోఽయమువ్యతే ।  
తస్మాదేవం విదిత్త్వై నం  
నానుశోచితుమర్హసి ॥

౨౫

అథచై నం నిత్యజాతం  
నిత్యం వా మన్యసే మృతమ్ ।  
తథాపి త్వం మహాబాహూ!  
నై వం శోచితుమర్హసి ॥

౨౬

అర్జునా ! <sup>1</sup>అవినాశనంబనుచు, <sup>2</sup>నవ్య  
యమ్మటంచు, నిత్యమనుచు, <sup>3</sup>నజమటంచు  
నాత్మ తత్త్వంబు నెఱిగిన యట్టి పురుషుఁ  
డెవరి నెఱుఁజంపు? జంపించు నెవని తాను ? 21

జీర్ణవస్త్రంబులను విసర్జించి నరుఁడు  
కొత్త పుట్టంబులను గట్టుకొనువిధాన  
జీర్ణదేహంబులన్ వీడి, జీవుఁ డెప్పు  
డస్య సవదేహములఁ బొంది యలరుచుండు. 22

ఆత్మ విండింపఁబడదు శస్త్రాస్త్రములను,  
ఆత్మ దహింపఁగాఁబడ దగ్నివలన,  
జలముచేతను దడుపఁగ వలనుపడదు  
పవనుచేతను 'శోషింపఁబడదు పార్థ ! 23

తగులఁబెట్టఁబడదు, మఱి తడువబడదు,  
ఛేద్యమొందఁగాఁబడదు, శోషింపఁబడదు,  
<sup>4</sup>స్తాణువును, నచలంబును, 'సర్వగతము  
నగుచు, నిత్యం బనాదియునై తలిర్చు. 24

ఇంద్రియాదుల కెన్నఁడు నెఱుకపడని,  
ఇట్టి నట్టిది యంచు నూహింపరాని,  
ఏ విచారముల్ లేనట్టి యిట్టి యాత్మ  
తత్త్వమెఱిగి శోకింపఁగఁ దగదు సుమ్మ ! 25

ఇట్టి యాత్మకు చావును, పుట్టుకయును,  
గలుగునంచును, నీ మదిఁ దలఁతువేని,  
అప్పుడును, నీకు దుఃఖించు టనుచితమ్ము  
తెలిసికొనుచుయ్య ! దీని కుంతితనూజ ! 26

1 నాశములేనిది 2 క్షయములేనిది 3 పుట్టుకలేనిది 4 విండింపబడదు

5 స్థిరమైనది 6 అంతటను వ్యాపించినది

జాతస్య హి ద్రువో మృత్యు

ర్థువం జన్మ మృతస్య చ ।

తస్మాదపరిహార్యేఽర్థే

న త్వం శోచితుమర్హసి ॥

౨౭

అవ్యక్తాదీని భూతాని

వ్యక్తమధ్యాని భారత! ।

అవ్యక్తనిధనాన్యేవ

తత్ర కా పరిదేవనా ॥

౨౮

ఆశ్చర్యవత్పశ్యతి కశ్చిదేన

మాశ్చర్యవద్వదతి తథైవ చాన్యః ।

ఆశ్చర్యవచ్చైచనమన్యః శృణోతి

శ్రుత్వాప్యేనం వేద న చైవకశ్చిత్ ॥

౨౯

దేహీ నిత్యమవఽధ్యోయం

దేహే సర్వస్యభారత! ।

తస్మాత్సర్వాణి భూతాని

న త్వం శోచితుమర్హసి ॥

౩౦

స్వధర్మమపి చావేక్ష్య

న వికంపితుమర్హసి ।

ధర్మాద్ధియుద్ధాచ్ఛ్రేయోఽన్యత్

క్షత్రియస్య న విద్యతే ॥

౩౧

పుట్టుటెన్నటికై నను గిట్టుకొఱకె,  
 గిట్టుటెన్నటికై నను పుట్టుకొఱకె,  
 ఇట్టి యనివార్య విషయమందిట్లు నీవు  
 పల్లనా ! దుఃఖమొందుట పాడియగునె ?

27

\*సర్వజీవజాలంబులున్ సవ్యసాచి !  
 వ్యక్తములుగావు మనకు నాద్యంతములను,  
 మద్యమాత్రంబు వ్యక్తమౌ మనకు కొంత,  
 యింక దీనికై చింతించుటెల నీవు ?

28

అద్భుతంబని వీక్షించు నాత్మనొకఁడు,  
 అమరనొక్కఁడు వల్కు మహాద్భుతమని,  
 వినును పరమాద్భుతంబని పేటొకఁడు,  
 రాని దీని చందంబును గానరెవరు.

29

అఖిల దేహస్థితుండయి యలరుచుండు  
 దేహి, యెన్నఁడుఁగూడ వధింపఁబడఁడు,  
 రాన, నీ సర్వఘాత సంఘములఁగూర్చి,  
 పగలఁ బొగలుట నీకింక పాడియగునె ?

30

పల్లనా ! నీ స్వచిరత్వంబుఁబట్టి యైన  
 కంపమొందుట ధర్మంబుగదా నీకు.  
 ధరణి, ధర్మయుతమగు యుద్ధంబుకంటె  
 క్షత్రియునకింక శ్రేయంబుఁ గనఁగ నెద్ది ?

31

\*సకల భూతాళివిషయమై సవ్యసాచి !

పుట్టుటకుఁ బూర్వ మెట్టిదో బోధపడదు  
 అంతమును గానరాదు రవంత; నడుమ  
 కొంత తెలియును, దీనికై చింతయే ?

యదృచ్ఛయా చోపపన్నం  
స్వర్గద్వారమపావృతమ్ ।  
సుఖినః క్షత్రియాః పార్థ !  
లభంతే యుద్ధమిదృశమ్ ॥

౩౨

అథ చేత్త్వం ధర్మ్యమిమం  
సంగ్రామం స కరిష్యసి ।  
తతస్స్వదర్మం కీర్తిం చ  
హిత్వా పాపమవాప్స్యసి ॥

౩౩

అకీర్తించాపి ధూతాని  
కథయిష్యంతి తేఽవ్యయామ్ ।  
సంభావితస్య చాకీర్తి  
ర్మరణాదతిరిచ్యతే ॥

౩౪

భయాద్రణాదుపరం  
మంస్యంతే త్వాం మహారథాః ।  
యేషాం చ త్నం బహుమతో  
చూత్వా యాస్యసి లాఘవమ్ ॥

౩౫

అవాచ్య వాచాంశ్చ బహూన్  
వదిష్యంతి తవాహితాః ।  
నిందంతస్తవ సామర్థ్యం  
తతో దుఃఖతరం ను కిమ్? ॥

౩౬

హతో వా ప్రాప్యసి స్వర్గం  
జిత్వా వా భోక్ష్యసే మహీమ్ ।  
తస్మాదుత్తిష్ఠ కౌంతేయ !  
యుద్ధాయ కృతనిశ్చయః ॥

౩౭



పాఱఁదెఱచిన స్వర్గకవాటమగుచు  
అప్రయత్నంబుగను ప్రాప్తమైన యిట్టి  
యుద్ధమే జూమిపతులకునొదవు, అట్టి  
వారెకాదె సుభాద్యు లీవసుదలోన.

32

ధర్మవిహితమై యెందును దగిన యిట్టి  
యుద్ధ మీయది చేయంగ నొల్లవేని  
నీ యశస్సును, నీ ధర్మనిరతి, నేడు  
చోవుటయెగాక, పాపముఁ బొందఁగలవు.

33

చెప్పుకొందురు జగతిలోఁ దప్పకెపుడు  
నీదు దుష్కీర్తినింగూర్చి నీఖిలజనులు,  
నరవి మాస్యనకు నపయశమ్ము కంటె  
మృత్యువేషేలుగాదె? సురేంద్రతనయ !

34

ఇంతదనుక మాన్యుండవంచెంచినట్టి  
యోనులకునెల్ల చులకనై పోదువీవు,  
రణమునందుండి, నీవు మఱలుటనుగని  
భీతిఁజెందితివంచు ధావింతురింక.

35

శత్రువులు నీ పరాక్రమసరణిఁగాంచి  
నిందఁగావించు రెంతయో నిన్నుగూర్చి  
పలుకఁగరాని మాటలఁ బలుకుచుందు  
రింతకంటె మించిన దుఃఖముకఁగలదె ?

36

సమరమున చచ్చితవయేని స్వర్గమబ్బు  
రణమునఁగెల్తువేని సామాజ్యమబ్బు,  
తాన, కృతనిశ్చయుండవై కడఁగుమిపుడె  
సమర మొనరింపఁగానీవు, సవ్యసాచి !

37

కురుకుదే సమే కృత్వా  
రాధారాదౌ జయాజయౌ ।  
చైత్యో యుద్ధాయ యుజ్యస్య  
నైవం సాపమవాప్సుసి ॥

3౮

సిషా వేదధిహారా సాంద్యే  
బుదిర్యోగే త్సమాంశ్రుణు ।  
బుద్ధాయుక్తే యయా పార్థ !  
కర్మబంధం ప్రహాస్యసి ॥

3౯

నేహాధిక్రమనాచోఽస్తి  
ప్రవృత్తాయో న విద్యతే ।  
స్కల్పమవ్యస్య ధర్మస్య  
త్రాయతే మహతో భయాత్ ॥

౪౦

వ్యవసాయాత్మికాబుద్ధి  
లేకేహా కురునందన ! ।  
బహురాధాహ్యనంతాశ్చ  
బుద్ధయోఽవ్యవసాయినామ్ ॥

౪౧

యామిమాం పుష్పితాం వాచం  
ప్రవదన్త్యవిపశ్చితః ।  
వేదవాదరరాః పార్థ !  
నాన్యదస్తీతి వాదినః ॥

౪౨

కామాత్మాసంస్కర్షపరా  
జన్మకర్మపరిప్రవామ్ ।  
క్రియావిశేషజహుశాం  
భోగైశ్చర్మగతిప్రతి ॥

౪౩

భోగైశ్చర్మప్రపత్తానాం  
రయావహ్యతచేతసామ్ ।  
వ్యవసాయాత్మికా బుద్ధిః  
సమాభౌ న విధీయతే ॥

౪౪

పార్థ ! సుఖదుఃఖముల, జయాపజయములను,  
 లాభనష్టములెల్ల దలంచి నీవు  
 సమముగా, సంపద యుద్ధంబునలుపరెమ్మ  
 దానఁబడయవు పాపమింతయును నీవు.

38

ఇంతదనుక <sup>1</sup>సద్బుద్ధి నీకెఱుఁగఁజేయ  
<sup>2</sup>సాంఖ్యమును జెప్పిరాదను, సవ్యసాచి !  
 కర్మబంధము వదలింపఁగలుగు, బుద్ధి  
 నెఱుఁగఁజేసెడియోగము నింకవినుమ !

39

లేకదభిప్రమనాశంబు, లేదులేదు  
<sup>4</sup>ప్రత్యవాయము దీన నెవ్వనికేని,  
 అల్పమైన నీ యోగమనల్పమైన  
<sup>6</sup>సంసరణభీతిమాన్పి, రక్షణము నేయు.

40

అర్జునా ! కర్మయోగంబునందు ఆత్మ  
 చింతనాపరంబగు బుద్ధిచెలఁగునొకటెః  
 దువిసనిశ్చయాత్మకమైనబుద్ధురెన్నొ  
 వివిధశాఖాపశాఖలై విస్తరిల్లు.

41

విజయ ! వేదార్థవాదాలఁబ్రీతిఁగలిగి  
 కామములయందు మనసును గలుగువారు  
 స్వర్గమునరంపటె మించినపలము నున్న  
 దుండుఁడెప్పు నెప్పుడ్లిట్లై నవాడు  
 జన్మ, కర్మఫలముల, దశకర్మ భోగ  
 ముల నొసంగెడు బహువిధములగు కర్మ  
 ముల విభేదాలదోధించు మూఢచతుల  
 పుష్కలంబోలుపలుకులమోసిపోయి  
 వసుధ నడయాడు నాదోగభాగ్యులకును  
 నిశ్చయాత్మకబుద్ధి జనించుచును.

42, 43, 44

<sup>1</sup> జ్ఞానము <sup>2</sup> అత్యంత త్వజ్ఞానమునుదెలుపు కపిలమహర్షి కృత సాంఖ్యయోగము  
<sup>3</sup> ప్రారంభనాశనము <sup>4</sup> విరుద్ధఫలితము <sup>5</sup> కర్మయోగము <sup>6</sup> సంసారభయము.

త్రైగుణ్యవిషయా వేదా  
నిస్త్రైగుణ్యో భవార్జున! ।  
నిర్ద్వంద్వో నిత్యసత్త్వస్థో  
నిర్మోగక్షేమ ఆత్మవాన్ ॥

౪౫

యావాసర్థ ఉదపానే  
సర్వతస్సంప్లుతోదతే ।  
తావాన్ సర్వేషు వేదేషు  
బ్రాహ్మణస్య విజానతః ॥

౪౬

కర్మణ్యేవాధికారస్తే  
మా ఫలేషు కదాచన ।  
మా కర్మఫలహేతుర్భూః  
మా తే సజ్గోఽస్త్వకర్మణి ॥

౪౭

యోగస్థః కురు కర్మాణి  
సంగం త్యక్త్వా ధనంజయ! ।  
సిద్ధ్యసిద్ధ్యోస్సమో భూత్వా  
సమత్వం యోగ ఉచ్యతే ॥

౪౮

దూరేణహ్యవరం కర్మ  
బుద్ధియోగాద్ధనంజయ! ।  
బుద్ధౌ శరణమన్విచ్ఛ  
కృపణాః ఫలహేతవః ॥

౪౯

విజయ ! వేదముల్ <sup>1</sup>త్రైగుణ్యవిషయకములు,  
 త్రిగుణములకు, ద్వంద్వములకతీతుడవయి,  
 నిత్యసత్త్వాశ్రయిండవై, నీవు, <sup>2</sup>వీడ్చి  
 యోగమును క్షేమమును, <sup>3</sup>ఆత్మయోగివగుమ !

45

నిండి యెల కడలను నీరుండ, నూతి  
 వలన నేలాచి లాభంబు గలుగు, నంతె  
 బ్రహ్మవిజ్ఞానవేత్తయౌ బ్రాహ్మణునకు,  
 గలుగుఫలము, వేదంబులవలన పార్థ !

46

కర్మమందదికారంబు గలదు గాని,  
 తత్ఫలమునందు లేదు సుంతయును నీకు,  
 కర్మఫల కారణుండవుగాకుమీవు,  
 ఉండఁబోకు, కర్మలఁజేయకుండ, పార్థ !

47

<sup>4</sup>సిద్ధ్యసిద్ధుల యెడ, సమస్థితి వహించి  
<sup>5</sup>సంగరహితుండవై నీవు, సంతతంబు  
 నాచరింపు కర్మల, యోగమందు నిలిచి,  
<sup>6</sup>సమతనే యోగమందురు; నవ్యసాచి !

48

కామ్యవిరహిత, బుద్ధియోగంబు కంటె  
 కామ్యకర్మము హేయమౌ గాదె జగతి?  
 ఫలముఁగోరెడువారు <sup>7</sup>కృపణులు; కాన,  
 అర్జునా ! బుద్ధియోగంబె, ఆశ్రయింపు.

49

1 త్రిగుణాత్మకములగు సంసారసంబంధమైనవి 2 యోగక్షేమములయందు దృష్టిలేక  
 అనగా లేనిదానిని పొందుట, ఉన్నదానిని కాపాడుకొనుటఅనురెండునులేక నిత్యజ్ఞాని  
 4 ప్రాప్తప్రాప్తములందు 5 అభిమానములేనివాడవై 6 సమబుద్ధి 7 అల్పులు.

బుద్ధియుక్తో జహాతీహ  
 ఉధే శుక్రపిషువస్త్వేతే ।  
 విస్సావోగాయ యుజ్యన్తు  
 యోగః కర్తుం కౌశలమ్ ॥

౫౦

విక్రమం బుద్ధియుక్తా హి  
 గురం త్తత్త్వా శునీషిణః ।  
 జన్మబంధవినిర్ముక్తాః  
 భవం గచ్ఛన్తునామయమ్ ॥

౫౧

యవా లేమోహకరిం  
 బుద్ధిర్విత్తివరిష్కరి ।  
 వివా గత్వాసి నిర్వేదం  
 శ్రోతవ్యం శ్రుతిర్మ చ ॥

౫౨

శ్రుతిప్రతిపత్నా లే  
 యవా స్థాస్మతి నిశ్చలా ।  
 సమాధావచలా బుద్ధిః  
 తవా యోగమవాప్సురి ॥

౫౩

క్రీడ వివాచ:-

స్థితప్రజ్ఞస్య కా ధాపా?  
 సమాధిస్థస్య కేశవ! ।  
 స్థితదీః ఏ ప్రవాషేత?  
 సమాసీరః ప్రదేవ తిమ్?

౫౪

ఎపుడు <sup>1</sup>బుద్ధియోగంబుతో నెసఁగువాఁడు  
 పాపపుణ్యంబు లిహమునఁ దాయఁగలడు.  
 కాన, యత్నింపు బుద్ధియోగంబునంద,  
 కర్మముల, కౌశలందె యోగంబు పార్థ !

50

బుద్ధియుక్తుఁ డ్దాసులు పుడమిరోన  
 కర్మఫలముల నెల త్యాగంబొనర్చి  
<sup>2</sup>జన్మబంధనిర్ముక్తులై, సప్యసాచి !  
 అందుకొనెద 'రనామయంబగు పదంబు.

51

ఎపుడు తావక బుద్ధి మోహితముగాదొ  
 అపుడు నీవు, విసవలసినట్టి, విన్న  
 యట్టి వానినెల్లను గూర్చి, అవనిరోన  
 అద్భుతంబుగ వైరాగ్య మందఁగలవు.

52

వేదవిహిత వాక్యంబుల వినుట చేత  
 చలనముందు నీబుద్ధి నిశ్చలత నెప్పు  
 దా సమాధిలో సంప్రసమై తలిచ్చు,  
 ఆప్పుడే నీవు యోగంబు నందఁగలవు.

53

అర్జునుఁడెట్లనియె:-

ఓ మహాత్మి ! నిహానియందున్న యట్టి  
 ఆ స్థితప్రజ్ఞులక్షణంబార : యేమి ?  
 ఎట్లు పర్తింతు, మది యచఁదేమిపలుకు  
 ఎట్లుయందు సరియది నా కెటుఁగఁజెపుడు.

54

సమత్వబుద్ధిలో గూడన నిష్కామ కర్మయోగము పి బుద్ధుడును బంధమునుండి  
 విడంవబడినవాడై అనగా జన్మరాహిత్యుడై ని ముఖరహితమైన స్థానమును.

శ్రీభగవానువాచ:-

ప్రజహాతి యదా కామాన్  
సర్వాన్ పార్థ ! మనోగతాన్ ।  
ఆర్మణ్యేవాత్మనా తుష్టః  
స్థిరప్రజ్ఞస్తదోచ్యతే ॥

౫౫

దుఃఖేష్యనుద్విగ్నమదా  
స్సుఖేషు విగతస్సృహః ।  
వీరరాగదయక్రోధః  
స్థితచిత్తునిరుచ్యతే ॥

౫౬

యస్సర్వత్రానభిన్నేహ  
స్తత్తత్త్వాప్య శుభాశుభమ్ ।  
నాభినన్దతి స ద్వేష్టి  
తస్య ప్రజ్ఞా ప్రతిష్ఠితా ॥

౫౭

యదా సంహరతేచాయం  
కూర్మోఽజ్ఞానీవ సర్వశః ।  
ఇంద్రియాణీంద్రియార్థేభ్య  
స్తస్య ప్రజ్ఞా ప్రతిష్ఠితా ॥

౫౮

విషయా వినివర్తంతే  
నిరాహారస్య దేహినః ।  
రసవర్జం రసోఽప్యస్య  
పరం దృష్ట్వా నివర్తతే ॥

౫౯

యతతోహ్యపి కౌంతేయ !  
పురుషస్య విపశ్చితః ।  
ఇంద్రియాణి ప్రమాధీని  
హరంతి ప్రసభం మనః ॥

౬౦



భగవానుఁడిట్లనియె:-

మనసునందుండు కోరిక ల్లాని యెవఁడు

<sup>1</sup>ఆత్మచేతను తాఁ బ్రత్యగ్భూతయందు

సంతతంబును లీనమై సంతసించు

నట్టి వాని <sup>2</sup>స్థితప్రజ్ఞుఁడంద్రు విజయ !

55

కలఁతఁ జెందక యెట్టి దుఃఖముల యందు,

ఆశ బొందక యెట్టి సౌఖ్యముల యందు,

<sup>3</sup>వీతరాగభయక్రోధుఁడై తలిర్చు

నట్టి <sup>4</sup>మునినె స్థితప్రజ్ఞుఁడంద్రు పార్థ !

56

లేక యభిమాన మెందును లేకమేని

భువి శుభాశుభఫలములఁ బొందినపుడు

మోదభేదంబులెఱుఁగక పౌలుచువాని

ప్రజ్ఞయే <sup>5</sup>ప్రతిష్ఠితమగు పాండుతనయ !

57

అన్నివైపుల నుండి తా నంగములను

కూర్మమేరీతిగ, ముడుచుకొనునొ, అటులె

ఎల్ల విషయంబులందుండి, యింద్రియముల

కరము మఱలించు వాఁడు, సుస్థిరుఁడు పార్థ !

58

ధర నిరాహారుఁడగు దేహధారి కరయ

విషయములు వీడు, వీడదు విషయవాంఛ;

ఎట్టి రాగంబుఁగూడ నివృత్తినొందు

ఆత్మబరమాత్మఁగాంచిన యంతలోన.

59

ఆత్మసిద్ధికై యత్నించునట్టి, యెట్టి

పండితునిఁగాని, మిక్కిలి భ్రమనుగొలిపి

మధనమునుజేసి యాతని మానసమును,

ఇంద్రియములు, బలిమిమై నీడ్చుచుండు.

60

1 తాను తనయాత్మయందు 2 బ్రహ్మజ్ఞాని 3 అనురాగము, భయము, కోపము  
చొలగినవారు 4 ఆత్మ మననశీలుని 5 స్థిరతరమైనది.

కాని సర్వాణి సంయమ్య  
యుక్త ఆసీల మత్పరః ।  
పశే హి యస్యేంద్రియాణి  
తస్య ప్రజ్ఞా ప్రతిష్ఠితా ॥

౧౦

ధ్యాయతో విషయాన్ పుంసః  
సంగస్తేషావజాయతే ।  
సంగాత్సంజాయతే కామః  
కామాత్కోదోఽభిజాయతే ॥

౧౧

క్రోధాద్భవతి సమ్మోహః  
సమ్మోహాత్ స్మృతివిభ్రమః ।  
స్మృతిభ్రంశాద్బుద్ధినాశో  
బుద్ధినాశాత్ప్రళయశ్చతి ॥

౧౨

రాగద్వేషవియుక్తైస్తు  
విషయానింద్రియైశ్చరన్ ।  
ఆత్మవశ్యైర్విధేయాత్మా  
ప్రసాదమధిగచ్ఛతి ॥

౧౩

ప్రసాదే సర్వదుఃఖానాం  
హానిరస్యోపజాయతే ।  
ప్రకన్నచేతసోహ్యళు  
బుద్ధిః పర్యవతిష్ఠతి ॥

౧౪

నాస్తి బుద్ధిరయుక్తస్య  
స చాయుక్తస్య చావనా ।  
న చాభావయతః శాంతి  
రశాంతస్య కుతస్సుఖమ్? ॥

౧౫

అట్టి సర్వేంద్రియముల <sup>1</sup>సంయమమొనర్చి,  
యోగియై <sup>2</sup>మత్పరుండౌచు నుండవలయు;  
ఎవని స్వాధీనమందుండు నింద్రియంబు  
లతని ప్రజ్ఞనె సుస్థిరమండ్రు పార్థ !

61

విషయచింతనవలన పూరుషునకెపుడు  
ప్రభవమొందును సంగంబు వానియందె,  
సంగమును బట్టి కామంబు సంభవించు,  
కామమునుబట్టి క్రోధంబు గలుగుచుండు.

62

అట్టి క్రోధంబువలన మోహంబుపుట్టు  
మోహమున స్మృతివిభ్రమంబు జనియించు,  
స్మృతియడంగిన బుద్ధినశించిపోవు;  
బుద్ధినశింప, భ్రష్టుడై పోవు తానె.

63

రాగవిద్వేషసంబంధరహితమైన  
ఆత్మవశ్యంబులౌ, ఇంద్రియములచేత,  
అవని, నిగ్రహాత్ముడు, <sup>3</sup>విషయానుభోక్త  
యయ్యు, <sup>4</sup>నిర్మలభావంబు నందుచుండు.

64

ఇట్టి నిర్మలచిత్తున కట్టె తృటిరౌ  
సర్వదుఃఖంబులొక్కటసమసిపోవు,  
నిర్మలస్వాంతునకు, పార్థ! నిశ్చయముగ  
స్థిరమగుచు, బుద్ధి వెలయును, శీఘ్రముగను.

65

యోగవిరహితునకు బుద్ధి యుండఁబోదు.  
<sup>5</sup>భావనాశక్తి శూన్యమౌ వాని కపుడు,  
భావనాశూన్యనకు శాంతిఁబడయరాదు  
శాంతి లేకున్న నింకెట్లు సౌఖ్య మబ్బు ?

66

1 నిగ్రహించి 2 నాయందెలగ్నమయిన చిత్తముగలవాడ 3 విషయముల  
ననుభవించువాడయ్యు 4 మనశ్శాంతిని 5 ఆత్మచింతన.

ఇంద్రియాణాం హి చరతాం  
యస్మిన్మేనువిధీయతే ।  
తదస్య హరతి ప్రజ్ఞాం  
చాయుర్నావమివాంభసి ॥

౭౦

తస్మాద్యస్య మహాబాహోః  
నిగ్మహీరాని సర్వశః ।  
ఇంద్రియాణీంద్రియార్థేభ్య  
స్తస్య ప్రజ్ఞాప్రతిష్ఠితా ॥

౭౧

యా నిశా సర్వ భూతానాం  
తస్మాం జాగర్తి సంయమీ ।  
యస్యాం జాగ్రతి భూతాని  
సా నిశా పశ్యతో మునేః ॥

౭౨

అపూర్యమాణమచలప్రతిష్ఠం  
సముద్రమాపః ప్రవిశంతి యద్వత్ ।  
తద్భక్తామాయం ప్రవిశంతి సర్వే  
స శాంతిమాప్నోతి న కామకామి ॥

౭౩

విహాయ కామాన్ యస్సర్వాన్  
పుమాంశ్చరతి నిస్సృహః ।  
నిర్మమో నిరహంకారః  
స శాంతిమధిగచ్ఛతి ॥

౭౪

ఏషా బ్రాహ్మీస్థితిః పార్థ ।  
నైనాం ప్రాప్య విముహ్యతి ।  
స్థితాఽస్యామంతకాలేఽపి  
బ్రహ్మనిర్వాణమృచ్ఛతి ॥

౭౫

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్సు బ్రహ్మవిద్యాయాం యోగశాస్త్రే  
శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే సాంఖ్యయోగోనామ ద్వితీయోఽధ్యాయః

ఎల్లవిషయములఁజరించు, నింద్రియముల  
ననుసరించు నెవ్వనిమన, మా మనంబు  
మనుజుబుద్ధిహరించును, మారుతంబు  
జలము నందలి నావసు కలఁచుమాడ్కి.

67

అర్జునా ! అందువలన ఈ యవనిలోన  
ఎల్లవిషయంబులందుండి, యింద్రియముల  
నిఖిలవిధముల నెవ్వఁడు నిగ్రహించు  
నరని ప్రజ్ఞ ప్రతిష్ఠితమై తలిర్చు.

68

ఎల్ల భూతంబులకు రాత్రి యేది యగునో  
అదియె సంయమి మేల్కొను నట్టివేళ,  
సకలభూతముల మేల్కొను సమయ మరయ  
బ్రహ్మపేత్తరు నెప్పుడు రాత్రియగును.

69

ఎంత నీరమ్ము చొచ్చిన నించుకేని  
చలనమొందని పూర్ణమౌ జలధివోలె  
విషయములు ముట్టినన్ బ్రహ్మవిదుడు, శాంతిఁ  
బొందు, కామకామి యెప్పుడుఁ బొందలేడు.

70

సర్వకామంబులనువీడి, సవ్యసాచి !  
ఇల నహంకారమహంకారములు త్యజించి  
నిస్సృహుండయి యెవ్వఁడు నెగడు చుండు  
నట్టి మానవుడే శాంతి సువఁగలఁడు.

71

ఇదియె బ్రాహ్మీస్థితి యని వక్కెవరు నుమ్మః  
మోహముండెందడీస్థితిఁబొందువాఁడు  
అంత్యకాలమ్మునన్ దీని యందు నిలచు  
వాఁడు బ్రహ్మనిర్వాణంబుఁ బడయఁ గలఁడు.

72

ఇది ఉపనిషత్ప్రతిపాదకంబును బ్రహ్మవిద్యయు, యోగశాస్త్రంబును.  
శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదంబును నగు శ్రీమద్భగవద్గీతలందు  
సాంఖ్యయోగంబును రెండవ అధ్యాయము.



# శ్రీ మద్భగవద్గీతా

కృతీయోఽధ్యాయః

-: కర్మయోగః :-

అర్చన పదావళి:-

త్యామసి చేత్కర్మణస్తే

మరా బుద్ధిర్నాశ్నాత్ ॥

తత్త్వం కర్మణి ఘోరే మాం

నియోజయసి? కేశవ! ॥

౧

వ్యామిశ్రేణేవ వాక్యేన

బుద్ధిం మోహయసివ మే ॥

కదేరం వచ నిర్భిర్య

యేన శ్రేయోఽహమాప్నుయామ్ ॥

౨

శ్రీభగవానువాచ:-

లోకేఽస్మిన్ ద్వివిధా నిష్ఠా

పురాహృతా మయాఽనఘ! ॥

జ్ఞానయోగేన సాంఖ్యానాం

కర్మయోగేన యోగినామ్ ॥

౩

న కర్మజామనారందాత్

నైష్కర్మ్యం పురుషోఽశ్నుతే ॥

న చ సన్న్యసనాదేవ

నిద్ధిం సమధిగచ్ఛతి ॥

౪

న హి కశ్చిత్ క్షణమపి

జాతు తిష్ఠత్యకర్మకృత్ ॥

తార్కతేహ్యవశః కర్మ

పర్వః ప్రకృతిజైర్గుణైః ॥

౫

ఓమ్

## గీ తా సు ధా ల హ రి

మూడవ అధ్యాయము

-: కర్మయోగము :-

అర్జునుఁ డిట్లనియె:-

బుద్ధియే కర్మమునకంటె పుడమియందు,  
ఉత్తమంబని ఛావించుచుందువేని,  
ఇట్టి ఘోరకర్మంబునందెల ? నన్ను  
మాధవా ! నియోగింతువో ? బోధపడదు.

1

కలగలుపుమాటలకా నీవు పలికి, పలికి!  
ఏల మోహంబుఁ గొల్పెద విట్లు నాకు?  
ఇందు దేనిచే శ్రేయంబు నొందఁగలనొ  
నీవు పల్కుమొక్కటి నాకు; నిశ్చయించి.

2

భగవానుఁ డిట్లనియె:-

మునుపు నాచేత నీతోకమున కిరీటి!  
ద్వివిధ నిష్ఠాక్రమంబులు దెలుపఁబడియె;  
జ్ఞానయోగంబుఁ బలికితి సాంఖ్యులకును,  
యోగులకు సుదీవితి కర్మయోగ విధిని.

3

కర్మముల నాచరింపని కారణమునఁ  
గాంచఁజాలఁడు సరుఁడు నైష్కర్మ్యసిద్ధి,  
అర్జునా ! సస్మ్యసించిన యంతమాత్ర  
కర్మసిద్ధియు వానికీఁ గలుగఁ బోదు.

4

కర్మములఁ జేయకుండ నొక్కందుఁ గూడ  
సుర్వి నెన్నఁడు శరణమేని ఉండలేడు,  
ప్రవృత్తిజనితగుణములచే <sup>1</sup>సకలజనులు  
ఆచరింతురు కర్మంబు <sup>2</sup>లవళులగుచు,

5

కర్మేంద్రియాణి సంయమ్య  
య ఆస్తే మనసా స్మరన్ ॥  
ఇన్ద్రియార్థాన్ విమూఢాత్మా  
మిథ్యాచారస్స ఉచ్యతే ॥

౧

య స్త్విన్ద్రియాణి మనసా  
నియమ్యారభతేర్జున ॥  
కర్మేన్ద్రియైః కర్మయోగ  
మసక్తస్స విశిష్యతే ॥

౨

నియతం కురు కర్మ త్వం  
కర్మ జ్యాయోహ్యకర్మణః ॥  
శరీరయాత్రాపి చ తే  
న ప్రసిద్ధ్యేదకర్మణః ॥

౩

యజ్ఞార్థాత్కర్మణోఽన్యత్ర  
లోకోఽయం కర్మబద్ధనః ॥  
తదర్థం కర్మ కౌస్తేయః  
ముక్తసంక్లప్తమాచర ॥

౪

సహయజ్ఞాః ప్రజాస్సృష్టౌష్ఠ  
పురోవాచ ప్రజాపతిః ॥  
అసేన ప్రసవిష్యధ్వి  
మేషవోఽస్త్విష్టకామధుక్ ॥

౧౦

దేవాన్ భావయతాసేన  
తే దేవా భావయన్తు వః ॥  
పరస్పరం భావయన్తః  
శ్రేయః పరమవాప్స్యథ ॥

౧౧



ఎల్లకర్మేంద్రియముల జయించి యెవఁడు  
చిత్తమున విషయంబులన్ చింతసేయు,  
నట్టి మూడు మిథ్యాచారుఁడంచు, నెపుడుఁ  
బలుకుచుందురు విబుధులు, పాండుతనయ ! 6

అడఁచి మనముచే జ్ఞానేంద్రియమ్ము లెవఁడు  
కడక, కర్మేంద్రియములచే కర్మయోగ  
మాచరించునొ, <sup>1</sup>నిస్సంగుడై ధరిత్రి,  
నట్టి వానిని సుశ్రేష్ఠుఁడండుబుధులు. 7

కాన, నీవు <sup>2</sup>నియతమగుకర్మములను  
సలుపుచుండుము, కర్మముల్ సలువకుండ  
నుండుకంటెను, సల్పుటే యుత్తమంబు  
సలుపక శరీరయాత్రయు జరుగదెపుడు. 8

ఎన్న, <sup>3</sup>యజ్ఞార్థమౌ కర్మకన్న. నన్య  
కర్మము లెపుడు బంధమ్ముఁగలుగఁజేయు,  
కాన, యజ్ఞార్థ మీవు సంగమునువీడి  
సలుపుచుండుము కర్మముల్ జగతియందు. 9

యజ్ఞములతో ప్రణాపతి యఖిలజనుల  
మునుపుఃస్మరియించి వారితో సనియెనిటుల,  
“యజ్ఞములచేత సంవృద్ధిసందుః డివియె  
జగతి నిష్ప్రాప్యంబు లొసంగు మీకు.” 10

దీన నర్చింపుడి సర్వదేవతలను,  
వారు నిత్తురు మీకు మీ వాంచితములు;  
ఒకరికొకరిట్లు ఛావించుచుందురేని  
పరమపదమును నందఱుఁబడయఁగలరు. 11

1 ఆసక్తి, లేక తగులము లేనివాడై 2 శాస్త్రముచే విధింపఁబడిన 3 లోకోపకారకమైన  
లేక భగవత్ప్రీతికరమైన.

ఇష్టాన్ భోగాన్ హి వో దేవా  
దాస్యంతే యజ్ఞభావితాః ।

తైర్దత్తానప్రదాయైభ్యో  
యో భుంక్తే స్తేన ఏవ సః ॥

౧౨

యజ్ఞశిష్టాశిన స్సంతో  
ముచ్యంతే సర్వకిల్బిషైః ।  
భుంజతే తే త్వఘం పాపా  
యే పచన్త్యాత్మకారణాత్ ॥

౧౩

అన్నాద్భవంతి భూతాని  
పర్జన్యాదన్నసంభవః ।  
యజ్ఞాద్భవతి పర్జన్యో  
యజ్ఞః కర్మసముద్భవః ॥

౧౪

కర్మ బ్రహ్మోద్భవం విద్ధి  
బ్రహ్మక్షరసముద్భవమ్ ।  
తస్మాత్సర్వగతం బ్రహ్మ  
నిత్యం యజ్ఞే ప్రతిష్ఠితమ్ ॥

౧౫

ఏవం ప్రవర్తితం చక్రం  
నానువర్తయతీహ యః ।  
అచూయరిన్ద్రియారామో  
మోఘం పార్థ ! స జీవతి ॥

౧౬

యస్తాత్మరతిరేవస్యా  
దాత్మత్వప్తశ్చ మానవః ।  
ఆత్మన్యేవ చ సన్తుష్ట  
స్తస్య కార్యం న విద్యతే ॥

౧౭

యజ్ఞములచేత నర్చనలంది, వారు  
సర్వకామ్యార్థముల మీకొసంగుచుండ్రు,  
వారిచేఁ బడసిన వాని వారికొసంగ  
కుండ భక్షించువాఁడు చోరుండుగాడె.

12

<sup>1</sup>యజ్ఞశేషంబు భుజియించునట్టి వారు.  
నిఖిలపాపవిముక్తులై నెగడుచుండ్రు;  
పవనమొనరింతురెవ్వరు స్వార్థమునకు,  
అట్టిపాపులు పాపమే యనుభవింతు.

13

ప్రాణులెల్లను అన్నంబువలనఁబుట్టు  
వసుధ సన్నమ్ము<sup>2</sup> పర్జన్యవలనఁబొడము.  
కలుగు పర్జన్యఁడోయజ్ఞకారణమున  
వెలయు యజ్ఞమ్ము, కర్మమ్మువలన పార్థ!

14

ఇలను కర్మంబు బ్రహ్మంబువలనఁగలుగు,  
కలుగు బ్రహ్మంబు తాను అక్షరము వలన,  
సర్వగతమగు బ్రహ్మంబు సంతతంబు  
యజ్ఞమందు ప్రతిష్ఠితమై తలిర్చు.

15

ఇటుల వర్తించు ఈ చక్ర మిహమునందు  
అనుసరించి ప్రపర్తింపనట్టివాఁడు  
ఘోర పాపమ్ముఁజేయుచు కూలబడును  
విషయలోలత వ్యర్థజీవితముఁగడపి.

16

ఎవ్వఁడాత్మలో సంప్రీతినెనయుచుండు  
ఎవఁడు తా నాత్మలోన సంతృప్తిఁబొందు,  
ఆత్మయందెవ్వఁడానందమందుచుండు  
ఆతనికి చేయఁదగిన కార్యంబె లేదు.

17

అపి తస్య త్కృతేనార్థో  
 కర్మకారణేనా తత్త్వతః ।  
 స కర్మకారణేనా తత్త్వతః  
 తత్త్వకర్మకారణేనా తత్త్వతః ॥

౧౮

కర్మకారణేనా తత్త్వతః  
 కర్మకారణేనా తత్త్వతః ।  
 కర్మకారణేనా తత్త్వతః  
 కర్మకారణేనా తత్త్వతః ॥

౧౯

కర్మకారణేనా తత్త్వతః  
 కర్మకారణేనా తత్త్వతః ।  
 కర్మకారణేనా తత్త్వతః  
 కర్మకారణేనా తత్త్వతః ॥

౨౦

కర్మకారణేనా తత్త్వతః  
 కర్మకారణేనా తత్త్వతః ।  
 కర్మకారణేనా తత్త్వతః  
 కర్మకారణేనా తత్త్వతః ॥

౨౧

కర్మకారణేనా తత్త్వతః  
 కర్మకారణేనా తత్త్వతః ।  
 కర్మకారణేనా తత్త్వతః  
 కర్మకారణేనా తత్త్వతః ॥

౨౨

కర్మకారణేనా తత్త్వతః  
 కర్మకారణేనా తత్త్వతః ।  
 కర్మకారణేనా తత్త్వతః  
 కర్మకారణేనా తత్త్వతః ॥

౨౩

అక్కనిష్ఠచే పెలుగొంది సట్టివాడు  
 సలుప కర్తమున్ నేప్రయోజనములేదు.  
 సలుపకున్నను హానియొ సంఘటిల్ల  
 దెవని నాశ్రయింపడు దేనిచేని లరెడు.

18

కాన, కవ్వడీ! నిచ్చ సంకంటగొనక.  
 సలుపదగిసట్టి కర్తమున్ సలుపుమెపుడు.  
 సంగరహితుడై కర్తమున్ సలుపునట్టి  
 పూరుషుండొందగల్గును మోక్షిపదవి.

19

మున్ను జనకాని రాకర్ణి పుంగవులును  
 రాంచలేసిద్ధి నిష్కామపరిరక్షణేని?  
 కాన నిచ్చను రోపిసంగ్రహముగోరి  
 కర్తముల నాచరింపంగ గడగెడుయ్యు.

20

ఉత్తమువెట్టి యునిరిండు మర్రిరోసి  
 సకలజనులును దానినే సలపుచుండె.  
 అరదేది ప్రహరాంబుదలడు నెంచు  
 ననునిరింతురు దానినే ప్రభుజనులు.

21

అర్జునా! యోధురొపిండులందు నాపక  
 నిండుపింకయు ఉత్తమమేదిచేడి.  
 పొందవలసిని, పొందనిచెడుచేడి.  
 కాని చేయుచునుంబని పర్వములను.

22

అప్రమత్తుండనై యెన్నఁదై సంగాని  
 నేను కర్తముల సలుపఁబూనినేను.  
 నిర్బద్ధముల జనురెల్ల నివృత్తాచి!  
 అనునిరింపరె నా మార్గ మన్యురాలయి.

23

అప్రివేయిరిమే రోకా  
 కుర్వాం చిర్రచే దహమ్ ।  
 కుర్వాం చ రత్నాశ్చ  
 కుపహ్నామిమాః ప్రజాః ॥

౨౪

కర్తాః చిర్రజ్యవిద్వాంసో  
 యథా కుర్వంతి ధారతః ! ।  
 కర్మాన్విద్వాంస్తథాఽసక్తః  
 విప్రర్లోకం గహమ్ ॥

౨౫

న బుద్ధిభేదం జనయేత్  
 అజ్ఞానం చిర్రసజ్జినమ్ ।  
 తోషయేత్సర్వకర్మాణి  
 విద్వాన్ యుక్తః సమాచరన్ ॥

౨౬

ప్రుక్తేః క్రియమాణాని  
 నిజైః కర్మాణి సర్వశః ।  
 అహంకారవిముఖాస్తా  
 చిత్తాహమితి మన్యతే ॥

౨౭

చిత్తవిత్తు మహాదాహోః  
 నిబర్హ్యవిదాగయోః ।  
 నితా నివేషు వర్తన్త  
 ఇతి మర్వా న సజ్జతే ॥

౨౮

ప్రకృతేర్గుణసమ్యుతాః  
 సజ్జన్తే నిబిర్హసు ।  
 రాసిర్కర్మవిదో మన్దాన్  
 కర్మకర్మవిన్న విచారియేత్ ॥

౨౯

ఏను, కర్మంబులొనరింపఁ బూననేని  
సర్వలోకంబులును వినాశంబునొందు;

\*ధర్మసంకరమొనరించి ధరణీలోన

ప్రజలనెల్లఁ జెఱచినవాడనగుదు.

24

పామరులు ఫలాసక్తిచే వసుధనెట్లు  
సలుపుచుందురొ కర్మము, సవ్యసాచి !  
అత్మవిదుఁడు, లోకోపకారార్థమై  
సలుపవలయు కర్మము, ఫలాసక్తివిడిచి.

25

అవని ఫలసంగులై కర్మమాచరించు  
పామరులబుద్ధి కలవరపఱచకుండ,  
జ్ఞాని సత్కర్మముల తాను సలుపుచుండి  
వారిచేతను చేయింపవలయుఁబార్థ !

26

ప్రకృతి, తన గుణంబులచేత వసుధలోన  
సర్వవిధకర్మములఁదానె సల్పుచుండ,  
జడుఁడహంకారమున కర్త సర్వమునకుఁ  
దానె యంచును మదిలోనఁదలంచుచుండు.

27

ధరణీ గుణకర్మవిధజన తత్త్వమెఱుఁగు  
సట్టి సుజ్ఞాని, విషయంబులందు నెల్ల  
ఇంద్రియంబులు వర్తింపఁజేటిఁగి, వాని  
యందొకింతయు 'తగులమునొందఁదెపుచు.

28

ప్రకృతిగుణములచే మోహబద్ధులగుచు  
సవ్యసాచిరొ! గుణకర్మసంగులై స  
మంచుచును సల్పజ్ఞుల నెందునేని  
అర్చిచేత్త చరింపఁజేయంగరాదు.

29

మయి సర్వాణి కర్మాణి  
సన్న్యస్యాధ్యాత్మచేతసా ।  
నిరాశీర్నిర్మమో భూత్వా  
యుధ్యస్వ విగతజ్వరః ॥

30

యే మే మతమిదం నిత్య  
మనుతిష్ఠన్తి మానవాః ।  
శ్రద్ధావన్తోఽనసూయన్తో  
ముచ్యన్తే తేఽపి కర్మభిః ॥

31

యే త్వేతదభ్యసూయన్తో  
నానుతిష్ఠన్తి మే మతమ్ ।  
సర్వజ్ఞానవిమూఢాన్స్తాన్  
విద్ధి నష్టానచేతసః ॥

32

సదృశం చేష్టతే స్వస్యాః  
ప్రకృతేర్జ్ఞానవానపి ।  
ప్రకృతిం యాన్తి భూతాని  
నిగ్రహః కిం కరిష్యతి ॥

33

ఇంద్రియస్యేన్ద్రియస్యార్థే  
రాగద్వేషౌ వ్యవస్థితౌ ।  
తయోర్నవశమాగచ్ఛేత్  
తౌ హ్యస్య పరిపథినౌ ॥

34

శ్రేయాన్ స్వధర్మో విగుణః  
పరధర్మాత్స్వనుష్ఠితాత్ ।  
స్వధర్మే నిధనం శ్రేయః  
పరధర్మో భయావహః ॥

35



సర్వకర్మములను నీవు సవ్యసాచి!  
 ఆత్మవిషయకబుద్ధి నాయందెవదలి  
 ఆశవిడిచి, మమత్వంబు నడచివైచి  
 చింతవిడనాడి, యుద్ధమ్ము సేయలెమ్ము ! 30

శ్రద్ధగలిగి, యెవరసూయబుద్ధివీడి,  
 ఎల్ల వేళలయందు నా యీమతమ్ము  
 ననుసరింతురా, వారలీ యవనిలోన  
 కర్మనిర్ముక్తులగుట నిక్కమ్ముసుమ్ము. 31

ఎవరసూయచే నేజెప్పు యీమతమ్ము  
 ననుసరింపక చరియింతురట్టివారు  
 జ్ఞానశూన్యులు, బుద్ధివిహీనులగుచు  
 భ్రష్టులై పోదు రియ్యది వాస్తవమ్ము. 32

జ్ఞానముగలట్టివాడను, సవ్యసాచి!  
 తన ప్రకృతి కనుగుణంబుగదానునడచు,  
 \*ప్రకృతినే యాశ్రయించిన ప్రాణికోట్లు  
 ప్రకృతిని జయింప నేర వెప్పాటనేని. 33

కలుగు రాగవిద్వేషముల్ దలఁప నింద్రి  
 యముల కెప్పుడు నింద్రియార్థములయందు,  
 వశము కారాదు వానికెవండుగాని,  
 అవియె నరునకు పరమశత్రువులు సుమ్ము! 34

స్వీయధర్మంబె శ్రేయంబు విగుణమేని,  
 రమ్యముగసల్పు నన్యధర్మంబుకంటె;  
 మరణమైన మేలగు స్వధర్మంబునందె:  
 అన్యధర్మంబు మిగుల భయావహంబు. 35

అథ శ్రీకృష్ణ ప్రయోగోఽయం  
వాచన చరణ పూరుషః ।  
అనిచ్ఛన్నపి వార్షేయః  
అలాదివ నియోజితః ॥

32

అథ శ్రీకృష్ణ ప్రయోగోఽయం  
వాచన చరణ పూరుషః ।  
అనిచ్ఛన్నపి వార్షేయః  
అలాదివ నియోజితః ॥

కామ ఏష త్రోభ ఏష  
చిహ్నోగుణసముద్భవః ।  
మహాకనో మహాహపాత్త  
పద్మేనమిహ వై రిణమ్ ॥

32

కూమేనావ్రయతేవహ్నిః  
యథాఽఽదర్శో మలేన చ ।  
యథోర్ద్వేనావృతో గర్భః  
ఏథా తేనోదమావృతమ్ ॥

33

అవృతం త్థానమేతేన  
త్థానినో నిత్యవై రిణా ।  
రామరూపేణ సౌతేయః  
దుష్పారేణానలేన చ ॥

34

ఇంద్రియాణి మనోబుద్ధిః  
అస్పృధిష్టాసముచ్యతే ।  
ఏతై ర్హిమోహయత్యేషః  
త్థానమావృత్క దేహినమ్ ॥

35

అర్జునుఁడిట్లనియె:-

ప్రీతిలేకున్నను బలాత్కరింపఁబడుచు  
తాను నిర్భంధితుండగు వానివోలే  
పాపములసల్పు పురుషుండు, వాఁడు దేని  
చేతఁ బ్రేరింపబడును, వచింపుమనఘ!

36

భగవానుఁడిట్లనియె:-

జగతిని రక్షోగుణంబున జనన మొంది  
తనివిఁదీరని తిండితోఁ దనరి, క్రోధ  
పాపభూయిష్టమై ధరఁ బరగు నట్టి  
కామమే వైరి యోగ మార్గమున కెపుడు.

37

వహ్ని పొగచేత నెట్లు కప్పంగఁబడునో,  
అద్దమున కెట్లు మాలిన్యమావరించు,  
గర్భ మెట్టుల చూచిచేఁ గప్పు వడునో  
\*కామ మట్టుచే జ్ఞానమున గప్పు చుండు.

38

అవని నెన్నఁచు పూరింప నలవి గార  
రేళమును క్రిప్తి యనుమాట లేనిదగుచు.  
జ్ఞానులొవారికిన్ నిర్వికల్పత్రుపై న  
యట్టి కామము జ్ఞానము నావరించు.

39

మనుసు నింద్రియంబులు బుద్ధియును దలంప  
కామమున కాశ్రయములొ గాన; కామ  
మార! వీనిచే జ్ఞానంబునావరించి,  
మోహమున ముంచుచుండును దేహి నెపుడు.

40

కర్మాత్మనః క్షిప్తయాత్మాహౌ

నియమ్య చరతర్హిణః ।

వాహ్యైశ్చ సంప్రజహిహ్యేనం

త్వానువిత్వాననాశనమ్ ॥

౪౧

ఇంద్రియాణి పరాత్కామాః

ఇన్ద్రియేభ్యః పరిం ముఖః ।

మనశ్చ జరా బుద్ధిః

యోబుద్ధేః పరిరన్తు నః ॥

౪౨

పదం బుద్ధేః పరంబుద్ధావై

సంప్రద్యాత్మానమాత్మనా ।

జహి శత్రుం మహాదాహమ్

రామరూపం మరాకవమ్ ॥

౪౩

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్సంప్రద్యాత్మవిద్యాయాం యోగశాస్త్రే  
శ్రీపృష్ఠాత్మసంవాదే చతుర్థోధ్యాయోఽష్టాదశోధ్యాయః

అందుచే, అప్రమత్తుండవౌచు, ముందు  
 నీవు నీ యింద్రియముల నిగ్రహించి,  
 జ్ఞాన విజ్ఞాన నాశకంబై స యట్టి  
 పాపరూపకామము చూపుమాపవలయు.

41

దేహమునకన్న మిన్న యింద్రియగణంబు  
 మనసు వాని కంటెను గొప్ప, మనసుకన్న  
 బుద్ధిశ్రేష్ఠంబు, ఫల్గునా! బుద్ధికంటె  
 \*అత్మ సుశ్రేష్ఠమని యందు రవని యందు.

42

<sup>1</sup>ఇట్టి యాత్మతత్త్వంబు నీవింక నెఱిగి  
 నెమ్మనంబును అత్మచే నిగ్రహించి,  
 నేమయును, <sup>2</sup>దురాచర్యమును, రామరూప  
 శాస్త్రపుని సంహరింపుము. సవ్యసాచి!

43

ఇది ఉపనిషత్ప్రతిపాదనంబును బ్రహ్మపరిచ్ఛయము, యోగశాస్త్రంబును,  
 శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదంబును సగు శ్రీమద్భగవద్గీతలందు  
 కర్మయోగంబును మూడవ అధ్యాయము.

\*అధికమగును సాక్షీభూతమైన యాత్మ. 1 ముద్ధికంద నతితమైన పరమాత్మ తత్త్వము  
 2 నిగ్రహింపరాని



# శ్రీ మద్భగవద్గీతా

చతుర్థోఽధ్యాయః

-: జ్ఞానయోగః :-

శ్రీభగవానువాచ:-

ఇమం వివస్వతే యోగం  
ప్రోక్తవానహమవ్యయమ్ ।  
వివస్వాన్ మనవే ప్రాహ  
మనురిక్ష్యైకవేదబ్రవీత్ ॥

౧

ఏవం పరంపరాప్రాప్తం  
ఇమం రాజర్షయో విదుః ।  
స కాలేనేహ మహతా  
యోగో నష్టః పరంతప! ॥

౨

స ఏవాయం మయా తేద్య  
యోగః ప్రోక్తః పురాతనః ।  
భక్తైః సేవేతే సఖాచేతి  
రహస్యం హ్యేతదుత్తమమ్ ॥

౩

అర్జున ఉవాచ:-

అసరం భవతో జన్మ  
పరం జన్మ వివస్వతః ।  
కథమేతద్విజానీయాం  
త్వమాదాప్రోక్తవానితి ॥

౪

ఓమ్

## గీతా సుధా లహరి

నాల్గవ అధ్యాయము

-: జ్ఞానయోగము :-

భగవానుఁ డిట్లనియె:-

<sup>1</sup>అవ్యయంబైన యీ యోగ మా <sup>2</sup>వివస్వ  
తునకుఁ దెల్పితిని, వివస్వతుండు దీని  
మనువునకుపదేశించె, ఆ మనువు దీని  
నెఱుక పఱచె నిశ్చైకుఢాత్రీశునకును.

1

ఫల్గునా: పరంపరగను వచ్చు దీని  
నెఱుఁగఁజాలిరి రాజర్షులెల్ల మున్ను;  
కాలమెంతయు ఈరీతిఁ గడచి చనఁగ  
అంతరించెను ఈయోగ మవని లోన.

2

అటుల నెంతో పురాతనమై చెలంగు  
అతిరహస్యము, శ్రేష్ఠము నైన దీని  
భక్తుఁడవు, సఖుండవుఁ గాన హిండుతనయ!  
ఎఱుఁగఁబల్కితి నీకునె , యిపుడు నేను.

3

—

అర్జునుఁ డిట్లనియె:-

ఎన్న సూర్యుండు నీకన్న మున్ను బుట్టె  
నీవు తరువాతివాఁడవు, నీవదెట్లు  
లతని కెఱిఁగించితివి దీని నాదియందు:  
నమ్మ శక్యము గాదిది నాకు, కృష్ణ !

4

శ్రీభగవానువాచ:-

బహుని మే వ్యతీతాని  
జన్మాని తవ చార్జునః ।  
తాన్యహం వేద సర్వాణి  
స త్వం వేత్త పరంతప! ॥

అజోఽపిసన్నవ్యయాత్మా  
భూతానామీశ్వరోఽపిసన్ ।  
ప్రకృతిం స్వామధిష్ఠాయ  
సంభవామ్యాత్మమాయయా ॥

యదా యదా హి ధర్మస్య  
గ్లానిర్భవతి భారతః ।  
అఘ్యుత్థానమధర్మస్య  
తదాత్మానం సృజామ్యహమ్ ॥

పరిత్రాణాయ సాధూనాం  
వినాశాయ చ దుష్కృతామ్ ।  
ఛర్మసంస్థాపనార్థాయ  
సంభవామి యుగే యుగే ॥

జన్మ కర్మ చ మే దివ్యం  
ఏవం యో వేత్తి తత్త్వతః ।  
త్యక్త్వా దేహం పునర్జన్మ  
నైతి మామేతి శోఽర్జునః ॥

వీరరాగభయక్రోధా  
మన్మయా మాముపాశ్రితాః ।  
బహువో జ్ఞానతపసా  
పూతా మచ్ఛావమాగతాః ॥



భగవానుఁ డిట్లనియె:-

నీకు నాకును పూర్వమీ లోకమందు,  
ఎన్నియో జన్మములు గతియించి పోయె;  
వాని నన్నింటి నెఱుఁగుదు నేను, కాని  
నీవెఱుంగవు సుంతయు నిశ్చయముగ.

5

అవ్యయాత్మకుండనునయ్యు <sup>1</sup>అజుడనయ్యు,  
\*సర్వభూతంబులకు మహేశ్వరుడనయ్యు,  
నేను నా ప్రకృతిని నా యధీనపఱచి  
ఆత్మ మాయచే జననంబు నందుచుందు.

6

ధర్మ మడుగంటి యెప్పు డధర్మమునకు  
అధికమౌ వృద్ధి గల్గునొ, యప్పుడెల్ల  
నాదు సంకల్పబలమున, సన్ను నేను  
జగతి, సృజించు కొనుచుందు, సవ్యసాచి!

7

సాధుజనుల సంరక్షణ నలుపు కొఱకు,  
అభిల డిచ్చార్గులను దునుమాడు కొఱకు,  
పృథ్వి యందు ధర్మము స్థాపించుకొఱకు,  
యుగయుగంబున జన్మించుచుందు పార్థ!

8

తెలియు నెవ్వఁడు నా యిట్టి దివ్యమైన  
జన్మకర్మంబులను, వాఁడు సచ్యసాచి,  
దేహమును త్యజించియు బ్రహ్మ రిరిగి యెప్పుడు  
పొందనేరఁడు జన్మము; పొందునన్నె.

9

భయము, రాగము, ద్రోహము, మదతి, శరణుఁ  
బొంది నన్నె, చిత్తము నాయుడె యునిచి.  
జ్ఞానతపమున పరిశుద్ధులై సవార  
లెందరో నా స్వరూపము నొందినారు.

10

యే యథా మాం ప్రపద్యంతే  
తాం స్తథైవభజామ్యహమ్ ।  
మమ వర్తమానువర్తంతే  
మనుష్యాః పార్థ! సర్వశః ॥

౧౧

కాంతంరః కర్మణాం సిద్ధిం  
యజస్త ఇహ దేవతాః ।  
క్షీప్రం హి మానుషే లోకే  
సిద్ధిర్భవతి కర్మజా ॥

౧౨

చాతుర్వర్ణ్యం మయా సృష్టం  
గుణకర్మ విభాగశః ।  
తస్య కర్తారమపి మాం  
విద్ధ్యకర్తారమవ్యయమ్ ॥

౧౩

న మాం కర్మాణి లిమ్పంతి  
న మే కర్మఫలే స్పృహా ।  
ఇతి మాం యోఽభిజానాతి  
కర్మభిర్న స ఐధ్యతే ॥

౧౪

ఏవం జ్ఞాత్వా కృతం కర్మ  
పూర్వైర్విరపి ముముక్షుభిః ।  
కురు కర్మైవ తస్మాత్త్వం  
పూర్వైః పూర్వతరం కృతమ్ ॥

౧౫

కిం కర్మ కిమకర్మేతి  
కవయోఽప్యత్ర మోహితాః ।  
తత్తే కర్మ ప్రవక్ష్యమి  
యదాత్వా మోక్ష్యనేఽశుభాత్ ॥

౧౬

ఏవరెటుల నన్ను భజియింతు రేను నటులే  
వారల నసుగ్రహింతును, పాండుతనయ!  
మనుజు లెల్ల విధముల నా హార్గమెపుడు  
ననుసరించి చరింతు రీ యవనియందు.

11

కర్మఫలసిద్ధిఁ గోరి, లోకమున మనుజు  
లెల్ల దేవతలను భజియించు చుండ్రు,  
కర్మఫలసిద్ధి, మనుజులోకంబునందుఁ  
గలుగు చుండును గాదె శీఘ్రముగ పార్థ?

12

అవని గుణకర్మవిభజన ననుసరించి  
సృష్టి చేసితి వర్ణచతుష్టయమ్ము;  
కర్త నై నను, నే కర్త కానటంచు  
అవ్యయుడనంచు తెలియుమీ సవ్యసాచి!

13

నన్ను కర్మంబులంటచ్చు, నాకు తత్ఫ  
లమ్ము నందిచ్చలేదు, లేశమ్ముఁగూడ;  
ఎవఁడు నన్నిట్లు చక్కఁగా నెఱుఁగఁగలఁడో  
కర్మ బంధమ్ముల కతఁడు కట్టువడఁడు.

14

మోక్షకాములై మును మన పూర్వులెల్లఁ  
దెలిసి దీనిని, కర్మముల్ సలిపినారు,  
పార్థ! నీవు ననాదిగ వారొనర్చి  
నట్టి కర్మంబులనె భువి నాచరింపు.

15

కర్మమెట్టిదో? యెట్టిదకర్మమగునో?  
ఎఱుఁగ నేరరు పండితురేని సుంత  
దేని నెఱిఁగిన, 'అశుభము'దీటి, ముక్తుఁ  
డగుదువో దానిఁ దెచ్చెద నాలకింపు.

16

కర్మణోహ్యపి బోధ్యం  
 బోధ్యం చ వికర్మణః ।  
 అకర్మణశ్చ బోధ్యం  
 గహనా కర్మణో గతిః ॥

౧౦

కర్మణ్యకర్మ యః పశ్యేత్  
 అకర్మణి చ కర్మయః ।  
 స బుద్ధిమాన్మనుష్యేషు  
 స యుక్తః కృచ్ఛ్నకర్మకృత్ ॥

౧౧

యస్య సర్వే సమారంభాః  
 కామసంకల్పవర్జితాః ।  
 జ్ఞానాగ్నిదగ్ధకర్మాణం  
 తమాహుః పండితం బుధాః ॥

౧౨

త్యక్త్వా కర్మఫలాసంగం  
 నిత్యతృప్తో నిరాశ్రయః ।  
 కర్మణ్యభిప్రవృత్తోఽపి  
 నైవ కింభ్రష్కరోతి సః ॥

౧౩

నిరాశీర్యతచిత్తాత్మా  
 త్యక్తసర్వపరిగ్రహః ।  
 శారీరం కేవలం కర్మ  
 కుర్వన్నాప్నోతి కిల్బిషమ్ ॥

౧౪

ఏది <sup>1</sup>కర్మమో దాని నీ వెఱుఁగవలయు,  
 ఎఱుఁగవలయు <sup>2</sup>వికర్మమదేదో నీవు,  
 ఎయ్యది <sup>3</sup>యకర్మమో దాని నెఱుఁగవలయు,  
 కర్మగతులఁ దెలియ దుర్ఘటమునుమ్మ. 17

కర్మమందు సుకర్మ, ముకర్మమందు  
 కర్మభావము నెవ్వఁడు గాంచు, సతఁడు  
 సుల సత్కర్మముల ఘవి సలుపువాఁడు  
 బుద్ధిమంతుఁడు, యోగియై పొలుచు నెపుడు. 18

కామసంకల్పవర్జితకర్మలెవరో?  
 జ్ఞానపావతనిర్దగ్ధకర్మలెవరో?  
 అట్టి వారిని పండితులంచు బుధులు  
 వ్యవహరించుచునుండురీయపనియందు. 19

సతతసంసృష్టుఁడును <sup>1</sup>నిరాశ్రయుఁడు సగుచు,  
 కర్మఫలముల యందు సంగింబు వీడి  
 సర్వకర్మములను రెస్స సలుపుచున్న  
 వాడె యయ్యు, సతర్ముందె వాఁడుపార్థ! 20

అఖిల సంక్రగహంబుల వీడి, ఆశ లేక  
 ఆత్మనిగ్రహుండయి, దేహయాత్రకొఱకె  
 అవని కర్మంబులను నల్పునట్టివాఁడు  
 పాప మినుమంతఁ డొందడు, పాండుతనయ! 21

1 విహితకర్మము 2 నిష్కర్మకర్మము 3 కర్మాభావము అనగా అనానర్తముగా  
 నాచరించుటచే కలుగు ఆత్మజ్ఞానస్థితి 1 దేనిని ఆశంబుననవాడు

యదృచ్ఛాలాభసంతుష్టో  
 ద్భృంద్వాతీతో విమత్సరః ।  
 సమన్సిద్ధావసిద్ధౌ చ  
 కృత్వాపి న నిబిఘ్నే

౨౨

గతసంగస్య ముక్తస్య  
 జ్ఞానావస్థితచేతనః ।  
 యజ్ఞాయాచరతః కర్మ  
 సమగ్రం ప్రవిరియతే ॥

౨౩

బ్రహ్మర్పణం బ్రహ్మహవిః  
 బ్రహ్మగ్నో బ్రహ్మణా హుతమ్ ।  
 బ్రహ్మైవ తేన గంతువ్యం  
 బ్రహ్మకర్మసమాధినా ॥

౨౪

దై వమేవాపరే యజ్ఞం  
 యోగినః పర్యుపాసతే ।  
 బ్రహ్మగ్నవపరే యజ్ఞం  
 యజ్ఞేనై వోపజుహ్వాతి ॥

౨౫

శ్రోత్రాదీనిండ్రియాణ్యన్యే  
 సంయమాగ్నిషు జుహ్వాతి ।  
 శబ్దాదీన్విషయానన్యే  
 ఇండ్రియాగ్నిషు జుహ్వాతి ॥

౨౬

ఎప్పుడును యదృచ్ఛాలాభతృప్తుడగుచు  
 ద్వంద్వములరతీతుడయి, మత్సరము వీడి  
 సిద్ధ్యసిద్ధుల సమబుద్ధిఁ జెలఁగువాఁడు  
 కర్మలొనరించెనేనియు కట్టువడడు.

22

అవని, 'నిస్సంగుడై, 'ముక్తుడగుచు నెపుడు  
 చిత్తమును జ్ఞానమంద, ఆయత్తపఱచి,  
 యజ్ఞములకయి, కర్మంబులాచరించు  
 వాని కర్మంబులవి పూర్తిగాసశించు.

23

<sup>1</sup>యజ్ఞపాత్రంబుబ్రహ్మమే, <sup>2</sup>అగ్నిబ్రహ్మ.  
 మరయఁగ <sup>3</sup>హవిస్సు \*బ్రహ్మాంబె యగును, <sup>4</sup>హోత  
 బ్రహ్మమే- బ్రహ్మకర్మతాత్పర్యకలన  
 నందఁదగిన ఫలంబు, బ్రహ్మాంబె సుమ్ము.

24

ఎలమిమై కర్మయోగులు సలుపుచుండు  
 యజ్ఞముల్ దేవసంబంధమైన వాని,  
 ఒనర బ్రహ్మాగ్నిలో జ్ఞానయోగులెల్ల  
 వేల్పుచున్నారు, కర్మహవిస్సు. పార్థ!

25

ఇలను కొందఱు <sup>1</sup>శ్రవణముభేంద్రియముల  
<sup>2</sup>సంయమాగ్నిని హోమంబు సలుపుచుండు  
 విజయ! కొందఱు చబ్బాదివిషయములను  
 నాచరింతు హోమము నింద్రియాగ్నులందు.

26

1 దేనియందునుఅభిసూసములేనివాడు 2 తానవ్యేషాదుల, దర్శాధర్మసంబంధముల విడిచినవాడు 3 శ్రవణము, తాపతము మున్నగు హామసాధనములుంచిన పాత్ర 4 హామూర్తి 5 అగ్నిహోత్రమునందు దేల్పుటకు సిద్ధముచేయబడిన అన్నము, నేలయి మొదలగు హోమద్రవ్యములు 6 హోమముచేయు ఋత్విక్కు 7 హోతము మఱియు హోత 7 చెవి, మొదలగు ఇంద్రియములు 8 నిగ్రహ సునెడి యగ్ని.

ఎప్పుడును యదృచ్ఛాలాభతృప్తుడగుచు  
 ద్వంద్వములరతీతుడయి, మత్సరము వీడి  
 సిద్ధ్యసిద్ధుల సమబుద్ధిఁ జెలఁగువాఁడు  
 కర్మలొనరించెనేనియు కట్టువడడు.

22

అవని, 'నిస్సంగుడై, 'ముక్తుడగుచు నెపుడు  
 చిత్తమును జ్ఞానమంద, ఆయత్తపఱచి,  
 యజ్ఞములకయి, కర్మంబులాచరించు  
 వాని కర్మంబులవి పూర్తిగాసశించు.

23

<sup>1</sup>యజ్ఞపాత్రంబుబ్రహ్మమే, <sup>2</sup>అగ్నిబ్రహ్మ.  
 మరయఁగ <sup>3</sup>హవిస్సు \*బ్రహ్మాంబె యగును, <sup>4</sup>హోత  
 బ్రహ్మమే- బ్రహ్మకర్మతాత్పర్యకలన  
 నందఁదగిన ఫలంబు, బ్రహ్మాంబె సుమ్ము.

24

ఎలమిమై కర్మయోగులు సలుపుచుండు  
 యజ్ఞముల్ దేవసంబంధమైన వాని,  
 ఒనర బ్రహ్మాగ్నిలో జ్ఞానయోగులెల్ల  
 వేల్పుచున్నారు, కర్మహవిస్సు. పార్థ!

25

ఇలను కొందఱు <sup>1</sup>శ్రవణముభేంద్రియముల  
<sup>2</sup>సంయమాగ్నిని హోమంబు సలుపుచుండు  
 విజయ! కొందఱు చబ్బాదివిషయములను  
 నాచరింతు హోమము నింద్రియాగ్నులందు.

26

1 దేనియందునుఅభిసూసములేనివాడు 2 తానవ్యేషాదుల, దర్శాధర్మసంబంధముల విడిచినవాడు 3 శ్రవణము, శ్రవణము మున్నగు హామసాధనములుంచిన పాత్ర 4 హామూగ్ని 5 అగ్నిహోత్రమునందు దేల్పుటకు సిద్ధముచేయబడిన అన్నము, నేలయి మొదలగు హోమద్రవ్యములు 6 హోమముచేయు ఋత్విక్కు 7 హోతము మఱియు హోత 7 చెవి, మొదలగు ఇంద్రియములు 8 నిగ్రహ సునెడి యగ్ని.



<sup>1</sup> ఇంద్రియప్రాణకర్మంబులెల్ల నెపుడు  
ఇలను గొందఱు హోమంబు సలుపుచుండ్రు  
దీక్షమీఱగ జ్ఞానసందీప్తమైన  
ఆత్మసంయమయోగాగ్నియందుఁ బార్థ! 27

అరయ ద్రవ్యతపోయోగయజ్ఞములను  
చేయుదురు కొంతమంది. <sup>2</sup>స్వాధ్యాయమనెడి  
జ్ఞానయజ్ఞముల్ కొందఱు సలుపుచుండ్రు  
యతనశీలురు. <sup>3</sup>సంశితవ్రతులు నగుచు. 28

వసుధయందు, ప్రాణాయామపరులు కొంద  
ఱతులితముగ, ప్రాణాపానగతుల నిర్వి  
ప్రాణమందు సపాన, మపానమందు  
ప్రాణమును హోమమొనరింతు, పొందుపుత్ర! 29

ధీరులగు కొందఱు, నియతాహారులగుచు.  
ప్రాణముల హోమమొనరింతు ప్రాణములను,  
యజ్ఞవేత్తలు వీరెల్ల యజ్ఞములనె  
<sup>4</sup>విగతకల్మషులగుచును పెరియుచుండ్రు. 30

<sup>5</sup>యజ్ఞశిష్టామృతాహారులై నవారు  
పడయుచుండ్రు, సనాతనబ్రహ్మపదిము,  
యజ్ఞముల నాచరింపని యట్టి వారి  
<sup>6</sup>క్రిహమేలేదన్న, పరలోక మిందగలదె? 31

- 
- 1 సర్వేంద్రియములయొక్కయు, పంచప్రాణములయొక్కయు వ్యాపారములనన్నింటిని  
2 వేదాధ్యయనము 3 దృఢవ్రతములుగలవారు 4 గతించిన పాపముగలవారు  
5 యజ్ఞములయందు శేషించిన అమృతరూపమైన అన్నమును భుజించువారు  
6 ఈ లోకము.

ఏవం బహువిధాయజ్ఞా  
 వితతా బ్రహ్మణో ముపే ।  
 సర్వజాన్విద్ధి తాన్ సర్వాన్  
 ఏవం జ్ఞాత్వా విమోక్ష్యసే ॥

32

శ్రేయాన్ ద్రవ్యమయాద్యజ్ఞాత్  
 జ్ఞానయజ్ఞః పరంజప! ।  
 సర్వం కర్తాఖిలం పార్థ!  
 జ్ఞానే పరిసమాప్యతే ॥

33

తద్విద్ధి ప్రణిపాతేన  
 పరిప్రశ్నేన సేవయా ।  
 ఉపదేక్ష్యన్తి తే జ్ఞానం  
 జ్ఞానినస్తత్త్వదర్శినః ॥

34

యద్యత్త్వా న పునర్మోహం  
 ఏవం యాన్యసి పాండవ! ।  
 యేన భూతాన్యశేషేణ  
 ద్రక్ష్యస్యాత్తన్యథో మయి ॥

35

అపి చేదసి పాపేభ్యః  
 సర్వేభ్యః పాపకృత్తమః ।  
 సర్వం జ్ఞానప్లవేనై వ  
 వృజినం సస్తరిష్యసి ॥

36

యథైథాంసి సమిద్ధోఽగ్నిః  
 భస్మసాత్కురుతేఽర్జున! ।  
 జ్ఞానాగ్నిస్సర్వకర్మాణి  
 భస్మసాత్కురుతే తథా ॥

37

\*బ్రహ్మ ముఖమునందుండి యీపగిది, బహుశ  
విధ యజనములు వెలువడి విస్తరిల్లె,  
అవియు నెల్ల కర్తజములటంచు నీవు  
తెలియ, బంధముక్తుడవు కాగలవు పార్థ! 32

ద్రవ్యమయ యజ్ఞమునకంటె తఱచిచూడ  
జ్ఞానయజ్ఞంబె శ్రేయంబు సవ్యసాచి!  
అఖిల కర్మంబులును జ్ఞానమందె యెపుడు  
పరిసమాప్తిని బొందును, పాండుతనయ! 33

తత్త్వదర్శుల జ్ఞానుల దరికి నరిగి  
వారికిన్ భక్తి సాష్టాంగపడుచు మ్రొక్కి,  
ప్రశ్నగావించి, నేదించి, వారి పలన  
పొందుమా జ్ఞానముపదేశమంది, పార్థ! 34

దేనిఁదెలియ నీ మోహంబు దీటి చనునొ  
అర్జునా! దేనిచేత నీ యాత్మయందు,  
నల్ల నాయందు, సర్వభూతాళిఁ గాంచ  
గలవొ, అదియె జ్ఞానంబని తెలియు మీపు. 35

పాపులందెల్ల మిక్కిలి పాపివైన  
ఇప్పు డీజ్ఞానమనియెడు తెప్ప చేత,  
సర్వపాపవారాసిని, సవ్యసాచి!  
సులభముగ నీపు, తరియింపఁగలవు, నిజము. 36

ప్రజ్వరిల్లుచునుండెడు వహ్ని యెట్లు  
కట్టెలను గాల్చి భస్మంబుగా నొనర్చు,  
నల్ల సర్వకర్మముల, జ్ఞానాగ్ని కాల్చి  
భస్మమొనరించివేయును, పాండుతనయ! 37

స హి జ్ఞానేన సదృశం  
పవిత్రమిహ విద్యతే ।  
చిచ్ఛియం యోగసంసిద్ధః  
కాలేనాత్మని విస్తతి ॥

౩౮

శ్రద్ధావాన్ లభతే జ్ఞానం  
చిచ్ఛిరస్సంయతేంద్రియః ।  
జ్ఞానం చిచ్ఛిరం పరాం శాంతిం  
అచిరేణాధిగచ్ఛతి ॥

౩౯

లజ్జశాశ్రద్ధధానశ్చ  
సంశయాత్మా వినశ్యతి ।  
నాయం తోకోఽస్తి స పరో  
స సుఖం సంశయాత్తనః ॥

౪౦

యోగసన్న్యస్తకర్మాణం  
జ్ఞానసంఘిన్నసంశయమ్ ।  
ఆర్జవస్తం న కర్మాణి  
నీలస్సస్తి ఘనంజయః ॥

౪౧

తస్మాదజ్ఞానసంఘాతం  
హృత్స్థం జ్ఞానాసినాత్మనః ।  
చిత్తైర్జనం సంశయం యోగం  
అతిష్ఠోత్తిష్ఠ భారత! ॥

౪౨

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతానూపనిషత్సు బ్రహ్మవిద్యాయాం యోగశాస్త్రే  
శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే జ్ఞానయోగోనామ చతుర్థోఽధ్యాయః

ఏదియును జ్ఞాన తుల్యంబుగాదు, జగతి  
నింత కంటె పవిత్రమదేది లేదు:

క్రమముగా యోగ సంసిద్ధిఁ గన్నవాఁడు,  
పొందఁగలఁడు దీనిని, తన యందె పార్థ! 38

శ్రద్ధయున్ తత్పరత్వము, సంయమనము  
గలుగువాఁడు, జ్ఞానంబును గాంచఁగలఁడు,  
జ్ఞానమున్ బడసినవాఁడు, తాను, పొందు  
శ్రేష్ఠమగు శాంతిపదమును శీఘ్రముగనె. 39

జ్ఞాన శూన్యుండు, శ్రద్ధావిహీనుఁ డమిత  
సంశయాత్ముండు సశయింత్రు సత్వరముగ;  
సంశయాత్మున కెన్నఁడు, సవ్యసాచి!  
లే దిహము, పరంబును లేదు, లేదు సుఖము. 40

యోగసన్న్యస్తకర్మఁడై యొప్పువాని,  
జ్ఞానసంఛిన్న సంశయుఁడైనవాని,  
ఆత్మసంలగ్నచిత్తుఁడై యలరువానిఁ,  
గట్టనేరవు కర్మంబు లెట్టులేని. 41

కాన, నజ్ఞానమున నీకుఁ గలిగినట్టి,  
అఖిల సంశయంబులను జ్ఞానాసిచేత  
ఛేదనమొనర్చి, యోగ సంసిద్ధి నొంది,  
సమర మొనరింప, లేలెమ్ము! సవ్యసాచి! 42

ఇది ఉపనిషత్ప్రతిపాదకంబును బ్రహ్మవిద్యయు, యోగశాస్త్రంబును,  
శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదంబును నగు శ్రీమద్భగవద్గీతలందు  
జ్ఞానయోగంబును నాలుగవ అధ్యాయము.



# శ్రీ మద్భగవద్గీతా

మహాబోధాధ్యాయః

-: కర్మ సన్న్యాసయోగః :-

అర్జున ఉవాచ:-

సన్న్యాసం కర్తవ్యం పృష్ఠః  
పునర్యోగం చ శంససి ।  
యచ్ఛేయ ఏవయోలేకం  
తస్మై బ్రూహి మునిర్భువమ్ ॥

౧

శ్రీభగవానువాచ:-

సన్న్యాసః కర్తవ్యోగశ్చ  
నిశ్చేయశకరాప్యహం ।  
తయోస్తు కర్మసన్న్యాసాత్  
కర్మయోగో వినిర్మలః ॥

౨

జ్ఞేయస్సనిత్యసన్న్యాసః  
యో న ద్వేష్టి న కామసి ।  
నిర్విద్వోహి మహాదాహోః  
మఖం బద్ధాత్ప్రమువ్యరే ॥

౩

సాంఖ్యయోగో యోగశ్చరాః  
ప్రపదన్తి, న విదధిరాః ।  
ఏవమహ్యాద్ధిత్స్వమృతం  
ఉభయోర్విస్తరే భువమ్ ॥

౪

యస్మాద్యైః ప్రాప్తరే స్థానమ్  
చిద్వోగై రపి గమ్యరే ।  
ఏవం సాంఖ్యం చ యోగం చ  
యః పశ్యతి స పశ్యతి ॥

౫

ఓమ్

## గీతా సుధా లహరి

అయిదవ అధ్యాయము

-: కర్మసన్న్యాసయోగము :-

అర్జునుఁ డిట్లనియె:-

ఒక్కపరి కర్మసన్న్యాస మొక్కసారి  
కర్మయోగంబు నుడువంగఁ గడఁగుచుంటి  
వెద్ది రెండింటి శ్రేష్ఠమో? ఎఱుఁగఁ జెపుమ  
నిశ్చయముజేసి యొక్కటి నీవు, కృష్ణ!

1

భగవానుఁ డిట్లనియె:-

కర్మసన్న్యాస కర్మయోగములు రెండు  
అవని ముత్తప్రపదింబులే యగును; కాని  
కర్మసన్న్యాస కర్మయోగముల లోన  
కర్మయోగంబె శ్రేష్ఠమై క్రాలుచుండు.

2

ద్వేషకాంక్షలు మదినుండి వెడల నడచు  
నాతఁడే నిత్యసన్న్యాసి యగును పార్థ!  
ద్వింద్వముల కతీతుండయి పరగువాఁడు  
పడయు సుఖముగ సంసారబంధముక్తి.

3

రహ్యదీ! సాంఖ్యకర్మయోగములు వేఱ  
టండ్రు పామరుల. పండితులసరు: చెప్ప  
యాచరించిన నీరెంచియుండునొకటి,  
ఉభయఫలసిద్ధిఁ దొరుకుచు సుందురయ్య!

4

సాంఖ్యయోగులచెట్టి సుస్థానమబ్బు,  
కలుగు నద్దయె కర్మయోగులకుఁ గూడ,  
కర్మసాంఖ్యయోగముల నొక్కటిగఁ దెలియు  
వాఁడె, నిజముగఁ దెలిసిపవాఁడు, పార్థ!

5

సన్న్యాసస్తు మహాబాహో!  
 దుఃఖమాప్తుమయోగతః ।  
 యోగయుక్తో మునిర్బ్రహ్మ  
 న చిరేణాధిగచ్ఛతి ॥

౨

యోగయుక్తో విశుద్ధాత్మా  
 విజితాత్మా టిలేంద్రియః ।  
 సర్వభూతాత్మభూతాత్మా  
 కుర్వన్నపి న లిప్యతే ॥

౩

నైవ కించిత్కరోమీతి  
 యుక్తో మన్యేత తత్త్వవిత్ ।  
 పశ్యన్ శృణ్వన్ స్పృశన్ జిఘ్రన్  
 అశ్నన్గచ్ఛన్ స్వప్నన్ శ్వసన్ ॥

౪

ప్రలపన్ విసృజన్ గృహ్ణన్  
 ఉన్మిషన్నిమిషన్నపి ।  
 ఇంద్రియాణీంద్రియార్థేషు  
 వర్తన్త ఇతి ధారయన్ ॥

౫

బ్రహ్మణ్యాధాయ కర్మాణి  
 సంగం త్యక్త్వా కరోతి యః ।  
 లిప్యతే న స పాపేన  
 పద్మపత్రమివాచ్ఛసా ॥

౧౦

కాయేన మనసా బుద్ధ్యా  
 కేవలై రింద్రియైరపి ।  
 యోగినః కర్మ కుర్వన్తి  
 సంగం త్యక్త్వాఽఽత్మశుద్ధయే ॥

౧౧



కవ్యడీ! యిట్టి కర్మయోగంబు లేక,  
 కర్మసన్నాతమందుట కష్టతరము;  
 యోగసంయుక్తుడై యొప్పుచుండు మౌని  
 బ్రహ్మపదము శీఘ్రంబుగఁ బడయఁగలఁడు. 6

యోగయుక్తుండు. శుద్ధాత్మనొప్పువాఁడు  
 నిగ్రహాత్ముఁడు, కడు షితేంద్రియుఁడు, నెపుడు  
 నఖిలజీవులఁ, దనవలె సరయువాఁడు,  
 కర్మములొనర్ప లిప్తుండు గాఢ సుమ్ము. 7

కనుచు, వినుచు. తాకుచును, మూర్ఖునుచు, తినుచు  
 నడచుచును, నిద్రనొందుచు, సుడువుచు, మఱి  
 శ్వాస-పీల్చుచు, విడుచుచు, తీసికొనుచు,  
 కనులఁ-దెఱచుచు, మూయుచుఁగాని. యెపుడు.

<sup>1</sup> ఇంద్రియార్థంబులఁ జరియించుచుండు  
 నింద్రియంబులె కర్మములెల్లఁ జేయు  
 'నేను చేయుట లేదంచు' నిశ్చయముగ  
 అరసి పర్తిండు. <sup>2</sup> తత్త్వజ్ఞుడైన యోగి. 8. 9

అవనితలమున నెవఁడు బ్రహ్మర్పణముగ  
 సంగమునువీడి, కర్మముల సలుపుచుండు.  
 నట్టి వాఁడు పాపములచే నంటుపడడు  
<sup>3</sup> పద్మపత్రస్థితాంబువు పగిది. పార్థ! 10

ఆత్మసంశుద్ధి నొనరునై అవలొస,  
 తనువుచే, బుద్ధిచేతను, మనసుచేత,  
 ఇంద్రియంబులచే యోగింబునెపుడు  
 కర్మములు సల్పుచుండు, సంగముఁ గొనక 11

యుక్తః కర్మఫలం త్యక్త్వా  
 ఛాన్తిమాప్నోతి నైష్ఠికీమ్ ।  
 అయుక్తః కామకారేణ  
 పరేనక్తో నిబధ్యతే ॥

౧౨

సర్వకర్మాణి మనసా  
 సన్న్యస్యాన్తే సుఖం వశీ ।  
 నవద్వారే పురే దేహే  
 నైవ కుర్వన్నకారయన్ ॥

౧౩

న కర్తృత్వం న కర్మాణి  
 లోకస్య సృజతి ప్రభుః ।  
 న కర్మఫలసంయోగం  
 స్వభావస్తు ప్రవర్తతే ॥

౧౪

నాదత్తే కస్యచిత్పాపం  
 న చైవ సుకృతం విభుః ।  
 అజ్ఞానేనావృతం జ్ఞానం  
 తేన ముహ్యంతి జస్తవః ॥

౧౫

జ్ఞానేన తు తదజ్ఞానం  
 యేషాం నాభివృద్ధాత్మనః ।  
 తేషామాదిర్యవద్జ్ఞానం  
 ప్రకాశయతి తత్పరమ్ ॥

౧౬

తద్బుద్ధయస్తవాత్మానః  
 తన్నిష్ఠాస్తత్పరాయణాః ।  
 గచ్ఛన్త్యపసరావృత్తిం  
 జ్ఞాననిరూపకల్మషాః ॥

౧౭

యోగి కర్మఫలంబుల నుజ్జగించి,  
 పరమ నైష్ఠికశాంతిని బడయునుండి:  
 వుడమి కామాసంప్రేరింపఁబడి, ఎయోగి,  
 కర్మఫలసంగుడగుచును కట్టువడును. 12

<sup>1</sup>సర్వకర్మముల్ మనసుచే నస్ఫుర్చించి,  
 తానుచేయక, చేయఁపడఁతఁడెపుడు  
 తన నవద్వారపురముగ నెనుపునుండి,  
 లర్జునా! తిలైద్రుఁడైయుండి నొద్దొద్దొగి నుండు. 13

<sup>2</sup>ప్రభుఁడు లోక చక్రవర్తి గెలిచుఁడు గాఁడు,  
 కాదు వాఁడైయుండి నెవరికి చక్రములను.  
 ఏర్పఁజలఁపఁజుండును తాను ఏయఁగఁడెయ్యఁ  
 దెల్లఁడలఁ జూయియే ప్రభుత్వములను. 14

రణ జగిలించుఁడు 'మను'డు కా నెప్పుడు గాని  
 ఏమని పాపపుణ్యముల గ్రహించఁబడోము:  
 జ్ఞానమున గెల్చియుండు నెట్లాను ముప్పును  
 జీవజాలముల మోహించుఁడెయ్యఁచుండు. 15

ఏమని యెట్లాను మది నుండునుచోకి  
 జ్ఞానమున, వాని జ్ఞానము నెవరినాడు!  
<sup>1</sup>లర్జునింబోర దెలుగుచు నెత్తిరోసి  
 సొంపుగ పరిమాన్యము ప్రకాశించఁజేయు. 16

'బ్రహ్మనిష్ఠ'బుట్టుచే బరిగెనె చతుః  
 "బ్రహ్మనిష్ఠ"డు. 'బ్రహ్మనిరా'యము మను,  
<sup>8</sup>జ్ఞాననిష్ఠాత్మక చక్రవర్తి నె వాడు,  
 బడయునుచు బ్రహ్మనిరాత్మకమను. పార్థ! 17

1 సమస్తకర్మలయందును అనంతమును న్నానమునకలది 2 భగవంతుడు లేక అత్మ  
 3 పరమాత్మ 4 సూక్ష్మమైనది 5 పరమాత్మమందు పరిపూర్ణ బుద్ధికలవాడు 6 అత్మ  
 నిష్ఠామనుడు 7 పరమాత్మనో భక్తుకలది నాదుమనాదు 8 జ్ఞానమువలన పోగొట్టుబడిన  
 పాపములుగలది మను.

ఏద్యావినయసంపన్నే  
బ్రాహ్మణే గవి హస్తినీ ।  
శుని చైవ శ్వపాకే చ  
పండితాః సమదర్శినః ॥

౧౮

ఇహైవ తైర్జితస్సర్గో  
యేషాం సామ్యే స్థితం మనః ।  
నిర్దోషం హి సమం బ్రహ్మ  
తస్మాద్బ్రహ్మణి తే స్థితాః ॥

౧౯

స ప్రహృష్యేత్ప్రియం ప్రాప్య  
నోద్విజేత్ప్రాప్య చాపియమ్ ।  
స్థిరబుద్ధిరసమూఢో  
బ్రహ్మవిద్రుహ్మణి స్థితః ॥

౨౦

చాహ్యస్పర్శేష్వసక్తైత్తా  
విందత్యాత్మని యత్సుఖమ్ ।  
స బ్రహ్మయోగయుక్తైత్తా  
సుఖమక్షయమహ్నతే ॥

౨౧

యే హి సంస్పర్శజా భోగా  
దుఃఖయోనయ ఏవ తే ।  
అద్యస్తవన్తః కౌన్తేయః  
స తేషు రమతే బుధః ॥

౨౨

శక్నోతీహైవ యస్సోఢుం  
హ్రస్వరీరవిమోక్షణాత్ ।  
కామక్రోధోద్భవం వేగం  
స యుక్తస్స సుఖీ నరః ॥

౨౩

విద్యయు, వినయముంగల్లు, విప్రు నందు,  
 గోవు నందు, ఏనుగునందు, పక్కయందు,  
 శుసతమాంసంబుఁ దిను హీనజనునియందు,  
 పండితులు సమదృష్టితోఁ బరగుచుండ్రు. 18

అన్నిటిని సమదృష్టితో నరయువార  
 లవనియందు జీవస్మక్తు లౌదు రయ్యః  
 బ్రహ్మ మన్నిట సమతను బటగు కతన  
 బ్రహ్మ మందె స్థిరంబుగ వారలుండ్రు. 19

మోహమును వీడి, సుస్థిరబుద్ధిఁగలిగి,  
 బ్రహ్మమందు విలీనమౌ బ్రహ్మవేత్త  
 ప్రియము చేరకరిసరి సంప్రేలిఁ జెందిఁ  
 డప్రియముఁ గల్గినఁ పృథ్వీ నందఁబోడు. 20

బాహ్యవిషయాను సంసక్తి వదలివైచి  
 ఆత్మయందే సుఖంబుఁ దా నందు, అట్టి  
 లక్షయనుభంబు, బ్రహ్మయుత్తాత్మఁడై, అ  
 తండనుభవించు ననుట తథ్యంబు, పార్థ! 21

విషయభోగంబులెల్ల వావించి చూడ  
 సుర్వి నాద్యంతములు గల్గి యుండు కతన,  
 దుఃఖహేతుభూతంబురై, తోచుచుండు;  
 కాన, జ్ఞాని రమింపఁడు, వానియందు. 22

తనువు త్యజించుచుటకు మున్న, ధరణి నెవఁడు  
 కామమునను, శ్రోతముననె గలుగుచుండు  
 వేగము ధరింప శక్తుఁడో, విజయ! అతఁడె  
 యోగయుక్తుఁడు, సుఖియునై యొప్పుచుండు. 23

యోఽస్త్యః సుహౌఽస్తరా రామః

తథాఽస్త్యోజ్యోతిరేవ యః ।

స యోగీ బ్రహ్మనిర్వాణం

బ్రహ్మభూతోఽధిగచ్ఛతి ॥

౨౪

లభన్తే బ్రహ్మనిర్వాణం

ఋషయః క్షీణకల్మషాః ।

చిన్నద్వైధా యతాత్మాసః

సర్వభూతహితే రతాః ॥

౨౫

కామక్రోధవియుక్తానాం

యతీనాం యతచేతసామ్ ।

అభితోబ్రహ్మనిర్వాణం

వర్తతే విదితాత్మనామ్ ॥

౨౬

స్వర్కానౌ కృత్వా బహిర్వాహ్యౌ

చక్షుశ్చైవాస్తరే భ్రువోః ।

ప్రాణాపానౌ సమౌ కృత్వా

నాసాభ్యస్తరచారిణౌ ॥

౨౭

యతేంద్రియమనోబుద్ధిః

ఋనిర్మోక్షపరాయణః ।

విగతేచ్ఛాభయక్రోధో

యస్సదా ముక్త ఏవ సః ॥

౨౮

ధోత్తరం యజ్ఞతపసాం

సర్వలోక మహేశ్వరమ్ ।

సుహృదం సర్వభూతానాం

జ్ఞాత్వా మాం శాన్తిమృచ్ఛతి ॥

౨౯

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్సు బ్రహ్మపిద్యామూఠ యోగశాస్త్రే  
శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే కర్మసన్న్యాసయోగోనామ పంచమోఽధ్యాయః.

అంతరారాముఁ డంతస్సృజాభ్యుఁ దేవఁడొ,  
అట్లే. ఎవ్వఁడంతర్జ్యోతియై వెలుంగు  
చుండునో, అట్టి యోగి, తా నొందుచుండు  
బ్రహ్మభూతుఁడై, బ్రహ్మనిర్వాణసుఖము. 24

దోషరహితులు, సంశయదూరులై న  
వారలున్, నియతాత్ములై పరగువారు,  
అఖిలభూతహితానర్తులై న ఋషులు  
బ్రహ్మనిర్వాణ సౌఖ్యంబుఁ బడయఁగలరు. 25

క్రోధకామముల్ మొదలంట రూపుమాపి  
నేర్పు మీఱంగ చిత్తంబు నిగ్రహించి,  
ఆత్మ తత్త్వము నెఱిఁగిన యతుల కిహప  
రముల, బ్రహ్మనిర్వాణసౌఖ్యములభించు. 26

బాహ్యవిషయముల్ తుడముట్టఁ వాఁడరిమి,  
సొరిది భూమధ్యమంబునఁ జూడ్కి-నిల్చి,  
నాసికాభ్యంతరమున నడచు, ప్రాణ  
గతి, సహానగతి. సమముగానొనర్చి;

మనసు నిండ్రియబుద్ధుల మదమడంచి  
కోపభయరాగములనెల్ల రూపుమాపి  
మోక్షతత్పరచిత్తుఁడౌ మునివరుండు  
నిత్యముత్తుఁడై పలునా! నెగరుచుండు. 27, 28

యజ్ఞతపములటను, ధోర్త సగుడునంచు,  
సర్వలోకములకు మహేశ్వరుఁడనంచు,  
అఖిల జీవుల కాప్తుండ నంచు. నన్నుఁ  
గనెడు జ్ఞానియే, చాలిని గాంచుఁ వార్ధ! 29

ఇదిఉపనిషత్ప్రతిపాదకంబును. బ్రహ్మచిన్ద్రయు. యోగశాస్త్రంబును.

శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదంబును సగు శ్రీమద్భగవద్గీతలందు  
తర్కసాక్షినియోగమను అయిదవ అధ్యాయము.



# శ్రీ మద్భగవద్గీతా

షష్ఠోఽధ్యాయః

-: ఆత్మసంయమయోగః :-

శ్రీభగవానువాచ:-

అనాశ్రితః కర్మఫలం

కార్యం కర్మ కరోతి యః ।

స సన్న్యాసే చ యోగే చ

న నిరగ్నిర్నచాఽక్రియః ॥

౧

యం సన్న్యాసమితిప్రాహుః

యోగం తం విద్ధి పాండవః ।

నహ్యసన్న్యస్తసంకల్పో

యోగే భవతి కశ్చన ॥

౨

ఆరురుక్షోర్మనేర్యోగం

కర్మ కారణముచ్యతే ।

యోగారూఢస్ తస్యైవ

శమః కారణముచ్యతే ॥

౩

యచా హి చేంద్రియార్థేషు

న కర్మస్పృగుపజ్జతే ।

సర్వసంకల్ప సన్న్యాసే

యోగారూఢ స్తదోచ్యతే ॥

౪



ఓమ్

## గీ తా సు ధా ల హ రి

ఆటవ అధ్యాయము

-: ఆత్మసంయమయోగము :-

భగవానుఁ డిట్లనియె:-

సంగమును వీడి కర్మముల్ సలుపునట్టి  
వాఁడె సన్న్యాసి. యోగియు<sup>1</sup> వాఁడె, పార్థ;  
<sup>1</sup>అగ్నియు<sup>2</sup> క్రియలను వీడినంత మాత్ర  
కాడు సన్న్యాసి, యోగియు<sup>3</sup> గాడు వాఁడు. 1

వీడి సన్న్యాసమని యందు రెల్లబుధులు  
నదియె యోగమంచును దెలియంగవలయు,  
అరయ సంకల్పమును వీడనట్టి మనుజుఁ  
డొక్కరుండును యోగి కాదుర్విలోన. 2

\*యోగ మారోహణము నేయనున్న మునికి  
జగతి, కర్మంబె చక్కని సాధనంబు;  
యోగమారోహణము చేసి యున్న మునికి  
<sup>2</sup>శమమె సాధనమందురు, సవ్యసాచి! 3

ఇంద్రియార్థంబులందున నేని. మఱియు  
కర్మములందు నేని సంగమును గొనక  
అఖిల సంకల్పరహితుడై యలరుచుండు  
నట్టివాని యోగారూఢుడందు రవని. 4

---

1 వైదికకర్మకు సంబంధించిన అగ్నిహోతాదులు, తపోవానాది కర్మలు

\* అరు దుత్తువై యలరాచునట్టిమునికి † కర్మమే యనువగు యోగకారణంబు;  
జ్ఞానియై చెలువారెడఁ వాని కరయ † కర్మ నివృత్తియే తగు కారణంబు.

2 కర్మనివృత్తి.

ఉద్ధరేదాత్మనాఽఽత్మానం  
నాత్మాసమవసాదయేత్ ।  
ఆత్మైవహ్యత్మనోబన్ధుః  
ఆత్మైవరిపురాత్మసః ॥

౫

బంధురాత్మాత్మనస్తస్య  
యేనాత్మైవాత్మనాజితః ।  
అనాత్మనస్తు శత్రుత్వే  
వరేతాత్మైవ శత్రువత్ ॥

౬

జితాత్మనః ప్రశాంతస్య  
పరమాత్మా సమాహితః ।  
శీతోష్ణసుఖదుఃఖేషు  
తథా మానావమానయోః ॥

౭

జ్ఞానవిజ్ఞానతృప్తాత్మా  
కూటస్థో విజితేంద్రియః ।  
యుక్త ఇత్యుచ్యతే యోగీ  
సమలోష్టా శ్చకాంచనః ॥

౮

సుహృన్స్త్రితార్యదాసీన-  
మధ్యస్థద్వేష్యబంధుషు ।  
సాధుష్వపి చ పాపేషు  
సమబుద్ధిర్విశిష్యతే ॥

౯

యోగీ యుజ్జీతసతతం  
ఆత్మానం రహసి స్థితః ।  
ఏకాక్తి యతచిత్తాత్మా  
నిరాశీరపరిగ్రహః ॥

౧౦

\*తన్ను తానుద్ధరించుకో దగునుగాని,  
తన్ను పడఁగొట్టుకొనుట యు త్తింబుగాదు:  
బంధువౌసుమ్మి! స్వాధీనపడిన యాత్మ  
ప్రబల శత్రువు, స్వాధీనపడని యాత్మ. 5

ఎవని మన మాత్మచేత జయింపఁబడునో  
అతని యాత్మకదియె బంధువగుచుఁ దనరు,  
అట్లుకాదేని ఆతని ఆత్మకదియె,  
శాత్రువుని వోలె అపకృతి నలుపుచుండు. 6

అడరు శీతోష్ణదుఃఖసౌఖ్యములయందు,  
నల్లె, మానావమానములందుఁగాని,  
ఆత్మను జయించి శాంతిచే నలరుచుండు  
నతఁడు, పరమాత్మలో నీనమౌచు పెరియు. 7

జ్ఞాన విజ్ఞాన తృప్తిప్రాప్తయైన వాఁడు  
ఎన్న కిరాటస్థుఁడను, విడితేంద్రియిండు,  
హేమలోష్ణాశ్రముల సమస్పృష్టిఁజూచు  
యోగి, వచియింపఁగాఁబడి యుత్తుడనుచు. 8

ద్వేష్యులందు. మిత్రామిత్ర విహితులందు,  
తగ నుదాసీనులందు, మధ్యస్థులందు,  
బంధులందు, సాధులందు, పాపులందు  
సమరసుండు నతఁడె యోగినత్తముండు. 9

ఒంటి నేకాంతమందుండి, యోగి, పార్థ!  
ఆత్మనిగ్రహమూసుచు, లశవదలి,  
సర్ప సంగ్రహముంబుండి, సంతతంబు  
నాత్మయోగింబుఁ బూనుచు నలరవలయు. 10

\* అత్తచే తాను పెంపొందనగును గాని + అత్తచేత నధోగతి నందరాదు,  
అత్తమే బంధువును, మతీ యూర్తై పరమ ! సర్పకమపు నుండును, సుత్రామతస్థము!

శుచౌ దేశే ప్రతిష్ఠాప్య

స్థిరమానసమాత్మనః ।

నాత్యుచ్ఛ్రితం నాతినీచం

చేలాజినకుశోత్తరమ్ ॥

౧౧

తత్రైకాగ్రం మనః కృత్వా

యతచిత్తేంద్రియక్రియః ।

ఉపవిశ్యాసనే యుంజ్యాత్

యోగమాత్మవిశుద్ధయే ॥

౧౨

సమం కాయశిరోగ్రీవం

ధారయన్తచలం స్థిరః ।

సంప్రేక్ష్య నాసికాగ్రం స్వం

దిశఞ్చానవలోకయన్ ॥

౧౩

ప్రశాంతాత్మా విగతభీః

బ్రహ్మచారివ్రతే స్థితః ।

మనస్సంయమ్య మచ్ఛిత్తో

యుక్త ఆసీత మత్పరః ॥

౧౪

యుజ్జన్నేవం సదాఽఽత్మానం

యోగీ నియతమానసః ।

శాంతిం నిర్వాణపరమాం

మత్స్సంస్థామధిగచ్ఛతి ॥

౧౫

నాత్యశ్చ తస్తు యోగోస్తి

నచైకాన్తమనశ్చతః ।

నచాతిస్వప్నశీలస్య

జాగ్రతోనైవచార్జున! ॥

౧౬

ఎత్తు పల్లము గాకుండ నెసగుసట్టి,  
 సమతలమ్మున, శుభ్రమౌ స్థలమునందు  
 ఒగి, కుశాజినాంబరముల నొప్పుచున్న  
 ఆసనంబును స్థిరముగా నమరనిలిపి,  
 మనసునేకాగ్రముగజేసి, మమతవిడి,  
 నిఖిల చిత్తేంద్రియక్రియల్ నిగ్రహించి,  
 ఆత్మసంశుద్ధికై యందు నధివసించి  
 యోగమభ్యాస మొనరించు చుండవలయు. 11, 12

కాయము, శిరము, కంఠము, కవలనీక  
 సమముగా సుస్థిరుండయి అమరనిలిపి,  
 దిక్కులందు చేతలనును దిరుగనీక  
 దృష్టి, నాసికాగ్రమున రేఖింపరించి,  
 బ్రహ్మచర్యంబుసూసుచు, భయము విడిచి  
 స్వాంతియు జయించి, శాంతస్వభావుడగుచు,  
 చిత్తమెప్పుడు నా యందు హత్తుకొలిపి,  
 యోగమున మత్పరుండయి, యుండవలయు. 13, 14

నిరత మీరీతి మనసును నిగ్రహించి,  
 యోగమందు సుస్థిరుడయి, యుండు యోగి,  
 పరమ నిర్వాణరూపసంభరితమైన  
 దివ్యశాంతిని బడయును, సవ్యసాచి! 15

అధికభోజి, నిరాహారుడైన యతడు  
 అమితముగ నిద్రఁజెందెడి సట్టి వాడు,  
 కొంచెమును నిద్రలేక మేల్కొనెడు వాడు,  
 పడయజాలఁ డీయోగంబు, పాండుచనయ! 16

యుక్తాహారవిహారస్య  
యుక్తచేష్టస్య తర్కసు ।  
యుక్తస్వస్తిపావబోధస్య  
యోగో భవతి దుఃఖహః ॥

౧౭

యదా వినియతం చిత్తం  
ఆత్మస్యేవావతిష్ఠతే ।  
నిర్గుహస్సర్వకామేభ్యో  
యుక్త ఇత్యుచ్యతే తదా ॥

౧౮

యథా దీపో నివారణో  
సంగతే సోపమా స్మృతా ।  
యోగినో యచిత్తస్య  
యుష్మతో యోగమాత్మనః ॥

౧౯

యత్రోపరమతే చిత్తం  
నిరుద్ధం యోగసేవయా ।  
యత్రైవాత్మనాత్మానం  
పశ్యన్నాత్మని తుష్యతి ॥

౨౦

సుఖమాత్యంతికం యత్తత్  
బుద్ధిగ్రాహ్యమతీంద్రియమ్ ।  
పేత్తి యత్ర సచైవాయం  
స్థితశ్చలతి తత్త్వచిః ॥

౨౧

ప్రాప్తమగునిద్ది-భవహారమైన యోగ  
మరయ, మిరచోజన విహారనిరతులైన  
పురుషులకు. <sup>1</sup>యుక్తనిద్రావజోధనియమ  
కలితమతులకు, యుక్తచేష్టులకుఁబార్థ!

17

నేర్చుమీఱంగ చిత్తమ్ము నిగ్రహించి,  
ఆత్మలో నిశ్చలంబుగ నమర నిలిపి  
నిఖిలకామవిముక్తుడై నెగడు వాని  
యుక్తుడంచును వర్ణించుచుండ్రు పార్థ!

18

గాలిలేనట్టి చోటునఁ గదలకుండు  
నట్టి, దీపమును వచింతురయ్య విజయ!  
ఆత్మయోగమ్ము నిత్యమ్ము సభ్యసించు  
యోగి నియతచిత్తమ్మున కుపమ గాగ.

19

<sup>2</sup>యోగసేవానిరుద్ధమై యొప్పునట్టి  
చిత్త మెచ్చోట <sup>3</sup>ఉపరతిఁ జెందుచుండు  
నాత్మఁ బరమాత్మఁ గాంచుచు నబ్బురముగ  
నెందు తాను సంతుష్టిని బొందుచుండు;

20

ఇంద్రియాతీతమై. బుద్ధి నెఱుఁగఁగలుగు  
పరమ సౌఖ్యంబు నెచ్చటఁ బడయుచుండు  
నట్టి సుస్థిరస్థితియందు నలరు యోగి  
చలనమొందక నిల్చును సవ్యసాచి!

21

1 మితమైన నిద్ర, మెలకువ గలిగియుండుట యను నియమముచే నొప్పినవారు

2 యోగాభ్యాసముచేత నిగ్రహింపబడిన తి శాంతి

యం లబ్ధ్వా చాపరం లాభం  
 మన్యతే నాధిరం రతః ।  
 యస్మిన్ స్థితో న దుఃఖేన  
 గురుణాపి విచాల్యతే ॥

౨౨

తం విద్యాద్దుఃఖసంయోగ-  
 వియోగం యోగసంజ్ఞితమ్ ।  
 స నిశ్చయేన యోక్తవ్యో  
 యోగోఽనిర్విణ్ణచేతసా ॥

౨౩

సంకల్పప్రభవాన్కామాం  
 స్త్యక్త్వా సర్వానశేషరతః ।  
 మనసై వేంద్రియగ్రామం  
 వినియమ్య సమన్తతః ॥

౨౪

శనై శ్శనై రుపరమేత్  
 బుద్ధ్యా ధృతిశృహేతయా ।  
 ఆత్మసంస్థం మనః కృత్వా  
 న కించిదపి చింతయేత్ ॥

౨౫

యతో యరో నిస్సరతి  
 మనశ్చంచలమస్థిరమ్ ।  
 తతస్తతో నియమ్యైతత్  
 ఆత్మద్యేవ వశం సమేత్ ॥

౨౬

ప్రశాంతమనస్ హ్యాయం  
 యోగినం సుఖముత్తమమ్ ।  
 ఉపైతి శాంతరజః  
 బ్రహ్మభూరిమకల్మషమ్ ॥

౨౭



ఏది గని యన్యలాభమదేది గాని  
 హెచ్చటంచును మదిలోన నెంచకుండు.  
 దేని యందుండి, యెన్నఁడుఁగాని విజయ!  
 ఎట్టి దుఃఖమునకు చలియింపకుండు;

22

దాని, దుఃఖవిరహితమై తనరునట్టి  
 యోగమంచును మదిలోన సూహసేసి  
 చెలఁగి, యొక్కెంత విసుపును జెందకుండ,  
 సాధనమొనర్పఁ దగును, నిశ్చయముగాను.

23

పార్థ! సంకల్పమునఁబుట్టు వాంచలెల్ల  
 నిరవశేషంబుగాగను పరిహరించి,  
 ఎల్లవిషయంబులందుండి, యింద్రియముల,  
 నెమ్మనంబున చేర్చుగా నిగ్రహించి,  
 దైర్యమునఁబూని, బుద్ధిచేఁ దగినయట్లు,  
 స్వాంతమును మెల్లమెల్లగ నాత్మయందు  
 నిలిపి, క్రీడింపవలయు, చింతలనుమాని.

24, 25

చంచలంబస్థిరంబగు స్వాంతమెచట  
 నెచట చరియించుచుండునో, అచటనుండి,  
 దాని మఱియిచ్చి, ఎసరు స్వాదీనముగను  
 జేసి, ఆత్మలోపలఁ బ్రతిష్ఠింపవలయు.

26

శాంతచిత్తుండు, ఏగతరాజనగుణుండు,  
 బ్రహ్మభూతుండు, కల్మషరహితుడై న  
 యట్టియోగి, సర్వోత్తమంబైన సుఖము  
 చూడఁగొనుచుండు, ఘల్గునా! సులభముగను.

27

యుజ్జన్నే వంసదాఽఽత్మానం  
యోగీ విగతకల్మషః ।  
సుఖేన బ్రహ్మసంస్పర్శం  
అత్యంతం సుఖమశ్నుతే ॥

౨౮

సర్వభూరస్తమాత్మానం  
సర్వభూతాని చాత్మని ।  
ఈక్షతే యోగయుక్తాత్మా  
సర్వత్ర సమదర్శనః ॥

౨౯

యో మాం పశ్యతి సర్వత్ర  
సర్వం చ మయి పశ్యతి ।  
తస్యాహం న ప్రణశ్యామి  
స చ మే న ప్రణశ్యతి ॥

౩౦

సర్వభూతస్థితం యోమాం  
భజత్యేకత్వమాస్థితః ।  
సర్వథా వర్తమానోఽపి  
స యోగీ మయి వర్తతే ॥

౩౧

అత్యైపమ్యేన సర్వత్ర  
సమంపశ్యతియోఽర్జునః ।  
సుఖం వా యది వా దుఃఖం  
స యోగీ పరమో మతః ॥

౩౨

నిరత మీరీతి మససును నిగ్రహించి,  
విగతకల్మషుడగుచును, పెరియు యోగి,  
బ్రహ్మసాక్షాత్కృతింగాంచి, పరమ సుఖము  
నందుకొనుచుండుఁ దా సునాయసముగను. 28

యోగయుక్తాత్ముడై యొప్పుచున్నవాడు,  
అన్నిటను సమదర్శినుండగుచుఁ జూచు  
తాను తనయాత్మ సర్వమాతలంబులందు,  
అఖిల భూతాత్మలను నెస యాత్మయందె. 29

అఖిల భూతంబులందు సన్నరయునెవడు,  
అఖిల భూతంబు లెవడు నాయందు నరయు,  
\*నట్టివానికి నిత్యుండనగుచు నేను,  
అటులె నాకును నిత్యుడై యలరు నతడు. 30

అఖిలభూతస్థితుండనై యలరు సన్ను  
భేదభావంబులేక నేవించుయోగి  
ఎన్నివిధములఁ దాఁ జరియించుచున్ను,  
వాడు నాయందె వర్తించువాడె సుమ్మ : 31

<sup>1</sup> ఆత్మసామ్యముచేరి నీయఖిలమందు  
సుఖము దుఃఖము సమలను జూచువాడె,  
యోగివర్జ్యులలోన సర్వోత్తముడయి  
పరగుచుండును జగతిలో పాంచుతసయ! 32

\*చుండు, నతనికి నేను, నతండు నాకు + నొకరికోకరము కన్పవంచుండు మెప్పుడు.

1 తన యాత్మపరిచిదే తక్కిన ప్రాణుల యాత్మయను భావమున.

అర్జున ఉవాచ:-

యోఽయం యోగస్త్యయాప్రోక్తః

సామ్యేన మమసూదన! ।

ఏతస్యాహం న పశ్యామి

చంచలత్వాత్ స్థితిం స్థిరామ్ ॥

33

చంచలం హి మనః కృష్ణ!

ప్రమాధి బలవద్బలమ్ ।

తస్యాహం నిగ్రహం మన్యే

వాయోరివ సుదుష్కరమ్ ॥

34

శ్రీభగవానువాచ:-

అసంశయం మహాదాహో!

మనో దుర్నిగ్రహం చలమ్ ।

అధ్యాసేన తు కౌంతేయ!

వైరాగ్యేణ చ గృహ్యతే ॥

35

అసంయతాత్మనా యోగో

దుష్ప్రాప ఇతి మే మతిః ।

పశ్యాత్మనా తు యతతా

శక్యోఽవాప్తుముపాయతః ॥

36

అర్జున ఉవాచ:-

అయతిః శ్రద్ధయోపేతో

యోగాచ్ఛలితమానసః ।

అప్రాప్య యోగసంసిద్ధిం

కాం గతిం కృష్ణ! గచ్ఛతి? ॥

37

అర్జునుఁడిట్లనియె:-

అంచితంబుగ నీవు బోధించినట్టి  
యిట్టి సమయోగతత్త్వంబు, కృష్ణ! నేను  
కొంచెమేనియు తిరముగఁ గాంచఁజాల  
చిత్తమిది చంచలంబయి చెలఁగుకతన. 33

దృఢము, చంచలము, బలిష్ఠమీమనంబు,  
కడు భ్రమప్రమాదములను గలుగఁజేయుఁ  
గాన, దీని నిగ్రహము, దుష్కరమె యగును  
గాలి నెవ్వఁడు బంధింపఁ గలఁడు, కృష్ణ! 34

భగవానుఁడిట్లనియె:-

మానసము చంచలంబనుపూట నిజమె,  
నిగ్రహింపఁగరాదు, సందియములేదు;  
కాని, లరికట్టగావచ్చు దీని పార్థ!  
నిరతమధ్యాస వైరాగ్యనియతిచేరి. 35

ఆత్మసంయమనమ్ము తేనట్టివాని  
కిమ్మహాయోగ మతి దుర్లభమ్ము సుమ్ము;  
యత్నపరుఁడైనవాఁడు, వశ్యాత్ముఁడెపుడు  
పడయఁగల్గును దీని <sup>1</sup>నుపాయమునను, 36

అర్జునుఁడిట్లనియె:-

శ్రద్ధగలిగియు నియమానుసారిగాక,  
యోగమున చిత్తచాంచల్యమొందు కతన,  
యోగసంసిద్ధినొందక యున్నవాని  
కెట్టిగతిపట్టునో? తెల్పవే ముకుండ! 37

ఁచి నో భయవిభ్రష్టః  
 ఛిన్నాభ్రమివ సశ్యతి  
 అప్రతిష్ఠో మహాబాహో!  
 విమూఢో బ్రహ్మణః పథి ॥

౩౮

ఏతన్మే సంశయం కృష్ణ!  
 చేత్తుమర్హస్యశేషతః ।  
 తద్దదన్యస్సంశయస్యాస్య  
 చేర్తా సమ్యుపపద్యతే ॥

౩౯

శ్రీభగవానువాచ:-

పార్థ! నైవేహ నాముత్ర  
 వినాశస్తన్యవిద్యతే ।  
 స హి కల్యాణకృత్కశ్చిత్  
 దుర్గతిం తాత! గచ్ఛతి ॥

౪౦

ప్రాప్యపుణ్యకృతాన్ లోకాన్  
 ఉపైత్వా శాశ్వతీస్సమాః ।  
 ఋచినాం శ్రీమతాం గేహే  
 యోగభ్రష్టోఽభిజాయతే ॥

౪౧

అభదా యోగినామేవ  
 పురే భవతి ధీమతామ్ ।  
 పుండ్రి దుర్లభతరం  
 రోకే జన్మ యదీదృశమ్ ॥

౪౨

<sup>1</sup>అప్రతిష్ఠుండు నజ్జానియైనవాడు-

బ్రహ్మపథమున. <sup>2</sup>ఉభయ విభ్రష్టుడగుచు,  
చెదరిగొట్టగఁబడిన <sup>3</sup>వారిదమువోలె  
నాశమొందక నిల్చునా? సశిననయన!

38

సాంగముగ నిట్టి నా సందియమ్ముఁబాప,  
నీవె తగినట్టి వాడవు, నీరజాక్ష!  
దీని నా సందియమ్మును దీర్చి వై వఁ  
గలఁడె యన్యుండు కృష్ణ! నీకన్న నింక?

39

భగవానుఁడిట్లనియె:-

నాశమేలేదు వాని కెన్నండుగాని,  
ఇహమునందేని, పరమందునేని, వత్స!  
పుణ్యకార్యంబు లొనరించు పూతచరితుఁ  
డెన్నదేని దుర్గతి నందునే? కిరీటి!

40

అర్జునా! యోగవిభ్రష్టుడైనవాడు  
పుణ్యకర్ముల లోకముల్ బొంది, యందు  
చిరతరమ్ముగ వాసమ్ముఁజేసి, శుచుల  
భాగ్యవంతుల గృహముల, ప్రథవమొందు.

41

అటులఁ గాదేని, ధీమంతులైనయట్టి  
యోగిజనపంశమందుఁ డా సుదృఢించు,  
నీదృశంబైన పుట్టుక, యిహము నందు  
దొరకుటన్నను నెంతయో దుర్లభమ్ము.

42

1 అస్థిరుడఁ 2 ఇహ పరముల రెంటికెని చెడినవాడై లేక కర్మమునుండియు, యోగము  
నుండియు చెడినవాడై 3 మేఘము.

తత్ర తం బుద్ధిసంయోగం  
 లభతే పార్శ్వదై హికమ్ ।  
 యతతే చ తతో భూయః  
 సంసిద్ధౌ కురు నందన! ॥

౪౩

పూర్వాభ్యాసేన తేనై వ  
 హ్రియతే హ్యవశోఽపి నః ।  
 జిజ్ఞాసురపి యోగస్య  
 శబ్దబ్రహ్మతివర్తతే ॥

౪౪

ప్రయత్నాద్యతమానస్తు  
 యోగీ సంశుద్ధకిల్బిషః ।  
 అనేకజన్మసంసిద్ధః  
 తతోయాతి పరాంగతిమ్ ॥

౪౫

తపస్విభ్యోఽధికోయోగీ  
 జ్ఞానిభ్యోఽపి మతోఽధికః ।  
 కర్మిభ్యశ్చాధికో యోగీ  
 తస్మాద్యోగీ భవార్జున! ॥

౪౬

యోగినామపి సర్వేషాం  
 మద్గతేనాస్తరాత్మనా ।  
 శ్రద్ధావాన్ భజతే యో మాం  
 స మే యుక్తరమో మతః ॥

౪౭

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్సు బ్రహ్మవిద్యాయాం యోగశాస్త్రే  
 శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే ఆత్మసంయమయోగోనామ-షష్ఠోఽధ్యాయః.



యోగికులమున నిట్లు తా నుద్భవించి,  
 పూర్వ జన్మాంచితంబగు బుద్ధిఁ బొంది,  
 దాని సంస్కారబలమున తాను, మఱల,  
 సిద్ధిఁనొందఁగ, యత్నమ్ముఁ జేయుచుండు. 43

<sup>1</sup> అవశుఁడయ్యును యోగంబు నందఁగలఁడు  
 వాఁడు పూర్వజన్మాభ్యాసవశముచేత;  
 అర్జునా! యోగజిజ్ఞాసువై నవాఁడు,  
 నవనియందు <sup>2</sup> శబ్దబ్రహ్మ మధిగమించు, 44  
 సంతతంబును యత్నంబు సలుపు యోగి  
 పాపనిర్ముక్తుఁడౌచును పాండుపుత్ర!  
 చెలఁగి బహుజన్మపరిపాక సిద్ధుఁడగుచుఁ,  
 బడయు సర్వోత్తమంబగు బ్రహ్మపదము. 45

యోగి జగతిలో నధికుఁడై యొప్పుచుండు,  
 తాపసులకంటె, జ్ఞానవిత్తములకంటె, <sup>VEN</sup>  
 కర్మతులకంటె, నింక యీ మర్మమెఱిఁగి  
 యత్న మొనరింపుమా! యోగివగుట కీవు. 46

అర్జునా! అంతరాత్మ నాయందె నిలిపి,  
 నన్ను శ్రద్ధతో భజియించుచున్నవాఁడు  
 యోగులందెల్ల శ్రేష్ఠుఁడౌ యోగియంచు  
 నేను భావించుచుందును, నిశ్చయముగ. 47

ఇదిఉపనిషత్ప్రతిపాదకంబును. బ్రహ్మవిద్యయు, యోగశాస్త్రంబును,  
 శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదంబును నగు శ్రీమద్భగవద్గీతలందు  
 ఆత్మసంయమయోగమను ఆఱవ అధ్యాయము.

1 ప్రయత్నములేనివాడయ్యు 2 వేదోక్త కర్మానుష్ఠానఫలమును దాటివేయుట లేక  
 ప్రకృతిబంధమునుండి విముక్తుడై జ్ఞానానందస్వరూపమగు ఆత్మను పొందుట.



# శ్రీ మద్భగవద్గీతా

సప్తమోఽధ్యాయః

-: విజ్ఞానయోగః :-

శ్రీభగవానువాచ:-

మయ్యాసక్తమనాః పార్థ!  
యోగం యుజ్జ్వన్మదాశ్రయః।  
అసంశయం సమగ్రం మాం  
యథా జ్ఞాస్యసి తచ్ఛృణు ॥

౧

జ్ఞానం తేఽహం సవిజ్ఞానం  
ఇదం వక్ష్యమ్యశేషతః ।  
యద్జ్ఞార్వా నేహ భూయోఽన్యత్  
జాతవ్యమవశిష్యతే ॥

౨

మనుష్యాణాం సహస్రేషు  
కశ్చిద్యతతి సిద్ధయే ।  
యతతామపి సిద్ధానాం  
కశ్చిన్నాం వేత్తి తత్త్వతః ॥

౩

భూమిరాపోఽనలో వాయుః  
ఋం మనో బుద్ధిరేవ చ ।  
అహంకార ఇతీయం మే  
భిన్నా ప్రకృతిరష్టధా ॥

౪

అపరేయమిత స్త్వన్యాం  
ప్రకృతిం విద్ధి మే పరామ్ ।  
టీవభూతాం మహాబాహో!  
యయేదం ధార్యతే జగత్ ॥

౫

ఓమ్

## గీతా సుధా లహరి

ఏడవ అధ్యాయము

-: విజ్ఞానయోగము :-

గగవానుఁ డిట్లనియె:-

ఉల్లమెప్పుడు నాయందె యుంచి, యోగ  
మభ్యసించుచు, నీపు సన్నాశ్రయించి,  
ఎటుల పరిపూర్ణుడనగు నన్నెఱుఁగఁగలవొ  
నిశ్చయంబుగ, వివరింతు నీకు వినుమ: 1

దేనిఁ దెలిసిన పిమ్మటఁ దెలియఁదగిన  
విషయమెద్దియు సుండదో, వినుము నీకు  
నట్టి యసుభవజ్ఞానమ్మునెంత నిపుడు  
తెలియఁజేసెద నింక, పూర్తిగను పార్థ: 2

సిద్ధి నొందఁగ యత్నమ్ము నేయువాడె  
వండొ వేయింటఁ దానొకడుండుటరుదు,  
ఇంక నిశ్చయంబుగను నన్నెఱుఁగువాడె  
వండొ వేలసిద్ధులయందొకండె యుండు. 3

నీరు, నిప్పును, గాలియు, నింగి, నేల,  
మనసు, బుద్ధి, అహంకారమనఁగఁ పార్థ:  
అష్టవిధ భేదములతోడ నలరుచుండు  
నెపుడు నాదుప్రకృతి, దీని నెఱుఁగుమీపు. 4

ఇద్ది అపరాప్రకృతి, దీని కెవరమగుచు  
నీ యఖిల జగముల ధరియించునెద్ది  
జీవభూతమై, యదియె, సుశ్రేష్ఠమైన  
యట్టి, మత్స్యకృతి, తీరియుమా! కిరీట! 5

ఏతద్యోనీని భూతాని  
సర్వాణీత్యుపధారయ ।  
అహం కృత్స్నస్య జగతః  
ప్రభవః ప్రలయస్తథా ॥

మత్తః పరతరం నాన్యత్  
కించిదస్తి ధనంజయ! ।  
మయి సర్వమిదం ప్రోతం  
సూత్రే మణిగణా ఇవ ॥

రసోఽహమప్సు కౌంతేయః  
ప్రథాస్మి శశిసూర్యయోః ।  
ప్రణవస్సర్వవేదేశు  
శబ్దః ఖే పౌరుషం సృషు ॥

పుణ్యో గంధః పృథివ్యాం చ  
తేజశ్చాస్మి విధావసౌ ।  
జీవనం సర్వభూతేశు  
తపశ్చాస్మి తపస్విషు ॥

దీజం మాం సర్వభూతానాం  
విద్ధి పార్థ! సనాతనమ్ ।  
బుద్ధిర్బుద్ధిమతామస్మి  
తేజస్తేజస్వినామహమ్ ॥

ఋలం ఋలవతాం చాహం  
తామరాగవివర్జితమ్ ।  
ధర్మావిరుద్ధోభూతేశు  
రామోఽస్మి భరతర్షభ! ॥

ఇట్టి ద్వివిధంబులైన ప్రకృతులె పార్థ!  
 భూతసంసృష్టికెల్లను మూలమగును:  
 అట్లే, యీజగతికి హేతువగుదు నేనె  
 ప్రభవమునకును, మతీయును ప్రళయమునకు. 6

లేదు నాకంటె శ్రేష్ఠమింకేదిగాని,  
 ఈ చరాచర విశ్వంబులెల్ల నెపుడు  
 వెలయుచుండును నాయందె తెలిసికొనుఘ్న  
 దారమునఁ గూర్పఁబడిన రత్నమ్ములట్లు. 7

నీటరసమేన, సభమున నినదమేన,  
 దినకర నిశాకరులయందు దీప్తి నేన,  
 కనఁగ వేదంబులందు 'ఓం'కారమేన  
 పల్లసరులందు పౌరుషంచేనె పార్థ! 8

ధారుణీస్థలి పుణ్యగంధంబు నేనె,  
 జాతవేదునియందు తేజమ్ము నేనె,  
 ప్రాణీచయములకెల్ల జీవనము నేనె,  
 తాపసోత్తములందు సత్తపము నేనె. 9

భూతజాలంబులకు నెల్ల పుడమిలోన  
 శాశ్వతంబైనయట్టి బీజమ్ము నేనె,  
 బుద్ధిమంతులయందలి బుద్ధి నేనె,  
 సకల తేజస్వులందు తేజమ్ము నేనె. 10

కవ్వడీ! బలాధ్యులయందు, కామరాగ  
 వర్జితంబయి యుండెడి బలము నేనె  
 అభిలఘాతసంఘంబులయందుఁ జూడ  
 మహితధర్మాసుకూల కామంబు నేనె. 11

యే చైవ సాత్త్వికా భావా  
రాజసాస్తామసాశ్చ యే ।  
మత్తపవేతి తాన్విద్ధి  
స త్వహం తేషు తే మయి ॥

౧౨

త్రిభిర్గుణమయైర్భవైః  
ఏభిస్సర్వమిదం జగత్ ।  
మోహితం నాభిజానాతి  
మామేభ్యః పరమవ్యయమ్ ॥

౧౩

దైవీ హ్యేషా గుణమయీ  
మమ మాయా దురత్యయా ।  
మామేవ యే ప్రపద్యంతే  
మాయామేతాం తరంతి తే ॥

౧౪

స మాం దుష్కృతినో మూఢాః  
ప్రపద్యంతే నరాధమాః ।  
మాయయాఽపహృతజ్ఞానా  
అసురం భావమాశ్రితాః ॥

౧౫

చతుర్విధా భజంతే మాం  
జనాస్సుకృతినోఽర్జునః ।  
అర్తో జిజ్ఞాసురర్థార్థీ  
జ్ఞానీ చ ధర్మతర్షభ ॥

౧౬

సాత్త్వికము, రాజసము, తామసంబులైన  
భావములు సమస్తమును, నాపలనఁగలుగు,  
కాని, తద్భావములయందు లేను నేను,  
అవియె నాయందునుండు పృథాత్మజాత! 12

పార్థ! త్రిగుణమయమగు ఈ భావవితతి  
వలన, మోహితంబగు నీ ప్రపంచమెల్ల,  
వానికి విలక్షణుండ నవ్యయుడనైన  
నన్నుఁ దెలియంగనేరదెన్నఁటికినైన. 13

విజయ! త్రిగుణాత్మకంబు, దైవికమునైన  
యట్టి, నామాయ దాట శక్యంబుగాదు,  
నన్నె శరణంబు నొందుచు నున్నవారు  
సులభముగ దీనిఁ దరియింపఁగలరు సుమ్మ. 14

పాపకర్ములు మూడులై పరగువారు,  
మాయచే జ్ఞానముంబాసి మసలువారు,  
అసురభావంబునూను నరాధములును,  
నన్నుపాసింపఁజాల రెన్నండుఁగాని. 15

అరయ <sup>1</sup>నార్తుడు, <sup>2</sup>నర్థార్థియైనవాడు,  
<sup>3</sup>జ్ఞానియగువాడు, <sup>4</sup>జ్ఞానువైనవాడు,  
నీ నలుదెగల పుణ్యాత్ము లీధరిత్రి  
నన్ను భజించుచుచుందురనాతరంబు. 16

1 బన్ధుబంధమునుగూర్చి దూఱించువాడు 2 ధర్మముకొఱకు అర్థమునుగోరువాడు

3 అత్తజ్ఞానము గలిగినవాడు 4 అత్మతత్త్వమును తెలియ తహతహనమువాడు

తేషాం జ్ఞానీ నిత్యయుక్తః  
 ఏకభక్తిర్విశిష్యతే ।  
 ప్రేయో హి జ్ఞానినోఽత్యర్థం  
 అహం స చ మమ ప్రేయః ॥

౧౭

ఉదారాః సర్వ ఏవై తే  
 జ్ఞానీ త్వాత్మైవ మే మతమ్ ।  
 ఆస్థితః స హి యుక్తాత్మా  
 మామేవానుత్తమాం గతిమ్ ॥

౧౮

బహూనాం జన్మనామంతే  
 జ్ఞానవాన్మాం ప్రపద్యతే ।  
 వాసుదేవస్సర్వమితి  
 స మహాత్మా సుదుర్లభః ॥

౧౯

కామైస్సైస్సైర్హృతజ్ఞానాః  
 ప్రపద్యంతేఽన్యదేవతాః ।  
 తం తం నియమమాస్థాయ  
 ప్రకృత్యా నియతాస్స్వయా ॥

౨౦

యో యో యాం యాం తనుం భక్తః  
 శ్రద్ధయా ర్చితుమిచ్ఛతి ।  
 తస్య తస్మాచలాం శ్రద్ధాం  
 తామేవ విదధామ్యహమ్ ॥

౨౧



వారిలో నిత్యయుక్తుండు, భక్తి నన్నె  
 నేవఁజేసెడి జ్ఞానియే శ్రేష్ఠతముఁడు;  
 అట్టి వానికి నగుదు నత్యంతహితుఁడ  
 అటులనే అతఁడును హితుండగును నాకు.

17

అందరు నుదారులేగాని, అందు జ్ఞాని  
 యన్న నో పార్థ! తలఁతు నా యాత్మగాగ,  
 అతఁడు యుక్తాత్ముఁడై నన్నె యన్వహంబు  
 నుత్తమప్రాప్యముగ నమ్మియుండుఁగాదె!

18

ఇల ననేకజన్మంబుల నెత్తి తుదకు  
 జ్ఞానియై 'వాసుదేవుఁడే' సర్వమంచు  
 నెంచి నిరతంబు నన్ను భజించుచుండు  
 నా మహాత్ముఁడు దుర్లభుండగును విజయ!

19

కౌరికలచేత జ్ఞానంబుఁ గోలుపోయి,  
 ఫల్గునా! తమ ప్రకృతికి బద్ధులగుచు  
 మానవులు, నిష్ఠలును, నియమములనూని,  
 అన్యదేవతారాధన మాచరింతు.

20

ఎవ్వఁ డే యే స్వరూపంబు నిచ్చగించి  
 శ్రద్ధ నర్చింప యత్నంబు సలుపుచుండు,  
 నతని కా యా స్వరూపంబునందు, అట్టి  
 శ్రద్ధఁగలిగించుచుండు నిశ్చలముగాగ.

21

స తయా శ్రద్ధయా యుక్తః  
 తస్యారాధనమీహతే ।  
 లభతే చ తతః కామాన్  
 మయైవ విహితాన్ హితాన్ ॥

౨౨

అస్తవత్తు ఫలం తేషాం  
 తద్భవత్యల్పమేధసామ్ ।  
 దేవాన్దేవయజో యాన్తి  
 మద్భక్తా యాన్తి మామపి ॥

౨౩

అవ్యక్తం వ్యక్తిమాపన్నం  
 మన్యంతే మామబుద్ధయః ।  
 పరం భావమజానంతో  
 మమావ్యయమనుత్తమమ్ ॥

౨౪

నాహం ప్రకాశః సర్వస్య  
 యోగమాయాసమావృతః ।  
 మూఢోఽయం నాభిజానాతి  
 లోకో మామజమవ్యయమ్ ॥

౨౫

వేదాహం సమతీతాని  
 వర్తమానాని చార్జున! ।  
 భవిష్యాణి చ భూతాని  
 మాం తు వేద స కశ్చన ॥

౨౬

అతఁడు నట్టి శ్రద్ధాసమన్వితఁడు నగుచు,  
 నట్టి దేవతారాధన మాచరించి,  
 తన్ముఖమున నా చే <sup>1</sup>విహితంబులై న  
 యట్టి యిష్టకామ్యంబుల నందుచుండు.

22

దేవతలఁగొల్పువార లా దేవతలనె  
 పొందుదురు, ఆ అల్పబుద్ధులై న  
 వారికి లభించు పలమశాశ్వతమే సుమ్మ!  
 పడయుచుందురు నన్నె మద్భక్తవరులు.

23

అవ్యయము ను త్తమో త్తమంబైన యట్టి  
 నా<sup>2</sup>పరస్వభావంబుఁ గానంగలేక,  
 అవని మూఢులు కొందఱవ్యక్తు నన్ను  
 వ్యక్తరూపునిగా మది నరయుచుండు

24

\*యోగమాయావృతంబుగా నున్న కలన,  
 ఎఱుఁగ దీ మూఢమగులోక మే నజుండ  
 నవ్యయుఁడనంచు, అజ్ఞానులైనవారి  
 దృష్టియందుఁ, బ్రకాశింప నేను పార్థ!

25

ఈ చరాచర జగములందెల్ల నేను  
 జరుగుచున్నట్టి, జరిగిన, జరుగనున్న  
 సర్వభూతగతులను విస్పష్టముగను  
 ఎఱుఁగువాఁడను; కాని, నన్నెఱుఁగడెవడు.

26

1. నిర్ణయింపఁబడిన 2. మాయాతీతమైన స్వరూపమును.

\*యోగమాయావృతంబునైన కలన,

ఇచ్ఛాద్వేషసముత్థేన  
 ద్వంద్వమోహేన ఛారతః ।  
 సర్వభూతాని సమ్మోహం  
 సర్గే యాన్తి పరిస్థితః ॥

౨౭

యేషాం త్వస్త్వగతంపాపం  
 జనానాం పుణ్యకర్మణామ్ ।  
 తే ద్వంద్వమోహనిర్ముక్తాః  
 భజంతే మాం దృఢవ్రతాః ॥

౨౮

జరామరణమోక్షాయ  
 మామాశ్రిత్య యతంతి యే ।  
 తే బ్రహ్మ తద్విదుః కృతస్సమ్  
 అధ్యాత్మం కర్మచాఖిలమ్ ॥

౨౯

సాధిభూతాధిదైవం మాం  
 సాధియజ్ఞం చ యే విదుః ।  
 ప్రయాణకాలేఽపి చ మాం  
 తే విదుర్యుక్తచేతసః ॥

౩౦

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్సు బ్రహ్మవిద్యాయాం యోగశాస్త్రే  
 శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే విజ్ఞానయోగోనామ సప్తమోఽధ్యాయః.

అనఘ! రాగవిద్యేషసంజనితమైన  
 యట్టి, <sup>1</sup>ద్వంద్వరూపమగు మోహమ్ముచేత,  
 పుట్టినప్పటినుండియు భూతవిరతి  
 మోహజంబాలమునఁబడి మునుగుచుండు. 27

పుణ్యకర్మలచేర ఈ పుడమి నెవరు  
 పాపవర్జితులౌదురో, వారలెల్ల,  
 ద్వంద్వమోహ నిర్ముక్తులై, భక్తి, నన్నె  
 దృఢతరవ్రతముల భజించుచుండు. 28

జగతిలో జరామరణ మోక్షమున కెవరు  
 యర్హ మొనరించుచుండు నన్నాశ్రయించి,  
 \*వారభిల కర్మముల, పరబ్రహ్మతత్త్వ  
 మును గ్రహింతురు, సంపూర్ణముగ కిరీటి! 29

కవ్వడీ! అధిభూతునిగ, అధిదైవ  
 తాధి యజ్ఞమయునిగ నన్నరయుచుండు  
 నట్టివారు, మరణకాలమందు నేని  
<sup>2</sup>యుక్తచేతనులై తెలియుదురు నన్ను. 30

ఇదిఉపనిషత్ప్రతిపాదకంబును, బ్రహ్మవిద్యయు, యోగశాస్త్రంబును,  
 శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదంబును నగు శ్రీమద్భగవద్గీతలందు  
 విజ్ఞానయోగమను ఏడవ అధ్యాయము.

1 సుఖదుఃఖాది ద్వంద్వరూపమగు వ్యామోహముచేత.

\*వారభిల కర్మమధ్యాత్మ బ్రహ్మతత్త్వ

2 మనోనిగ్రహులై లేక యోగారూఢులై.



# శ్రీ మద్భగవద్గీతా

అష్టమోఽధ్యాయః

:- అక్షరపరబ్రహ్మయోగః :-

అర్జున ఉవాచ:-

కిం తద్రహ్మ కిమధ్యాత్మం  
కిం కర్మ పురుషోత్తమః ।  
అధిభూతం చ కిం ప్రోక్తం  
అధిదైవం కిముచ్యతే ॥

౧

అధియజ్ఞః కథం కోఽత్ర  
దేహేఽస్మిన్మధుసూదనః ।  
ప్రయాణకాలే చ కథం  
జ్ఞేయోఽసి నియతాత్మభిః ॥

౨

శ్రీభగవానువాచ:-

అక్షరం బ్రహ్మ పరమం  
స్వభావోఽధ్యాత్మముచ్యతే ।  
భూతభావోద్భవకరో  
విసర్గః కర్మసంజ్ఞితః ॥

౩

అధిభూతం క్షరోభావః  
పురుషశ్చాధిదైవతమ్ ।  
అధియజ్ఞోఽహమేవాత్ర  
దేహే దేహాభృతాంవర ॥

౪

# గీ తా సు ధా ల హ రి

ఎనిమిదవ అధ్యాయము

-: అక్షరపరబ్రహ్మయోగము :-

అర్జునుఁ డిట్లనియె:-

అరయ నెయ్యది బ్రహ్మ ? మధ్యాత్మమెద్ది ?  
ఏది యధిభూత ? మారర్మమెట్టిదియగు,  
దేని నధిదై వమందురు, వీనినెల్ల  
వివరముగ నాకుఁ దెల్పుమా! విబుధవంద్య ! 1

దేవ ! అధియజ్ఞఁడెవ్వడీ దేహమందు ?  
వాని నెవ్విధి గుర్తింప వలనుపడును ?  
అంశ్యకాలాన నియతాత్మలైనవార  
రెట్లు తెలియంగఁగలరు నిన్నెఱుంగఁ జెపుమ ! 2

భగవానుఁ డిట్లనియె:-

<sup>1</sup>పరమ <sup>2</sup>మక్షరమైనది బ్రహ్మమండ్రు  
అరయగా 'స్వభావమునె అధ్యాత్మమండ్రు  
భూతభావసముద్భవహేతువైన  
ర్యాగరూపరక్రియ తర్కమండ్రు పార్థ ! 3

మవిని, క్షరభావమునె అధిభూతమందు,  
రరయ పురుషుడె అధిదై వమనఁగనొప్పు,  
ఘల్లనా ! యీ దేహంబునఁ బరఁగునట్టి,  
ఏనె అధియజ్ఞఁడనటంచు నెఱుఁగుమీవు. 4

అంతకాలే చ మామేవ  
స్మరన్ముక్త్యా కశేబరమ్ ।  
యః ప్రయాతి స మద్భావం  
యాతి నా స్త్యత సంశయః ॥

౫

యం యం వాపి స్మరన్ ఛావం  
త్యజత్యస్తే కశేబరమ్ ।  
తం తమేవైతి కౌంతేయః  
సదా తద్భావభావితః ॥

౬

తస్మాత్పర్వేషు కాలేషు  
మామనుస్మర యుధ్య చ ।  
మయ్యర్చితమనోబుద్ధిః  
మామేవైష్యస్యసంశయః ॥

౭

అభ్యాసయోగయుక్తేన  
చేతసా నాన్యగామినా  
పరమం పురుషం దివ్యం  
యాతి పార్థానుచింతయన్ ॥

౮

కవిం పురాణమనుశాసితారం  
అణోరణీయాంసమనుస్మరేద్యః ।  
సర్వస్య ధాతారమచింత్యరూపం  
అదిత్యవరం తమసః పరస్తాత్ ॥

౯

ప్రయాణకాలే మనసాఽచలేన  
భక్త్యా యుక్తో యోగబలేన చైవ ।  
భ్రువోర్మధ్యే ప్రాణమావేశ్య సమ్యక్  
స తం పరం పురుషముపైతి దివ్యమ్ ॥

౧౦



మరణసమయంబునందు నెమ్మదిని నన్నె,  
చింతసేయుచు తనువు త్యజించునట్టి  
వాఁడు, నాడు భావంబునే పడయఁగలఁడు;  
సందియంబిందులేదు లేశమ్ముఁ గూడ. 5

ఎవ్వఁడేభావమును స్మరియించుకొంచు,  
అంత్యమున వీడి చనునొ కాయమ్ము, వాఁడు  
దానినే సతతంబును దలఁచుచుండు  
గాన, ఆభావమునె పొందఁగలఁడు పార్థ : 6

అందుచే సర్వకాలంబులందు నన్నె  
స్మరణసేయుచు సమరమ్ము సలుప లెమ్ము;  
మనసు బుద్ధియు నాకె అర్పణమొనర్ప  
పొందుదువు నన్నె, సందియంబిందులేదు. 7

ఉరుతరాభ్యాసయోగంబునూని పార్థ !  
నెమ్మిమీర నేకాగ్రచిత్తమ్ముచేత  
దివ్య, పరమపురుషుని చింతించుచున్న  
వాఁడు, తద్దివ్యపురుషునే పడయఁగలఁడు. 8

సర్వశాసకు, సర్వజ్ఞ, సకలలోక  
రక్షకు, నచింత్యరూపు, పురాణపురుషు,  
దివ్య, సూక్ష్మతిసూక్ష్మ, <sup>1</sup>నాదిత్యవర్ణు,  
గాఢమోహాంధకార వికారదూరు; 9

మరణసమయాన, నిశ్చల మానసమున  
యోగబలముతో సద్భక్తియు క్తుఁడగుచు,  
బొమలనడుమ నిల్కడగ ప్రాణమును నిలిపి  
స్మరణసేయువాడొందు తత్పరమపురుషు. 10

యదక్షరం వేదవిదో వదంతి  
విశంతి యద్యతయో వీతరాగాః ।  
యదిచ్ఛంతో బ్రహ్మచర్యం చరంతి  
తత్రే పదం సంగ్రహేణ ప్రవక్ష్యే ॥

౧౧

సర్వద్వారాణి సంయమ్య  
మనోహృది నిరుధ్య చ ।  
మూర్ధ్న్యాధాయాత్మనఃప్రపాణం  
అస్థితో యోగధారణమ్ ॥

౧౨

ఓమిత్యేకాక్షరం బ్రహ్మ  
వ్యాహరన్మామనుస్మరన్ ।  
యః ప్రయాతి త్యజన్ దేహం  
సయాతి పరమాం గతిమ్ ॥

౧౩

అనన్యచేతాస్సతతం  
యో మాం స్మరతి నిత్యశః ।  
తస్యాహం సులభః పార్థ!  
నిత్యయుక్తస్య యోగినః ॥

౧౪

మాముపేత్య పునర్జన్మ  
దుఃఖాలయమశాశ్వతమ్ ।  
నాపునన్తి మహాత్మానః  
సంసిద్ధిం పరమాం గతాః ॥

౧౫

అబ్రహ్మభువనాల్లోకాః  
పునరావర్తన్తోఽరునః ।  
మాముపేత్య తు కౌంతేయ!  
పునర్జన్మ న విద్యతే ॥

౧౬

ఏది అక్షరమందురో వేదవిదులు,  
కాంత్రు దేనిని యతులు రాగమ్ము వీడి,  
దేనికై బ్రహ్మచర్యంబుఁ బూనుచుందు,  
రట్టి పదముఁ దెల్పెద సంగ్రహముగ నీకు. 11

నియతి నింద్రియ ద్వారముల్ నిగ్రహించి,  
మదిని హృదయాంతరంబున కుదురపఱచి,  
ప్రాణమును సహస్రారచక్రమునఁజేర్చి,  
యోగధారణంబూని, సర్వోత్తమమగు  
బ్రహ్మవాచక 'మోం'కారవర్ణ ముచ్చ  
రించుచును, భక్తి నన్ను స్మరించుకొంచు,  
ఎవ్వడీకాయమున్ త్యజియించి చనునొ  
వాఁడు పడయఁగా గల్గును పరమగతిని. 12, 13

ధరణీయందు అనన్యచిత్తమున నన్ను  
జీవితాంతమెవఁడు చింతసేయుచుండు,  
అట్టి నిత్యయోగారూఢుడై నవాని  
రక్షునా : కడు సులభుండ నగుదు నేను. 14

విసుము, పరమ సంసిద్ధిబొందిన మహాత్ము  
తెల్ల, నన్నుఁబొందుచు పార్థ! యెన్నడేని,  
అస్థిరంబును, దుఃఖాలయంబునై న  
యట్టి, ఆ పునర్జన్మంబు నందఁబోరు. 15

అనఘ : ఆబ్రహ్మలోకపర్యంత మెట్టి  
భువనముల కేగినన్ జన్మఁబొందవలయు,  
నన్నుఁ బడసిన వారలెన్నండుఁగాని,  
తిరిగి జన్మింపరింక కుంతీకుమార ! 16

సహస్రయుగపర్యంతం  
అహర్యద్భహ్మణో విదుః ।  
రాత్రిం యుగసహస్రాంతాం  
తేఽహోరాత్రవిదో జనాః ॥

౧౭

అవ్యక్తాద్యక్తయస్సర్వాః  
ప్రభవన్త్యహరాగమే ।  
రాత్ర్యాగమే ప్రచీయంతే  
తత్రైవావ్యక్తసంజ్ఞకే ॥

౧౮

భూతగ్రామస్సఏవాయం  
భూత్వా భూత్వా ప్రచీయతే ।  
రాత్ర్యాగమేఽవశః పార్థ!  
ప్రభవత్యహరాగమే ॥

౧౯

పరన్తస్మాత్తు ఛావోఽన్యో-  
ఽవ్యక్తోఽవ్యక్తాత్సనాతనః ।  
యస్స సర్వేషు భూతేషు  
నశ్యత్సు న వినశ్యతి ॥

౨౦

అవ్యక్తోఽక్షరఇత్యుక్తః  
తమాహుః పరమాం గతిమ్ ।  
యం ప్రాప్య న నివర్తంతే  
తద్దామ పరమం మమ ॥

౨౧

పురుషస్సపరః పార్థ!  
భక్త్యై లభ్యస్త్వనన్యయా ।  
యస్యాన్తఃస్థాని భూతాని  
యేన సర్వమిదం తతమ్ ॥

౨౨

ఇల <sup>1</sup>నహోరాత్రపరిమాణమెఱుగువారు,  
 బ్రహ్మప సహస్రయుగములు పగలుగా, స  
 హస్రయుగములు రాత్రిగా నలరునంచు  
 చక్కఁగాఁ జెప్పుచుందురు నిక్కమరసి. 17

బ్రహ్మదేవుని పగటి యారంభమందు  
 పార్థ! వ్యక్తప్రపంచ మవ్యక్తమైన  
 ప్రకృతినుండి పుట్టు; నదియె బ్రహ్మదేవు  
 రాత్రి రాగ సడంగుఁ దత్ప్రకృతి యందె. 18

అర్జునత్రయమై భూతచయమ్ము లెల్ల  
 పుట్టిపుట్టి యడంగును ప్రౌద్ధగుంక;  
 ప్రౌద్ధ పొడిచినంత మఱల పుట్టువొందు  
 చుండు. కర్మవశ్యమగుచు పాండుతనయ! 19

అరయ, అవ్యక్తమునకంటె అన్యమైన  
 ఉత్తమంబగు అవ్యక్తమొండు గలదు:  
 ఫల్గునా! ఆ సనాతనబ్రహ్మమెపుడు  
 నాశమొందదు, భూతముల్ నాశమైన. 20

అరయ నక్షరమంచు నవ్యక్తమంచు,  
 పరమగతియంచు నెద్దాని పలుకుచుండు,  
 రేడి బడసిన జన్మంబులేదొ మఱల,  
 అదియె సూ మత్పరంభామపదము పార్థ! 21

ఎవనియందుండు భూతంబులెల్ల, ఎవఁడు  
 నిఖిలజగముల వ్యాపించి నిండియుండు,  
 అట్టి పురుషవరేణ్యుడనన్యమైన  
 ధర్మి చేరనే వశుడగు, పాండుతనయ! 22

యత్ర కాలే త్వనావృత్తిం  
 అవృత్తిం చైవ యోగినః ।  
 ప్రయాతా యాన్తి తం కాలం  
 వక్ష్యమి భరతర్షభ! ॥

౨౩

అగ్నిర్యోతిరహశుక్ల-  
 ష్ణణ్మాసా ఉత్తరాయణమ్ ।  
 తత్రప్రయాతా గచ్ఛన్తి  
 బ్రహ్మ బ్రహ్మవిదో జనాః ॥

౨౪

ధూమో రాత్రిస్తథాకృష్ణ-  
 ష్ణణ్మాసా దక్షిణాయనమ్ ।  
 తత్ర చాన్తమసం యోగిః  
 యోగీ ప్రాప్య నివర్తతే ॥

౨౫

శుక్లకృష్ణే గతీహ్యతే  
 జగతశ్శాశ్వతే మతే ।  
 ఏకయా యాత్యనావృత్తిం  
 అన్యయాఽఽవర్తతే పునః ॥

౨౬

నైతే సృతీ పార్థ! జానన్  
 యోగీ ముహ్యతి కశ్చన ।  
 తస్మాత్సర్వేషు కాలేషు  
 యోగయుక్తో భవార్జున! ॥

౨౭

వేదేషు యజ్ఞేషు తపస్సుచైవ  
 దానేషు యత్పుణ్యఫలం ప్రదిష్టమ్ ।  
 అత్యేతి తత్సర్వమిదం విదిత్వా  
 యోగీ పరం స్థానముపైతి చాద్యమ్ ॥

౨౮

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్సు బ్రహ్మవిద్యాయాం యోగశాస్త్రే  
 శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే అక్షరపరబ్రహ్మయోగోనామ అష్టమోఽధ్యాయః.

మరణమొందిన యోగులు మఱలనెపుడు  
పుట్టుచుందురొ, తిరిగియు పుట్టఁబోరొ,  
అట్టి కాలప్రభావమ్మునంత నీకు  
తెలియఁజేసెద వినుము కుంతితనూజ! 23

అరయ షణ్మాసముల సుత్తరాయణమున  
శుక పక్షెగ్నివాసరత్యోతులందు,  
తనుపు త్యజియించు బ్రహ్మవేత్తలు సతమ్ము  
బ్రహ్మమునె పొందుచుందురు పాండవేయ! 24

దక్షిణాయన షణ్మాసతరుణములను  
కృష్ణపక్షిదూమనిశల మృతినిఁబొందు  
యోగి, చంద్రసంబంధమౌ త్యోతినొంది  
మఱల పుట్టుచునుండును మహితలమున. 25

శుక్లకృష్ణగతులు రెండుఁజూడ నెపుడు  
శాశ్వతంబునై వరలును జగతిలోన,  
ఇందు నొక్కటి జన్మరాహిత్యమొసఁగు,  
మతియొకటి పొందఁజేయు, జన్మమ్ము మఱల. 26

ఇట్టి ద్వివిధమార్గంబుల నెఱుఁగు యోగి  
యొక్కఁడేనియు మోహమ్ము నొందఁబోడు  
కాన, యోగయుక్తుండపుగమ్ము నీవు  
సర్వచాలంబులందు నో సవ్యసాచి! 27

దీని విధమెల్ల చక్కఁగాఁదెలియుయోగి,  
చేదయజ్ఞరహితానవిహితగతులఁ  
గలుగు ఫలమునకధికమౌ ఫలముఁబొంది,  
ఆవృతగు పరమపదమ్ము సందఁగలఁడు. 28

ఇదిఉపనిషత్ప్రతిపాదకంబును, బ్రహ్మవిద్యయు, యోగశాస్త్రంబును,  
శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదంబును నగు శ్రీమద్భగవద్గీతలందు  
అక్షరపరబ్రహ్మయోగమను ఎనిమిదవ అధ్యాయము.



# శ్రీ మద్భగవద్గీతా

నవమోఽధ్యాయః

-: రాజవిద్యారాజగుహ్యయోగః :-

శ్రీభగవానువాచ:-

ఇదం తు తే గుహ్యతమం  
ప్రవక్ష్యమ్యనసూయవే ।  
జ్ఞానం విజ్ఞానసహితం  
యదాత్వా మోక్ష్యసేఽశుభాత్ ॥

౧

రాజవిద్యా రాజగుహ్యం  
పవిత్రమిదము త్తమమ్ ।  
ప్రత్యక్షైవగమం ధర్మ్యం  
సుసుఖం కర్తుమవ్యయమ్ ॥

౨

అశ్రద్ధధానాః పురుషా  
ధర్మస్యాస్య పరంతపః ।  
అప్రాప్య మాం నివర్తంతే  
మృత్యుసంసారవర్తమి ॥

౩

మయా తతమిదం సర్వం  
జగదవ్యక్తమూర్తినా ।  
మత్స్థాని సర్వభూతాని  
న చాహం తేష్వవస్థితః ॥

౪

న చ మత్స్థాని భూతాని  
పశ్య మే యోగమైశ్వరమ్ ।  
భూతభృన్నచ భూతస్థో  
మమాత్మా భూతభావనః ॥

౫



ఓమ్

## గీతా సుధా లహరి

తొమ్మిదవ అధ్యాయము

-: రాజవిద్యారాజగుహ్యయోగము :-

భగవానుఁ డిట్లనియె:-

దేనిఁ దెలిసిన, నశుభముల్ దీఱిచనునొ,  
అట్టి గూఢాతిగూఢమై యలరుచుండు  
దాని, విజ్ఞానసహితమౌ జ్ఞానమింక  
తెలియఁజేసెద, వినుము, కుంతీకుమార!

1

ప్రథితవిద్యల యందిది రాజవిద్య,  
పరమగోప్యమ్ము, ధర్మ్యమ్ము, పావనమ్ము,  
అనుభవైకసువేద్యమ్ము, అవ్యయమ్ము,  
అభ్యసింపంగ మిగుల సౌఖ్యమ్ము సుమ్ము!

2

ఇట్టి ధర్మంబునందొక యిండుకేని  
శ్రద్ధలేనట్టి వారలు, సవ్యసాచి!  
మరణరూపక సంసారమార్గమందు  
తిరుగుచుందురు, నన్ను గుర్తింపలేక.

3

పూర్తిగా, మామకావ్యక్తమూర్తిచేత  
వ్యాప్తమైయుండు నిఖిలప్రపంచమెపుడు,  
అఖిలభూతజాతమ్ము నా యందె యుండు,  
వాని యందెన్నఁడేనున్నవాఁడఁ గాను.

4

భూతములును నాయందు లేవు, కనుమైశ్వ  
రమగు, మద్యోగమీవు; భూతములనెల్ల  
తాను భరియించి రక్షించుఁగాని, మామ  
కాత్మ యీభూతజాతంబునందు లేదు.

5

యథాఽఽకాశస్థితో నిత్యం  
 వాయుస్సర్వత్రగో మహాన్ ।  
 తథా సర్వాణి భూతాని  
 మత్స్థానీత్యుపధారయ ॥

౬

సర్వభూతాని కౌంతేయ  
 ప్రకృతిం యాన్తి మామికామ్ ।  
 కల్పక్షయే పునసాని  
 కల్పాదౌ విస్మజామ్యహమ్ ॥

౭

ప్రకృతిం స్వామవష్టభ్య  
 విస్మజామి పునః పునః ।  
 భూతగ్రామమిమం కృత్స్నం  
 అవశం ప్రకృతేర్వశాత్ ॥

౮

న చ మాం తాని కర్మాణి  
 నిబద్నంతి ధనంజయ! ।  
 ఉదాసీనవదాసీనం  
 అసక్తం తేషు కర్మసు ॥

౯

మయాఽధ్యక్షేణ ప్రకృతిః  
 సూయతే సచరాచరమ్ ।  
 హేతునానేన కౌంతేయః  
 జగద్విపరివర్తతే ॥

౧౦

అవజానన్తి మాం మూఢాః  
 మానుషీం తనుమాశ్రితమ్ ।  
 పరం భావమజానంతో  
 మమ భూతమహేశ్వరమ్ ॥

౧౧

సర్వగతమగు వాయుపు శాశ్వతముగ  
ఆకసమ్మన నెటులుండు, నటులె విజయ!  
ఎపుడు ఈఘాతశాలమ్మలెల్లఁ గూడ,  
సరయ నాయందుసుండునంచెఱుగు మింక.

6

అఖిలజీవశాలములు కల్పాంతమందు  
లీనమగు మదీయ ప్రకృతితోన పార్థ!  
నేనె లిల్పాదియందు నవ్వాని మఱల,  
సృష్టి యొనరించువాడ, సురేంద్రతనయ!

7

అరయ, కమతమ ప్రకృతి తా మనుసరించి,  
అస్వితంత్రమైయుండు ఘాతాశినెల్ల,  
ప్రకృతి కరమున మాటిమాటికి కిరీటి!  
ఏ సృజించెదనంచు నీవెఱుఁగుమయ్య!

8

ఇట్టి కర్మంబులందు నాకెపుడు సక్తి  
యుండదావంత, నే తటస్థుండనగుచుఁ  
బరగుచుండెదఁ గాన నో పాండుతనయ!  
కర్మబంధములకు నేను కట్టువడను.

9

ప్రకృతి సృజియించు సచరాచరప్రపంచ  
మంతయును అత్మనగు నేను సాక్షిగాఁగ;  
ఇట్టి హేతువుచేరినే యీ జగమ్ము  
సతము పర్తించుచుండును, సవ్యసాచి!

10

అదిలఘాతమహేశుండనౌ మదీయ  
మైన పరమాత్మతత్త్విమ్ము సరయలేక,  
మనుజుదేహోక్తితుండనై మసలుచున్న  
నన్నవజ్ఞ గావింతురజ్ఞాసులెపుడు.

11

మోక్షాశా మోక్షకర్మాణో  
 మోక్షజ్ఞానా విచేతనః ।  
 రాక్షసీమాసురీంచై వ  
 ప్రకృతిం మోహినీం శ్రితాః ॥

౧౨

మహాత్మానస్తు మాం పార్థ!  
 దై వీం ప్రకృతిమాశ్రితాః ।  
 భజంత్యనన్యమనసో  
 జ్ఞాత్వా ధూతాదిమవ్యయమ్ ॥

౧౩

సతతం కీర్తయంతో మాం  
 యతంతశ్చ దృఢవ్రతాః ।  
 నమస్యంతశ్చ మాం భక్త్యా  
 నిత్యయుక్తా ఉపాసతే ॥

౧౪

జ్ఞానయజ్ఞేన చాప్యన్యే  
 యజంతో మాముపాసతే ।  
 ఏకత్వేన పృథక్త్వేన  
 బహుధా విశ్వతోముఖమ్ ॥

౧౫

అహం క్రతురహం యజ్ఞః,  
 స్వధాహమహమౌషధమ్ ।  
 మన్త్రోఽహమహమేవాజ్యం  
 అహమగ్నిరహం హుతమ్ ॥

౧౬

వ్యర్థకాములు మతియును వ్యర్థమతులు,  
 వ్యర్థకర్ములు, అవివేకులై నవారు,  
 రాక్షసాసురమోహినీప్రకృతి నాశ్ర  
 యించి, నిరతమ్ము జగతిఁ జరించుచుండు. 12

ఇదే మహాత్ములో? దైవప్రకృతి సమాశ్ర  
 యించుచు, అసన్యచిత్తులై యెపుడు నన్ను,  
 అభిలభూతకారకునిగ, అవ్యయునిగ  
 నెంచి, సద్భక్తితో భజియించుచుండు. 13

నన్ను నిరతంబు కీర్తించుచున్నవారు,  
 యత్నపరులు, దృఢవ్రతు, లతుల భక్తి  
 యుక్తి నెఱఁగువారలు, నిర్యయోగులెల్ల,  
 శ్రేష్ఠముగ నన్నె మది నుపాసించుచుండు. 14

జ్ఞానయజ్ఞమ్ముచేత కొందఱు భజింతు,  
 కొందఱేకస్వరూపుగా, కొందఱేమొ  
 భిన్నరూపునిగానెంచి, వివిధగతుల,  
 పూజఁగావింతు విశ్వతోముఖుని నన్ను. 15

నేనె <sup>1</sup>త్రతువును, <sup>2</sup>యజ్ఞమున నేనె, <sup>3</sup>పైతృ  
 కాన్నమును నేనె, మంత్రమ్ము, నౌషధంబు  
 నేనె, మఱి <sup>4</sup>యగ్నియు <sup>5</sup>హవిస్సు నేనె యగుదు  
<sup>6</sup>హుతము నైతము నేనేకదోయి పార్థ! 16

1 అగ్నిహోమాదులు 2 సంపదమహాయజ్ఞములు (బ్రహ్మ, పితృ, దేవ, భూత, మనుష్య  
 యజ్ఞములు) 3 పితృపండము 4 హోమాదుల్లి 5 అగ్నిహోత్రమునందు వేల్చు  
 టకు నెయ్యి మున్నగు ద్రవ్యములనై గురవెట్టిన అన్నము 6 హోమకర్తము

పితాహమస్య జగతో  
హతా ధాతా పితామహాః ।  
వేద్యం పవిత్రమోంకార  
ఋక్సామ యజురేవ చ ॥

౧౭

గతిర్భక్తౌ ప్రభుస్సాక్షీ  
నివాసశ్శరణం సుహృత్ ।  
ప్రభవః ప్రలయః స్థానం  
నిధానం బీజమవ్యయమ్ ॥

౧౮

తపామ్యహమహం పర్షం  
నిగృహ్ణామ్యుత్సృజామి చ ।  
అమృతంచైవ మృత్యుశ్చ  
సదసచ్ఛాహమర్జున! ॥

౧౯

త్రైవిద్యా మాం సోమపాః పూతపాపా  
యజ్ఞైరిష్ట్యా స్వర్గతిం ప్రార్థయన్తే ।  
తే పుణ్యమాసాద్య సురేంద్రలోకం  
అశ్నన్తి దివ్యాన్దివి దేవభోగాన్ ॥

౨౦

తే తం భుక్త్వా స్వర్గలోకం విశాలం  
క్షీణే పుణ్యే మర్త్యలోకం విశన్తి ।  
ఏవం త్రయీధర్మమనుప్రపన్నా  
గతాగతం కామకామా లభన్తే ॥

౨౧

అసన్యాశ్చిస్తయన్తో మాం  
యే జనాః పర్యుపాసతే ।  
తేషాం నిత్యాభియుక్తానాం  
యోగక్షేమం వహామ్యహమ్ ॥

౨౨

తలఁప జగతికి తల్లియుఁదండ్రుడి నేనె,  
 ధాతయును నేనె, మఱియును తాత నేనె  
 వేదములు నేనె. పరమ పవిత్రమైన  
 ప్రణవమును నేనె, తెలియుము పాఁడుతనయ! 17

భర్తయు, సఖుండు, గతియును, ప్రభువు నేనె,  
 శరణమును, నిధియును, నివాసము నేనె,  
 అనఘ! సృష్టిస్థితిప్రళయములు నేనె,  
 సాక్షియును, అవ్యయమగు బీజము నేనె. 18

వానఁగురిపించి, నిలిపెడివాఁడ నేనె,  
 వేడిమినిఁ గల్గఁజేసెడివాఁడ నేనె,  
 మృత్యువును నేనె, మఱియు <sup>1</sup>నమృతము నేనె,  
 జగతి <sup>2</sup>సదసత్తులున్ నేనె, సవ్యసాచి: 19

వేదవిదులు యజ్ఞముల సేవించి నన్ను  
 సోమపానంబుఁ గావించి శుద్ధులగుచు,  
 పుణ్య దేవేంద్రలోకముఁ బొంది, యచట  
 దివ్యభోగసౌఖ్యంబులఁ దేలుచుండు. 20

నాకసౌఖ్యము నీరీతి ననుభవించి,  
 పుణ్యము శీలంబున, మనుజులై పుట్టుచుండు;  
 రాచుములఁగోరు పై దివ్యరూపిట్లు  
 పలునా! <sup>3</sup>గతాగతములఁ బరయచుండు. 21

అర్జునా! అనన్యమనస్కులగుచు, నెవరు  
 చింతసేయుచు, నన్ను పాపించుచుండు,  
 రట్టి నిత్యాభియుక్తులై యలరువారి  
 యోగముగా, శ్రమము, వహించుచుండు నేనె. 22

యేఽవ్యన్యదేవతాభక్తా  
యజన్తే శ్రద్ధయాన్వితాః ।  
తేఽపి మామేవ కౌన్తేయ!  
యజన్త్యవిధిపూర్వకమ్ ॥

౧౩

అహం హి సర్వయజ్ఞానాం  
భోక్తా చ ప్రదురేవ చ ।  
న తు ధామభిరానన్తి  
తత్త్వేనాఽచశ్చ్యవన్తి తే ॥

౧౪

యాన్తి దేవవ్రతాన్ దేవాన్  
పితౄన్ యాన్తి పితృవ్రతాః ।  
భూతాని యాన్తి భూతేజ్ఞా  
యాన్తి మన్యాః పితౄన్మామ్ ॥

౧౫

పత్రం పుష్పం ఫలం తోయం  
యో మే భక్త్యా ప్రయచ్ఛతి ।  
తదహం భర్త్యుపహృతం  
అశ్నామి ప్రయతాత్మనః ॥

౧౬

యత్కరోషి యదశ్నాసి  
యజ్ఞహోషి దదాసి యత్ ।  
యత్తపస్యసి వౌన్తేయ!  
తత్కుర్సుః సుదర్పణమ్ ॥

౧౭

శుభాశుభఫలై రేవం  
మోక్షానే కర్మబంధనైః ।  
సన్న్యాసయోగయుక్తైర్వా  
విముక్తౌ మాముపైష్యసి ॥

౧౮



అన్యదేవతాభక్తులై, అహరహమ్ము  
శ్రద్ధ వెలయించి పూజలు సలుపువార,  
<sup>1</sup>లవిధిపూర్వకముగ నన్నె అర్చనేయు  
వారలగుదురు, పాండుభూపాలతనయ! 23

సర్వయజ్ఞంబులకును ఈ జగతియందు,  
నేనె భోక్తను, ప్రభుఁడను నేనె యంచు,  
నాదు తత్త్వమ్ము నెఱుఁగక నడచు వారు,  
<sup>2</sup>పతనమొందుచునుందురు వాస్తవముగ. 24

దేవతల, భూతముల, పితృదేవతలను,  
పూజలొనరించువారెల్లఁ బొందుచుండ్రు  
వరుసగ తదీయలోకముల్, పురుషవర!;  
నన్ను సేవించువారలో? నన్నెఁగొంద్రు. 25

ఫలము, పత్రమ్ము, పుష్పమ్ము, జలము నేని  
భక్తితో నా కెవఁడు సమర్పణమొసర్చు,  
అట్టి పరిశుద్ధమానసుండైన వాని  
<sup>3</sup>భక్త్యుపాయనమును, గొనువాఁడ నేను. 26

ఎద్ది చేయుదువా, భుజియింతు పెద్ది,  
ఎద్ది హోమంబొనర్తువో, ఎద్ది దాన  
మొసఁగెదవా, యెట్టి తపము చేయుదువా, నీవు  
వానినెల్లను, నాకె యర్పణమొసర్చు. 27

ఇవ్విధి శుభాశుభపలంబులిచ్చునట్టి,  
కర్మబంధాశినుండి <sup>4</sup>మోక్షమ్మునొంది,  
అనఘ! <sup>5</sup>సన్నానియోగయుక్తాత్ముఁడవు, <sup>6</sup>వి  
ముక్తుఁడవునయి, నను నీవు పొందఁగలవు. 28

1 అజ్ఞానముతో (అతత్తత్త్వమునెఱుగనిబుద్ధితో) 2 పునర్జన్మమును బొందుచుండురు  
3 భక్తితో సమర్పించిన కానుకను 4 విడుదల 5 కర్మఫలత్యాగరూపకముగు యోగ  
ముతో కూడినవాడు 6 బంధరహితుడైన

సమోఽహం సర్వభూతేషు  
న మే ద్వేషోఽస్తి న ప్రేయః ।  
యే భజన్తి తు మాం భక్త్యా  
మయి తే తేషు చాప్యహమ్ ॥

౨౯

అపిచేత్సుదురాచారో  
భజతే మామనస్యభాక్ ।  
సాధురేవ స మన్తవ్యః  
సమ్యగ్వ్యవసితో హి సః ॥

౩౦

క్షీప్రం భవతి ధర్మాత్మా  
శశ్వచ్ఛాన్తిం నిగచ్ఛతి ।  
కాంతేయః ప్రతిజానీహి  
న మే భక్తః ప్రణశ్యతి ॥

౩౧

మాం హి పార్థ! వ్యపాశ్రిత్య  
యేఽపి స్యుః పాపయోనయః ।  
ప్రియో వై శ్యాస్తథా శూద్రాః  
తేఽపియాన్తి పరాం గతిమ్ ॥

౩౨

కిం పునర్భాహ్మణాః పుణ్యా  
భక్తా రాజర్షయస్తథా ।  
అనిత్యమసుఖం లోకం  
ఇమం ప్రాప్య భజన్స మామ్ ॥

౩౩

మన్మనా భవ మద్భక్తో  
మద్యాజీ మాం నమస్కరు ।  
మామేవైష్యసి యుక్తైస్త్వవం  
ఆత్మానం మత్పరాయణః ॥

౩౪

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్సు బ్రహ్మవిద్యాయాం యోగశాస్త్రే  
శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే రాజవిద్యారాజగుహ్య  
యోగోనామ సవమోఽధ్యాయః.

సముడైనై యుందు సర్వహితములయందు,  
ప్రియుడు లేడెందు నాకు సప్రియుడు లేడు,  
భక్తి సన్ను భజించెడు వారలెపుడు  
నుందు నాయందు, వారియందుందు నేను. 29

కడు దురాచారపరుడైనగాని, సతము  
నన్ననన్యభక్తి భజించుచున్నయెడల,  
పరమసాదువుగా నెంచబడుచునుండు  
అతడు స్థిరతరచిత్తుడై యలరుకతన. 30

అతడు శ్రీఘతరముగ, ధర్మాత్ముడగుచు,  
పరమ శాశ్వతశాంతిని బడయగలడు:  
నాదు భక్తుడెన్నటికిని నాశమొంద  
డంచు, దృఢముగా ప్రకటింపుమవనిలోన. 31

పరమపాపాత్ములై నను, వైశ్యులై న,  
శూద్రసంభవులై నను, సుదతులై న,  
ఎట్టివారై న, నన్నాశ్రయించిరేని,  
పరమపదమును అవలీలఁ బడయగలరు. 32

ఇంక, పుణ్యులు భక్తులై యెసఁగు విప్ర  
వరుల, రాజర్షులనుగూర్చి పలుకనేల?  
ఇహమశాశ్వతము, సుఖవిహీనమంచు  
నెంచి, నిరతమ్ము నన్ను భజించుమయ్య! 33

స్వాంతమున నన్నె నిల్పి, నా భక్తుడగుము,  
నన్నె అర్చించి, సేయుము నాకె ప్రణతి,  
నీవు నీయాత్మ నాయందెనిలుప నిట్లు,  
అందెదవు నన్నె, మత్పరాయణుడవగుచు. 34

ఇది ఉపనిషత్ప్రతిపాదకంబును, బ్రహ్మవిద్యయు, యోగశాస్త్రంబును,  
శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదంబును నగు శ్రీమద్భగవద్గీతలందు  
రాజవిద్యారాజగుహ్యయోగమను తొమ్మిదవ అధ్యాయము.



# శ్రీ మద్భగవద్గీతా

దశమోఽధ్యాయః

-: విభూతియోగః :-

శ్రీభగవానువాచ:-

భూయ ఏవ మహాదాహుః !  
శృణు మే పరమం వచః ।  
యత్తేహం ప్రేయమాణాయ  
వక్ష్యమి హితకామ్యయా ॥

౧

స మే విదుస్సురగణాః  
ప్రభవం న మహర్షయః ।  
అహమాద్విర్హి దేవానాం  
మహర్షీణాం చ సర్వశః ॥

౨

యో మామజమనాదిం చ  
వేత్తి లోకమహేశ్వరమ్ ।  
అసమ్మాధస్సమర్త్యేషు  
సర్వపాపైః ప్రముచ్యతే ॥

౩

బుద్ధిర్జ్ఞానమసమ్మోహః  
క్షమా సత్యం దమశ్శమః ।  
సుఖం దుఃఖం భవోఽభావో  
భయం చాభయమేవ చ ॥

౪

లహింసా సమరాతుష్టిః  
తపో దానం యశోఽయశః ।  
భవంతి భావా భూతానాం  
మత్తపేవ పృథగ్విధాః ॥

౫

ఓమ్

## గీ తా ను దా ల హ రి

పదియవ అధ్యాయము

-: విభూతియోగము :-

భగవానుఁ డిట్లనియె:-

నేను నీకుపదేశించు దాని, ఛత్తి  
నాలకించుచునున్న నీ మేలుఁగోరి  
పలుకుచున్నాఁడ, మఱియొక పరమమైన  
వాక్యమును, విన్ను తత్సాక్షి, పొందుతనయ! 1

నా ప్రధావమావంత కాసంగనేర  
రమరనికరంబులై న మహర్షులై న;  
అన్నివిధముల దేవమహర్షులకును,  
నేనెకాదె మూలంబయి నెగడు వాఁడ. 2

అజుఁడనంచు అనాద్యుడనంచు, నన్ను  
అఖిలలోకమహేశ్వరుండంచు నెఱుఁగు  
వాఁడు, మనుజులలో మౌఢ్యవర్జితుఁడయి,  
పాపములనుండి విడువంగఁబడును, పార్థ! 3

బుద్ధియును, జ్ఞానమును, అసమ్మోహనమ్ము,  
సత్యమును, సుఖదుఃఖముల్, శమముఁడమము,  
భయమభయము, భవమ్మౌఢ్యమ్ము, క్షమయు,  
సమతయును, తృప్తియును, అహింసయును, మఱియు  
తపము, దాసమ్ములును, యశమపయశమ్ము  
ననెడు బహువిధభావచయమ్ము రెపుడు  
ప్రాణులకుఁ గలుగుండు నావలన పార్థ! 4, 5

మహర్షయస్సస్త పూర్వే  
చత్వారో మనవస్తథా ।  
మద్భావా మానసా జాతా  
యేషాం లోకఇమాః ప్రజాః ॥

౬

ఏతాం విభూతిం యోగం చ  
మమ యోవేత్తి తత్త్వతః ।  
సోఽవికంపేన యోగేన  
యుజ్యతే నాత్ర సంశయః ॥

౭

అహం సర్వస్య ప్రథమో  
మత్తస్సర్వం ప్రవర్తతే ।  
ఇతి మత్వా భజంతే మాం  
బుధా భావసమన్వితాః ॥

౮

మచ్ఛిత్తా మద్గతప్రాణా  
బోధయంతః పరస్పరమ్ ।  
కథయంతశ్చ మాం నిత్యం  
తుష్యంతి చ రమంతి చ ॥

౯

తేషాం సతతయుక్తానాం  
భజతాం ప్రీతిపూర్వకమ్ ।  
దదామి బుద్ధియోగం తం  
యేన మాముపయాంతి తే ॥

౧౦

తేషా మేవానుకమార్థం  
అహమజ్ఞానజం తమః ।  
నాశయామ్యాత్మభావస్థో  
జ్ఞానదీపేన చాస్వతా ॥

౧౧

ఎవరికీలోకమునఁ బుట్టిరెల్లప్రజలు,  
అట్టి పూర్వులౌ సత్తమహర్షులు మఱి  
మనుచతుష్టయము, మదీయ మానసమున  
ప్రభవమొందిరి మద్గతభావులగుచు. 6

ఇట్టి <sup>1</sup>మద్విభూతియు, <sup>2</sup>యోగమెవఁడెఱుంగు  
వాస్తవంబుగ జగతిలో వాఁడు, విజయః  
నిశ్చలసుయోగయుక్తుడై నెగడుచుండు,  
సంశయంబిందులేదు లేశంబుఁగూడ. 7

నేనె ప్రభవకారకుఁడ నీ నిఖిలమునకు,  
నావలననే సమస్తంబు నడచుచున్న  
దంచు ఛావించి నన్ను భజించుచుండు  
పరమతత్వార్థవేత్తరై పరగులుదులు. 8

మద్గతప్రాణులును మఱి మస్మిసస్క  
లగు మహాత్ములు, నా పవిత్రగుణములను  
సోత్సుకతఁ గీర్తనమొసర్చి, యొకరికొకరు  
చెప్పుకొని యెప్పు సంతుష్టిఁ చెందుచుండు. 9

ఓయి కౌంతేయ! సంతతయుక్తులగుచు,  
భక్తిపూర్వకముగ సన్న భజనసేయు  
వారలెద్దానిచేత నశ్లేఱఁగలరౌ  
అట్టి బుద్ధియోగమె వారికమరనిత్తు. 10

వారిననుకంపఁజూచి వాపాదురౌలకె  
నేను వారి అత్మలయందు నిలిచియుండి  
భాస్వరమ్మగు జ్ఞానదీపమ్ముచేత  
నాశమొందించుచుండు అజ్ఞానతమము. 11

అర్జున ఉవాచ:-

పరంబ్రహ్మ పరంధామ  
పవిత్రం పరమం భవాన్ ।  
పురుషం శాశ్వతం దివ్యం  
ఆదిదేవమజం విభుమ్ ॥

౧౨

ఆహుస్త్యాం ఋషయస్సర్వే  
దేవర్షిర్నారదస్తథా ।  
అసితో దేవతో వ్యాసః  
స్వయంచైవ బ్రహ్మవిష్ణు మే ॥

౧౩

సర్వమేతద్మతం మన్యే  
యన్మాం పఠసి తేశవ! ।  
న హి తే భగవన్! వ్యక్తిం  
విదుర్దేవా న దానవాః ॥

౧౪

స్వయమేవాత్మనాత్మానం  
వేత్థి త్వం పురుషోత్తమ! ।  
భూతభావన! ధూతేశ  
దేవదేవ! జగత్పతే! ॥

౧౫

వక్తుమర్హస్యశేషేణ  
దివ్యాహ్యోత్తవిభూతయః ।  
యాభిర్విభూతిభిర్లోకాన్  
ఇమాంస్తస్య వ్యాప్య తిష్ఠసి ॥

౧౬

కథం విద్యామహం యోగిన్  
త్వాం సదా పరిచింతయన్ ।  
తేషు తేషు చ భావేషు  
చిన్తోఽసి భగవన్స్మయా ॥

౧౭



అరునుఁడిట్లనియె:-

పరమధాముఁడవును, పరబ్రహ్మమీవె,  
పరమపావనుండవు నీవె, పురుషుఁడీవె,  
ఆదిదేవుండవీవె, ఆ అజుఁడవీవె,  
ప్రభుఁడవీవె, దివ్యుఁడవు శాశ్వతుఁడవీవె  
యంచు, నినుఁగూర్చి సర్వమహర్షివరులు,  
దేవఋషి నారదుండును, చేవలుండు,  
వ్యాసుఁడు, అసితుఁడును, మునుబలికి రిపుడు  
నాకు స్వయముగా చదియించినాఁడవీవు. 12. 13

నీవు నాకెయ్యది చచిలినాదా దేవ!  
దానినెల్ల సత్కముటంచుఁడలఁచువాఁడ.  
కృష్ణ! పురుషోత్తమా! తావకీనమహిమ  
దేవదాసప్రసాదము దెలియచేరు. 14

భూతధావను! ఘోరేశ! భూరివిభవ!  
దేవదేవ! సర్వజగత్పతీ! మహాత్మ!  
నీకు నీవే స్వయంబుగా నిన్నుఁగూర్చి  
తెలియనేర్తువబంచు నేడలఁచువాఁడ. 15

ఏ విభూతులచేత నీదీక్షగిమ్ము  
లన్ని వ్యాపించియుండువో, అట్టి దివ్య  
మైన నీ విభూతులఁగూర్చి సాంగముగను  
నెలుఁగఁజేయంగ, అర్హుఁడవీవె కృష్ణ! 16

నిత్యమును చింతి నేయుచు నిన్నుఁగూర్చి  
యెటుల నేను యోగేశ్వరా! యెలుఁగువాఁడ:  
ఎట్టిభావములనాని నిన్నెపుడు కృష్ణ!  
నేను వ్యాసంపనగునా! నీదానతిమ్ము. 17

విస్తరేణాత్మనోయోగం  
 విభూతిం చ జనార్దన! ।  
 భూయః కథయ తృప్తిర్హి  
 శృణ్వతో నా స్తి మేఽమృతమ్ ॥

౧౮

శ్రీభగవానువాచ:-

హంత! తే కథయిష్యామి  
 దివ్యాహ్యత్మవిభూతయః ।  
 ప్రాధాన్యతః కురుశ్రేష్ఠ!  
 నాస్త్యన్తో విస్తరస్యమే ॥

౧౯

అహమాత్మా గుడాకేశ!  
 సర్వభూతాశయస్థితః ।  
 అహమాదిశ్చ మధ్యం చ  
 భూతానామస్త ఏవ చ ॥

౨౦

ఆదిత్యానామహం విష్ణుః  
 జ్యోతిషాం రవిరంశుమాన్ ।  
 మరీచిర్మరుతామస్మి  
 నక్షత్రాణామహం శశీ ॥

౨౧

వేదానాం సామవేదోఽస్మి  
 దేవానామస్మి వాసవః ।  
 ఇంద్రియాణాం మనశ్చాస్మి  
 భూతానామస్మి చేతనా ॥

౨౨

రుద్రాణాం శంకరశ్చాస్మి  
 విత్తేశో యక్షరక్షసామ్ ।  
 వసూనాం పావకశ్చాస్మి  
 మేరుశ్శిఖరిణామహమ్ ॥

౨౩

నీ విభూతియోగంబుల నెమ్మి మఱల  
విస్తరంబుగఁ దెల్పుమా! వేదవేద్య!  
అద్భుతంబగు నీ మహిమామృతంబు  
నెంతఁగ్రోలిన నాకు సంతృప్తి లేదు.

18

భగవానుఁడిట్లనియె:-

దివ్యములు మద్విభూతులు, తెలుపువాఁడ  
సందు కొన్ని ముఖ్యంబులై నట్టివాని,  
నా విభూతివిస్తారమునకుఁ దలంప  
అంతమేలేదిక, కురుకులాగ్రగణ్య!

19

అర్జునా! సర్వభూతహృదంతరముల  
ఆత్మరూపుండనగుచు నే నధివసింతు:  
భూతజాలంబులకునెల్ల, పుడమిలోన,  
ఆదిమధ్యాంతములు నేనె యగుదుఁగాదె.

20

అరయ విష్ణుఁడ నాదిత్యులందు నేను,  
ఘనుల జ్యోతిస్వరూపుల నినుఁడనేను,  
వాయువులలో మరీచిని, పాండుతనయ!  
చంద్రుఁడనునేను, నక్షత్రసమితియందు.

21

వేదసంచయమున సామవేదమేనె,  
సర్వదేవతలందు వాసపుఁడనేనె,  
మతియు నింద్రియంబులయందు మనసునేనె,  
తలఁప భూతంబులందు చైతన్యమేనె.

22

రుద్రగణములలో శంకరుండనేనె,  
నేఁ, గుబేరుండ యక్షరక్షోగణముల,  
వసుగణంబులయందు పావకుఁడనేనె,  
ధరణిధరములలో మేరుగిరిని నేనె

23

పురోధసాం చ ముఖ్యం మాం  
విద్ధి పార్థ! బృహస్పతిమ్ ।  
సేనానీనామహం స్కన్దః  
సరసామస్మి సాగరః ॥

౨౪

మహర్షీణాం భృగురహం  
గిరామస్మైకమక్షరమ్ ।  
యజ్ఞానాం జపయజ్ఞోఽస్మి  
స్థావరాణాం హిమాలయః ॥

౨౫

అశ్వత్థస్సర్వవృక్షాణాం  
దేవర్షీణాం చ నారదః ।  
గన్ధర్వాణాం చిత్రరక్షః  
సిద్ధానాం కపిలో మునిః ॥

౨౬

ఉచైః శ్రవసమశ్వానాం  
విద్ధి మామమృతోద్భవమ్ ।  
ఐరావతం గజేంద్రాణామ్  
నరాణాం చ నరాధిపమ్ ॥

౨౭

ఆయుధానామహం వజ్రం  
ధేసూనామస్మి కామధుక్ ।  
ప్రజనశ్చాస్మి కన్దర్పః  
సర్పాణామస్మి వాసుకిః ॥

౨౮

అసంతశ్చాస్మి నాగానాం  
వరుణో యాదసామహమ్ ।  
పితౄణామర్యమా చాస్మి  
యమస్సంయమతామహమ్ ॥

౨౯

ఎఱుఁగుమా! పల్లనా! పురోహితులయందు,  
ప్రముఖుడై నట్టి ఆ బృహస్పతిని నేనె,  
సర్వ సేనాధిపులయందు స్కందుడేనె,  
సరసులందెల్లఁ దలఁప సాగరుడ నేనె.

24

భృగుమహర్షిని నే ఋషిబృందమందు,  
వాగ్విశేషంబులఁ ప్రణవంబు నేనె,  
యజ్ఞములయందు, జపయజ్ఞమగుదు నేనె,  
స్థావరములలో హిమశైలమేనె.

25

వృక్షములలోన నశ్వర్థవృక్షమేనె,  
త్రిదశ సంయములందు నారదుడనేనె,  
తలఁప గంధర్వులందు చిత్రరథుడేనె,  
ఎల్లసిద్ధుల కపిలుడనఁ ఋషిని నేనె.

26

జలధిలో అమృతముతోడ జననమొంది  
నట్టి యుచై చ్ఛ్రవంచేసె హయములందు,  
దంతులందెల్ల నై రావతము నేనె,  
అరయ నరులందు సరపతి నగుదు నేనె.

27

ఆయుధంబుల నేనె వజ్రాయుధమును  
ధేనుపులయందు నే కామధేనువగుదు,  
మఱియు జననకారకుడగు మదనుడేనె,  
సకలసర్పంబులందు వాసుని నేనె.

28

నాగములయందునెల్ల అనంతుడేనె,  
పార్థ! జలదేవతలయందు వరుణుడేనె,  
అఖిల పితరులయందు అర్యముడ నేనె,  
దండనాధిపులందు యముడ నేనె.

29

ప్రహ్లాదశ్చాస్మి దైత్యానాం

కాలః కలయతామహమ్ ।

మృగాణాం చ మృగేంద్రోఽహం

వై నతేయశ్చ పక్షిణామ్ ॥

30

పవనః పవతామస్మి

రామశ్శత్రుభృతామహమ్ ।

ఋషాణాం మకరశ్చాస్మి

స్రోతసామస్మి జాహ్నువీ ॥

31

సర్గాణామాదిరస్తశ్చ

మధ్యం చైవాహమర్జున! ।

అధ్యాత్మవిద్యా విద్యానాం

వాదః ప్రవచతామహమ్ ॥

32

అక్షరాణామకారోఽస్మి

ఽన్యన్యః సామాసికస్య చ ।

అహమేవాక్షయః కాలో

ధాతాఽహం విశ్వతోముఖః ॥

33

మృత్యుస్సర్వహరశ్చాహం

ఉద్భవశ్చ భవిష్యతామ్ ।

కీర్తిశ్శ్రీర్వాక్చ నారీణాం

స్మృతిర్మేధా ధృతిః క్షమా ॥

34

అఖిల దైత్యులయందు, ప్రహ్లాదుడేన,  
 గణకసంఘంబులందెల్ల, కాలమేన,  
 అఖిలమృగములయందు సింహంబు నేన,  
 మఱియు, పక్షులలో గరుత్మంతుడేన.

30

పావసము నేయువారిలో పవనమేన,  
 శస్త్రధారులలో రామచంద్రుడేన,  
 మత్స్యములయందు, పల్లనా! మకరమేన,  
 సదులలోనెల్ల జాహ్నువీనదిని నేన.

31

సర్వసృష్టులకెల్లను సవ్యసాచి!  
 ఆదిమధ్యంబులును నేనె, అంతమేనె,  
 విద్యలందెన్నఁగా ఆత్మవిద్య నేనె,  
 వాదమొనరించువారిలో వాదమేనె.

32

కనగ లక్షరంబులలో 'అ'కారమేనె,  
 మఱి సమాసాల ద్వంద్వసమాసమేనె,  
 అక్షయంబగు కాలంబునగుదు నేనె,  
 విశ్వలోముఖుండై సర్వ విధిని నేనె.

33

ఎల్లజీవుల హరియించు మృత్యుదేను.  
 పుట్టఁదోయెడివారల పుట్టుదేను  
 స్త్రీలయందలి కీర్తియు, స్కృతియు, ధృతియు  
 వాక్కు, మేధయు, క్రమయు, సంపదయునేనె.

34

బృహత్సామ తథా సామాం  
 గాయత్రీ ఛందసామహమ్ ।  
 మాసానాం మార్గశీర్షోఽహం  
 ఋతూనాం కుసుమాకరః ॥

౩౫

ద్యూతం ఛలయతామస్మి  
 తేజస్తేజస్వినామహమ్ ।  
 జయోఽస్మి వ్యవసాయోఽస్మి  
 సత్త్వం సత్త్వవతామహమ్ ॥

౩౬

వృష్ణీనాం వాసుదేవోఽస్మి  
 పాండవానాం దశరథయః ।  
 మునీనామప్యహం వ్యాసః  
 కవీనాముశనా కవిః ॥

౩౭

దండోదమయతామస్మి  
 నీతిరస్మి జిగీషతామ్ ।  
 మౌనం చైవాస్మి గుహ్యేనాం  
 జ్ఞానంజ్ఞానవరామహమ్ ॥

౩౮

యచ్ఛాపి సర్వభూతానాం  
 బీజం తదహమర్జున! ।  
 న తదస్తి వినా యర్హ్యతే  
 మయా భూతం చరాచరమ్ ॥

౩౯



సామములయందు, అల బృహత్సామమేనె,  
 అఖిలఛందంబులందు గాయత్రి నేనె,  
 అరయ మాసములను మార్గశిరము నేనె,  
 ఋతువులందెల్లను వసంతఋతువు నేనె.

35

చూడఁగా వంచకులయందు జూదమేను,  
 సకలతేజస్సులందు తేజంబు నేను,  
 సాత్త్వికులయందుఁగల్గెడు సత్త్వమేను,  
 జయము, యత్నపరుల ప్యవసాయమేను.

36

యాదవులలోన వాసుదేవాయుడేనె,  
 పాండవులలో భగంజయాభ్యుండ నేనె,  
 మౌనిగణములలో వ్యాసమౌని నేనె,  
 కవినమాజములందు భార్గవుడ నేనె.

37

దండసముఁజేయువారల దండమేనె,  
 నిఖిలజయకామిరతియందు నీతి నేనె,  
 మఱి రహస్యములందెల్ల మౌనమేనె,  
 జ్ఞానవంతులయందలి జ్ఞానమేనె.

38

అర్జునా! ఈ జగములయందునుండు  
 సర్వభూతములకును, బీజంబు నేనె,  
 ఈ చరాచరజగములందెల్ల విజయ!  
 ఏనులేకుండనుండునదేదిచేదు.

39

నాన్తోఽస్తి మమ దివ్యానాం  
 విభూతీనాం పరంతపః ।  
 ఏషతూర్దేశతః ప్రోక్తో  
 విభూతేర్విస్తరో మయా ॥

౪౦

యద్యద్విభూతిమత్సత్త్వం  
 శ్రీమదూర్జితమేవ వా ।  
 తత్తదేవావగచ్ఛ త్వం  
 మమ తేజోఽంశసంభవమ్ ॥

౪౧

అథవా బహునైతేన  
 కిం జ్ఞాతేన తవార్జునః ।  
 విష్టభ్యాహమిదం కృత్స్నం  
 ఏకాంశేన స్థితో జగత్ ॥

౪౨

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్సు బ్రహ్మవిద్యాయాం యోగశాస్త్రే  
 శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే విభూతియోగోనామ దశమోఽధ్యాయః.

అర్జునా! కడు దివ్యంబురై నయట్టి  
నా విభూతులకెల్ల నంతంబుచేడు;  
అట్టులయ్యును వీని నిప్పట్టునందు,  
చెప్పినాడను నీకు సంతేపముగనె.

40

ఊర్జితంబగుచు, విభూతియు క్తమగుచు  
మఱియు శ్రీమంతమగుచును మహి వెలుంగు  
నట్టిదేదిగాని, మదీయమైనయట్టి  
దివ్యతేజోంశభవమని తెలిసికొనుచు:

41

ఇట్లుగాక, ఇంకను దీని నెఱుంగఁగా, ప్ర  
యోజనంచేమి? వినుమిదే యొక్కమాట,  
అఖిలజగముల నేనొక్క యంశచేత  
ఆవరించి యున్నాడ సత్యమ్ము సమ్ము.

42

ఇది ఉపనిషత్ప్రతిపాదకంబును, బ్రహ్మవిద్యయు, యోగశాస్త్రంబును,  
శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదంబును నగు శ్రీమద్భగవద్గీతలందు  
విభూతియోగమను పదియవ అధ్యాయము.



# శ్రీ మద్భగవద్గీతా

ఏకాదశోఽధ్యాయః

:- విశ్వరూపసందర్శనయోగః :-

అర్జున ఉవాచ:-

మదనుగ్రహాయ పరమం  
గుహ్యమధ్యాత్మసంజ్ఞితమ్ ।  
యత్త్వయోత్తం వచస్తేన  
మోహోఽయం విగతో మమ ॥

౧

ధవాప్యయౌ హి ఘాతానాం  
శ్రుతో విస్తరశో మయా ।  
త్వత్తః కమలపత్రాక్షః  
మాహాత్మ్యమపి చావ్యయమ్ ॥

౨

ఏవమే తద్యథాఽఽర్థ త్వం  
ఆత్మానం పరమేశ్వరః ।  
ద్రష్టుమిచ్ఛామి తే రూపం  
ఐశ్వరం సురుషోత్తమః ॥

౩

మన్యసే యది తచ్ఛక్యం  
మయా ద్రష్టుమితి ప్రభోః ।  
యోగేశ్వర! తతో మే త్వం  
దర్శయాత్మానమవ్యయమ్ ॥

౪

శ్రీభగవానువాచ:-

పశ్య మే పార్థ! రూపాణి  
శతశోఽథ సహస్రశః ।  
నానావిధాని దివ్యాని  
నానావర్ణాకృతీని చ ॥

౫

ఓమ్

## గీతా సుధా లహరి

పదునొకండవ అధ్యాయము

-: విశ్వరూపసందర్శనయోగము :-

అర్జునుఁ డిట్లనియె:-

నన్ననుగ్రహించుటకునై, నాకు నతిర  
హస్యముఁ, శ్రేష్ఠమైన, అధ్యాత్మ మీవు  
తెలియఁజేసి నాడవు, దాని వలన కృష్ణ!  
నాకుఁగల మోహమంతయు, నాశమయ్యె.

1

సకలభూతజననవినాశములనెల్ల,  
అవ్యయంబగు నీదు మాహాత్మ్యమెల్ల  
కమలదళలోచనా! భవత్కరుణ వలన  
వింటి నిప్పుడు నేను సవిస్తరముగ.

2

నీవు చెప్పిన దంతయు నిన్నుఁగూర్చి  
నీరజాతాయతేక్షణ! నిజమె, సరియె;  
ఐన నీ ఐశ్వరంబగునట్టి రూప  
ముం గనంగను కోరిక వాడమె నాకు.

3

నీదు దివ్యస్వరూపము నేను గాంచ  
శక్తుడనని, తలఁతువేని, స్వామి! నాకు  
చూపు మవ్యయంబైన నీ రూపమిపుడు  
పరమయోగేశ్వరేశ్వరా! కరుణమీర!

4

భగవానుఁ డిట్లనియె:-

పలు తెఱఁగులగు వర్ణరూపములుఁ గలిగి  
వివిధ దివ్యవిభూతులఁ వెలయుచున్న  
వందలకొలంది వేలకొలంది నాదు  
భవ్యరూపముల్ వీక్షింపు సవ్యసాచి!

5

పశ్యాదిత్యాన్ వసున్ రుద్రాన్  
అశ్వినౌ మరుతస్తథా ।  
బహున్యదృష్టపూర్వాణి  
పశ్యాశ్చర్యాణి భారత! ॥

౬

ఇహైకస్థం జగత్కృతస్మిన్  
పశ్యాద్య సచరాచరమ్ ।  
మమ దేహే గుడాకేశ!  
యచ్ఛాన్యద్రష్టుమిచ్ఛసి ॥

౭

న తు మాం శక్యనే ద్రష్టుం  
అనేనై వ స్వచక్షుషా ।  
దివ్యం దదామి తే చక్షుః  
పశ్య మే యోగమైశ్వరమ్ ॥

౮

సంజయ ఉవాచ:-

ఏవముక్త్వా తతో రాజన్  
మహాయోగేశ్వరో హరిః ।  
దర్శయామాస పార్థాయ  
పరమం రూపమైశ్వరమ్ ॥

౯

అనేకవక్త్రనయనం  
అనేకాద్భుతదర్శనమ్ ।  
అనేకదివ్యాభరణం  
దివ్యానేకోద్యతాయుధమ్ ॥

౧౦

దివ్యమాల్యాంబరధరం  
దివ్యగంధానులేపనమ్ ।  
సర్వాశ్చర్యమయం దేవం  
అనంతం విశ్వతోముఖమ్ ॥

౧౧

అరయు మాదిత్యవసువుల నశ్వినులను,  
 రుద్రగణముల మఱియు మరుత్తులఁగను,  
 నీవదెన్నఁడు దర్శింప నేరనట్టి  
 చోద్యముల నెన్నియో యింక చూడుపార్థ!

6

ఈ చరాచరవిశ్వంబునెల్ల, మఱియు  
 నింక నేదేది చూడ నీ కిష్టమగునొ  
 ఆ సమస్తముఁ గాంచుమా! అస్మదీయ  
 దివ్యదేహమందేకప్రదేశమందె.

7

చర్మచక్షులచే నను సవ్యసాచి!  
 కాంచఁగా నీకు సాధ్యమ్ముగాదు గాన,  
 దివ్యదృష్టి నిపుడు ప్రసాదించు నీకు  
 కనుమ! నా ఐశ్వర్యమగు యోగమ్ము నెల్ల.

8

విజయుఁడెట్లు నియె:-

ఇట్లు వచియించి పరమయోగేశ్వరుండు  
 హరి, మహోత్తమంబును దివ్యమగుచు వెలయు  
 విశ్వరూపంబుఁ జూపించె విజయునకును  
 పరమకృపతోడ, ధృతరాష్ట్రధరణిపాల!

9

అది అనేకవక్త్రనయనోదంచితమ్ము  
 బహుమహద్భుతదర్శనభాసురమ్ము  
 వివిధ దివ్యవిభూషణ విలసితమ్ము  
 దివ్య బహుళోద్యతాయుధ దీపితమ్ము.

10

దివ్యమాల్యాంబరధరము, దివ్యపరిమ  
 శానులేపనసంయుక్త మఖిలవిస్మ  
 యావహము, విశ్వతోముఖంబై, అనంత  
 మై, వెలుఁగు రూపముంగాంచె నర్జునుండు.

11

దివి సూర్యసహస్రస్య  
భవేద్యుగపదుత్థితా ।  
యది భాస్పదృశీ సా స్యాత్  
భాసస్తస్య మహాత్మనః ॥

౧౨

తత్రైకస్థం జగత్కృతస్సౌ  
ప్రవిభక్తమనేకథా ।  
అపశ్యద్దేవదేవస్య  
శరీరే పాండవస్తదా ॥

౧౩

తతస్సవిస్మయావిష్టో  
హృష్టరోమా ధనంజయః ।  
ప్రణమ్య శిరసా దేవం  
కృతాంజలిరభాషత ॥

౧౪

అర్జున ఉవాచ:-

పశ్యామి దేవాంస్తవ దేవ! దేహే  
సర్వాంస్తథా భూతవిశేషసంఘాన్ ।  
బ్రహ్మణమీశం కమలాసనస్థం  
ఋషీంశ్చ సర్వాసురగాంశ్చ దివ్యాన్ ॥

౧౫

అనేకబాహూదరవక్త్రనేత్రం  
పశ్యామి త్వాం సర్వతోఽనస్తరూపమ్ ।  
నాస్తం న మధ్యం న పునస్తవాదిం  
పశ్యామి విశ్వేశ్వర! విశ్వరూప! ॥

౧౬

కిరీటినం గదినం చక్రిణం చ  
తేజోరాశిం సర్వతోదీప్తిమంతమ్ ।  
పశ్యామి త్వాం దుర్నిరీక్షం సమస్తాత్  
దీప్తానలార్కద్యుతిమప్రమేయమ్ ॥

౧౭



వేలకొలది సూర్యులు వినుపీధి యందు  
 ఏకకాలంబునందుదయించెనేని,  
 కలుగు మిక్కుటమైనట్టి కాంతి, అమ్మ  
 హాత్మునిదగు కాంతికి సరియగునొ కాదా? 12

దేవదేవుని ఆ దివ్యదేహమందు  
 బహువిధంబుల విభజింపఁబడినయట్టి  
 జగమునంతయు నప్పుడు సవ్యసాచి  
 తెల్లముగఁజూచె నేకప్రదేశమందు. 13

విజయుఁడంతట విస్మయావిష్టుఁడగుచు  
 హర్షపులకితగాఁతుఁడై, అమ్మహాను  
 ధావునకు భక్తి సాష్టాంగపడుచు మ్రొక్కి  
 పలికె నివ్విధి అంజలిబద్ధుఁడగుచు. 14

అర్జునుఁడిట్లనియె:-

దేవ! నీ దేహమున సర్వదేవతలను,  
 అఖిలమాతరతుల, రమలాసనెస్తుఁ  
 డీశుఁడౌ బ్రహ్మదేవుని, ఎల్లముఖుల,  
 అఖిల దివ్యోరగంబుల నరయుచుంటి. 15

నిన్ను సేరబాహూదరనేత్రవక్త్రు  
 నిన్ను సుతరూపునిఁ గాంతు నిఖిలదిశల,  
 నీకు నాదిమధ్యాంతములు నేను గాన  
 జాలకుంటి, విశ్వేశ! విశ్వస్వరూప! 16

దివ్యమహిమగదాపత్రదీప్తుఁడవయి  
 ట్టిలింపూర్యాసలప్రభృత సర్వదిశల,  
 అరయరాని తేజోరాశివై వెలుంగు  
 అప్రమేయుని, నినుఁగుటి నన్నియెడల. 17

త్వమక్షరం పరమం వేదితవ్యం  
 త్వమస్య విశ్వస్య పరం నిధానమ్ ।  
 త్వమవ్యయశ్శాశ్వతధర్మగోప్తా  
 సనాతన స్త్వం పురుషో మతో మే ॥

౧౮

అనాదిమధ్యాంతమనంతవీర్యం  
 అనంతబాహుం శశిసూర్యనేత్రమ్ ।  
 పశ్యామి త్వాం దీప్తహుతాశవక్త్రం  
 స్వతేజసా విశ్వమిదం తప స్త్వమ్ ॥

౧౯

ద్యావాపృథివ్యోరిదమంతరం హి  
 వ్యాప్తం త్వయైకేన దిశశ్చ సర్వాః ।  
 దృష్ట్వాఽద్భుతం రూపముగ్రం తవేదం  
 లోకత్రయం ప్రవ్యధితం మహాత్మన్ ॥

౨౦

అమీ హి త్వాం సురసంఘా విశంతి  
 కేచిద్భీతాః ప్రాంజలయో గృణంతి ।  
 స్వస్తీత్యుక్త్వా మహర్షి సిద్ధసంఘాః  
 స్తువంతి త్వాం స్తుతిభిః పుష్కలాభిః ॥

౨౧

రుద్రాదిత్యా వసవో యే చ సాధ్యా  
 విశ్వేఽశ్వినౌ మరుతశ్చోష్ణపాశ్చ ।  
 గంధర్వయజ్ఞసురసిద్ధసంఘా  
 వీక్షంతే త్వాం విస్మితాశ్చైచ్ఛవ సర్వే ॥

౨౨

రూపం మహత్తే బహువక్త్రనేత్రం  
 మహాబాహో! బహుబాహూరుపాదమ్ ।  
 బహూదరం బహుదంష్ట్రాకరాశం  
 దృష్ట్వా లోకాః ప్రవ్యధితా స్తథాహమ్ ॥

౨౩

ఎఱుగఁదగినయట్టి పరమాక్షరుఁడవీవు,  
అఖిలమున కౌశయుఁడవు, అవ్యయుఁడవీవు,  
శాశ్వతుండవు, ధర్మరక్షకుఁడ వీవు  
మఱియు నాసనాతనుఁడవౌ పురుషుఁడీవు. 18

ఆదిమధ్యాంతరహితు ననంతవీర్యు,  
అర్కశశధరనేత్రు, ననంతబాహు,  
జ్వలితపావకముఖు, స్వతేజముచే, జ  
గము, తపింపఁజేయు, నిను నేఁ గాంచుచుంటి. 19

దివికి భువికిని మధ్యప్రదేశమంత,  
అఖిలదిశలు నీయొకనిచే వ్యాప్తమయ్యె,  
అద్భుతంబగు నీ మహాగ్రాకృతిఁగని  
ముజ్జగములు వణఁకు భయమున, మహాత్మా! 20

సురనివహమెల్ల నీయందుఁ జొచ్చుచుండె  
భీతి, కొందఱు కేల్మోడ్చి వేడుచున్న  
వారు, ఋషిసిద్ధగణములు స్వస్తియనుచు  
పుష్కలస్తోత్రముల నిన్ను పొగడుచుండె. 21

రుద్రులాదిత్యులును, పితరులు, మరుత్తు,  
లష్టవసువు, లసురులు విశ్వేశ్వరులును,  
సాధ్యగంధర్వసిద్ధులాశ్చర్యచకితు  
లై, నినుం జూచుచున్నారలయ్య దేవ! 22

\*బహుముఖంబులు నేత్రముల్ బాహువులును,  
ఉదరదంష్ట్రాకరాశంబులూరువులును,  
అంఘ్రులుంగల్గు నీ మహదాకృతిఁగని  
అడలుచుంటిమి నేను, లోకాళియెల్ల. 23

పెక్కుమొగములు, ఋషిములు, పెక్కుకనులు, \* పెక్కుకడుపులు, వదములు, పెక్కు  
తొడలు, \* పెక్కుకోణులుగల్గి పెంపెక్కునిన్ను \* గని, అడలితిమి, నేను, లోకంబులెల్ల.

నభఃస్పృశం దీప్తమనేకవర్ణమ్  
 వ్యాతాననం దీప్తవిశాలనేత్రమ్ ।  
 దృష్ట్వా హి త్వాం ప్రవ్యథితాంతరాత్మా  
 దృతిం న విందామి శమం చ విష్ణోః ॥

౨౪

దంష్ట్రాకరాళాని చ తే ముఖాని  
 దృష్ట్వా వ కాలానలసన్నిభాని ।  
 దిశో న జానే న లభే చ శర్మ  
 ప్రసీద దేవేశః జగన్నివాసః ॥

౨౫

అమీ చ త్వాం ధృతరాష్ట్రస్య పుత్రాః  
 సర్వే సహైవావనిపాలసంఘైః ।  
 భీష్మోద్రోణః సూతపుత్రస్తథాఽసౌ  
 సహాస్మదీయైరపి యోధముఖైః ॥

౨౬

వక్త్రాణి తే త్వరమాణా విశంతి  
 దంష్ట్రాకరాళాని భయానకాని ।  
 కేచిద్విలగ్నా దశనాంతరేషు  
 సందృశ్యంతే చూర్ణితైరుత్తమాంగైః ॥

౨౭

యథా నదీనాం బహవోఽమ్భువేగాః  
 సముద్రమేవాభిముఖా ద్రవంతి ।  
 తథా తవామీ నరలోకవీరా  
 విశంతి వక్త్రాణ్యభివిజ్వలంతి ॥

౨౮

యథా ప్రదీప్తం జ్వలనం పతంగా  
 విశంతి నాశాయ సమృద్ధవేగాః ।  
 తథైవ నాశాయ విశంతి లోకాః  
 తవాపి వక్త్రాణి సమృద్ధవేగాః ॥

౨౯

అంబరంబంటి దీపించు చౌర! బహుశ  
 వర్ణయుక్తుండవై వ్యాత్రవదనుడవయి,  
 జ్వలితతోచనములతోడ వెలుగు, నిన్నుఁ  
 గని వెఱచి, దృతిశమములఁ గాంచకుంటి. 24

ప్రబలదంష్ట్రాకరాశముల్, ప్రళయకాల  
 పహ్నిసదృశంబులై న నీ వక్త్రములను  
 గంటి, దిక్కేది, సుఖమును గాంచకుంటి  
 కరుణఁజూడు, దేవేశ! జగన్నివాస! 25

రాజచయముతో ఈ ధార్తరాష్ట్రలెల్ల,  
 సురనదీతనయుండును, సూతసుతుఁడు  
 గురుఁడు ద్రోణుండు, మతియు ముఖ్యులగునట్టి  
 యోధు లెల్లరు-మనపాలనున్నవారు; 26

వికృతములగు దంష్ట్రలచేత భీతి గొలుపు  
 చున్న నీ వక్త్రములఁ జొచ్చుచున్నవారు,  
 పొందియు రదనాంతరములయందుఁ జిక్కి  
 చూర్ణి అతిరస్కులగుచుంబఁ జూచుచుంటి. 27

సడుల బహుశప్రవాహములుదధిరోన  
 ఎటుల అభిముఖంబుగ ప్రవహించిచొచ్చు,  
 లటురె ప్రశ్విలింపమగు నీ ఆస్యములను  
 చొచ్చుచుండిరి సరలోకశూరులెల్ల. 28

అతిరంజుంబుగ ముడెదు అగ్నియందు  
 మిడుత రేరీతిగాఁబడి మదియు, అట్లే  
 కడుసురవడిగ నీదు వక్త్రములందుఁ  
 బడుచు సళియించుచున్నవి ప్రాణులెల్ల. 29

తేలిహ్యసే గ్రసమానః సమన్తాత్  
 లోకాన్ సమగ్రాన్ వదనైర్జ్వలద్భిః ।  
 తేజోభిరాపూర్య జగత్సమగ్రం  
 భాసస్తవోగ్రాః ప్రతపంతి విష్ణోః ॥

౩౦

అఖ్యాహి మే కోభవానుగ్రూపాః  
 నమోఽస్తు తే దేవవరః ప్రసీద ।  
 విజ్ఞాతుమిచ్ఛామి భవంతమాద్యం  
 న హి ప్రజానామి తవ ప్రవృత్తిమ్ ॥

౩౧

శ్రీభగవానువాచ:-

కాలోస్మి లోకక్షయకృత్ప్రవృద్ధో  
 లోకాన్ సమాహర్తుమిహ ప్రవృత్తః ।  
 ఋతేఽపి త్వా న భవిష్యంతి సర్వే  
 యేఽవస్థితాః ప్రత్యనీకేషు యోధాః ॥

౩౨

తస్మాత్త్వముత్తిష్ఠ యశో లభస్వ  
 జిత్వా శత్రూన్ భుజ్ఞ్క్ష్య రాజ్యం సమృద్ధమ్ ।  
 మయైవైతే నిహతాః పూర్వమేవ  
 నిమిత్తమాత్రం భవ సవ్య సాచిన్ ॥

౩౩

ద్రోణం చ భీష్మం చ జయద్రథం చ  
 కర్ణం తథాఽన్యనపి యోధవీరాన్ ।  
 మయా హతాన్స్తవం జహి మా వ్యధిష్ఠా  
 యుధ్యస్వ జేతాసి రణే సపత్నాన్ ॥

౩౪

మంటలుమినెడినోళ్ళ సమస్తలోక  
ములను \*మ్రింగుచు, సకలదిక్కులను, నాకు  
చుంటివి మహాత్మా! నీదు మహోగ్రకాంతి  
యెల్ల దిశలావరించి దహించుచుండె. 30

ఇట్టి ఉగ్రరూపుండవీవెవడవనఘ!  
అంజలింతు, ప్రసన్నుండవగుము దేవ!  
ఆద్యుండవగు నిన్నెఱుంగంగ నఖిలషింతు,  
ఎఱుంగనేరను నీదు <sup>1</sup>ప్రవృత్తి నేను. 31

భగవానుఁడిట్లనియె:-

లోకముహరింపఁబుట్టు కాలుండ నేను,  
భువనముల సంహరింపఁగఁ బూనితివుడు,  
నీవు చంపకున్నను శత్రునివహమందు  
ఒక్కఁడునుగూడ జీవించి యుండఁబోడు. 32

కాన, తెమ్ము, పగఱ గెల్చి కనుము యశము,  
అనుభవింపు మీ యఖిలరాజ్యమ్ము నీవు,  
వీరలెల్ల నాచేఁజచ్చినారు మున్నె  
అర్జున! నిమిత్తమాత్రుండవగుము నీవు. 33

మున్నె నాచేత నిహతులై యున్న ద్రోణ  
భీష్మ నైంధవ కర్ణాది వీరవరుల  
చంపు <sup>2</sup>మని నేయుమయ్య, విచారపడకు  
శత్రువుల జయింపఁగలవు, సమరమందు. 34

\*కబళించివైచి, నీవు చవిజూచు

1 ప్రవర్తనము లేక స్వభావము 2 యుద్ధము

సంజయ ఉవాచ:-

ఏతచ్ఛ్రుత్వా వచనం కేశవస్య  
కృతాంజలిర్వేపమానః కిరీటీ ।  
నమస్కృత్వా భూయ ఏవాహ కృష్ణం  
సగద్గదం భీతభీతః ప్రణమ్యు ॥

౩౫

అర్జున ఉవాచ:-

స్థానే హృషీకేశ! తవ ప్రకీర్త్యా  
జగత్ప్రహృష్యత్యనురజ్యతే చ ।  
రక్షంసి భీతాని దిశో ద్రవంతి  
సర్వే నమస్యంతి చ సిద్ధసంఘాః ॥

౩౬

కస్మాచ్ఛతే న నమేరన్ మహాత్మన్  
గరీయసే బ్రహ్మణోఽప్యాదికర్త్రే ।  
అనన్త! దేవేశ! జగన్నివాస!  
త్వమక్షరం సదస త్తత్పరం యత్ ॥

౩౭

త్వమాదిదేవః పురుషః పురాణః  
త్వమస్య విశ్వస్య పరం నిధానమ్ ।  
వేత్తాఽసి వేద్యం చ పరం చ ధామ  
త్వయా తతం విశ్వమనంతరూప! ॥

౩౮

వాయుర్యమోఽగ్నిర్వరుణశ్శకాంకః  
ప్రజాపతిస్త్యం ప్రపితామహశ్చ ।  
నమో నమస్తేఽస్తు సహస్రకృత్వః  
పునశ్చ భూయోఽపి నమో నమస్తే ॥

౩౯



సంజయుఁడిట్లనియె:-

అపుడు కృష్ణుని పలుకుల ఆలకించి  
అంజలిఘటించి, వణకుచు ఆ కిరీటి  
వందనముఁజేసి నమ్రుడై భయముతోడ  
1 ఎలుఁగు తడఁబడ, ఇట్లని పలికె మఱల.

35

అర్జునుఁడిట్లనియె:-

ఇంతటి మహాత్ముడవె హృషీకేశ! నీవు  
జగతి నిన్ను నుతించుచు సంతసించు,  
మ్రొక్కుచున్నారు సిద్ధులు, రక్కసీంధ్రు  
దెసలకుంబాటుచున్నారు దిటవుదప్పి.

36

అక్షరుడవు, విధాతకే ఆదికర్త  
వు, 2 సదస తత్పరుండవు, పురుషవరుడ  
వేల సలుపకుందురు నమస్కృతులు నీకు  
అఖిలలోకేశ! దేవ! మహానుభావ!

37

మొదటి వేల్పువీవె! పురాణపురుషుడవీవె!  
సకలజగతికి నుత్తమాశ్రయుడ వీవె!  
3 వేద్యమును, 4 వేత్తవును నీవె! విశ్వమెల్ల  
వ్యాప్తమైయుండు నీచే ననంతరూప!

38

యమవరుణవాయువహ్నిశశాంకులీవె!  
మఱి ప్రజాపతియు, ప్రపితామహుడవీవె!  
వందనంబులు వేమార్లు వందనములు,  
మఱలమఱల నీకివె ప్రణామములు దేవ!

39

1 గద్గదస్వరముతో 2 సత్తునకు అసత్తునకు విలక్షణమైనవాడు అనగా ఘోరసూక్ష్మములకు పరుడైనవాడు 3 లెలియదగినది 4 సర్వజ్ఞుడు.

నమః పురస్తాదథ పృష్ఠతస్తే  
 నమోఽస్తు తే సర్వత ఏవసర్వః ।  
 అనంతవీర్యామితవిక్రమస్తస్యం  
 సర్వం సమాప్నోషి తతోఽసి సర్వః ॥

౪౦

సఖేతి మత్వా ప్రసభం యదుక్తం  
 హేకృష్ణ! హేయాదవ! హేసఖేతి ।  
 అజానతా మహిమానం తవేదం  
 మయా ప్రమాదాత్ప్రణయేనవాఽపి ॥

౪౧

యచ్ఛావహాసార్థమసత్కృతోఽసి  
 విహారశయ్యాసనభోజనేషు ।  
 ఏకోఽథవాఽప్యచ్యుత! తత్సమక్షం  
 తత్తామయే త్వామహమప్రమేయమ్ ॥

౪౨

పితాఽసి లోకస్య చరాచరస్య  
 త్వమస్య పూజ్యశ్చ గురుర్గరియాన్ ।  
 న త్వత్సమోఽస్యభ్యధికః కుతోఽన్యో  
 లోకత్రయేఽప్యప్రతిమప్రభావ! ॥

౪౩

తస్మాత్ప్రణమ్య ప్రణిధాయ కాయం  
 ప్రసాదయే త్వామహమీశమీడ్యమ్ ।  
 పితేవ పుత్రస్య సఖేవ సఖ్యః  
 ప్రీయః ప్రీయాయార్హసి దేవ! సోధుమ్ ॥

౪౪

అదృష్టపూర్వం హృషితోఽస్మి దృష్ట్యా  
 భయేన చ ప్రవ్యధితం మనో మే ।  
 తదేవ మే దర్శయ దేవ! రూపం  
 ప్రసీద దేవేశ! జగన్నివాస! ॥

౪౫

ముందు వెనుకను నీకిదె వందనంబు  
వందనంబెల్ల దెసల, సర్వస్వరూప!  
అమిత విక్రమశాలి! అనంతవీర్య!  
సర్వమున వ్యాప్తి నొందుట సర్వఁడీవె! 40

ఇట్టి నీ మహిమంబు నేనెఱుంగలేక  
సఱుఁడవనియెంచి, పొరఁబడి, చనవుచేత,  
“యాదవా! కృష్ణ! సఱుఁడా!” యటంచు నేను  
దురుసుగా నిన్ను పిలిచినందులకు మఱియు; 41

అశనశయ్యావిహారాసనాదుల నిను,  
<sup>1</sup> ఏకముగనేని, ఇతరుల యెదుటనేని,  
అచ్యుతా! అవమానించినందులకును,  
నీవు కరుణించి నన్ను మన్నింప వలయు. 42

ఈ చరాచరజగములకెల్ల దేవ!  
రంధ్రవియు, పూజ్యుఁడవు, గురుతముఁడవీవె!  
ముష్టిగంబుల నీకు సముందె \*రేడ  
టన్న అధికుఁడుండునె? అమేయప్రభావ! 43

కాన <sup>2</sup> ఈకుండ 'వీధ్యుండవై న నీకు  
వందనమునేతు సాష్టాంగపడుచు, సుతుని  
పిత, నలు సఖుండు, ప్రేయసిఁగఁ ప్రియుఁడువోలె  
నేరఁజుర నైచి నన్ను మన్నింపు కృష్ణ! 44

పపుషం గొంచని నీరూపమిపుడు గొంచి,  
మువమునొందియు, భయమున మదిచలించుఁ  
గాన నీ పూర్వరూపంబె కానుపఱిచి  
నన్ను కరుణింపు, దేవ! జగన్నివాస! 45

1 ఎంతరిగానున్నప్పుడు \*రేడు; మఱి అధికుఁడెవఁడనతిమనదాన!

2 ఈశ్వరుఁడ (నిరూపకఁడ) నీ స్తుతింపఁదగినవాఁడు.

కిరీటినం గదినం చక్రహస్తం  
 ఇచ్ఛామి త్వాం ద్రష్టుమహం తథైవ ।  
 తేనైవ రూపేణ చతుర్భుజేన  
 సహస్రబాహో! భవ విశ్వమూర్తే! ॥

౪౬

శ్రీభగవానువాచ:-

మయా ప్రసన్నేన తవార్జునేదం  
 రూపం పరం దర్శితమాత్మయోగాత్ ।  
 తేజోమయం విశ్వమనంతమాద్యం  
 యన్మే త్వదన్యేన న దృష్టపూర్వమ్ ॥

౪౭

న వేద యజ్ఞాధ్యయనైర్నదానైః  
 న చ క్రియాభిర్నతపోభిరుగ్రైః ।  
 ఏవంరూపశ్శక్య అహం నృలోకే  
 ద్రష్టుం త్వదన్యేన కురుప్రవీర! ॥

౪౮

మా తే వ్యథా మా చ విమూఢభావో  
 దృష్ట్వా రూపం ఘోరమీదృజ్మమేదమ్ ।  
 వ్యపేతభీః ప్రీతమనాః పునస్తస్యం  
 తదేవ మే రూపమిదం ప్రపశ్య ॥

౪౯

సంజయ ఉవాచ:-

ఇత్యర్జునం వాసుదేవస్తథోక్తాన్  
 స్వకం రూపం దర్శయామాస భూయః ।  
 ఆశ్వాసయామాస చ భీతమేనం  
 భూత్వా పునస్సౌమ్యవసుర్మహారామ్ ॥

౫౦

దివ్యమరుటగదాచక్రదీప్తుడవయి  
అలరు నీరూపంబె కన నేనభిలషింతు,  
వేయి సుజములచే వెల్గు విశ్వమూర్తి!  
ఆ చతుర్భుజాకృతితోనె అలరుమింక.

46

భగవానుఁ డిట్లనియె:-

ఆద్యము, మహాత్తమము సునిరవమగుచు  
లమిత తేజోమయంబునై యలరునట్టి  
పరులుగానని విశ్వరూపంబు నీకె  
కరుణఁజూపితి ఆర్మయోగమ్ముచేత.

47

నీరుదయకృతం హాసమతోపమందు  
బిట్టి నారూపముకా పరుచవరేనె  
యజ్ఞదాసచర్యోద్యయనాదివిధుల  
నాచరించినన్, జూద శక్తింబుగాదు.

48

బిట్టి ఘోరరూపంబు నీ విపుడు గాంచి  
భయముఁజెందెను, మూఢుడౌచువిడుమ!  
భీతి విడనాడి, నీవు సుప్రసీతమాన  
సుండవై, పూర్వరూపంబె చూడు మిదిగొ.

49

సంజయుఁ డిట్లనియె:-

పార్థతో వాసుదేవుఁడీభగింఁబలుతు  
చు, ఎన సహజరూపంబును జూపి చుట  
అడలుచున్న అర్జునుని సమాశ్పసించె  
అమృతోత్కృతు సౌమ్యదేహంబుఁదాల్చి.

50

అర్జున ఉవాచ:-

దృష్ట్వేదం మానుషం రూపం

తవ సౌమ్యం జనార్దనః ।

ఇదానీమస్మి సంవృత్తః

సచేతాః ప్రకృతిం గతః ॥

౫౧

శ్రీభగవానువాచ:-

సుదుర్దర్శమిదం రూపం

దృష్టవానసి యస్మాత్ ॥

దేవా అప్యస్య రూపస్య

నిత్యం దర్శనకౌండిణః ॥

౫౨

నాహంవేదైర్న తపసా

న దానేన నచేజ్యయా ।

శక్య ఏవంవిధో ద్రష్టుం

దృష్టవానసి మాం యథా ॥

౫౩

భక్త్యాత్వనన్యయాశక్య

అహ మేవంవిధోఽర్జునః ।

జ్ఞాతుం ద్రష్టుం చ తత్త్వేన

ప్రవేష్టుం చ పరంతపః ॥

౫౪

మత్కర్మకృన్మత్పరమో

మద్భక్తస్సంగవర్జితః ।

నిర్వైరస్సర్వభూతేషు

యస్స మామేతి పాణ్డవః ॥

౫౫

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్సు బ్రహ్మవిద్యాయాం యోగశాస్త్రే

శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే విశ్వరూపసందర్శనయోగోనామ

ఏకాదశోఽధ్యాయః.

అర్జునుఁడిట్లనియె:-

ఇట్టి నీ సౌమ్యమానుషాకృతినిఁ గాంచి,  
తొలఁగె భయమది, స్వస్థచిత్తుండనైతి,  
ఎప్పటియటు జనార్దనా! యేను మఱలఁ  
బడసినాఁడ నా సహజస్వభావమిపుడు.

51

భగవానుఁడిట్లనియె:-

ఈపు గాంచినయట్టి నా యిట్టిరూపు  
పరులు గనలేరు, కడు దుర్లభము సుముః  
దేవసంఘము నైతము దీనిఁగాంచ  
నభిలషించుచునుండు నిత్యము పార్థ!

52

ప్రీతి నిద్విధి నీపు దర్శించినట్టి  
యిట్టి రూపంబుతోనొప్పునట్టి నన్ను  
వేదయజ్ఞతపోదానవిధులచేత  
నై నఁగాని, వీక్షింప సాధ్యంబుగాదు.

53

ఇట్టి విశ్వరూపుండనై నట్టి నన్ను  
చూచుటకును, తెలియుటకు, చొచ్చుటకును,  
అర్జునా! యథార్థముగ అనన్యమైన  
యట్టి భక్తియే సాధనంబయి యిర్ప.

54

నా కొఱకె కర్మములుచేసి నన్నె గతిగ  
నమ్మి నా భక్తుడగుచు సుగముల వీడి  
సర్వభూతంబులందు ద్వేషంబుచేసి  
వాఁడె ననుఁబొందఁగల్గును పాండుతనయ!

55

ఇది ఉపనిషత్ప్రతిపాదకంబును, బ్రహ్మవిద్యయు, యోగశాస్త్రంబును,  
శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదంబును నగు శ్రీమద్భగవద్గీతలందు  
విశ్వరూపసందర్శనయోగమగు పదునొకవవ అధ్యాయము.



# శ్రీ మద్భగవద్గీతా

ద్వాదశోఽధ్యాయః

-: భక్తియోగః :-

అర్జున ఉవాచ:-

ఏవం సతతయుక్తా యే  
భక్తాస్తాస్విం పర్యుపాసతే ।  
యేచాప్యక్షరమవ్యక్తం  
తేషాం తే యోగవిత్తమాః ॥

౧

శ్రీభగవానువాచ:-

మయ్యాపేశ్య మనో యే మాం  
నిత్యయుక్తా ఉపాసరే ।  
శ్రద్ధయా పరయోపేతాః  
తే మే యుక్తతమా మతాః ॥

౨

యేత్వక్షరమనిర్దేశ్యం  
అవ్యక్తం పర్యుపాసరే ।  
సర్వత్రగమచింత్యం చ  
కూటస్థమచలం ద్రువమ్ ॥

౩

సన్నియమ్యేంద్రియగ్రామం  
సర్వత్ర సమబుద్ధయః ।  
తే ప్రాప్నువన్తి పరామేవ  
సర్వభూతహితే రతాః ॥

౪



ఓమ్

## గీ తా సు ధా ల హ రి

పండ్రిండవ అధ్యాయము

-: భ క్తియోగము :-

అర్జునుఁ డిట్లనియె:-

నిత్యయు క్తులగుచు, భ క్తినిష్ఠుల నిను  
భజన జేసెడి వారొ? అవ్యక్తమైన  
అక్షరము నుపాసించెడుసత్త్వి వారొ?  
యోగవి త్తము లెవ్వ రీ యుభయులందు?

1

భగవానుఁ డిట్లనియె:-

<sup>1</sup>నిత్యయు క్తులై నాయుదె నిలిపి మనము  
ఎవరు శ్రద్ధతో నను భజించుచుందు  
రట్టి వారలే సమృత్తులైనయట్టి  
<sup>2</sup>యు క్తతములంచు భావించుచుందు నేను.

2

<sup>3</sup>అచలమగుచు, <sup>4</sup>అనిర్దేశ్యమగుచు, <sup>5</sup>ధ్రువము  
నగుచు, <sup>6</sup>కూటస్థమగుచు, <sup>7</sup>అవ్యక్తమగుచు,  
<sup>8</sup>అఖిలగతమునగుచు, <sup>9</sup>అనింత్యమునగుచు,  
పరగు అక్షరబ్రహ్మంబు నెవ్వరు కెరీటి::

3

ఇంద్రియగ్రామముల నిగ్రహించి సతము  
సర్వవిధముల బుద్ధిని సమముఁజేసి  
సకలభూతహితంబున <sup>10</sup>స ర్వులగుచు  
నన్నుపాసింతు, వారు నన్ బడయఁగలరు.

4

1 నిరంతరము తదేకనిష్ఠులై 2 యోగిశేష్ఠులు 3 సుస్థిరము 4 ఇట్టిదని సూచింప  
రానిది 5 నిత్యము 6 నిర్వికారము 7 ఇంద్రియముల కదోచరమైనది 8 సర్వ  
వ్యాప్తము 9 ఉపాసకకర్మముగానిది 10 అనర్హులవారు.

క్షేణోఽధికతరస్తేషాం  
అవ్యక్తాసక్తచేతసామ్ ।  
అవ్యక్తాహి గతిర్దుఃఖం  
దేహవద్భిరవాప్యతే ॥

౫

యే తు సర్వాణి కర్మాణి  
మయి సన్న్యస్య మత్పరాః ।  
అనన్యేనైవ యోగేన  
మాం ధ్యాయంత ఉపాసతే ॥

౬

తేషామహం సముద్ధరా  
మృత్యుసంసారసాగరాత్ ।  
భవామి న చిరాత్పార్థ!  
మయ్యావేశితచేతసామ్ ॥

౭

మయ్యేవ మనఆధత్స్వ  
మయి బుద్ధిం నివేశయ ।  
నివసిష్యసి మయ్యేవ  
అతఃకీర్ధ్వం న సంశయః ॥

౮

అథ చిత్తం సమాధాతుం  
న శక్నోషి మయి స్థిరమ్ ।  
అభ్యాసయోగేన తత్రో  
మామిచ్ఛాంతం దనంజయ! ॥

౯

ధరణి, <sup>1</sup>అవ్యక్తసక్తచేతసులకేని  
అధికతరమైన<sup>2</sup> క్లేశములాపహిల్ల  
పార్థ! దేహధారులకు అవ్యక్తపదము  
గాంచుటన్నను మిగుల <sup>3</sup>దుఃఖముగాదె.

5

సకల కర్మముల్ నాయందె <sup>4</sup>సన్న్యసించి  
ఏనె పరమగతి యటంచు నెంచి, యెవరు  
న<sup>5</sup>న్ననన్యయోగమున ధ్యాసమునాచ  
రించుచు, ఉపాసనముగావించుచుండ;  
ఫల్గునా! యెవరు పరమభక్తితోడ  
చిత్తములనెల్ల నాయందె చేర్తు రట్టి  
వారి నెల్లను మృత్యుసంసారజలధి  
నుండి నేను శీఘ్రముగ సముద్ధరింతు.

6, 7

మగ్నమొనరించి నాయందె మానసము  
నీవు బుద్ధిని స్థిరముగా నిలిపితేని  
ఉందు వటుపిమ్మటెపుడు నాయందె నీవు  
సంశయంబిందు లేదింక సవ్యసాచి!

8

నిశ్చలంబుగ నాయందె నీకు మనసు  
నిలుప సాధ్యంబు గాదంచుఁ దలఁతువేని,  
ఎలమి సభ్యాసయోగంబువలన, నన్నుఁ  
బడయఁగాఁగోరుమా! నీవు; పాండుతనయ!

9

1 ఇంద్రియగోచరముగాని బ్రహ్మమునందు ఆసక్తితోనుండు మనసుగలవారు 2 కష్టములు  
ములు 3 కష్టము 4 సమర్పించి 5 ఇతరచింతనలేని.

అభ్యాసేఽప్యసమర్థోఽసి  
మత్కర్మ పరమో భవ ।  
మదర్థమపి కర్మాణి  
కుర్వన్ సిద్ధిమవాప్స్యసి ॥

౧౦

అథై తదప్యశక్తోఽసి  
కర్తుం మద్యోగమాశ్రితః ।  
సర్వకర్మఫలత్యాగం  
చ తః పురు యతాత్మవాన్ ॥

౧౧

శ్రేయో హి జ్ఞానమభ్యాసాత్  
జ్ఞానాద్ధ్యానం విశిష్యతే ।  
ధ్యానాత్కర్మఫలత్యాగః  
త్యాగాచ్ఛాంతిరనంతరమ్ ॥

౧౨

అద్వైష్టా సర్వభూతానాం  
మైత్రః కరుణ ఏవ చ ।  
నిర్మమో నిరహంకారః  
సమదుఃఖసుఖః త్షమీ ॥

౧౩

సంతుష్టస్సతతంయోగీ  
యతాత్మా దృఢనిశ్చయః ।  
మయ్యర్పితమనోబుద్ధిః  
యోమద్భక్తస్సమేప్రియః ॥

౧౪

యస్మాన్నోద్విజతే లోకో  
లోకాన్నోద్విజతే చ యః ।  
హర్షామర్షభయోద్వేగైః  
ముక్తోయస్సచ మేప్రియః ॥

౧౫

దీనినైన సలుపజాలవేని, నీవు  
నా నిమిత్తకర్మముల నొనర్పఁగడఁగు  
నా కొఱకు కర్మములను పొనర్చుచున్న,  
పడయఁగలవీవు సిద్ధిని భవ్యచరిత! 10

అదియునైతఁము నీవు చేయంగిరేక  
అర్జునా! అసమర్థుండవై తివేసి,  
ఆత్మ నియమింవి, మద్యోగమాశ్రయించి,  
అఖిలకర్మఫలత్యాగివగుము నీవు. 11

జ్ఞాన మధ్యాసయోగంబుకంటె ఘనము,  
జ్ఞానమునకన్న ధ్యానమార్గంబె ఘనము,  
ఘనము ధ్యానంబుకంటె నిష్కామకర్మ  
యోగ, మిది శాంతిఁ గలిగించుచుండుఁ గాన. 12

సర్వభూతంబులందు ద్వేషంబు లేక  
కరుణఁజూపుచు స్నేహంబు నెఱపు వాఁడు,  
మహి సహంకారమమకార రహితుఁడగుచు,  
సుఖము దుఃఖము సమతను జూచు వాఁడు  
ఓర్మిగలవాఁడు, సంతుష్టి నొప్పువాఁడు,  
సగ్రహాత్ముండు, యోగియు, నిశ్చలుండు,  
మనసు బుద్ధియు నాయందె మగ్నపఱచు  
నట్టి మద్భుత్తుడే ప్రియుండగును నాచు. 13, 14

ఎవనిచే రేదొ లోకానికెట్టి భయము,  
ఏపడు లోకంబుచే భయ మేదిఁగనఁదొ  
హర్షమును, దోష<sup>1</sup>వేగభయంబులుడిగి  
యుండునెవఁ డట్టివాడె ప్రియుండు నాచు. 15

అనపేక్షశ్శుచిర్దక్షః

ఉదాసీనో గతవ్యభః ।

సర్వారంభపరిత్యాగీ

యో మద్భక్తస్సమే ప్రియః ॥

౧౬

యో న హృష్యతి న ద్వేషి

స శోచతి న కాంక్షతి ।

శుభాశుభపరిత్యాగీ

భక్తిమాన్ యస్సమే ప్రియః ॥

౧౭

సమశృతౌ చ మిత్రే చ

తథా మానావమానయోః ।

శీతోష్ణసుఖదుఃఖేషు

సమస్సంగ వివర్జితః ॥

౧౮

తుల్యనిదాస్తుతిర్మోనీ

సంతుష్టో యేన కేనచిత్ ।

అనికేతః స్థిరమతిః

భక్తిమాన్మే ప్రియో నరః ॥

౧౯

యే తు ధర్మ్యమృతమిదం

యఙ్తోక్తం పర్యుపాసతే ।

శ్రద్ధధానా మత్పరమా

భక్తాస్తేఽతీవ మే ప్రియాః ॥

౨౦

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్సు బ్రహ్మవిద్యాయాం యోగశాస్త్రే  
 శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే భక్తియోగోనామ  
 ద్వాదశోఽధ్యాయః.

కర్మకుశలుండు, శుచియు, నిష్కామపరుఁడు,  
మతీయు నిర్లిప్తుఁడును, వ్యథావిరహితుండు,  
ఎల్లయారంభములఁద్యజియించువాఁడు  
నాదుభక్తుఁడెవఁడో, వాఁడె నాకు ప్రియుఁడు. 16

పార్థ! హర్షశోకద్వేషవాంఛలెవఁడు  
వదలివైచి, శుభాశుభఫలములెల్ల  
విడిచి, నాదు భక్తుండయి వెలయునట్టి  
వాఁడె, నాకు ప్రియుండగు పాండుతనయ! 17

మిత్రవర్గంబునందు అమిత్రులందు  
మానమందు మతీయు సవమానమందు  
కనఁగ శీతోష్ణ, సౌఖ్యదుఃఖములందు  
నిందలందేని, సంస్తుతులందు నేని  
సతము సమబుద్ధిఁగలిగి, నిస్సంగుఁడగుచు  
ప్రాప్తి యగునట్టి దానిచే తృప్తి నొంది  
మౌనియు, గృహఛ్యుతుఁడు, స్థిరమతియు నగుచు  
నుండు, మద్భక్తవరుఁడె ప్రియుండు నాకు. 18, 19

ఏనె పరమగతి యగుచు నెఱచి, నాదు  
భక్తులగుచు, సుశ్రద్ధ, మదుత్తమైస  
యట్టి ధర్మామృతమును పివరు నేవ  
సమ్ము గావించురో, చాలె నాకు హితులు. 20

ఇది ఉపనిషత్ప్రతిపాదకంబును, బ్రహ్మవిద్యయు, యోగశాస్త్రంబును,  
శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదంబును నగు శ్రీమద్భగవద్గీతలందు  
భక్తియోగమను పుండ్రుడవ లభ్యయము.



# శ్రీ మద్భగవద్గీతా

త్రయోదశోఽధ్యాయః

:- క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞవిభాగయోగః :-

అర్జున ఉవాచ:-

ప్రకృతిం పురుషం చైవ  
క్షేత్రం క్షేత్రజ్ఞమేవ చ ।  
ఏతద్వేదితుమిచ్ఛామి  
జ్ఞానం జ్ఞేయం చ కేశవ ॥

శ్రీభగవానువాచ :-

ఇదం శరీరం కౌన్తేయ!  
క్షేత్రమివ్యభిధీయతే ।  
ఏతద్వ్యవేత్తి తం ప్రాహుః  
క్షేత్రజ్ఞ ఇతి తద్విదః ॥

క్షేత్రజ్ఞం చాపి మాం విద్ధి  
సర్వక్షేత్రేషు ధారతః ।  
క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞయోర్జ్ఞానం  
యత్తద్జ్ఞానం మమ మమ ॥

తత్క్షేత్రం యచ్ఛ యాదృచ్ఛ  
యద్భిక్తారి యతశ్చయత్ ।  
స చ యో యత్రప్రభావశ్చ  
తత్సమాసేన మే శృణు ॥

ఋషిభిర్బహుధా గీతం  
చందోభిర్వివిధైః పృథక్ ।  
బ్రహ్మసూత్రపదైశ్చైవ  
హేతుమద్భిర్వినిశ్చితైః ॥



ఓమ్

## గీతా సుధా లహరి

పదుమూడవ అధ్యాయము

-: క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞవిభాగయోగము :-

అర్జునుఁడిట్లనియె:-

ఏది ప్రకృతి? పురుషుఁడన నెవఁడు? క్షేత్ర  
మనఁగ నెట్టిది? క్షేత్రజ్ఞుఁడనఁగ నెవఁడు?  
జ్ఞానమన జ్ఞేయమననేమి? నాకు వీని  
నెల్ల, కేశవా! చక్కఁగా నెఱుఁగఁజెపుమ.

భగవానుఁడిట్లనియె:-

ధరణి నీ శరీరమునె క్షేత్రంబటంచు  
దీనినెల్ల సమగ్రముగా నెఱుంగు  
వాని క్షేత్రజ్ఞుఁడంచును బలుకుచుండు  
ఫల్గునా! తద్విదులయిన వారెల్ల.

1

అర్జునా! యెల్ల క్షేత్రంబులందుగూడ  
నేనె క్షేత్రజ్ఞుఁడనటంచు నెఱుఁగుమీపు.  
ఇట్లు క్షేత్రంబు, క్షేత్రజ్ఞు నెఱుఁగునట్టి  
జ్ఞానమే జ్ఞానమంచును నేను దలఁతు.

2

ఏది క్షేత్రంబొ? ఎట్టిదో? ఏ వికార  
ములుఁగలదియో? ఎచటనుండి పుట్టిసదియో?  
మఱియు క్షేత్రజ్ఞుఁడెవడొ? తన్మహిమమేమో?  
ఇంక సంగ్రహంబుగ వచియింతు. వినుమ!

3

ఇది అనేకవిధంబుల ఋషులచేత  
వేఱువేఱు, వివిధవేదవితతియందు  
హేతుయు త్తవినిచ్చితమై తలిచ్చు  
బ్రహ్మసూత్రపదంబులఁ బలుకఁబడియె.

4

మహాభూతాన్యహంకారో  
బుద్ధిరవ్యక్తమేవ చ ।  
ఇంద్రియాణి దశై రం చ  
పంచచేంద్రియగోచరాః ॥

౫

ఇచ్ఛా ద్వేషస్సంఖం దుఃఖం  
సంఘాతశ్చేతనా దృతిః ।  
ఏతత్క్షేత్రం సమానేన  
సవికారముదాహృతమ్ ॥

౬

అమానిత్వమదంభిత్వం  
అహింసా క్షాంతిరార్జవమ్ ।  
ఆచార్యోపాసనం శౌచం  
స్థైర్యమాత్మవినిగ్రహాః ॥

౭

ఇంద్రియార్థేషు వై రాగ్యం  
అనహంకార ఏవ చ ।  
జన్మమృత్యుజరావ్యాధి-  
దుఃఖదోషాసుచర్శనమ్ ॥

౮

అసక్తిరనభిష్వంగః  
పుత్రదారగృహాదిషు ।  
నిత్యం చ సమచిత్తత్వం  
ఇష్టానిష్టోపపత్తిషు ॥

౯

మయి చానన్యయోగేన  
భక్తిరవ్యభిచారిణీ ।  
వివిక్తదేశసేవిత్యం  
అరతిర్లనసంసది ॥

౧౦

బుద్ధ్యహంకారములు, పంచభూతములును,  
అర్జునా! జ్ఞానకర్తృప్రియమిది కమ్ము,  
మానసమ్ము <sup>1</sup>అవ్యక్తమ్ము మఱియు, పాండు  
పసుమతీశపుత్ర! విషయపంచకమ్ముః

5

కామమ్ము <sup>2</sup>చేతనయును, దుఃఖమ్ము, సుఖమ్ము  
దేహతత్త్వసంఘాతశక్తియును, ఘృతియు,  
అసునివి కలిసి, నవికారమైనయట్టి  
క్షేత్రమని చెప్పబడును సంక్షేపముగను.

6

నిరభిమానమ్ము ఆత్మవినిగ్రహమ్ము  
దంభరాహిత్యమ్మును, శుచిత్వమ్ము, క్షమయు,  
<sup>3</sup>అర్జవంబహింసయును, <sup>4</sup>స్థైర్యమ్మును, మఱియు  
విజయ! సచ్చక్తి గురుల సేవించుటయును;

7

అఖిలవిషయమ్ముల విరాగి యగుచునుంట  
ఇంచుకంతయు గర్వంబుఁ గాంచకుంట,  
జన్మమృత్యుజరావ్యాధిచయము వలనఁ  
గలుగు దుఃఖదోషంబుల <sup>5</sup>దెలిసికొనుట;

8

అవని పుత్రకశత్రుగృహదులందు  
లేశము నపేక్ష తగులముల్ లేకయుంట  
ఇష్టమేనియు మఱియుననిష్టమేని  
ఒదవిసప్పుడు సమబుద్ధి వదలకుంట;

9

సన్నసన్యయోగమున, అనారతమ్ము  
నిశ్చలంబగు భక్తి ధ్యానించుచుంట,  
జనసమూహమునందిచ్చ నెనయకుంట,  
విజనసీమనంవాసియై వెలయుచుంట;

10

1 మూలశక్తి 2 తెలివి (వృత్తిజ్ఞానము) 3 యుజావర్తనము 4 మోక్షయత్న  
మందు స్థైర్యము గలిగియుండుట.

అధ్యాత్మజ్ఞాననిత్యత్వం  
తత్త్వజ్ఞానార్థదర్శనమ్ ।  
ఏతదానమితి ప్రోక్తం  
అజ్ఞానం యదతోఽన్యథా ॥

౧౭

జ్ఞేయం యత్తత్ ప్రపంచ్యైమి  
యదాత్వాఽమృతమశ్నుతే ।  
అనాదిమత్పరం బ్రహ్మ  
న సత్తన్నాఽసదుచ్యతే ॥

౧౮

సర్వతః పాణిపాదం తత్  
సర్వతోఽక్షిశిరోముఖమ్ ।  
సర్వతశ్శృతిమల్లోకే  
సర్వమావృత్య తిష్ఠతి ॥

౧౯

సర్వేంద్రియగుణాభాసం  
సర్వేంద్రియవివర్జితమ్ ।  
అసక్తం సర్వభృచ్చైవ  
నిర్గుణం గుణభోక్తృచ ॥

౨౦

జహిరంతశ్చ భూతానాం  
అచరం చరమేవ చ ।  
సూక్ష్మత్వాత్తదవిజ్ఞేయం  
దూరస్థం చాంతికే చ తత్ ॥

౨౧

అవిభక్తం చ భూతేషు  
విభక్తమివ చ స్థితమ్ ।  
ఘాతభర్తృచ తద్జ్ఞేయం  
గ్రహిష్ణు ప్రభవిష్ణుచ ॥

౨౨

అలరుచుంట అత్మజ్ఞానమందు నెపుడు  
మోక్షతత్వార్థసందృష్టి మునిగియుంట  
జ్ఞానమని వచింపఁబడును, సవ్యసాచి!  
దీనికస్యంబదెల్ల అజ్ఞానమే సుమి.

11

తెలియఁదగినదేదియో, దేనిఁదెలియ ముక్తి  
యొదవునో, అట్టిదానిఁ దెచ్చెదను విసుమ!  
అది అనాదిపరబ్రహ్మ మద్దీ<sup>1</sup>సత్త  
సత్తని వచింపరానిది, సవ్యసాచి!

12

అరయ సర్జున! అయ్యది అన్ని యెడల  
చరములును, చరణంబులునె, కనులు, చెవులు,  
తలలు, మదియు మొగిమ్ములుఁ గలిగియుండి  
పర్వీయుండు సర్వమును, ప్రపంచమందు.

13

పసుధ సర్వేంద్రియ గుణాభిధానమయ్యు,  
పార్థ! అది నిధిచేంద్రియవర్జితమ్ము,  
సర్వము భరించు నర్హి అనర్తమయ్యు,  
గుణారహితమయ్యు, గుణముల సుసంధిండు.

14

జీవులకు రో వెలుపల వసించుచుండు,  
చరమునచరమునై యది పరగుచుండు,  
అమితసూక్ష్మమగుట తెలియంగరాదు  
దూరమున, మది డగ్గల<sup>2</sup> దోచుచుండు.

15

ప్రాణితతులందు ఇది అపిభర్తమయ్యు,  
విజయ! విభజింపఁబడినట్లు వెలయుచుండు;  
ఘాతస్పృష్టిస్థితి ఎనాశముల నొనర్చు  
నది, యటంచును తెలియంగనగును దీని.

16

జ్యోతిషామపి తజ్జ్యోతిః

తమసః పరముచ్యతే ।

జ్ఞానం జ్ఞేయం జ్ఞానగమ్యం

హృది సర్వస్య నిష్ఠితమ్ ॥

౧౭

ఇతి క్షేత్రం తథా జ్ఞానం

జ్ఞేయం చోక్తం సమాసతః ।

మద్భక్తవీరద్విజ్ఞాయ

మద్భావాయోపపద్యతే ॥

౧౮

ప్రకృతిం పురుషం చైవ

విద్ధ్యనాదీ ఉచావపి ।

విరారాంశ్చ గుణాంతై చైవ

విద్ధి ప్రకృతिसంభవాన్ ॥

౧౯

కార్యకారణకర్తృత్వే

హేతుః ప్రకృతిరుచ్యతే ।

పురుషస్సుఖదుఃఖానాం

భోక్తృత్వే హేతురుచ్యతే ॥

౨౦

పురుషః ప్రకృతిస్థో హి

భుంక్తే ప్రకృతిజాన్ గుణాన్ ।

కారణం గుణసంగోఽస్య

సదసద్యోని జన్మను ॥

౨౧

ఉపద్రష్టాఽనుమంతా చ

భర్తా భోక్తా మహేశ్వరః ।

పరమాత్మేతి చాప్యక్తో

దేహాఽస్మిన్ పురుషః పరః ॥

౨౨

జ్యోతులకు జ్యోతి యిది తమస్సునకు పరము,  
జ్ఞానమును, జ్ఞేయమును, జ్ఞానగమ్యమిద్ది,  
అఖిలభూతహృదయముల నధివసించు

చుండునంచుఁ బెప్పంగఁ బడుచుండు నిద్ది. 17

నీకు క్షేత్రముఁ జ్ఞానముఁ జ్ఞేయమిటులఁ  
దెలిపితిని సంగ్రహంబుగ, దీని నెఱిగి  
నాదు భక్తుండు నిరతంబు, నాదు భావ  
మందఁగా అర్హుడగుచుండునయ్య, నిజము. 18

ప్రకృతి పురుషుండు నాఁగను బరగురెండు  
అర్జునా! అనాదులటంచు సరయుమీవు,  
ప్రకృతి వలననే గుణవికారములెల్లఁ  
గలుగుచుండు నటంచును దెలిసి కొనుమ! 19

కార్యకారణకర్తృత్వగతికి నెపుడు  
ప్రకృతియే కారణంబంచుఁ బలుకఁబడియెః  
ఫల్గునా! సుఖదుఃఖాసుఖవముల కిల  
పురుషునే వచింతురు, హేతుభూతుఁడనుచు. 20

ప్రకృతియందుండి పురుషుండు ప్రకృతిభవము  
లైన సర్వగుణంబుల ననుభవించుఁ  
గాన, ఆ గుణసంగమే కారణమగు  
ఉచ్చనీచజన్మంబులనొంద సతఁడు. 21

తనువునందు పరుండయి తనరునట్టి  
పురుషుఁడాతఁడు పద్రష్ట, ధోక్త, భర్త  
సమ్మతిప్రదాతయు, మహేశ్వరుఁడు మఱియు  
పార్థ! పరమాత్మ అనియును బలుకఁబడును. 22

య ఏవం వేత్తి పురుషం  
ప్రకృతిం చ గుణైస్సహ ।  
సర్వధా వర్తమానోఽపి  
న స భూయోఽభిజాయతే ॥

౨౩

ధ్యానేనాత్మని పశ్యంతి  
కేచిదాత్మానమాత్మనా ।  
అన్యే సాంప్రేక్ష్య యోగేన  
కర్మయోగేన చాపరే ॥

౨౪

అన్యేత్వేదమజానంతః  
శ్రుత్వాఽన్యేభ్య ఉపాసతే ।  
తేఽపి చాతితరంత్యేవ  
మృత్యుం శ్రుతిపరాయణాః ॥

౨౫

యావత్ సంజాయతే కించిత్  
సత్త్వం స్థావరజంగమమ్ ।  
క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞసంయోగాత్  
తద్విద్ధి ధరతర్లభః ॥

౨౬

సమం సర్వేషు భూతేషు  
తిష్ఠంతం పరమేశ్వరమ్ ।  
విసశ్యత్స్వవిసశ్యంతం  
యః పశ్యతి స పశ్యతి ॥

౨౭

సమం పశ్యన్త్వి సర్వత్ర  
సమవస్థితమేశ్వరమ్ ।  
న హిసప్త్యార్కసాఽత్మాసం  
భ్రతో యాతి పరాం గతిమ్ ॥

౨౮



<sup>1</sup>పురుషుని॥ గుణసహితమై పరగు ప్రకృతి  
నెవ్వఁడీరీతి, చక్కగా నెఱుంగఁ గలఁడౌ  
ఆలెదెవ్విధి వర్తించు నాడెడయ్యు  
తిరిగి జనియింపఁబోదు కుంతీతనూజః 23

ఆత్మచే కొందఁదాత్మను ఆత్మయందుఁ  
గాంచుచుండురు ధ్యానయోగమ్ముచేతః  
కొంత్రు కొందఱు సాంఖ్యయోగమ్మువలన,  
కర్మయోగాన కొందఱు గాంచుచుండ్రు. 24

బిటుల తెలియని మఱికొందఁబెడిఁగినట్టి  
శిష్టులవలన విని ఉపాసించుచుండ్రుః  
శ్రవణతర్పరులైన ఆ జనులు గూడ  
సులభముగ మృత్యువును దాటఁగలరు సుమ్ము. 25

స్థావరమొ? జలగముబొ? యీ జగతి లోన  
ప్రథవమొదెడునట్టి యేవస్తువేని  
ప్రకృతిపురుషసంయోగకారణముకలిమి  
కలుగుచుండు నటించును దలపుమయ్యః 26

సర్వభూతౌఘములయందు సమముగాను,  
పరగుచున్నయట్టి పరమేశ్వరునెవండు  
జీవరతి నశించినను నశింపనటల  
చూచు, వాడె, నిజంబుగ చూచువాఁడు. 27

సకలభూతజాలములందు సమముగాను  
పొలుచు నీశ్వరు చక్కఁగాఁ దెలియు నాడె  
దాత్మచే ఆత్మ హింసింపఁ పడడు. కాన  
పరమగతి సులభంబుగాఁ బడయఁగలఁడు. 28

ప్రకృత్యైవ చ కర్మాణీ  
క్రియమాణాని సర్వశః ।  
యః పశ్యతి తథాఽత్మానం  
అకర్తారం స పశ్యతి ॥

౨౯

యదా భూతపృథగ్భావం  
ఏకస్థమనుపశ్యతి ।  
తత ఏవ చ విస్తారం  
బ్రహ్మ సంపద్యతే తదా ॥

౩౦

అనాదిత్వాన్నిర్గుణస్వార్థం  
పరమాత్మాఽయమవ్యయః ॥  
శరీరస్తోఽపి కౌంటేయ!  
స కరోతి స లిప్యతే ॥

౩౧

యథా సర్వగతం సౌక్ష్యైత్  
ఆకాశం నోపలిప్యతే ।  
సర్వత్రావస్థితో దేహే  
తథాఽత్మా నోపలిప్యతే ॥

౩౨

యథా ప్రకాశయత్యేకః  
కృత్స్నం లోకమిమం రవిః ।  
క్షేత్రం క్షేత్రీ తథా కృత్స్నం  
ప్రకాశయతి ధారత ॥

౩౩

క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞయోరేవం  
అంతరం జ్ఞానచక్షుషా ।  
భూప్రకృతిమోషం చ  
యే విదుర్భ్రాంతి తే పరం ॥

౩౪

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్సు బ్రహ్మవిద్యాయాం యోగశాస్త్రే  
శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞవిభాగయోగోనామ  
త్రయోదశోఽధ్యాయః.

ప్రకృతిచేతనే నిఖిలకర్మంబులనఘ!  
 సలుపఁబడుచుండు నెప్పుడీ జగతిలోన;  
 ఆత్మ యెన్నఁడు కర్తృకావంచు నెవఁడు  
 కాంచు నాతఁడే నిజముగఁ గాంచువాఁడు. 29

ప్రాణితతి వేఱువేఱు భావములు ఒక్క  
 దానియందె కలవనియు, దానినుండి  
 అవ్వి విస్తరింపఁగఁబడునంచు ఎవ్వ  
 డరయు, ఆతఁడే తా బ్రహ్మసిగుణ నిజము. 30

ఆద్యరహితుండు, నిర్గుణుండవ్యయిండు  
 నై స పరమాత్మ పార్థ! దేహమ్మునందు,  
 అధివసించియు కర్మములాచరింపఁ  
 బోడు, వానిచే రిప్తుండుఁ గాడరండు. 31

సర్వగతమయ్యు గగనమ్ము నవ్యసాచి!  
 అమిత సూక్ష్మమగుట ఎటులంటుఁబడదో  
 అట్లే ఆత్మ సర్వత్రి దేహమ్మునందు  
 అలరుచున్నను ఎపుడు తా నంటువడదు. 32

లోకబాంధవుండొకఁడె యీ లోకమెల్ల  
 ఎటు ప్రకాశింపఁజేయునో, అటులే విజయ!  
 తాను క్షేత్రజ్ఞుడొకడె క్షేత్రంబునెల్ల  
 తేజరిల్లఁగఁజేయు దేదీప్యముగను. 33

అవని దేహిదేహమ్ముల లుతరిమ్ము,  
 సరలభూతప్రకృతి విమోక్షణము, నిట్లు  
 జ్ఞానదృష్టి నెవ్వారలు కాంచఁగలరొ,  
 పడయుచుందురు వారలు పరమపదము. 34

ఇది ఉపనిషత్ప్రతిపాదకంబును, బ్రహ్మచిద్యయు, యోగశాస్త్రంబును,  
 శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదంబును నగు శ్రీమద్భగవద్గీతలందు  
 క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞవిభాగయోగమను పదుమూడవ అధ్యాయము.



# శ్రీ మద్భగవద్గీతా

చతుర్దశోఽధ్యాయః

-: గుణప్రయవిధాగయోగః :-

శ్రీభగవానువాచ :-

పరం భూయః ప్రపశ్యేమి  
జ్ఞానానాం జ్ఞానముత్తమమ్ ।  
యచ్ఛ్వాత్సా మునయస్సర్వే  
పరాం సిద్ధిమితో గతాః ॥

౧

ఇదం జ్ఞానముపాశ్రిత్య  
మమ సాధర్మ్యమాగతాః ।  
సర్గేఽపి నోపజాయంతే  
ప్రళయే స వ్యధన్తి చ ॥

౨

మమ యోనిర్మహద్భహూ  
ఽస్మిన్ గర్భం డిధామ్యహమ్ ।  
సంభవస్సర్వభూతానాం  
ఽతో భవతి భారత! ॥

౩

సర్వయోనిషు కౌంతేయ!  
మూర్తయస్సంభవంతి యాః ।  
తాసాం బ్రహ్మ మహద్వ్యోనిః  
అహం బీజప్రదః పితా ॥

౪

సత్త్వం రజస్తమ ఇతి  
గుణాః ప్రకృతిసంభవాః ॥  
నిబద్ధంతి మహాబాహో!  
దేహే దేహీనమవ్యయమ్ ॥

౫

ఓమ్

## గీతా సుధా లహరి

పదునాలుగవ అధ్యాయము

-: గుణప్రయవిధాగయోగము :-

భగవానుఁ డిట్లనియె:-

ఎల్ల మునివర్యులును, దేని నెఱిగి, దేహ  
ములను బాసి, పరమసిద్ధిఁ బొందినారొ,  
జ్ఞానములలోన ఉత్తమజ్ఞాన మెదియొ  
వినుము తెల్పెద మఱల దానిని, కిరీటి! 1

అర్జునా! యిట్టి జ్ఞానమ్ము నాశ్రయించు  
వారు, నాడు 'సాధర్యమ్ముఁ బడయఁగలిగి  
సృష్టి యందేని ఇన్ద్రమ్ము నెత్తఁబోరు  
ప్రళయ మందేని వ్యధలను బడయఁబోరు. 2

భల్లనా! 'మహద్బ్రహ్మమౌ ప్రకృతి' నాకు  
యోనియగు, అందు గర్భమ్ము నుంతునేను,  
దాని కతన ఈ సర్వభూతప్రపత్తియు  
సంభవించుచునుండు ఈ జగతియందు. 3

సర్వగర్భంబులందుండి, సవ్యసాచి!  
ప్రభవమొందుచునుండు ఈ ప్రాణితతికి  
నెల్ల, నా మహద్బ్రహ్మప్రకృతియె తల్లి,  
విజయ! బీజప్రదుండనౌ పితసు నేనె. 4

ప్రకృతి సంభవంబులగు సత్త్విగుణమును, ర  
జస్తమోగుణంబులును ఈ జగతిలోన  
లవ్యయుండగు దేహి, దేహంబునందుఁ  
బట్టి బంధించుచుండును పాండుపుత్ర! 5

తత్ర సత్త్వం నిర్మలత్వాత్  
ప్రకాశకమనామయమ్ ।  
సుఖసంగేన బద్నాతి  
జ్ఞానసంగేన చానఘః ॥

౬

రజో రాగాత్మకం విద్ధి  
తృష్ణాసంగసముద్భవమ్ ।  
తన్నిబద్నాతి కౌంతేయః  
కర్మసంగేన దేహీసమ్ ॥

౭

తమ స్త్వజ్ఞానజం విద్ధి  
మోహనం సర్వదేహీనామ్ ।  
ప్రమాదాలస్యనిద్రాభిః  
తన్నిబద్నాతి ఛారతః ॥

౮

సత్త్వం సుఖే సంజయతి  
రజః కర్మణి ఛారతః ।  
జ్ఞానమావృత్య తు తమః  
ప్రమాదే సంజయత్యుత ॥

౯

రజస్తమశ్చాభిభూయ  
సత్త్వం భవతి ఛారతః ।  
రజస్సత్త్వం తమశ్చైవ  
తమస్సత్త్వం రజస్తథా ॥

౧౦

సర్వద్వారేషు దేహేఽస్మిన్  
ప్రకాశ ఉపజాయతే ।  
జ్ఞానం యదా తదా వీర్యాత్  
వివృద్ధం సత్త్వమిత్యుత ॥

౧౧

వానితో సత్త్వము ప్రకాశమానమగుచు,  
నిర్మలము <sup>1</sup>అనామయమునై నెగడుచుండు  
కాన, అది <sup>2</sup>సుఖజ్ఞానసంగముచేత  
దేహి నెప్పుడు బంధమొందించుచుండు.

6

రాగయుతమైనయట్టి రజోగుణంబు  
పార్థ! <sup>3</sup>తృష్ణానుసంగోద్భవమృతంచుఁ  
గాంచుమా! అది <sup>4</sup>కర్మసంగముచేత  
దేహి నెప్పుడు బంధమొందించుచుండు.

7

పుడమి అజ్ఞానజనిత తమోగుణం బ  
దెల్ల దేహుల మిగుల మోహింపఁజేసి,  
అధికనిద్రాప్రమాదమాంద్యములచేత  
పట్టి బంధించుచుండు ఈ ప్రాణి తతుల.

8

సౌఖ్యములయందు చేర్చును సత్త్వగుణము  
రజముచేర్చుచునుండు కర్మములందు,  
జ్ఞానమును ఆవరించుచు, సవ్యసాచి!  
తమము చేర్చు సతము ప్రమాదమునందు.

9

సత్త్వమభివృద్ధినొందు రజస్తమోగు  
ణంబుల తిరస్కరించి, రజంబువెలయు  
తమము సత్త్వంబులను మీటి, తమము మించు  
రజము సత్త్వంబుల సదా తిరస్కరించి.

10

అర్జునా! యీ శరీరంబునందున్న  
ఎల్ల ద్వారంబులందుండి యెప్పుడు జ్ఞాన  
మది ప్రకాశించి వెలయునో. అప్పుడెల్ల  
వృద్ధియయ్యె సత్త్వంబుని యెఱుఁగ వలయు.

11

1 ఈనద్రవములేనిది 2 ఇంద్రియసుఖము, వృత్తిజ్ఞానములయందలి అసత్త్విక 3 నిష్క  
యాభినానమునుండ పుట్టినది 4 కర్మసంక్లెశచే.

లోభః ప్రవృత్తిరారంభః  
కర్మణామశమః స్పృహః ।  
రజస్యేతాని జాయంతే  
వివృద్ధే భరతర్షభ!

౧౨

అప్రకాశోఽప్రవృత్తిశ్చ  
ప్రమాదో మోహ ఏవ చ ।  
తమస్యేతాని జాయంతే  
వివృద్ధే కురునందన! ॥

౧౩

యదాసత్త్వే ప్రవృద్ధే తు  
ప్రలయం యాతి దేహభృత్ ।  
తదోత్తమవిదాం రోరాన్  
అమలాన్ ప్రతిపద్యతే ॥

౧౪

రజసి ప్రలయం గత్వా  
కర్మసంగిషు జాయతే ।  
తథా ప్రవీనస్తమసి  
మూఢయోనిషు జాయతే ॥

౧౫

కర్మణస్సుకృతస్యాఽహుః  
సాత్త్వికం నిర్మలం ఫలమ్ ।  
రజనస్తు ఫలం దుఃఖం  
అజ్ఞానం తమసః ఫలమ్ ॥

౧౬

సత్త్వత్స్వంజాయతే జ్ఞానం  
రజస్రో లోభ ఏవ చ ।  
ప్రమాదమోహౌ తమస్రో  
భవతోఽజ్ఞానమేవ చ ॥

౧౭



ఫల్గునా! ప్రవృత్తియును, లోభమ్మళాంతి  
సకల కర్మంబులందు కాంతయును, ఆశ,  
ఎప్పుడొదవుచు నుండునో అప్పుడెల్ల  
వృద్ధియయ్యె రజంబని యెఱుగ వలయు. 12

ఎవని పి జగతీస్థలి నెన్నఁదేని  
అప్రవృత్తియు, మఱియు మోహమ్ము, అప్ర  
కాశమును, ప్రమాదంబును గలుగు, అపుడ  
వృద్ధియయ్యె లమంబని యెఱుగ వలయు. 13

సత్త్వమభివృద్ధిఁజెందెడు సమయమందు  
ఫల్గునా! దేహి దేహంబుఁ జాసె నేని,  
ఉత్తమజ్ఞానులగువారరొందునట్టి  
పుణ్యలోకంబుఁల్ల తాఁబొందుచుండు. 14

మృతినిఁ బొంద రజోగుణవృద్ధియందు,  
జననమొందు సతఁడు కర్మసంగులందు;  
తమము వృద్ధిఁ జెందునపుడు తనువు విడువ  
మూఢయోనులయందుఁ దాఁ బుట్టుచుండు. 15

మహితలమ్మున సుకృతకర్మమునకెపుడు  
సాత్త్వికము నిర్మలంబును సత్ఫలంబు;  
గాఢదుఃఖంబె రాజసకర్మఫలము,  
రసఁగ మౌఢ్యంచె రామకర్మఫలము. 16

సత్త్వగుణముచే జ్ఞానంబు సంభవించు,  
రజముచేతను లోభంబు ప్రభవమొందు,  
తమముచేత నెప్పుడు ప్రమాదంబు, మఱియు,  
మోహమజ్ఞానమును పార్థ! పుట్టుచుండు. 17

ఊర్ధ్వం గచ్ఛంతి స త్త్వస్థా  
మధ్యే తిష్ఠంతి రాజసాః ।  
జఘన్యగుణవృత్తిస్థా  
అధోగచ్ఛంతి తామసాః ॥

౧౮

సాన్యం గుణేభ్యః కర్తారం  
యదా ద్రష్టానుపశ్యతి ।  
గుణేభ్యశ్చ పరం వేత్తి  
మద్భావం సోఽధిగచ్ఛతి ॥

౧౯

గుణానేతానతీత్య త్రీన్  
దేహీ దేహసముద్భవాన్ ।  
జన్మమృత్యుజరాదుఃఖైః  
విముక్తోఽమృతమశ్నుతే ॥

౨౦

అర్జున ఉవాచ:-

కైర్లింగైశ్చీన్ గుణానేతాన్  
అతీతో భవతి ప్రభో! ।  
కిమాచారః కథంచైతాం  
శ్రీన్ గుణానతివర్తతే ॥

౨౧

శ్రీభగవానువాచ:-

ప్రకాశం చ ప్రవృత్తిం చ  
మోహమేవ చ పాండవ! ।  
స ద్వేష్టి సమృద్ధృత్తాని  
స నివృత్తాని కాంక్షతి ॥

౨౨

ఊర్ధ్వలోకముల్ సాత్త్వికులొందుచుండ్రు  
కాంత రాజసుల్ మధ్యలోములనెల్ల  
నీచగుణవృత్తిచేతను నెగడుతామ  
సులెపుడు అధోభవనములఁ జొచ్చుచుండ్రు. 18

ఆత్మ స్వయముగ కర్తకాడని యెవండు  
కొంచు, గుణములె కర్తయుగా గ్రహించు  
సాక్షిగా తన్ను గుఱుతించు, అట్టివాఁడు  
నా స్వరూపమ్ముఁ జెందుచున్నాడు పార్థ! 19

దేహమందు జనించు ఆత్రిగుణములను  
దేహి చక్కఁగా నెఱిఁగి అతిక్రమించి,  
జన్మమృత్యుజరాదుఃఖచయమునుండి  
ముక్తుడై పరమపదంబుఁ బొందుచుండు. 20

అర్జునుఁడిట్లనియె:-

దేవ! యీ ఆత్రిగుణముల సతిక్రమించు  
నాతఁడెట్టి లక్షణముల నలరుచుండు?  
ఎట్టి ఆచారవంతుడై యెసఁగునతఁడు?  
ఆత్రిగుణముల నెట్లులాతఁడతిక్రమించు? 21

భగవానుఁడిట్లనియె:-

ఆత్రిగుణములఁబట్టి ప్రాప్తించునట్టి  
వా, 'ప్రకాశ'ప్రపృత్తి' మోహములనెప్పు  
డెవఁడు ద్వేషింపదో? అవియెల్ల తనకు  
దూరమైనను కాంక్షింప నేరడెవఁడు? 22

ఉదాసీనవదాసీనో

గుణై ర్యో స విచార్యతే ।

గుణా వర్తస్త ఇత్యేవ

యోఽవతిష్ఠతి నేంగతే ॥

౨౩

సమదుఃఖసుఖః స్వస్థః

సమలోష్ఠాశ్మకాంచనః ।

తుల్యప్రియాప్రియో ధీరః

తుల్యనిందాస్మిసంస్తుతిః ॥

౨౪

మానావమానయోస్తుల్యః

తుల్యో మిత్రారిపక్షయోః ।

సర్వారంభపరిత్యాగీ

గుణాతీతస్స ఉచ్యతే ॥

౨౫

మాం చ యోఽవ్యభిచారేణ

భక్తియోగేన నేవతే ।

సగుణాన్సమతీత్యైతాన్

బ్రహ్మభూయాయ కల్పతే ॥

౨౬

బ్రహ్మణో హి ప్రతిష్ఠాఽహం

అమృతస్యాఽవ్యయస్యచ ।

శాశ్వతస్య చ ధర్మస్య

సుభనైస్యకాంతికస్యఃచ ॥

౨౭

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్సు బ్రహ్మవిద్యాయాం యోగశాస్త్రే

శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే గుణత్రయవిభాగయోగోనామ

చతుర్దశోఽధ్యాయః.

ఎవఁడుచాసీనుఁడౌచును ఎసఁగుచుండు,  
 ఎవఁడు గుణములచే చలియింపఁబడఁదొ,  
 ఎంచు నెవఁడు, గుణములె వర్తించుచున్న  
 వంచు, ఎవ్వఁడు నిశ్చలుండగుచు నుండు; 23

దుఃఖసుఖముల, నిందల<sup>1</sup> స్తుతుల, <sup>1</sup>లోష్ఠ  
 కాంచనాశ్రమము<sup>2</sup> సమదృష్టిఁ గాంచు నెవ్వ,  
 డలరు నెవఁడు తుల్యుడయి ప్రియాప్రియముల,  
<sup>2</sup>స్వస్థుఁడును ధీరుడగుచును బరగునెవఁడు; 24

మానమందు మతియు నవమానమందు,  
 అహితవిహితుల సమబుద్ధి నలరునెవఁడు?  
 ఎల్ల కార్యంబులను త్యజియించునెవ్వఁ,  
 డట్టివాఁడె గుణాతీతుడనగ నొప్పు. 25

స్థిరమయిన భక్తియోగంబుచేత సతము  
 నన్ను విడువక నేవించుచున్నవాఁడు  
 త్రిగుణముల నవలీల సతిక్రమించి  
 బ్రహ్మమగుటకు తాను అర్హత గడించు. 26

<sup>3</sup>అవ్యయమును, <sup>4</sup>అమృతమునై సయట్టి  
 బ్రహ్మమునకును, నిత్యధర్మమునకును,  
 చలనమొందని <sup>5</sup>దివ్యమౌ సౌఖ్యమునకు  
 ఆశ్రయస్థానమేనె పృథాత్మజాత! 27

ఇది ఉపనిషత్ప్రతిపాదకంబును, బ్రహ్మవిద్యయు, యోగశాస్త్రంబును,  
 శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదంబును నగు శ్రీమద్భగవద్గీతలందు  
 గుణత్రయవిభాగయోగమను పదునాలుగవ అధ్యాయము.

1 మట్టిపెళ్ళ, బంగారము, తాయి 2 అత్తయందు సుద్ధిరముగనుండవారైన 3 వికార  
 రహితము 4 వినాశరహితము 5 నిరతిశయానందము.



# శ్రీ మద్భగవద్గీతా

పంచదశోఽధ్యాయః

:- పురుషోత్తమప్రాప్తియోగః :-

శ్రీభగవానువాచ :-

ఊర్ధ్వమూలమథశ్శాఖం

అశ్వత్థం ప్రాహురవ్యయమ్ ।

చందాంసి యస్య పఞ్చాని

యస్తం వేద స వేదవిత్ ॥

౧

అథశ్చోర్ధ్వం ప్రసృతాస్తస్య శాఖాః

గుణప్రవృద్ధా విషయప్రవాలాః ।

అథశ్చ మూలాన్యనుసంతతాని

కర్మానుబంధీని మనుష్యలోకే ॥

౨

న రూపమన్యేహ తథోపలభ్యతే

నాతో నచాదిర్నచ సంప్రతిష్ఠా ।

అశ్వత్థమేనం సువిరూఢమూలం

అసంగశస్త్రైః పృథేన చిత్త్వా ॥

౩

తతః పదం తత్పరిమార్గితవ్యం

యస్మిన్ గతా స నివర్తంతి భూయః ।

తమేవ చాద్యం పురుషం ప్రపద్యే

యతః ప్రవృత్తిః ప్రసృతా పురాణీ ॥

౪

ఓమ్

## గీతా సుదాలహరి

పదునైదవ అధ్యాయము

-: పురుషోత్తమప్రాప్తియోగము :-

భగవానుఁ డిట్లనియె:-

ఊర్ధ్వమూల మధశ్శాఖ లొప్పుచుండు  
అవ్యయమ్మగు <sup>1</sup>అశ్వత్థ మనెడు దాని  
వేదములె పర్ణములుగాగ వెలయు దాని  
నెఱుఁగు నాతఁడె వేదార్థ మెఱుఁగు వాఁడు. 1

త్రిగుణముల దీని శాఖలు వృద్ధి నొంది  
<sup>2</sup>విషయపల్లవతతుల వ్యాపించియుండు  
<sup>3</sup>క్రిందమీదను; కర్మాసుబంధములగు  
వేళ్ళు నరలోకమున క్రింద విస్తరించు. 2

క్షితిని దీని రూపంబును, స్థితియు మఱియు  
ఆదియును అంత్యమును దెలియంగ రాదు;  
కాన, సువిరూఢమూలమౌ దీని ఛేద  
నమొనర్చి అసంగశస్త్రముచేత; 3

పిదప దేనిఁబొంద పునరావృత్తి లేదౌ,  
ఎవని వలన లనాదిప్రవృత్తి కలిగె,  
అతని ఆద్యుని శరణుఁబు నందుచుంటి  
నంచు ఘల్గనా! తత్పద మరయవలయు. 4

నిర్మానమోహః జితసంగదోషా  
అధ్యాత్మనిత్యా వినివృత్తకామాః ।  
ద్వంద్వైర్విముక్తాస్సుఖదుఃఖసంజ్ఞైః  
గచ్ఛంత్యమూఢాః పదమవ్యయం తత్ ॥

౫

న తద్భాసయతే సూర్యో  
న శశాంకో న పావకః ।  
యద్గత్వా న నివర్తంతే  
తద్దామ పరమం మమ ॥

౬

మమైవాంశో జీవతోకే  
జీవభూతస్సనాతనః ।  
మనషష్టానీంద్రియాణి  
ప్రకృతిస్థాని కర్షతి ॥

౭

శరీరం యదవాప్నోతి  
యచ్ఛాప్యత్రామతీశ్వరః ।  
గృహీత్వైతాని సంయాతి  
వాయుర్గంధానివాశయాత్ ॥

౮

శ్రోత్రం చక్షుః స్పర్శనం చ  
రసనం ఘ్రాణమేవ చ ।  
అధిష్ఠాయ మనశ్చాయం  
విషయానుపనేవతే ॥

౯

ఉత్క్రామంతం స్థితం వాపి  
భుంజానం వా గుణాన్వితమ్ ।  
విమూఢా నానుపశ్యంతి  
పశ్యంతి జ్ఞానచక్షుషః ॥

౧౦



మానమోహముల్ వీడి, కామముల గెల్చి,  
వదలి సంగదోషముల, ద్వంద్వములఁబాసి,  
విజయ! ఆధ్యాత్మనిత్యులై వెలయు జ్ఞాను  
లవ్యయంబగు తత్పద మందఁ గలరు.

5

అర్జునా! దేని సూర్యచంద్రాగ్నులేని  
చాలరో యించుకయు ప్రకాశమొనర్ప.  
దేనిఁబడసిన వారలు తిరిగి రావొ,  
అదియె నాడు పరంధామ మగును సుమ్మ!

6

జీవలోకంబునందెల్ల జీవుఁడగును  
శాశ్వతంబై చెలఁగు మదంశంబె సుమ్మ!  
సరవి ప్రకృతిస్థమై మనస్సస్థమైన  
ఇంద్రియముల నాకర్షించి యీడ్చుచుండు.

7

ఈ శరీర మెపుడు ధరియించు జీవుఁ,  
డెపుడు విడనాడి చను, అప్పుడెల్ల, ఇంద్రి  
యముల గ్రహించి యేగు, పుష్పములనుండి  
గంధములఁ గైకొనుచు చను గాలివోలె.

8

చక్షువును, శ్రవణమును, స్పర్శనమును  
ఘ్రాణమును, రసనమును, మానసము-  
వీనినెల్ల నధిష్ఠించి, విజయ! జీవుఁ  
డనుభవించుచుండును, విషయములనెల్ల.

9

తనువు నందున్న యపుడును చనెడు నపుడు  
విషయసౌఖ్యముల ననుభవించు నపుడు  
త్రిగుణయుతు జీవు నజ్ఞులు తెలియ లేరు  
జ్ఞాననేత్రులె వానినిఁ గానఁ గలరు.

10

యతంతో యోగినశ్చైచ్ఛనం  
 పశ్యన్త్యాత్మన్యవస్థితమ్ ।  
 యతంతోఽప్యకృతాత్మానో  
 నైనం పశ్యన్త్యచేతనః ॥

౧౧

యదాదిత్యగతం తేజో  
 జగద్భాసయతేఽఖిలమ్ ।  
 యచ్ఛంద్రమసి యచ్ఛాగ్నౌ  
 తత్తేజో విద్ధి మామకమ్ ॥

౧౨

గామావిశ్య చ భూతాని  
 ధారయామ్యహమోజసా ।  
 పుష్టామిచౌషధీస్సర్వాః  
 సోమో భూత్వా రసాత్మకః ॥

౧౩

అహం వైశ్వానరో భూత్వా  
 ప్రాణీనాం దేహమాశ్రితః ।  
 ప్రాణాపానసమాయుక్తః  
 పచామ్యన్నం చతుర్విధమ్ ॥

౧౪

సర్వస్యచాహం హృది సన్నివిష్టో  
 మత్తః స్మృతిర్జ్ఞానమపోహనం చ ।  
 వేదైశ్చ సర్వైరహమేచ వేద్యో  
 వేదాంతకృద్ద్వేదవిదేవ చాహమ్ ॥

౧౫

యత్నమొనరించు యోగు చి యాత్మ నెప్పు  
డాత్మ యందున్న దానిగా నిరయుచుండ  
విజయ! <sup>1</sup>అకృతాత్ములగు అవివేచకెల్ల  
ఎంత యత్నించినను వీని నెఱుగ లేరు.

11

సకలజగతి ప్రకాశమ్ము సలుపుచుండు  
<sup>2</sup>జలజహితునందుఁగల్గు తేజస్సుగాని  
చంద్ర<sup>3</sup>పావకులందు తేజస్సు గాని  
ఎఱుఁగుమర్జున! నాయదియే యటంచు.

12

ఉర్వి యందుండి భరియించుచుండు నేన  
సకలజీవుల మామకోజస్సుచేత,  
ఆ, రసాత్మకుఁడౌ చంద్రుఁడగుచు నేన  
పోషణమొనర్చుచుండు సర్వోషధులను.

13

సతము నేను ప్రాణాపానియుతుఁడ నగుచు  
అఖిలజీవుల దేహమ్ములాశ్రయించి,  
<sup>4</sup>అగ్నినై వారి చతుర్విధాహారములను  
పచనమొనరించుచుండును పాండువుత్ర!

14

అఖిలజీవుల హృదయమ్ములందునుండు  
నా వలనఁగల్గు స్మృతియు, జ్ఞానంబుపోహ  
నేనె వేదాంతకర్తను, నేనె నిఖిల  
వేదవేద్యుఁడ ఆ వేదవిదుఁడ నేనె.

15

1 అత్మజ్ఞానభాస్వలు 2 సూర్యుడు 3 అగ్ని 4 వైశ్వానరాన్ని లేక జతరాన్ని  
5 జ్ఞానేశ్వర 6 ముఖ్యు.

ద్వావిమౌ పురుషౌ లోకే  
క్షరశ్చక్షర ఏవ చ ।  
క్షరస్సర్వాణి భూతాని  
కూటస్థోఽక్షర ఉచ్యతే ॥

౧౬

ఉత్తమః పురుషస్తస్త్విన్యః  
పరమాత్మైత్యుదాహృతః ।  
యో లోకత్రయమావిశ్య  
విధర్త్యవ్యయ ఈశ్వరః ॥

౧౭

యస్మాత్క్షరమతీతోఽహం  
అక్షరాదపిచోత్తమః ।  
అతోఽస్మి లోకే వేదే చ  
ప్రథితః పురుషోత్తమః ॥

౧౮

యో మా మేవమసమ్మాధో  
జానాతి పురుషోత్తమమ్ ।  
స సర్వవిదృజితి మాం  
సర్వభావేన భారత! ॥

౧౯

ఇతి గుహ్యతమం శాస్త్రం  
బిదముక్తం మయాఽనఘః ।  
ఏతద్బుద్ధ్వా బుద్ధిమాన్ స్యాత్  
కృతకృత్యశ్చ భారత! ॥

౨౦

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతానూపనిషత్సు బ్రహ్మవిద్యాయాం యోగశాస్త్రే  
శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే పురుషోత్తమప్రాప్తియోగోనామ  
పంచదశోఽధ్యాయః.

క్షరుడు అక్షరుండనగ ఓ సవ్యసాచి:  
 కలరు పురుషులిరువురు లోకస్ములోన;  
 క్షరుడని వచింతు రీ భూతజాలములను,  
 అక్షరుండండు కూటస్థుడైన వాని.

16

ఉత్తముడగు పురుషుడు పేదొకడు గిలడు,  
 అతనినే పార్థ! పరమాత్మయండు బుధులు,  
 త్రిజగములనావహించి ఛరించు సతడు;  
 అతడె అవ్యయం డీశ్వరుండనగ నొప్పు.

17

క్షరునికంటెను మఱియు అక్షరునికంటె  
 ఎంతయో అతీతుండనై యెనగ కతన,  
 అఖిలజగముల, చేదములందు నేను  
 పార్థ! పురుషోత్తముడనంచు వాసిగంటి.

18

పుడమి నెవ్వడు స<sup>1</sup>న్నసమ్మాధుడగుచు  
 బుటుల పురుషోత్తముడనంచు నెఱుగగలడో  
 వాడు సర్వజ్ఞుడై <sup>2</sup>సర్వభావములను  
 సన్న భజించుచుండు అనారతమ్ము.

19

అర్జునా! పరమరహస్యమైన శాస్త్ర  
 మిద్ది, యిటుల నాచే వచింపఁబడియె,  
 దీని నెవ్వడు చక్కగా తెలియు, అతడు  
 మహిని కృతకృత్యుడును బుద్ధిమంతుడగును.

20

ఇది ఉపనిషత్ప్రతిపాదకంబును, బ్రహ్మవిద్యయు, యోగశాస్త్రంబును,  
 శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదంబును సగు శ్రీమద్భగవద్గీతలందు  
 పురుషోత్తమప్రాప్తియోగమును పదునైదవ అధ్యాయము



# శ్రీ మద్భగవద్గీతా

షోడశోఽధ్యాయః

-: దైవాసురసంపద్విధాగయోగః :-

శ్రీభగవానువాచ:-

అభయం సత్త్వసంకుద్ధిః  
జ్ఞానయోగవ్యవస్థితః ।  
దానం దమశ్చ యజ్ఞశ్చ  
స్వాధ్యాయ స్తపలర్జవమ్ ॥

౧

అహింసా సత్యమక్రోధః  
త్యాగశ్చాన్తిరపైశునమ్ ।  
దయాభూతేష్వలోలత్వం  
మార్దవం హీరచాపలమ్ ॥

౨

తేజః క్షమాధృతిశ్శౌచం  
అన్రోహో నాతిమానితా ।  
భవంతి సంపదం దైవీం  
అభిజాతస్య ఛారతః ॥

౩

దంభో దర్పోఽభిమానశ్చ  
క్రోధః పారుష్యమేవ చ ।  
అజ్ఞానం చాభిజాతస్య  
పార్థ! సంపదమాసురీమ్ ॥

౪

# గీతా సుదా లహ రి

పదునాఱవ అధ్యాయము.

-: దై వానురసంపద్విభాగయోగము :-

భగవానుఁ డిట్లనియె:-

<sup>1</sup>జ్ఞానయోగవ్యవస్థితి, <sup>2</sup>సత్త్వశుద్ధి,  
నిర్భయమును, ఇంద్రియనిగ్రహమును,  
యజ్ఞమును, తపోనిరతి, వేదాధ్యయనము,  
దానపరతయు, ఛర్మవర్తనము, మఱియు; 1

సత్యభాషణమును, అహింసయును, అజ్ఞ,  
భూతదయయును, విషయవిముక్తుఁడగుట,  
త్యాగ, మక్రతోధమును, మృదుచ్ఛ్రమము, మఱియు  
శాంతియు, <sup>3</sup>అపై శునము, అచాపలము; 2

<sup>4</sup>క్షమయు, శౌచము, ధృతియు, తేజస్సు మఱియు  
ద్రోహరాహిత్యమును, గర్వదూరతయును  
అనెడు ఈ సుగుణములు సహజములగుచు  
వెలయు దై వసంపద్విభాతులగునెల్ల. 3

<sup>5</sup>దంభ మజ్ఞాన <sup>6</sup>మధిమాన <sup>7</sup>చర్పములును  
క్రోధ <sup>8</sup>పారుష్యములను ఈ గుణములెల్ల  
అనురసంబంధసంపదనవతరించు  
జనులకెల్ల సహజములు. సవ్యసాచి: 4

1 జ్ఞానయోగమునందుండఁట 2 అంభకరణశుద్ధి 3 కొండెములు చెప్పకుండఁట  
4 ఓర్పు (కష్టసహిష్టుత) 5 కపటము 6 ఛానె గొప్పవాడను దురహంకారము  
7 గర్వము 8 కఠినస్వభావము.

దై వీసంపద్విమోక్షయ  
 నిబంధాయాసురీమతా ।  
 మాశుచస్సంపదం దై వీం  
 ఉపజాతోఽసి పాండవ! ॥

౫

ద్వా భూతసర్గౌ లోకేఽస్మిన్  
 దై వ ఆసుర ఏవ చ ।  
 దై వో విస్తరశః ప్రోక్తః  
 ఆసురం పార్థ! మే శృణు ॥

౬

ప్రవృత్తిం చ నివృత్తిం చ  
 జనా న విదురాసురాః ।  
 న శౌచం నాపిచాఽచారో  
 న సత్యం తేషు విద్యతే ॥

౭

అసత్యమప్రతిష్ఠం తే  
 జగదాహురనీశ్వరమ్ ।  
 అపరస్పరసంభూతం  
 కిమన్యత్కామహౌతురమ్ ॥

౮

ఏతాం దృష్టిమవష్టభ్య  
 సష్టాత్మానోఽల్పబుద్ధయః ।  
 ప్రభవన్త్యుగ్రరక్తాణః  
 క్షయాయ జగతోఽహితాః ॥

౯



దై వసంపద మోక్షపదమ్ముఁజేర్చు  
అనురసంపద బంధమ్ములందుఁగూల్చు,  
దేవతాంశమ్మునందు కౌంతేయ! నీవు  
పుట్టినాఁడవు శోకమ్ము పొందవలదు.

5

అనురమ్మును దై వతమనగపార్థ!  
భూతసంస్కృష్టి ద్వివిధమై పొల్చు జగతి,  
విస్తరించితి దై వతవిధము నీకు  
ఇంక అనురమ్మును వచియింతు వినుము.

6

అనురభావంబుఁ గలిగినయట్టి మనుజు  
రెఱుగ లేరు <sup>1</sup>ప్రవృత్తి, <sup>2</sup>నివృత్తిఁగాని,  
సత్యమును, శౌచమును, సదాచారములును  
పార్థ! యిసుమంతనుండపు వారియందు.

7

ఈ జగమ్మసత్యమ్ము, 'అనీశ్వరమ్ము,  
<sup>3</sup>అప్రతిష్ఠమ్ము, ఇది <sup>4</sup>కామహైతుకమగు  
స్త్రీపురుషసంగమంబులచే జనించు  
అన్యకారణంబింక లేదండ్రు నీరు.

8

ఇట్టి దుష్టభావము వహియించి నీర  
ల్పబుద్ధులు నష్టాత్ములగుచు ఎపుడు  
ఉగ్రకర్ములు అహితులై ఉద్భవమ్ము  
నందుచుందురు శోకక్షయమ్ము కొలరు.

9

1 భర్తామూర్ఖము లేక కర్మమూర్ఖము 2 అభర్తానివృత్తి లేక భ్రానమూర్ఖము 3 స్కృష్టి  
కర్తయగు ఈశ్వరుడు లేడనుట 4 భర్తాప్రతిష్ఠలేనిదినుట 5 కామకారణమగు

కామమాశ్రిత్య దుష్కారం  
దంభమానమదాన్వితాః ।  
మోహద్భ్రహీత్వాఽసద్బ్రాహ్మన్  
ప్రవర్తంతేఽశుచివ్రతాః ॥

౧౦

చింతామపరి మేయాం చ  
ప్రసయాంతాముపాశ్రితాః ।  
కామోపభోగపరమా  
వీతావదితినిశ్చితాః ॥

౧౧

ఆశాపాశశతైర్బద్ధాః  
కామక్రోధపరాయణాః ।  
ఈహుతే కామభోగార్థం  
అన్యాయేనార్థసంచయాన్ ॥

౧౨

ఇదమద్య మయాలబ్ధం  
ఇమం ప్రాప్స్యే మనోరథమ్ ।  
ఇదమస్తీదమపి మే  
భవిష్యతి పునర్ధనమ్ ॥

౧౩

అసౌ మయా హతశ్శత్రుః  
హనిష్యే చాపరానపి ।  
ఈశ్వరోఽహమహం భోగీ  
సిద్ధోఽహం బలవాన్ సుఖీ ॥

౧౪

అఘోఽభిజనవానస్మి  
కోఽన్యోఽస్తి సదృశోమయా ।  
యక్ష్యేదాస్యామి మోదిష్య  
ఇత్యజ్ఞానవిమోహితాః ॥

౧౫

తనివిఁదీరని వాంఛల తగులమొంది  
దంభమానమదాన్వితతత్త్వలగుచు,  
\*మోహమున <sup>1</sup>అపరిగ్రహముల సతము గ్ర  
హించి అశుచివ్రతులయి వర్తింపుచుండు. 10

<sup>2</sup>అపరిమేయంబు ప్రళయంతమైన చింత  
నాశ్రయించుచు, విషయభోగాసురత్తు  
లై, అదియె పరమార్థమటలచు నెంచి  
సంచరించెదరాసురజస్మలకట! 11

వీరు బహువిధాశాపాశవివశులగుచు,  
అర్జునా! క్రోధకామములందుఁజిక్కి  
కామభోగనిమిత్తమై కడఁగి యెపుడు  
అర్థమార్జింపఁదలతురన్యాయముగను. 12

“ఇప్పుడిద్ది నాచే గడియింపఁబడియె,  
ఇంక నా మనోరథము ఈడేర్చుకొందు,  
ఇంత సంపదగలదు నాకింకఁమీద  
నింతధనము మఱల లభియింపఁగలదు. 13

శత్రువీతఁడు నాచేత చంపఁబడియె  
సర్వశత్రుల నిట్టులే చంపఁగలను,  
నేన సిద్ధుండ, భోగిని, ఈశ్వరుండ,  
నేన కడుబలాఢ్యుండను, నేన సుఖిని. 14

లమితభాగ్యవంతుండ శ్రేష్ఠాన్వయుండ,  
కలఁడె నాకు సముండు రోకమునలదు?  
యజ్ఞమొనరింతు దానములాచరింతు”  
నంచు అజ్ఞానమోహితులయి చరిత్రు. 15

\*‘జగతిలో, మోహమున దురాచారములగ...

1 గహింపరానివి (దురాచారములు) 2 అపరిమితము.

అనేకచి త్తవిభ్రాంతా  
మోహజాలసమాదృతాః ।  
ప్రసక్తాః కామభోగేషు  
పతంతి నరకేఽశుచౌ ॥

౧౬

ఆత్మసంధావితాః స్తద్ధా  
ధనమానమదాన్వితాః ।  
యజంతే నామయజ్ఞైస్తై  
దంభేనావిధిపూర్వకమ్ ॥

౧౭

అహంకారం బలం దర్పం  
కామం క్రోధం చ సంశ్రితాః ।  
మామాత్మపరదేహేషు  
ప్రద్విషంతోఽభ్యసూయకాః ॥

౧౮

తానహం ద్విషతః క్రూరాన్  
సంసారేషు నరాచమాన్ ।  
క్షిపామ్యజస్రమశుభాన్  
ఆసురీష్వేవ యోనిషు ॥

౧౯

ఆసురిం యోనిమాపన్నా  
మూఢా జన్మని జన్మని ।  
మామప్రాప్యైవ కౌంటేయః  
తతో యాన్త్యధమాం గతిమ్ ॥

౨౦

త్రివిధం సరకస్యేదం  
ద్వారం నాశనమాత్మసః ।  
కామః క్రోధస్తథాలోభః  
తస్మాదేతత్త్రయం త్యజేత్ ॥

౨౧

పలువిధంబుల చిత్తవిభ్రాంతినొంది  
 మోహజాలసమావృతమూఢులగుచు,  
 ప్రబల కామోపభోగానురక్తి పీరు  
 ఘోరసరకంబునంబడి కూలుచుండు. 16

తమ్ముడెఁబె పొగడుకొంచు, స్తబ్ధులగుచు,  
 అర్జునా! ధనమానమచాస్పితులయి,  
 దంభమునకయి విధివిరుద్ధమ్ముగాగ  
 నామమాత్రయజ్ఞంబులొనర్చుచుండు. 17

బలము, కామమ్ము, క్రోధదర్పముల, మఱియు  
 కడు అహంకార మూనుచు కడగి పీరు  
 తమ తనువులందు ఇరుల తనువులందు  
 చెలఁగు నన్ను అహయ ద్వేషించుచుండు. 18

అట్లు ద్వేషించు హూసులు, లభ్యులైన  
 యట్టి ఆ సరాభముల నిరంతరమ్ము  
 పట్టి ఆసుర యోనుల పాఱవైతు  
 భయదనంసారజలధిలోపల మునుంగ. 19

అసురజన్మంబుఁ బడసినయట్టి వార  
 లన్వహంబును కడు విమూఢాత్ములగుచు,  
 నన్ను జన్మజన్మముల అందంగ లేక  
 అరుగుచుందురు క్రమముగా అభయగతికి. 20

పార్థ! కామముకా, క్రోధలోభములన, సర  
 కమునకు త్రివిధంబులగు ద్వారములుగలవు;  
 ఆత్మనాశసకారకంబైనయట్టి  
 వాని మూఱిని వర్జింప వలయు విధిగ. 21

ఏతై ర్విముక్తః కౌంతేయః  
 తమోద్వారైః త్రిభిర్నరః ।  
 ఆచరత్యాత్మనశ్శేయః  
 తతో యాతి పరాంగతిమ్ ॥

౨౨

యశ్శాస్త్రవిధిముత్సృజ్య  
 వర్తతే కామకారతః ।  
 స స సిద్ధిమవాప్నోతి  
 స సుఖం న పరాంగతిమ్ ॥

౨౩

తస్మాచ్ఛాస్త్రం ప్రమాణం తే  
 కార్యకార్యవ్యవస్థితౌ ।  
 జ్ఞాన్వా శాస్త్రవిధానోక్తం  
 కర్మ కర్తుమిహార్హ సి ॥

౨౪

తి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్సు బ్రహ్మవిద్యాయాం యోగశాస్త్రే  
 శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే దై వాసురసంపద్విభాగయోగోనామ  
 షోడశోఽధ్యాయః

అరయఁ తమోద్వారంబులైన యిట్టి  
 మూఁటిచేత ఎవండు విముక్తిఁగనునొ,  
 ఆచరించుచు ఆత్మశ్రేయంబు నతఁడు  
 పరమగతినొందు పిమ్మట పాండుతనయ! 22

విడిచి యెవఁడు శాస్త్రోక్తమౌ విధులనెల్ల  
 ఇచ్చ వచ్చినయటు చరియించు, అతఁడు  
 కనఁడు సిద్ధిని, సుఖమును గాంచరేడు  
 పడయఁగా నేరఁదెన్నఁడు పరమపదము. 23

నీకు పార్థ! కార్యాకార్యనిర్ణయమున  
 శాస్త్రమే ప్రమాణంబగు జగతిలోన,  
 కాన, శాస్త్రవిధానోక్త కర్మమెఱిగి  
 ఆచరించుట కర్హుండ వగుదు వీవు. 24

ఇది ఉపనిషత్ప్రతిపాదకంబును, బ్రహ్మవిద్యయు, యోగశాస్త్రంబును,  
 శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదంబును నగు శ్రీమద్భగవద్గీతలందు  
 దైవాసురసంపద్విభాగయోగమును పదునాఱవ అధ్యాయము



# శ్రీ మద్భగవద్గీతా

సప్తదశోఽధ్యాయః

-: శ్రద్ధాత్రయవిభాగయోగః :-

అరుణ ఉవాచ:-

యే శాస్త్రవిధిముత్సృజ్య  
యజంతే శ్రద్ధయాఽన్వితాః ।  
తేషాం నిష్ఠా తు కా? కృష్ణ!  
సత్త్వమాహోరజస్తమః॥

శ్రీభగవానువాచ :-

త్రివిధా భవతి శ్రద్ధా  
దేహీనాం సా స్వభావజా ।  
సాత్త్వికీ రాజసీ చైవ  
తామసీ చేతి తాం శృణు ॥

సత్త్వానురూపా సర్వస్య  
శ్రద్ధా భవతి ఛారతః ।  
శ్రద్ధామయోఽయం పురుషో  
యో యచ్ఛ్రద్ధస్సవీవ సః ॥

యజంతే సాత్త్వికా దేవాన్  
యక్షరక్షసి రాజసాః ।  
ప్రేతాన్ భూతగణాంచాన్యే  
యజంతే తామసా ఆనాః ॥

అశాస్త్రవిహీనం ఘోరం  
తప్యంతే యే తపోజనాః ।  
దంధాహంకారసంయుక్తాః  
రామరాగబలాన్వితాః ॥



ఓమ్

## గీతా సుధా లహరి

పదునేడవ అధ్యాయము

-: శ్రద్ధాత్రయవిభాగయోగము :-

అర్జునుఁ డిట్లనియె:-

శాస్త్రవిఘ్నలసు విడనాడి జగతి నెవరు  
శ్రద్ధమీర సమర్థుల సలుపుచుండ్రు,  
వారిదౌనిష్ఠ యెట్టిదై వరలుచుండు  
సాత్త్వికము? రాజసము? తామసము? కృష్ణ!

1

భగవానుఁ డిట్లనియె:-

సకలజీవులకు స్వధావజన్మమగుచు  
శ్రద్ధ త్రివిధమై పరగును, సవ్యసాచి!  
సాత్త్వికము రాజసము తామసము ననగ  
వాని విభమింక వివరించువాడ వినుము.

2

ప్రాణీకతి సత్త్వికసూరూపమయి శ్రద్ధ  
తనరుచుండు, పురుషుఁడు శ్రద్ధామయుండు;  
ఎవ్వరెట్టి శ్రద్ధను వహించుచుండ్రు  
వారి కట్టి స్వధావమే పరగుచుండు.

3

సాత్త్వికులు దేవతల పూజ సలుపుచుండ్రు  
రాజసులు భజింతురు యక్షరాక్షసులను  
మించి తామసజనము లర్చించుచుండ్రు  
ప్రేతభూతజాలముల పృథాతనూజ!

4

కడు సహృదయమున రాగకామదంభ  
బలసమాన్వితులగుచు ఓ పాండుపుత్ర!  
ధరణీ శాస్త్రోక్తవిధివిరుద్ధముగాగ  
మించి మోరతపము లాచరించుచెప్పరు:

5

కర్మయంతశ్శరీరస్థం  
భూతగ్రామమచేతసః ।  
మాంచై వాంతశ్శరీరస్థం  
తాన్విద్ధ్యాసురనిశ్చయాన్ ॥

౧

ఆహారస్తవ్విపి సర్వస్య  
త్రివిధో భవతి ప్రేయః ।  
యజ్ఞస్తపస్తథా దానం  
తేషాం భేదమిమం శృణు ॥

౨

ఆయుస్సత్త్వబలారోగ్య  
సుఖప్రీతివివర్ధనాః ।  
రస్యాస్నిగ్ధాఃస్థిరాహృద్యా  
ఆహారాస్సత్త్వికప్రేయాః ॥

౩

కట్వామృలవణాత్యుష్ణ-  
తీక్ష్ణరూక్షవిదాహినః ।  
ఆహారారాజసన్యేష్టా  
దుఃఖశోకామయప్రదాః ॥

౪

యాతయామం గతరసం  
పూతి పర్యుషితం చ యత్ ।  
ఉచ్ఛిష్టమపి చామేధ్యం  
భోజనం తామసప్రియమ్ ॥

౫

అఫలాకాంక్షీభిర్యజ్ఞో  
విధిదృష్టో య ఇజ్యతే ।  
యష్టవ్యమేవేతి మనః  
సమాధాయ స సాత్త్వికః ॥

౬

విజశరీరస్థితుండనై నెగడు నన్ను  
 నెల్ల భూతములను కృపింపజేతు  
 రట్టి బుద్ధివిహీనులౌ అఖిలజనుల  
 నరయు మాసురనిశ్చయులనుచు పార్థ! 6

అఖిలభూతతతులకు ఆహారములును  
 ప్రేయములై తలిర్చును మూఁడు విధములుగను,  
 యజ్ఞదానతపంబులు నటులె యగును  
 విసుమ! వివరించు వాడె తద్బేదములను. 7

ఆయురారోగ్యసత్త్వసౌఖ్యప్రదములు,  
 ప్రీతిబలవర్ధనములు హృద్యములును,  
<sup>1</sup>స్నిగ్ధములు, రసయుతములు. <sup>2</sup>స్థిరములగు ప  
 దార్థములు సాత్త్వికప్రియవములగును. 8

కార, ముప్పు, పులును, చేదు, కరము వేడి  
 గలిగి 'రూక్షమును విదాహకరములగుచు  
 శోకరోగదుఃఖంబుల కౌకరమగు  
 భోజనంబులు ప్రేయమగు రాజసులకు. 9

నిలువయున్నది, రసములేనిదియు, జాము  
 గడచినదియు, <sup>4</sup>ఉచ్ఛిష్టదుర్గంధమైన  
 యదియు, అపవిత్రమై ఒప్పునదియునెల్ల,  
 తామసజనంబులకు విహితంబులగును. 10

శాస్త్రసమ్మతమైన యజ్ఞమొనర్ప  
 వలయు నంచును మనసు నిశ్చలముజేసి,  
 ఎట్టి ఫలమును గోరక యించుకేని,  
 సలుపబడుచుండు యజ్ఞంబు సాత్త్వికంబు. 11

అభిసంధాయ తు ఫలం  
 దంభార్థమపి చైవ యత్ ।  
 ఇజ్యతే భరతశ్రేష్ఠ!  
 తం యజ్ఞం విద్ధి రాజసమ్ ॥

౧౨

విధిహీనమస్మష్టాన్నం  
 మంత్రహీనమదక్షిణమ్ ।  
 శ్రద్ధావిరహితం యజ్ఞం  
 తామసం పరిచక్షతే ॥

౧౩

దేవద్విజగురుప్రాజ్ఞ-  
 పూజనం శౌచమార్హవమ్ ।  
 బ్రహ్మచర్యమహింసా చ  
 శాకీరం యప ఉచ్యతే ॥

౧౪

అనుద్వేగతరం వాక్యం  
 సత్యం ప్రీయహితం చ యత్ ।  
 స్వాధ్యాయాభ్యాసనం చైవ  
 వాఙ్మయం యప ఉచ్యతే ॥

౧౫

మనఃప్రసాదస్సౌమ్యత్వం  
 మౌనమాత్మవినిగ్రహః ।  
 భావసంశుద్ధిరిత్యేతత్  
 తపోమానసముచ్యతే ॥

౧౬

శ్రద్ధయా పరయా తత్త్వం  
 తపస్తత్త్వివిధం సరైః ।  
 అఫలాకాంక్షీభిర్యుక్తైః  
 సాత్త్వికం పరిచక్షతే ॥

౧౭

అర్జునా! ఫలమందఁగా ఆసఁజేసి  
సలుపఁగాఁ బడుచుండు యజ్ఞంబు గాని,  
డంబమునకయి నల్పు యజ్ఞంబు గాని  
ఎఱుఁగుమీ రాజనంబని యెవుడు నీవు.

12

శాస్త్రసమ్మతియే తేని, శ్రద్ధ తేని  
వక్షికాదులు తేని, మంత్రంబు తేని  
అస్పదాసమరయ ఇసుమంత తేని  
యజ్ఞమే రామనంబని యుండ విజయ!

13

దేవగురుభూసురప్రాజ్ఞ సేవసమ్మ  
భర్తృవర్తసమ్మను. శుచిర్వమ్మ, మఱియు  
బ్రహ్మచర్యంబహింసయు హింసరసయ!  
పరుకఁబడును శారీరకపంబునందు.

14

పరుల మనముల కలరను బలపసిట్టి  
పరమసత్యహితప్రియభాషణంబు  
సరసదేవాభ్యసనమును జగతియందు  
వాఙ్మయంబగు తపమని పలుకుచుండ్రు.

15

నిర్మలస్వాంతమును, ఆత్మవినిగ్రహమ్ము,  
భావసంశుద్ధి, సామ్యప్రవర్తనమ్ము,  
మౌనమూనుట అసునివి మహితలమున  
మానసక తపంబని వచింపఁగఁబడును.

16

సతము అత్యుత్తమంబగు శ్రద్ధతోడ  
ఫలముసంపది కొలక్షను వదలి, యోగు  
లాచరించు ఈ త్రివిధమైనట్టి తపము  
సాత్త్వికతపంబటందురు, సవ్యసాచి!

17

సర్కారమాసపూజార్థం  
తపోవంభేనైవ యతే ।  
క్రియతే తదిహప్రోక్తం  
రాజనం చలమద్రువమ్ ॥

౧౮

మూఢగ్రాహేణాత్మనో యతే  
పీడయా క్రియతే తపః ।  
పరస్యోత్సాహనార్థం వా  
ఽర్తామసముదాహృతమ్ ॥

౧౯

హతవ్యమితి యద్దానం  
దీయతేఽనుపకారిణే ।  
దేశే చారే చ పాత్రే చ  
చద్దానం సాత్త్వికం స్మృతమ్ ॥

౨౦

యత్తు ప్రత్యుపకారార్థం  
చలముద్దిశ్య వా పునః ।  
దీయతే చ పరిక్లిష్టం  
ఽద్దానం రాజనం స్మృతమ్ ॥

౨౧

అదేశకారే యద్దానం  
అపాత్రేభ్యశ్చ దీయతే ।  
అసక్రృతమవజ్ఞాతం  
ఽర్తామసముదాహృతమ్ ॥

౨౨

ఓం ఽత్సదితి నిర్దేశో  
బ్రహ్మణస్త్రివిధః స్మృతః ।  
బ్రాహ్మణాస్తేన వేదాశ్చ  
యజ్ఞాశ్చ విహితాః పురా ॥

౨౩

గౌరవార్చన సత్కారకాంక్ష నెపుడు  
డంబమునఁజేయుచుండు తపంబదెల్ల  
జగతిలో అస్థిరమును, చంచలముగాన  
పల్గునా! రాజసంబని పలుకఁబడును.

18

గట్టిగా విడువక మొండిపట్టుబట్టి  
ఆత్మ హింసించి కావించునట్టి తపము,  
అన్యులకు హానిఁగలిగింప ఆచరించు  
నట్టి తపమును తామసంబండు పార్థ;

19

దేశకాలపాత్రంబులఁ దెలిసి, యెట్టి  
ప్రత్యుపకృతి నలుప తేని వారికెల్ల  
ఈయఁదగునని యే దాస మీయఁబడునొ  
దాని సాత్త్వికంబంచును దలఁపవలయు.

20

ధరణి, ప్రత్యుపకారమ్ము కొలుసుఁగాని,  
ఫలమునందలి కౌరికవలనఁ గాని,  
అర్జునా! క్లిష్టతమముగ నాచరించు  
దానమది రాజసంబని తలపఁబడును.

21

దేశకాలపరిస్థితిఁ దెలిసికొనక  
పల్గునా! అపాత్రులయిన వారి దాసఁగు  
గౌరవములేని, అపమానకరించునైన  
యట్టి దానమ్ము తామసంబనఁ జెలంగు.

22

అవనియందు "ఓం" తో సత్త్వమును పార్థ!  
త్రివిధములుగ బ్రహ్మాంబు నిర్దేశమయ్యెఁ  
దానిచే \*బ్రాహ్మణులును, వేదములు, నిల్ల  
యజ్ఞములు నిర్మితములయ్యె లదెయ్యదు.

23

తస్మాదోమితుదాహృత్య  
యజ్ఞదానతపఃక్రియాః ।  
ప్రవర్తంతే విధానోక్తాః  
సతతంబ్రహ్మవాదినామ్ ॥

౨౪

తదిత్యనభిసంధాయ  
ఫలం యజ్ఞతపఃక్రియాః ।  
దానక్రియాశ్చ వివిధాః  
క్రియంతే మోక్షకౌషధిః ॥

౨౫

సద్భావే సాధుభావే చ  
సదిత్యేతత్ప్రయుజ్యతే ।  
ప్రశస్తే కర్మణి తథా  
సచ్ఛబ్దః పార్థ! యుజ్యతే ॥

౨౬

యజ్ఞే తపసి దానే చ  
స్థితిస్సదితి చోచ్యతే ।  
కర్మచైవ తదర్థీయం  
సదిత్యేవాభిధీయతే ॥

౨౭

అశ్రద్ధయా హుతం దత్తం  
తపస్తప్తం కృతం చ యత్ ।  
అసదిత్యుచ్యతే పార్థ!  
న చ తత్ప్రేత్య నో భూ ॥

౨౮

ఇతి శ్రీమద్భగవద్గీతాసూపనిషత్సు బ్రహ్మవిద్యాయాం యోగశాస్త్రే  
శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే శ్రద్ధాత్రయవిభాగయోగోనామ  
సప్తదశోఽధ్యాయః



అందువలన శాస్త్రోక్తములైనయట్టి  
యజ్ఞదానతపఃక్రియలచరింపఁ  
గడఁగు తఱి తొలుదొల్త “ఓం”కారముచ్చ  
రించి బ్రహ్మవాదులుపక్రమించుచుండు. 24

మోక్షరాములు “సత్త”ని మొదటఁ బలికి  
యలముపై ఇంచుకంతయు వాంఛలేక  
వివిధయజ్ఞతపోదానవిహితవిధుల  
సలుపుచుందురు నిర్వృష్టు, సవ్యసాచి! 25

పరగ సద్భావమున సాధుభావమునను  
వాడుచుందురు “సత్త”ను పరము నెపుడు,  
అట్లురె ప్రశస్త పరమంబులందుఁగదా  
వాడఁబడుచుండు ఇట్టి శబ్దంబె పార్థ! 26

\*దానమందు, యజ్ఞమునందు, తపమునందు  
స్థితియు “సత్త”ని పార్థ! వచింపఁబడును;  
అట్లే భగవద్ధీయమైనట్టి కర్మ  
మెల్ల “సత్త”నియే వచియింపఁబడును. 27

శ్రద్ధ ఆవంతలేకుండ సలుపఁబడిన  
తపము, దానయజ్ఞములు, “కృతంబుదెల్ల  
పల్గునా! “అసత్త”నుచుఁ జెప్పంగఁబడును  
దాన ఇహపరముల పలితము చేడు. 28

ఇది ఉపనిషత్ప్రతిపాదకంబును, బ్రహ్మవిద్యయు. యోగశాస్త్రంబును,  
శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదంబును సగు శ్రీమద్భగవద్గీతలందు  
శ్రద్ధాత్రయవిభాగయోగమను పదునేడవ అధ్యాయము

1 వేదములను చక్కగా నెఱిగినవాడు 2 కలడు లేక “సత్” అను అర్థమున

3 మంచిదను అర్థమున యజ్ఞదానతపంబులయందుగల్గు.....స్థితియు

4 నిష్ట లేక ఉనికి 5 భగవద్గీతార్థమైన 6 చేయబడు నతరకర్షణలు.



# శ్రీ మద్భగవద్గీతా

అష్టాదశోఽధ్యాయః

-: మోక్షసన్న్యాసయోగః :-

అర్జున ఉవాచ:-

సన్న్యాసస్య మహాబాహో!  
తత్త్వమిచ్ఛామి వేదితుమ్ ।  
త్యాగస్య చ హృషీకేశ!  
పృథక్కేశినిఛూదన!

౧

శ్రీభగవానువాచ:-

కామ్యానాం కర్మణాం న్యాసం  
సన్న్యాసం కవయో విదుః ।  
సర్వకర్మఫలత్యాగం  
ప్రాహుస్త్యాగం విచక్షణాః ॥

౨

త్యాజ్యం దోషవదిత్యేకే  
కర్మ ప్రాహుర్మనీషిణః ।  
యజ్ఞదానతపఃకర్మ  
స త్యాజ్యమితి చాపరే ॥

౩

నిశ్చయం శృణు మే తత్ర  
త్యాగే భరతసత్తమ! ।  
త్యాగో హి పురుషవ్యాఘ్రః!  
త్రివిధః సంప్రకీర్తితః ॥

౪

యజ్ఞదానతపఃకర్మ  
స త్యాజం కార్యమేవ తత్ ।  
యజ్ఞో దానం తపశ్చైవ  
పాపనానిమనీషిణామ్ ॥

౫

ఓమ్

## గీతా సుధా లహరి

పదునెనిమిదవ అధ్యాయము

-: మోక్షసన్న్యాసయోగము :-

బ్రహ్మసుండిట్లనియె:-

కేశీదైత్యాంతరా! హృషీకేశ: కృష్ణ!  
త్యాగసన్న్యాసవిషయః తత్త్వంబదెల్ల  
నేను వేట్వేలు నెఱుంగంగ నిచ్చగింతు  
వాని వివరింపు నాకు మహానుభావ!

1

కగవాసుండిట్లనియె:-

రామ్యకర్మములెల్ల త్యాగమొనర్ప  
నదియె సన్న్యాసమంచు పల్కుదురు కవులు:  
సకల కర్మముల పల విసర్జనంబె  
త్యాగమంద్రు విచక్షణులై స వారు.

2

కర్మములవెల్ల చోషయుక్తములు కాన  
పండితుల్ కొందఱు త్యజింపవలయునంద్రు  
కాని. దానకపోయజ్ఞకర్మములను  
విడువ రాదని కొందఱు నుడువుచుంద్రు.

3

త్యాగవిషయమునఁ పురుషాగ్రగణ్య!  
నీకు తెల్పెద వినుమ! నా నిశ్చయము;  
త్యాగమనునది మూఁడు విధములుగను  
పలుకఁ బడియెను ఛారతవంశదీప!

4

యజ్ఞమును, దానమును, తపంబనెడి కర్మ  
ములను వీడరా దని చేయ వలసినవియె.  
యజ్ఞదానతపంబులు, ప్రాజ్ఞులకును  
పరమపావనంబులగును భవ్యచరిత!

5

ఏతాన్యపి తు కర్మాణి  
సంగం త్యక్త్వా ఘలాని చ ।  
కర్తవ్యానీతి మే పార్థ!  
నిశ్చితం మతము త్తమమ్ ॥

౬

నియతస్య తు సన్న్యాసః  
కర్మణో నోపపద్యతే ।  
మోహోత్తస్య పరిత్యాగః  
తామసః పరిరీర్తితః ॥

౭

దుఃఖమిత్యేవ యక్కర్మ  
చాయక్లేశధయా త్యజేత్ ।  
స కృత్వా రాజసు త్యాగం  
నైవ త్యాగఫలం లభేత్ ॥

౮

కార్యమిత్యేవ యక్కర్మ  
నియతం క్రియతేఽర్జున! ।  
సంగం త్యక్త్వా ఫలం చైవ  
స త్యాగస్సాత్త్వికో మతః ॥

౯

స ద్వేష్ట్యచుశలం కర్మ  
కుశలే నానుషజ్జలే ।  
త్యాగీ సత్త్వసమావిష్టో  
మేధావీ చిన్నసంశయః

౧౦

ఇట్టి కర్మములై నను ఎపుడుఁగాని  
సంగపలముల వర్జించి, సవ్యసాచి:  
అచిరపంగ తగినట్టి వయ్య! యిదియె  
శ్రేష్ఠమైనట్టి నా వినిశ్చితమతమ్ము.

6

తమకు<sup>1</sup> నియతమైనట్టి కర్మముల నెపుడు  
తాము కృత్యియింప రాదు సుతయును పార్థ!  
పీని<sup>2</sup> మోహవశంబున విడిచెనేని  
అట్టి త్యాగంబు తామసంబనఁ జెలంగు.

7

పరము దుఃఖరరంబని కర్మమొవడు  
విడిచిపుచ్చు 'రాయశ్లేశధీతి చేర  
అతఁడొ రాజసిద్ధాగమ్ము తపరించు  
వాడగుట త్యాగఫలమును బడయలేడు.

8

నిలువఁ దగినివియే యంచు సవ్యసాచి!  
మహిని, నియతమైనట్టి కర్మములెల్ల  
ఫలము, సంగమ్ము విడిచి నల్పంగఁబడిన  
త్యాగమయ్యది సాత్త్వికత్యాగమండ్రు.

9

సంశయము లేనివాఁడును, సాత్త్వికుండు,  
అధికమేధావియును త్యాగియైనవాఁడు,  
అశుభకర్మమునను ద్వేషమండఁబోడు  
పొందఁడాన క్తి శుభకర్మమందునేని.

10

1 కులన్యతవిహితమగు సంధ్యోపాసన, అర్చనాదాదికర్మములు లేక శాస్త్రధర్మాను  
సారముగ ప్రాప్తమైనకర్మము 2 అజ్ఞానముచే 3 కరీరాయాసభయమువలన.

స హి దేహాభృతా శక్యం

త్యక్తుం కర్మాణ్యశేషతః ।

యస్తు కర్మఫలప్యాగీ

స త్యాగీత్యభిధీయతే ॥

౧౧

అనిష్టమిష్టం మిశ్రం చ

త్రివిధం కర్మణః ఫలమ్ ।

భవత్యప్యాగినాం ప్రేత్య

స తు సన్న్యాసినాం క్వచిత్ ॥

౧౨

పంచైతాని మహాబాహూః

కారణాని నిబోధ మే ।

సాంఖ్యే కృతాంతే ప్రోక్తాని

సిద్ధయే సర్వకర్మణామ్ ॥

౧౩

అధిష్ఠానం తథా కర్తా

కరణం చ పృథగ్విధమ్ ।

విషదాశ్చ పృథక్ప్రేక్షా

దైవం చైవాత్ర పంచమమ్ ॥

౧౪

శరీరవాఙ్మనోభిర్యత్

కర్మ ప్రారభతే నరః ।

న్యాయ్యం వా విపరీతం వా

పంచైతే తస్య హేతవః ॥

౧౫

తత్రైవం సతి కర్తారం

ఆత్మానం కేవలం తు యః ।

పశ్యత్యకృతబుద్ధిత్వాత్

స స పశ్యతి దుర్మతిః ॥

౧౬

సాంగముగ, దేహధారి కీ అవనిలోన  
కర్మముల త్యజింపంగ శక్యంబుగాదు,  
కాన, కర్మఫలత్యాగియైన వాడె  
కవ్వడీ! త్యాగియని పలుకంగబడును.

11

<sup>1</sup>ప్రియము అప్రియమును మిశ్రమయినయట్టి  
త్రివిధకర్మఫలములు సంభవములగును  
త్యాగరహితులకెల్ల జన్మాంతరమున;  
త్యాగి కెన్నఁడు అవిప్రప్తములుగావు.

12

సాంఖ్యసిద్ధాంతమందు ఈ సర్వకర్మ  
సిద్ధికై పల్గనా! నిర్వచింపబడిన  
ఈ అయిదు కారణములను ఎఱుఁగు మీవు  
తెలియఁజెప్పెద నేనింక తెల్లముగను,

13

అర్జునా! ఈ అధిష్ఠాన మనెడు తనువు,  
కర్తయును, వివిధంబులౌ కరణములును,  
అఖిల<sup>1</sup>చేష్టలు, దైవంబు ననఁగ నివియె  
కర్మసంసిద్ధి కగు పంచకారణములు.

14

తనువుచే, వాక్కుచేతను, మనసు చేత  
న్యాయమగుగాక అన్యాయమగునుగాక  
మనుజుఁడౌనరింపఁగడగు కర్మములకెల్ల  
అర్జునా! కారణంబు నీ యైదె సుమ్మ!

15

ఈ విషయమందు యాదార్థ్యమిట్లులుండ  
ఎవఁడు బుద్ధిసంస్కారవిహీనుఁడగుట  
తన్ను తానె కేవలము కర్తగఁ దలంచు,  
అట్టి దుర్మతి సత్యమ్ము నరయ చేడు.

16

యస్య నాహంకృతో భావో  
బుద్ధిర్యస్య న లిప్యతే ।  
హత్వాపి స ఇమాన్ లోకాన్  
న హన్తి న నిబధ్యతే ॥

౧౭

జ్ఞానం జ్ఞేయం పరిజ్ఞాతా  
త్రివిధా కర్మచోదనా ।  
కరణం కర్మ కర్తృత్వి  
త్రివిధః కర్మసంగ్రహః ॥

౧౮

జ్ఞానం కర్మ చ కర్తా చ  
త్రిదైవ గుణభేదతః ।  
ప్రోచ్యతే గుణసంఖ్యానే  
యథావచ్ఛృణు తన్యపి ॥

౧౯

సర్వభూతేషు యేనైకం  
భావమవ్యయమీక్షతే ।  
అవిభక్తం విభక్తేషు  
తద్జ్ఞానం విద్ధి సాత్త్వికమ్ ॥

౨౦

సృథక్త్వేన తు యద్జ్ఞానం  
నానాభావాన్ సృథగ్విధాన్ ।  
వేత్తి సర్వేషు భూతేషు  
తద్జ్ఞానం విద్ధి రాజసమ్ ॥

౨౧

యత్తు ప్రకృష్టవదేకస్మిన్  
కార్యే సక్తమహేతుకమ్ ।  
అతత్త్వార్థవదల్పం చ  
తత్తామసముదాహృతమ్ ॥

౨౨



ఎవఁడహంకృతి నిసుమంత నెనయకుండు,

ఎచని బుద్ధి <sup>1</sup>లిప్తంబుగా దించుకేని,

అచఁడీలోకులను చంపు నాతఁడయ్యు,

చాడు హంతయు<sup>2</sup>, బద్ధుండుఁగాడు వాఁడు. 17

జ్ఞానమును, <sup>3</sup>జ్ఞేయమును, <sup>4</sup>పరిజ్ఞాత యనఁగ

<sup>5</sup>కర్మచోదనము త్రివిధగతులఁ దనరు,

<sup>6</sup>కరణమును, కర్మమును, మఱి కర్త యనఁగ

<sup>7</sup>కర్మ సంగ్రహమును మూఁడు గతులనొప్పు. 18

జ్ఞానమును, మఱి కర్తయు కర్మములును

గుణవిభేదముఁబట్టి పేర్కొనఁగఁబడియె.

అర్జునా! <sup>8</sup>గుణసంహృతమందు, మూఁడు

విధముల, యథాక్రమముగను వీని విసుచు! 19

వేఱువేఱుగను ఈ భూతవితతియందు

అవ్యయంబు <sup>9</sup>అభండంబునై న ఒక్క

ఆత్మభావందె కలదని అరయునట్టి

జ్ఞానమునె తెలిసికొనుట సాత్త్వికముగ. 20

సకలభూతంబులందు ఓనవ్యసాచి!

పలువిధములగుచును, భిన్నభావములను

గలుగు వాని వేర్వేఱుగాఁ గాంచునట్టి

జ్ఞానము నెఱుంగుమా! రాజసంబటంచు! 21

అర్జునా! ఘవి నొక్క చార్యంబునందె

సకలమున్నదటంచు ఆసక్తిఁబఱపు

అల్పము <sup>10</sup>అహైతుకము <sup>11</sup>అతత్త్వార్థమైన

యట్టి జ్ఞానమే తామసంబుండ్రు బుచులు. 22

1 విషయములయందు తగులమునొందని 2 తెలియదగినది 3 తెలిసికొనువాఁడు

4 కర్మసప్రతి లేక కర్మకారణము 5 సాధనము 6 కర్మమున కారణము

7 కపిలవ్రత సాంఖ్యయోగశాస్త్రమునందు 8 విభజింపబడని 9 కారణములేని

10 తత్త్వమును అనగా సత్యమును చెయఁజాలని.

నియతం సంగరహితం  
 అరాగద్వేషతః కృతమ్ ।  
 అపలప్రేప్సూనా కర్మ  
 య త్తత్సాత్త్వికముచ్యతే ॥

౨౩

యత్తు కామేప్సూనా కర్మ  
 సాహంకారేణ వా పునః ।  
 క్రియతే బహుశాయాసం  
 తద్రాజసముదాహృతమ్ ॥

౨౪

అనుబంధం తయం హింసాం  
 అనపేక్ష్య చ పౌరుషమ్ ।  
 మోహాదారభ్యతే కర్మ  
 య త్తత్తామసముచ్యతే ॥

౨౫

ముక్తసంగోఽనహంవాదీ  
 ధృత్యుత్సాహాసమన్వితః ।  
 సిద్ధ్యసిద్ధ్యోర్నిర్వికారః  
 కర్తా సాత్త్విక ఉచ్యతే ॥

౨౬

రాగీ కర్మఫలప్రేప్సూః  
 లుబ్ధో హింసాత్మకోఽశుచిః ।  
 హర్షశోకాన్వితః కర్తా  
 రాజసః పరిచ్ఛేద్యతః ॥

౨౭

అయుక్తః ప్రాకృతః స్తబ్ధః  
 శతో నైష్కృతికోఽలసః ।  
 విషాదీ దీర్ఘసూత్రీ చ  
 కర్తా తామస ఉచ్యతే ॥

౨౮

ఫలముపై వాంఛ చేనట్టి వానిచేత  
 లేశమును ద్వేషరాగముల్ చేర. సంగ  
 వర్జితంబుగ సలుపంగఁబడెడు నియత  
 కర్మమునె వచింతురు సాత్త్వికమ్మటంచు. 23

కర్మఫలకాముచేతనుగాని, మఱియు  
 అత్యహంకారయుతునిచేనై సఁగాని  
 అతితరప్రయాసమున చేయఁబడునట్టి  
 కర్మమే రాజసమని పల్కంగనగును. 24

కార్యపర్యవసానమునఁ జక్షునష్ట  
 ములను, తనదు సామర్థ్యంబుఁ దెలియకుండ.  
 అజ్ఞతన సల్పఁగాఁబడునట్టి చర్య  
 మర్జనా! రామసంబని చుండు బుధులు. 25

పార్థ! నిస్సంగుఁ డభిమానవర్జితుఁడు,  
 దైర్యశాలియు, సమధిక్తోత్సాహయుతుఁడు,  
 సిద్ధ్యసిద్ధుల యెడ సమస్థితి వహించు  
 వాఁడె, సాత్త్విచర్యగాఁ బలుకఁబడును. 26

రాగియును, కర్మఫలకామరంజితుఁడు,  
 అమితలుఱ్ఱుఁడు, మఱియు హింసాత్మకుఁడు,  
 హర్షశోకాన్వితుఁడును. అశుచియైన  
 వాఁడె, రాజసచర్యగాఁ బలుకఁబడును. 27

పామరుఁడు, నిరదకుఁడును, పరచకుఁడు,  
 శతుఁడు, సోమరి, దీనుఁడు, చలచలుఁడు,  
 కాలయాపనమొనరింపఁ గుదిఁగునట్టి  
 వాఁడు, రామసచర్యగాఁ బలుకఁబడును. 28

బుద్ధేర్భేదం ఘృతేశ్చైవ  
గుణతత్త్రివిధం శృణు ।  
ప్రౌచ్యమానమశేషేణ  
వృథ క్త్వేన ధనంజయ! ॥

౨౯

ప్రవృత్తిం చ నివృత్తిం చ  
కార్యకార్యే భయాభయే ।  
బంధం మోక్షం చ యా పేత్తి  
బుద్ధిస్సాపార్థ! సాత్త్వికీ ॥

౩౦

యయా ఛర్మమధర్మం చ  
కార్యం చాకార్యమేవ చ ।  
అయథావత్ప్రజానాతి  
బుద్ధిస్సాపార్థ! రాజసి ॥

౩౧

అఛర్మం ఛర్మమితి యా  
మన్యతే తమసాఽవృతా ।  
సర్వార్థాన్ విపరీతాంశ్చ  
బుద్ధిస్సాపార్థ! తామసి ॥

౩౨

ఘృత్యా యయా ధారయతే  
మనఃప్రాణేంద్రియక్రియాః ।  
యోగేనావ్యభిచారిణ్యా  
ఘృతిస్సాపార్థ! సాత్త్వికీ ॥

౩౩

యయా తు ఛర్మకామార్థాన్  
ఘృత్యా ధారయతేఽర్జున! ।  
ప్రసంగేన ఫలాచాంక్షీ  
ఘృతిస్సాపార్థ! రాజసి ॥

౩౪

బుద్ధిభేదముల్ ధృతిభేదములును గూడ  
 త్రిగుణములబట్టి జగతిలోత్రివిధములుగఁ  
 జెప్పఁగాఁబడె; వాని నిశ్శేషముగను  
 వేఱువేఱుగ వివరింతు విసుము నీవు. 29

ఇది 'ప్రవృత్తియు. మఱియు 'నివృత్తియిద్ది,  
 కార్యమియ్యది, మఱియు సకార్యమిద్ది,  
 బంధమిది, మోక్షమిది, భయాభయమువిద్వి  
 యని తెలియు బుద్ధి సాత్త్వికంబనగఁబరగు. 30

ధర్మమనఁగను నెదియొ, అధర్మమెదియొ,  
 కార్యమనఁగను నెదియొ, అకార్యమెదియొ,  
 బింశురయు, యథార్థముగ గ్రహింపలేని  
 బుద్ధియే రాజసంబగు బుద్ధి పార్థ! 31

తమముచే ఆవృత్తంబయి ధాత్రితోస  
 ధర్మముంగాని దంతయు ధర్మమనుచు,  
 నిర్వవిషయముల్ పిపరీతిసరణిసెంచు  
 సట్టి బుద్ధియే తామసంబంధు విజయ! 32

కవ్వడి! నిశ్చలమగు యోగముచేత  
 ప్రాణచిత్తేంద్రియాదికార్యములనెల్ల,  
 మించి యేధృతి తా నియమించుచుండు  
 ఆ ధృతియె పార్థ! సాత్త్వికంబనఁ దలిర్చు. 33

అధికసంగంబు వలన, ఫలానురక్తి,  
 ధర్మకామార్థములను పృథాకుమార!  
 ఎట్టి ధృతి తా సతము ధరించుచుండు  
 అట్టి ధృతియె రాజసధృతి యని తలంపు. 34

యదూ స్వప్నం భయం శోచం

పిపాదం మదమేవ చ ।

స విముంచతి దుర్మేధా

భృతిస్సాహార్దః తామసే ॥

34

సుషం చ్చిదానీం త్రివిధం

శృణు మే భరతర్షభః ।

అధ్యాసాద్రమలే యత్ర

దుఃఖాంతం చ నిగచ్ఛతి ॥

35

యత్తదగ్రే విషమివ

పరిణామేఽమృతోపమమ్ ।

తత్పుణం సాత్త్వికం ప్రోక్తం

అప్రబుద్ధప్రసాదజమ్ ॥

36

విషయేంద్రియసంయోగాత్

యత్తదగ్రేఽమృతోపమమ్ ।

పరిణామే విషమివ

తత్పుణం రాజసం స్మృతమ్ ॥

37

యదగ్రేచాసుఖంధే చ

సుఖం మోహనమాత్మసః ।

నిద్రాతస్యప్రమాదోద్ధం

తత్రామసఃకుదాహృతమ్ ॥

38

స తదస్తి పృథివ్యాం వా

దివి దేవేషు వా పునః ।

సత్త్వం ప్రకృతిజైర్ముత్తం

యదేభిస్సాస్యత్త్రిభిర్గుణైః ॥

39

ఎట్టి ధృతిచేత బుద్ధివిహీనుడగుచు  
 స్వప్నశోకభయమదవిషాదములను  
 విడువఁ జాలక నిల్పునో, విజయ! మనుజుఁ,  
 డట్టి ఆ ధృతి తామసంబుని యెఱుంగు. 35

ఎందు అభ్యాసమున <sup>1</sup>రమియించుచుండ  
 అఖిలదుఃఖవితతి నాశమగునొ, అట్టి  
 త్రివిధములగు సుఖంబుల తెల్లముగను  
 అర్జునా! నీకు వివరింతు నాలకింపు. 36

ఏ సుఖము తొలుత విషమై యెసఁగి, తుదకు  
 నదియె అమృతసమానమై అలరుచుండు,  
<sup>2</sup>ఆత్మబుద్ధిప్రసాదజన్యంబునై న  
 అట్టి సుఖమునె సాత్త్వికంబుండ్రు పార్థ! 37

ఇంద్రియవిషయ 'కలితమై యే సుఖంబు  
 మొదట అమృతోపమానమై పిదప నెపుడు  
 విషముతోడ తుల్యంబుయి వెలయుచుండు  
 ఆ సుఖంబునె రాజసంబుందు రయ్య! 38

ఆదియందేని మఱియు అంత్యముననేని  
 ఆత్మమోహసకారకంబై చెలంగి  
 అధికనిద్రాప్రమాదమాంద్యములవలన  
 సంభవించు సుఖమె రామసమ్ము పార్థ! 39

దివిని, దేవతలనుగాని, భువినిఁగాని  
 ప్రకృతి సంభవంబులగుచుఁ బరగు, ఇట్టి  
 మూఁడు గుణములచేత విముక్తిఁగనిన  
 ప్రాణియే చేదు, పాండుభూపాలరసయ! 40

బ్రాహ్మణక్షత్రియవిశాం  
శూద్రాణాం చ పరంతపః ।  
కర్మాణి ప్రవిభక్తాని  
స్వభావప్రభవైర్గుణైః ॥

౪౧

శమో దమస్తపశ్శౌచం  
క్షంతిరార్జవమేవ చ ।  
జ్ఞానం విజ్ఞానమాస్తిక్యం  
బ్రాహ్మం కర్మస్వభావజమ్ ॥

౪౨

శౌర్యం తేజో ధృతిర్దాక్ష్యం  
యుద్ధే చాప్యపలాయనమ్ ।  
దానమీశ్వరభావశ్చ  
క్షత్రం కర్మ స్వభావజమ్ ॥

౪౩

కృషిగోరక్షవాణిజ్యం  
వైశ్యం కర్మ స్వభావజమ్ ।  
పరిచర్యాత్మకం కర్మ  
శూద్రస్యాపి స్వభావజమ్ ॥

౪౪

స్వే స్వే కర్మణ్యభిరతః  
సంసిద్ధిం లభతే నరః ।  
స్వకర్మనిరతస్సిద్ధిం  
యథా విందతి తచ్ఛృణు ॥

౪౫

యతః ప్రవృత్తిర్భూతానాం  
యేన సర్వమిదం కరమ్ ।  
స్వకర్మణా తమభ్యర్చ్య  
సిద్ధిం విందతి మానవః ॥

౪౬



బ్రాహ్మణులకు, క్షత్రియులకు, వైశ్యులకును  
మఱియు శూద్రజాతికిని కర్మంబుకెల్ల  
చారి వారి స్వధావసంభవములైన  
గుణములను బట్టియే విభజనమునొందె. 41

<sup>1</sup>శమము, <sup>2</sup>దమమును, తపము, శౌచము, <sup>3</sup>క్షాంతి,  
ఆస్తికతయును, మఱియును ఆర్జవము,  
<sup>4</sup>జ్ఞానవిజ్ఞానము లను, ఈ కర్మలెల్ల  
భూసురులకు స్వధావజంబులు కిరీటి! 42

నైర్యశౌర్యముల్, కేజస్సు, పక్షతయును.  
భండనంబున పెనుసూపి పాదులగుట,  
దాన, మీశ్వరధావంబు, ఘరణికోన  
క్షత్రియస్వధావజనిత కర్మములగు. 43

వర్తకవ్యవసాయగోపాలసములు  
సహజకర్మంబులగు వైశ్యజాతికెల్ల:  
మహిని పరిచర్యరూపకర్మంబుకెల్ల  
ఫల్గునా! శూద్రజాతిస్వధావజంబు. 44

మానవుడు వాని వాని కర్మము పట్ల  
<sup>5</sup>అభిరతుండయి సంసిద్ధి నందుచుండు:  
స్వీయకర్మాభినిరతుడై చెలగు నరుడు  
సిద్ధిగాంచు విధంబును చెప్పెద విను. 45

ఎవనిచేత ఈ భూతప్రవృత్తిగలుగు.  
అఖిల మెవ్వనిచే పరివ్యాప్తమగునొ.  
మనుజుఁడతని స్వీయకర్మంబుచే  
అర్చనమొనర్చి సంసిద్ధి నందుచుండు. 46

1 అంతరిందియ(మనో)నిగహము 2 బాహ్యోందియనిగహము 3 ఓర్పు  
4 శాస్త్ర, అనుబంధజ్ఞానములు 5 సత్పరిపాలనము 6 శ్రద్ధగలవాడై 7 పుట్టుక  
మొదలగు వ్యాపారము

శ్రేయాన్ స్వధర్మో విగుణః  
పరధర్మాత్ స్వనుష్ఠితాత్ ।  
స్వభావనియతం కర్మ  
కుర్వన్నాప్నోతి కిల్బిషమ్ ॥

౪౭

సహజం కర్మ కౌంతేయః  
సదోషమపి న త్యజేత్ ।  
సర్వారంభా హి దోషేణ  
ధూమేనాగ్నిరివాఽవృతాః ॥

౪౮

అస క్తబుద్ధిస్సర్వత్ర  
శితాత్మా విగతస్పృహః ।  
నైష్కర్మ్యసిద్ధిం పరమాం  
సన్న్యాసేనాధిగచ్ఛతి ॥

౪౯

సిద్ధిం ప్రాప్తో యథా బ్రహ్మ  
తథాఽప్నోతి నిబోధ మే ।  
సమాసేనైవ కౌంతేయః  
నిష్ఠా జ్ఞానస్య యా పరా ॥

౫౦

బుద్ధ్యా విశుద్ధయా యుక్తో  
శ్చైత్యాఽత్మానం నియమ్య చ ।  
శబ్దాదీన్ విషయాంస్త్యక్త్వా  
రాగద్వేషౌ వ్యుదస్య చ ॥

౫౧

వివి క్తనేదీ లబ్ధాశీ  
యతవాక్కాయమానసః ।  
ధ్యానయోగపరో నిత్యం  
వైరాగ్యం సముపాశ్రితః ॥

౫౨

\*స్వీయధర్మంబై శ్రేయంబు విగుణమయ్యు,  
 రమ్యముగనల్పు అన్యధర్మములంబైః  
 అర్జునా! <sup>1</sup>స్వభావనియతమైనయట్టి  
 కర్మమొనరించు మనుజుఁ డఘంబుఁగనడు. 47

ఓయి కౌంతేయ! దోషసంయుక్తమయ్యు  
 సహజకర్మంబు త్యజియింపఁజనదుచనదు;  
 అగ్ని పొగచేత ఆవృతంబై న పగిది  
 అఖిలకర్మంబులగును పోషావృతములు. 48

అఖిలమందు అసంగతస్పృహతుఁడగుచు,  
 ఆశలుడిగినవాఁడు, తిరాత్మచుండు.  
 కర్మఫలములనెల్ల క్యాగంబొనర్చి  
 పరమనైష్కర్మ్యసంసిద్ధిఁ బడయఁగలఁడు. 49

అవని సిద్ధిని పొందిన ఆతఁడెట్లు  
 బ్రహ్మమును పొందఁగల్గు, <sup>2</sup>తత్పరమమైన  
 జ్ఞాననిష్ఠను గూర్చియు సంగ్రహముగ  
 తెలియఁబఱచెద వినుము పుంతీకుమార! 50

విమలమైనట్టి బుద్ధిచే వెలయుచుండి,  
 ధీరతః తన ఆత్మ స్వాధీనపఱచి  
 సకలశబ్దాదివిషయమున్ చక్కనడఁచి  
 రాగవిద్వేషముల విసర్జనమొనర్చి: 51

అవని విజనవాసియు, మితాహారియగుచు  
 వాత్సరీరమనంబుల వశమొనర్చి  
 సంతతము ధ్యానయోగసంసక్తుఁడగుచు  
 అర్జునా! కడు వైరాగ్య మాశ్రయించి: 52

\* విగుణమైన స్వధర్మంబై విగుణమేలు

తన ధర్మమునకు అనుగుణమైన 2 అట్టశ్రేష్ఠమైన.

అహంకారం బలం దర్పం  
కామం క్రోధం పరిగ్రహమ్ ।  
విషయచ్య నిర్మమశ్చాంతో  
బ్రహ్మభూయాయ కల్పతే ॥

౫౩

బ్రహ్మచూతః ప్రసన్నాత్మా  
న శోచతి న కాంక్షతి ।  
సమస్పర్శేష భూతేషు  
మద్భక్తిః లభయే పరామ్ ॥

౫౪

భక్త్యా మామభిజానాతి  
యావాన్యశ్చాస్మి తత్త్వతః ।  
ఏరో మాం తత్త్వతో జ్ఞాత్వా  
విశతే చిదనంతరమ్ ॥

౫౫

సర్వకర్మాణ్యపి సదా  
పర్వాణోమద్వ్యపాశ్రయః ।  
మత్ప్రసాదాదివాహ్నోతి  
శాశ్వతిం పదమవ్యయమ్ ॥

౫౬

చేతసా సర్వకర్మాణి  
మయి సస్మర్య మత్పరః ।  
బుద్ధియోగముపాశ్రిత్య  
మచ్ఛిత్తః సతతం భవ ॥

౫౭

మచ్ఛిత్తస్సర్వదుర్గాణి  
మత్ప్రసాదాత్తరిష్యసి ।  
అథచేత్త్వమహంకారాత్  
న శోష్యసివిసజ్జ్యసి ॥

౫౮

కామమును, క్రోధమును, అహంకారదర్ప  
బల<sup>1</sup>పరిగ్రహంబులనెల్ల పాటించోలి  
మమత విడనాడి శాంతుడౌ మనుజుడెపుడు  
బ్రహ్మమగుటకు మిగుల అర్హులవహించు. 53

బ్రహ్మమయుడు, ప్రపన్నాత్మరంజితుడు,  
కాంతినేయడు, శోకముఁ గాంచఁడెపుడు,  
సర్వభూతజాలములందు సమతనూని  
పరమమైనట్టి మచ్చుక్తిఁ బడయుచుండు. 54

ఎట్టివాడనో? మఱియు నే నెవఁడనగుదో?  
నిశ్చయంబుగ భక్తి నన్దెలిసికొనును;  
ఇవిధంబున నిజముగా ఏటిఁగి అతఁడు  
సన్న చేరుకొనును చివసంచరిము. 55

సర్వకర్మంబులను సదా పలుపుచున్న,  
శరణు సమర్పించువాఁడు, మత్కరుణచేత  
అవ్యయంబును శాశ్వతంబై నయట్టి  
<sup>2</sup>పరమపదమును బడయును పొందుతసయ! 56

కాన<sup>3</sup> సకల్పమున సర్వకర్మములను  
పదలి నాయందె నీవు, <sup>4</sup>మత్కరుడవగుచు,  
అర్జునా! బుద్ధియోగంబు నాశ్రయించి  
మన్మనస్కుండవై ఉండుమా సతంబు. 57

నీవు చిత్తంబు నా యందె నిలువ దాటఁ  
గలవు<sup>5</sup> సకలదుఃఖముల మత్కరుణవలన,  
అట్లుగాకహంకృతి వినవై తివేని  
నీవు నా పలుకుల సరియింపఁగలవు. 58

1 ద్రవ్యసంగ్రహము 2 మోక్షము 3 వివేకముతో గూడిన మనస్సుచే 4 నన్నె  
చేత్తను ప్రాప్త్యముగ నమ్మినవాడవై 5 సర్వసాంసారికకష్టములు.

యద్యహంకారమాశ్రిత్య  
న యోత్యు ఇతి మన్యసే ।  
మిత్రైష వ్యవసాయస్తే  
ప్రకృతి స్తాం నియోక్యతి ॥

౫౯

స్వభావజేన కౌంతేయ!  
నిబద్ధః స్వేనకర్మణా ।  
కర్తుం నేచ్ఛసి యన్మోహాత్  
కరిష్యమ్యవశోఽపి తత్ ॥

౬౦

ఈశ్వరస్సర్వభూతానాం  
హృద్దేశేఽర్జున! తిష్ఠతి ।  
ప్రామయన్ సర్వభూతాని  
యన్త్రారూఢాని మాయయా ॥

౬౧

కషేవ శరణం గచ్ఛ  
సర్వభావేన ఛారత! ।  
తత్ప్రసాదాత్పరాం శాంతిం  
స్థానం ప్రాప్స్యసి శాశ్వతమ్ ॥

౬౨

ఇతి తే జ్ఞానమాఖ్యాతం  
గుహ్యేదుహ్యతరం మయా ।  
విమృశ్యైతదశేషేణ  
యథేచ్ఛసి తథా కురు ॥

౬౩

సర్వగుహ్యతమం భూయః  
శృణు మే పరమం వచః ।  
బ్రహ్మోఽసి మే దృఢమితి  
తతో వక్ష్యమి తే హితమ్ ॥

౬౪

అటులహంకారమునె సముపాశ్రయించి  
యుద్ధమొనరింపఁగాఁ బూనకుందువేని,  
చనును వ్యర్థమై నీ <sup>1</sup>వ్యవసాయమెల్ల  
నీ స్వభావంబె నియమించు నిన్ను దాన.

59

అర్జునా! మోహమున దేని నాచరింప,  
నిచ్చగింపవో, దానినే యిపుడు నీ స్వ  
భావజంబగు కర్మచే బద్ధుడవయి  
సలిపియే తీరెదవు నీకుఁ దెలియకుండ.

60

అఖిలభూతతతుల హృదయంబులందు  
అర్జునా! ఈశ్వరుండు తా నధివసించి,  
యంత్రమున బొమ్మలను ద్రిష్టనట్టి రీతి  
మించి ప్రాణుల మాయ నాడించుచుండు.

61

భరతకులదీప! సర్వభావములచేత  
శరణుఁబొందుమ <sup>2</sup>అతనినే సుతతంబు  
అతని సత్కృప చేతనే లండఁగలవు  
పరమశాంతియు, శాశ్వతపదము నీవు.

62

గుహ్యములలోన అత్యంత గుహ్యమైన  
జ్ఞానమిది. నీకు వచియించినాడ దీనిః  
అట్లగుటను విమర్శించి సాగముగను,  
ఎట్లు నీ కిష్టమో చేయు మట్లే నీవు.

63

నాకు కడు ప్రేయుండివగుట నీకు హితము  
నేయఁగాఁ గోరి నేను వచింపుచుంటి  
అఖిలగుహ్యతమము, శ్రేష్ఠమైన, నాడు  
వచనముల వినుము మఱల పాండుతనయ!

64

మస్మనా భవ మద్భక్తో  
మద్యాజీ మాం సమస్కరు ।  
మామేవైష్యసి సత్యం తే  
ప్రతిజానే ప్రియోఽసి మే ॥

౬౫

సర్వభక్తాన్ పరిత్యజ్య  
మామేకం శరణం వ్రజ ।  
అహం త్వా సర్వపాపేభ్యో  
మోక్షయిష్యామి మా శుచః ॥

౬౬

ఇదం తే నాతపస్కాయ  
నాభక్తాయ కదాచన ।  
న చాశుశ్రూషవే వాచ్యం  
న చ మాం యోఽభ్యసూయతి ॥

౬౭

య ఇదం పరమం గుహ్యం  
మద్భక్తేష్వభిధాన్యతి ।  
ధక్తిం మయి పరాం కృత్వా  
మామేవైష్యత్యనంశయః ॥

౬౮

న చ తస్మాన్మనుష్యేషు  
కశ్చిన్మే ప్రియకృత్తమః ।  
భవితా న చ మే తస్మాత్  
అన్యః ప్రియతరో డువి ॥

౬౯

అద్యేన్మితే చ య ఇమం  
ఛర్మ్యం సంవాదమావయోః ।  
జ్ఞానయజ్ఞేన తేనాహం  
ఇష్టస్వ్యామితి మే మతిః ॥

౭౦



హరిచ్చి మనము నాయందె, భక్తుడవుగమ్ము.  
నాకె మ్రొక్కుము, పూజిలొనర్పు నాకు,  
పడయగల్గుదు వీవు నక పాండుతనయ!  
హితుడవగుదువు, నిజమిది ప్రతినజేతు.

65

సర్వభర్తములను వీడి, సవ్యసాచి!  
పూర్తిగా నన్నె శరణమ్ముఁబొందుమీవు.  
నిఖిలపాపంబులందుండి నిన్ను నే వి  
ముక్తుజేసెద, శోకమ్ముఁ బొందవలదు.

66

నేను నీకు బోధించిన దీని, నిన్ను  
నూయఁజూచు వానికిని, శుశ్రూషలేని  
వానికిని, తపోభక్తివిహీనునిచును  
చెప్పగా రాదు ఘల్లునా! యెప్పుడేని.

67

పరమగోప్యము నగుచును పరగు దీని  
నెవఁడు మచ్చుటలనునెల్ల నెఱుఁగజేయు,  
అతఁడు నాయందు పరభక్తి నాచరించి  
సందియమ్ము లేదిక, నన్నె పొందఁగలఁడు.

68

నాకు వానికంటె, ప్రియమొనర్చు వాఁడు  
మఱియొకం డెవ్వఁడును లేడు మనుజులందు:  
వానికంటెను ప్రియతమమైనవాఁడు  
వేఱొకండు కలుగఁబోడు. వృద్ధిలోన.

69

పార్థ! యీ మన దర్శ్యసంవాదమెవఁడు  
శ్రద్ధ నధ్యయనంబును సలుపుచుండు,  
సతము నతనిచే జ్ఞానయజ్ఞమున నేను  
కొలువఁబడితి సటంచును చలఁచు వాఁడ.

70

శ్రద్ధావాననసూయశ్చ  
శృణుయాదపి యో నరః ।  
సోఽపి ముక్తశృణాన్ లోకాన్  
ప్రాప్నుయాత్పుణ్యకర్మణామ్ ॥

౭౧

కచ్చిదేవచ్ఛృతం పార్థ!  
త్వయైకాగ్రేణ చేతసా ।  
కచ్చిదజ్ఞానసమ్మోహః  
ప్రణష్టస్తే దనంజయ! ॥

౭౨

అర్జున ఉవాచ:-

సర్వో మోహః స్మృతిర్లబ్ధా  
త్పతేప్రసాదాన్మయాఽచ్యుత! ।  
స్థితోఽస్మి గతసందేహః  
కరిష్యే వచనం తవ ॥

౭౩

శంజయ ఉవాచ:-

ఇర్మహం వాసుదేవస్య  
పార్థస్య చ మహాత్మనః ।  
సంవాదమిమమశ్రౌషం  
అద్భుతం రోమహర్షణమ్ ॥

౭౪

వ్యాసప్రసాదాచ్ఛృతవాన్  
పితర్గుహ్యతమం పరమ్ ।  
యోగం యోగేశ్వరాత్కృష్ణాత్  
సాక్షాత్కథయతస్స్వయమ్ ॥

౭౫

శ్రద్ధ గగ్గె అసూయ లేశమ్ము లేక  
వీనులారంగ ఎవ్వఁడు దీని వినునొ.  
ముక్తుడై వాఁడు పుణ్యకర్ములు సతమ్ము,  
పొందు శుభలోకములనెల్ల పొందఁగలఁడు.

71

సిశ్చలంబగు మనసులో నీవు పార్థ!  
వింటివే దీనినెల్ల సవిస్తరముగ  
ఏమి నీ అజ్ఞానాచారము మురనై స  
ఓ ధనంజయ! నశియింపదొక్కో? చెపుము!

72

అర్జునుఁడిట్లనియె:-

నాకుఁ గల్గిన మోహమరియు సళించె,  
నీ ప్రసాదమ్ము వలన పొందితిని స్మృతిసి,  
సందియమురెల్ల అచ్యుతా! సమనె, ఇంక  
సలుపు వాఁడ నీ వచనానుసారముగను.

73

శంజయుఁడిట్లనియె:-

ఆ మహాత్ములకీట్లు కృష్ణార్జునులకు  
అతి రహస్యముగ జరిగిసట్టిదై న  
అద్భుతము, రోమహర్షణమై చెలంగు  
ఈ అపూర్వసంవాదంబుదెల్ల వింటి.

74

అతిరహస్యమ్ము శ్రేష్ఠమ్మునై సయట్టి  
ఇట్టి యోగంబునెల్ల యోగేశ్వరుండు  
కృష్ణుడే స్వయముగ వచియింప, నేను  
వ్యాసు కరుణను వింటి ప్రత్యక్షముగను.

75

రాజన్! సంస్కృత్య సంస్కృత్య  
సంవాదమిమమద్భుతమ్ ।  
తేశవార్జునయోః పుణ్యం  
హృష్యామి చ ముహూర్ముహూః ।

౨౬

తచ్చ సంస్కృత్య సంస్కృత్య  
హిపమత్యద్భుతం హరేః ।  
ఐస్వియో మే మహాన్ రాజన్!  
హృష్యామి చ పునః పునః ॥

౨౭

యత్ర యోగేశ్వరః కృష్ణో  
యత్ర పార్థో దుస్సర్ధరః ।  
తత్ర శ్రీర్భిజయో భూతిః  
ధ్రువానీతిర్మతిర్మమ ॥

౨౮

హరిః ఓమ్ తత్ సత్

ఇతి శ్రీమన్మహాభారతే శతసాహస్రికాయాం సంహితాయాం  
పై యాసిన్యాం శ్రీమద్భీష్మపర్వణి శ్రీమద్భగవద్గీతా  
సూపనిషత్సు బ్రహ్మవిద్యాయాం యోగశాస్త్రే  
శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదే మోక్షసన్న్యాసయోగోనామ  
అష్టాదశోఽధ్యాయః

శ్రీకృష్ణార్పణమస్తు

ఓం శాంతిః శాంతిః శాంతిః

అద్భుతమ్మును పుణ్యమై అలరునట్టి  
అచ్యుతార్జున సంవాదమైన దీని  
తలచితలచియు ధృతరాష్ట్ర ధరణిపాల!  
మాటిమాటికి సంతసంపడుచునుంటి.

76

విస్మయావహమగు హరి విశ్వరూప  
దర్శనంబును మదితోనఁ దలఁచు కొలఁది  
అతితరాశ్చర్యమగుచుండె అవనిపాల!  
మఱియు సంతసించుచునుంటి మఱల మఱల.

77

ఎచట యోగేశ్వరుండగు కృష్ణుఁడుండు  
ఎట ధనుర్ధరుఁడగు పార్థుఁడెసఁగుచుండు  
అచట సిరియును, ధూతి, జయఘ్రి, నీతి  
నిలుచు స్థిరముగ సంచును నేఁదలంతు.

78

హరిః ఓం తత్ సత్

ఇది శ్రీ వేదవ్యాసమహర్షి ప్రణేతంబయినదియు నూఱువేల శ్లోకములు  
గలదియు ఛందోబద్ధంబయినదియు నగు శ్రీ మహాభారతసంహిత  
యందు భీష్మపర్వమునగల ఉపనిషత్ప్రతిపాదకంబును,  
బ్రహ్మవిద్యయు, యోగశాస్త్రంబును, శ్రీ కృష్ణార్జున  
సంవాదంబును నగు శ్రీమద్భగవద్గీతలందు మోక్షస  
న్న్యాసయోగమను పదునెనిమిదవ అధ్యాయము  
సర్వము సంపూర్ణము.

శ్రీకృష్ణార్పణమస్తు.

ఓం శాంతిః శాంతిః శాంతిః



-: శ్రీ కృష్ణపరబ్రహ్మణే నమః :-

## శ్రీ మద్భగవద్గీతా మా హా త్మ్యమ్

ధర్మోవాచ:-

ధగవన్స్పరమేశానః  
ధక్తిరవ్యభిచారిణీ ।  
ప్రారబ్ధం భుజ్యమానస్య  
కథం ధవతి హే ప్రభో? ॥

౧

చ:-

ప్రారబ్ధం భుజ్యమానోఽపి  
గీతాధ్యాసరంస్సదా ।  
సముక్తస్సనుభీ లోకే  
కర్మణా నోపలిప్యతే ॥

౨

మహాపాపాదిపాపాని  
గీతాధ్యానం కరోతి చేత్ ।  
క్వచిత్ స్పర్శం న కుర్వంతి  
నశినీదశమంబువత్ ॥

౩

గీతాయాః పుస్తకం యత్ర  
యత్ర పాఠః ప్రవర్తతే ।  
తత్ర సర్వాణి తీర్థాని  
ప్రయాగాదీని తత్ర వై ॥

౪

సర్వే దేవాశ్చ ఋషయో  
యోగినః పన్నగాశ్చ యే ।  
గోపాలాగోపికావాఽపి  
నారదోద్ధవపార్షదైః ।  
సహాయో జాయతే శీఘ్రం  
యత్ర గీతా ప్రవర్తతే ॥

౫

:- శ్రీ కృష్ణపరబ్రహ్మణే నమః :-

## శ్రీ మద్భగవద్గీతా మాహాత్మ్యము

భూదేవి విట్లనియె:-

అనఘ! ప్రారబ్ధకర్మంబు అనుభవించు  
వారి కే కీర్తి నీయందు వారిజాక్ష!  
చలన మెఱుగని సద్భక్తి కలుగఁగలదు  
తెలియఁజెప్పుమ, పరమేశ! దేవదేవ!

1

శ్రీ మహావిష్ణు విట్లనియె:-

ప్రాకృతమనుభవించెడు వాఁడునైన  
సతతగీతాభ్యాసనసమాసక్తుడైన  
అతఁడు ముక్తుఁడౌ, జగతి సౌఖ్యంబుఁగాంచు  
కర్మములచేత ఎన్నఁడు కట్టువడడు.

2

బ్రహ్మహత్యాది సకలపాపములుఁగూడ  
మించు భక్తి గీతలను ధ్యానించునతని,  
ఎన్నఁడేనియు సంస్పృశియింప వలల!  
అబ్జపత్రంబుపై నీర మంటనటుల.

3

ఎచట భవ్యగీతాగ్రంథమెసఁగుచుండు,  
ఎచట అది భక్తితో పరియింపఁబడునౌ,  
అచట ఆప్రయాగాది దివ్యంబులైన  
అఖిల తీర్థరాజంబులు అధివసించు.

4

సర్వదేవతలు, ఋషులు, సకలయోగి  
వరులు, గోపాలగోపికాపన్నగులును,  
ద్వారపాలకు, లుద్ధవనారదులును  
సాయపడుచుండ్రు వేవేగ సంతతంబు  
ఎచట గీతలు తనరారు అచట పృథ్వి!

5

యత్ర గీతావిచారశ్చ  
పఠనం పఠనం శ్రుతమ్ ।  
తత్రాహం నిశ్చితం పృథ్వీ!  
నివసామి సదైవ హి ॥

౨

గీతాశ్రయోఽహం తిష్ఠామి  
గీతా మే చోత్తమం గృహమ్ ।  
గీతాజ్ఞానముపాశ్రిత్య  
త్రీన్లోకాన్ పాలయామ్యహమ్ ॥

౩

గీతా మే పరమా విద్యా  
బ్రహ్మరూపా న సంశయః ।  
అర్థమాత్రాక్షరా నిత్యా  
స్సనిర్వాచ్యపదాత్మికా ॥

౪

చిదానందేన కృష్ణేన  
ప్రోక్తా స్వముఖతోఽర్జునమ్ ।  
వేదవ్రత్యూ పరానందా  
తత్త్వార్థజ్ఞాన మంజసా ॥

౫

యోఽష్టాదశజపేన్నిత్యం  
నరో నిశ్చలః పరాననః ।  
జ్ఞానసిద్ధిం న లభతే  
తతో యాతి పరం పదమ్ ॥

౧౦

పాతేఽసమర్థస్సంపూర్ణే  
తదర్థం పారిమాచరేత్ ।  
ఏదా గోదానజం పుణ్యం  
లభతే నాన్తర సంశయః ॥

౧౧



ఎచట గీతావిమర్శనంబైనయు, ఎచట  
పఠనపారనశ్రవణముల్ బఱగుచుండు  
అట్టిచోట ఓ భూదేవి! అనవరతము  
నేను నివసించుచుండును నిశ్చయముగ.

6

ఏ నెపుడు గీతలనె ఆశ్రయించియుండు  
ధరణి గీతలె నాకు ఉత్తమగృహంబు  
గీత ప్రవచించు జ్ఞానమ్ముచేతఁగాదె  
ఎల్ల జగముల రీల నే నేలుచుంట.

7

అర్థమాత్రాక్షరమును, నిత్యహృదయగుచు  
అవనితో అనిర్వాచ్యపదాతికమ్ము  
నై న గీతలె పరమవిద్యయగు నాకు  
అదియె, బ్రహ్మరూపము, సంశయమ్ము లేదు.

8

నందనందసుఁ డా చిదానందమూర్తి  
కృష్ణుఁడర్జునునకు వచియించినట్టి  
దిదియె, వేదత్రయాత్మకంబిదియె, ఇదియె  
జ్ఞానతత్త్వప్రదము, పరానందమయము.

9

అనుదినము పదునెన్నిదధ్యాయములను  
ఎవఁడు నిశ్చలమతి జపియించుచుండు  
జ్ఞానసంసిద్ధిఁబడయంగఁజాలి అతఁడు  
పిదప జస్మరాహిత్యమౌ పదముఁగాంచు.

10

దీని తుదముట్ట జపియింప చేని వాఁడు  
తుదకు ఇందు సగంబేని చదువఁవగును,  
అటులయినను గోడానపుణ్యము లభించు  
సందియంబిందు చేదు లేకమ్ముగూడ.

11

త్రిభాగం పఠమానస్తు  
 గంగాస్నానఫలం లభేత్ ।  
 షడంశం జపమానస్తు  
 సోమయాగఫలం లభేత్ ॥

౧౨

ఏకాధ్యాయం తు యో నిత్యం  
 పఠతే భక్తిసంయుతః ।  
 రుద్రలోకమవాప్నోతి  
 గణో భూత్వా వసేచ్ఛిరమ్ ॥

౧౩

అధ్యాయం శ్లోకపాదం వా  
 నిత్యం యః పఠతే నరః ।  
 స యాతి నరతాం యావ-  
 న్మనుకాలం వసుంధరే ॥

౧౪

గీతాయాః శ్లోకదశకం  
 సప్తపంచచతుష్టయమ్ ।  
 ద్వాత్రీనేకం తదర్థం వా  
 పోకానాం యః పఠేన్నరః ॥

౧౫

చంద్రలోకమవాప్నోతి,  
 వర్షాణామయుతం ద్రువమ్ ।  
 గీతాపాఠసమాయుక్తో  
 మృతోఽమానుషతాం వ్రజేత్ ॥

౧౬

గీతాభ్యాసం పునః కృత్వా  
 లభతే ముక్తిముత్తమామ్ ।  
 గీతేత్యుచ్చారసంయుక్తో  
 మ్రియమాణో గతిం లభేత్ ॥

౧౭

ఇందు మూడవవంతు పఠించువాడు  
పడయగ్గలు గంగాస్నానఫలము దేహి!  
ఇందు ఆఱవవంతు జపించు నెవ్వఁ  
డతఁడుఁ బడయగ్గలును శోమయాగఫలము. 12

అనుదినము భక్తి నొక్కఅధ్యాయమేసి  
పఠనమొనరించుచుండెడు వాఁడుగూడ  
కమలలోచన! రుద్రలోకంబుఁజేరి  
చిరము ప్రహుధులతోడ వసించుచుండు. 13

అనుదినము చిక్క అధ్యాయమందు, శ్లోక  
పాదమేని, ఏవఁడు చదువంగగలఁదొ?  
అతఁడు చిక్కమస్వరూపిరం బవనియందు  
మనుజు జన్మంబునెత్తుచు మనలుచుండు. 14

ఇందు పది శ్లోకములుగాని, ఏడుగాని,  
అయిదుగాని, శ్లోకచతుష్టయముఁగాని,  
కాక, మూడొ, రెండొ, చిక్కందొ కడట  
సగము శ్లోరంబునేనియుఁ జదువువాడు; 15

వాస్తవముగ పదివేల వత్సరములు  
చంద్రలోకముఁజేరి వాసమునేయు,  
గీతల, పఠించు తఱి మిత్తివాతఁబడిన  
యతఁడు నిజముగ దేవత్వమందగలఁడు. 16

మఱల మఱల గీతాధ్యాసమాసనుడగు  
వాఁడు సుత్తమ మోక్షంబుఁబడయగలఁడు;  
మరణసమయాస గీతల మదిఁబఱచు  
వాఁడుఁ బడయగ్గలును పరమగతిని. 17

గీతార్థశ్రవణాసక్తైః  
మహాపాపయుతోఽపి వా ।  
వై కుంఠం సమవాప్నోతి  
విష్ణునా సహ మోదతే ॥

౧౮

గీతార్థం ధ్యాయతే నిత్యం  
కృత్వా కర్మాణి భూరిశః ।  
జీవన్ముక్తస్సవిజ్ఞేయో  
దేహాంతే పరమం పదమ్ ॥

౧౯

గీతాచూఢిత్య బహవో  
భూభుజో జనకాదయః ।  
నిర్ధూతకల్మషా రోకే  
గీతాయాః పరంపదమ్ ॥

౨౦

గీతాయాః పుంసం కృత్వా  
మాహాత్మ్యం నైవ యః పతేత్ ।  
వృధాపారో భవేత్తస్య  
శ్రమ ఏవ హ్యుదాహృతః ॥

౨౧

ఏతన్మాహాత్మ్యసంయుక్తం  
గీతాధ్యాసం కరోతియః ।  
స తత్ఫలమవాప్నోతి  
దుర్లభం గతిమాపున్యాత్ ॥

౨౨

సూర ఉవాచ:-

మాహాత్మ్య మేతద్గీతాయా  
మయా ప్రోక్తం సనాతనమ్ ।  
గీతాన్తే చ పరేద్యస్తు  
యదుక్తం తత్ఫలం లభేత్ ॥

౨౩

ఇతి శ్రీవరాహపురాణే శ్రీ గీతామాహాత్మ్యం సంపూర్ణమ్.  
ఓమ్ తత్ సత్!

సతము గీతార్థము విన నాసక్తిజెందు  
వాఁడు, జగతి నెంతయు మహాపాపియైన  
గూడ, అతఁడు పడసి వైకుంఠ పదము  
విష్ణు సన్నిధి ముదమున వెలయఁగలఁడు. 18

ఎపుడు గీతార్థమును మదినెంచుకొంచు  
నిత్యకర్మంబులను సల్పు నీతిపరుఁడు  
అవనియందు జీవన్ముక్తుఁడనఁజెలంగి  
పడయు దేహాంతమందు తా పరమపదము. 19

మున్ను జనకాది పెక్కండు భూమిపతులు  
ఈ పవిత్ర గీతల నాశ్రయించికాదె  
అఖిల నిర్ధూతకల్మషులంచు పేరు  
వడసి జగతిలో; చెందిరి పరమపదము. 20

ఎవఁడు గీతలఁ తా పరియించుచుండి  
వాని మాహాత్మ్యమును చదువంగఁబోడో?  
అతని పారాయణంబెల్ల వ్యర్థమగును  
శ్రమమె వానికి మిగులును సరసిజాక్షి! 21

జగతి గీతల మాహాత్మ్యసహితముగను,  
పరనముంజేయుచుండు ఎవ్వఁడు సతమ్ము,  
అతఁడు తత్ఫలమునుబొందు, అంతెగాక  
అమితదుర్లభంబగు గతి నందఁగలఁడు. 22

సూతుఁడిట్లనియె:-

నెమ్మి నిట్టి గీతామహాత్వమ్ము నేను  
చెప్పినాఁడను, మిగుల ప్రాచీనమిద్ది,  
చదివి గీతల, పిమ్మట చదువ దీని,  
చెప్పిన ఫలంబుఁ గాంతురు తప్పకెపుడు. 23

ఇది శ్రీవరాహపురాణమందలి శ్రీగీతామాహాత్మ్యము సర్వము సమాప్తము.

‘ఓం తత్ సత్’

ఇది శ్రీకృష్ణకృపానులబ్ధకవితాహేవాకసౌరభ్యస  
 మ్ముదితప్రాజ్ఞః డగస్త్యరెడ్డికులసంభూతుండు, విద్వద్దయా  
 స్పదభావుండగు వెంకురెడ్డి కృతమై, సర్వైహికాముష్మిక  
 ప్రదమై, శోభిలుఁగాక! శాశ్వతముగా; బ్రహ్మజ్ఞులగ్నింపగాన్.

సింహపురమండలస్థమ్ము-సిరికిపట్టుఁ  
 గొమ్ము ఈదూరు జన్మస్థలమ్ము, కీర్తి  
 కిమ్ము వరకవిపూడి వాసమ్ము, ప్రస్తు  
 తమ్ము నెల్లూరిలో కాపురమ్మునాకు.

వరదగురుశాయిబాబా  
 సురుచిరమందిరసమీపసుబ్రహ్మణ్యే  
 శ్వరదేవాయతనాంతిక  
 పరిసరగాంధినగరమ్ము వాసమునాకున్.

రమ్యగుణవిభూష రాజమ్ము జనయిత్ర  
 కాశిరెడ్డి నన్నఁగన్నతండ్రిః  
 అమృతహృదయులైన ఆ పుణ్యుల కుమారు  
 లందు, నే కనిష్ఠనందనుండ.

